



GORENJSKI GLAS[®]

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 83 - CENA 240 SIT (14 HRK)

Kranj, petek, 25. oktobra 2002



Slovenska šahovska mojstrica Karmen Orel je pripravljena na začetek olimpiade na Bledu. Foto: Tina Dokl

Šport in šah

Prepričana sem, da ste vsi, ki ste se zadnje dni malce ozrli okoli sebe, prelistali časopise ali vsaj občasno prisluhnili radiu in televiziji že izvedeli, da se danes na Bledu začne šahovska olimpiada. Da bo trajala dolgih sedemnajst dni, da bo na Bled in okolico pripotovalo več kot dva tisoč šahistov in šahistk ter njihovih spremljevalcev in novinarjev, da je prirediteljem po vseh mukah s šejkom in težavah z denarjem za prenovalo športne dvorane vendarle uspelo, da je Bled zadnje dni pripravljen pričakati olimpijce. Gotovo ste tudi izvedeli, je to prva olimpiada v Sloveniji in največji športni dogodek v Sloveniji.

Športni dogodek.... je te dni tudi kar nekajkrat mogoče posmehljivo slišati marsikoga, za katerega je šport pač tek za žogo, tek, plavanje, nekaj, kar se dogaja, kar se meri, kar se primerja. Da bi bil šah šport?

Zagotovo bi lahko vsak pritrdil, da je šah igra. Da je družabna igra, da imaš z igranjem šaha lahko veliko veselja, da šah pomeni sprostitve, da pomeni boj z nasprotnikom. Tu pa je šah že čisto blizu športu. Šah namreč pomeni tudi tekmovanje. Tekmovanje s seboj, z računalnikom ali kar je najpogostejše, tekmovanje z nasprotniki. Ali kot sem pred kratkim prebrala, da nas pri šahu vodijo podobni motivi kot pri drugih športih: s prijateljskim bojem in igralnimi sredstvi priti do častne zmage. In da si pri tem brez sodelovanja telesa in duha težko predstavljamo velike uspehe. Tudi ko sva se te dni o šahu pogovarjali z eno najperspektivnejših mladih gorenjskih šahistk in igralko na olimpiadi na Bledu, Karmen Orel, se je pri vprašanju o tem, kakšen šport je šah, malce zamislila. "Res me mnogi vprašajo, ali je šah šport. In res ga je kot šport malce težko definirati. Zagotovo pa so šahovska tekmovanja - tako kot pri večini ostalih športov - lahko tudi zelo naporna in je treba imeti veliko kondicije. Večurno razmišljanje zahteva od človeka veliko moči in če nisi tako psihično kot fizično dobro pripravljen, napora ne vzdržiš. Kajti partije se odločajo ob koncu, ko je kondicija najpomembnejša. Zato je šah gotovo tudi šport." **Vilma Stanovnik**

69. Glasova preja

Anton Ažbe - umetnik svetovnega slovesa

Letos mineva 140 let od rojstva gorenjskega rojaka Antona Ažbeta, slikarja in likovnega pedagoga. V njegovi zasebni slikarski šoli v Münchnu so se izsolali številni znameniti umetniki 20. stoletja, zlasti Rusi, med njimi sloviti Vasilij Kandinski. O tem priča monografija z naslovom Anton Ažbe in .ruski slikarji, ki je letos izšla tudi v slovenskem prevodu. Na Glasovi preji, ki bo v petek, 25. oktobra, ob 19. uri v Galeriji Krvina v Gorenji vasi - torej v Ažbetovi rodni Poljanski dolini - bomo razpredali misli o njegovem življenju in delu, zlasti o tem, kaj pomeni Slovincem in Rusom. Naša gosta bosta avtorja knjige **dr. Viktor Baranovski** in **Irina Hlebnikova** ter **dr. Mirko Juteršek**, umetnostni zgodovinar. Z njimi se bo pogovarjal publicist **Miha Naglič**. Število obiskovalcev bo omejeno, zato pričakujemo, da nam boste vaš obisk pravočasno sporočili na **GORENJSKI GLAS** na telefonsko številko **04/201-42-00** ali v **GALERIJO KRVINA** v Gorenji vasi na telefonsko številko **04/510-73-00**.



Sponzorji: Galerija Krvina, Občina Gorenja vas - Poljane, Bogataj Janko s.p. - kuhanje malic za podjetja, Stanka Homec - Kmetija Pr Čum, Studor 5, Družini Ažbe&Peternelj.



ZDRUŽENA LISTA
socialnih demokratov
Območna organizacija
Kranj

Občanke in občani Mestne občine Kranj Zdržena lista socialnih demokratov vas vabi na prijetno predvolilno druženje s peko kostanja in pokušino mošta, **danes, v petek, 25.10.2002, od 14.00 ure dalje** na Maistrovem trgu, pred gostilno Kot, kjer vas bo pozdravil podžupan in predsednik Zdržene liste Kranj mag. Štefan Kadoič. Na druženju se nam bo ob 15.00 uri pridružil še župan MO Kranj Mohor Bogataj. Naše druženje bo obiskal tudi minister za notranje zadeve in član Predsedstva ZLSD Slovenije dr. Rado Bohinc.

Pridite in preživite z nami prijetno popoldne.

Po osmih letih prva gozdna cesta

Gozdno gospodarstvo Bled je pod Golico zgradilo gozdno cesto Pusti rovt - Suha, kar je po osmih letih prva nova cesta na blejskem gozdnogospodarskem območju.

Jesenice - Spremembe v gozdarstvu v začetku devetdesetih letih so prinesle veliko dobrega, a tudi kaj slabega. Dobro je, da so javno gozdarsko službo ločili od izvajalskih podjetij, dali lastnikom gozdov več pravic in hkrati tudi več obveznosti, obvezni posek odkazanega drevja zamenjali s prostovoljnim, sprostili trgovino z lesom - in še bi lahko naštevali. In kaj se danes kaže kot slaba izkušnja? Medtem ko so nekdanji lastniki gozdov od vsakega kubičnega metra prodanega lesa prispevali del za gradnjo gozdnih cest, je z uveljavitvijo gozdarskih sprememb "sistemski" finančni vir usahnil, s tem pa so se začeli tudi križi in težave, ki se kažejo v velikem zastoju pri nadaljnjem odpiranju nedostopnih ali težko dostopnih gozdov. Lani so v vsej Sloveniji zgradili vsega enajst kilometrov novih cest, od tega manj kot tri kilometre v zasebnih gozdovih in osem kilometrov v državnih. Ko so na blejskem gozdnogospodarskem območju v torek predali v uporabo 2,1 kilometra dolgo novozgrajeno gozdno cesto Pusti rovt - Suha (pod Golico) je



Ob ogledu nove gozdne ceste pod Golico.

bil to za gozdarje mali praznik. To je namreč prva nova gozdna cesta na blejskem območju v zadnjih osmih letih oz. po uveljavitvi gozdarskih sprememb.

Načeloma je povsem jasno: lastniki so tisti, ki morajo speljati zelo zahtevne postopke za pridobitev dovoljenj in zagotoviti denar za gradnjo ceste. Če je ta lastnik država oz. v njenem imenu sklad kmetijskih zemljišč in gozdov, je

lažje sprejeti odločitve in postopke pripeljati do konca kot v primeru, če gre (ob razdrobljeni gozdni posesti) za dvajset, petdeset ali celo sto malih zasebnih lastnikov z različnimi interesi. Postopki za pridobitev dovoljenj postajajo po oceni gozdarjev že nenormalno zapleteni. Za gradnjo gozdne ceste Pusti rovt - Suha so potrebovali kar enajst mesecev, da so pridobili vsa soglasja, mnenja, strokovne študije in dovoljenja, to pa je tudi precej podražilo gradnjo.

Drugi problem je denar. Država je letos tretje leto zapored zagotovila denar za sofinanciranje gradnje gozdnih cest, a če bi ves prispevek namenila samo za izgradnjo ceste Pusti rovt - Suha, bi z njim pokrili manj kot polovico stroškov. Ob nizki ceni lesa tudi v

prihodnje ni možno pričakovati, da bi lastniki sami zmogli zagotoviti ves denar za naložbe v ceste. Suša na gozdnih cestah se bo očitno nadaljevala tudi v prihodnje, to pa pomeni, da bo marsikateri "kubik" narodnega lesnega bogastva žalostno propadel.

Cveto Zaplotnik,
foto: Gorazd Kavčič



GOSTILNA S PRENOČIŠČI IN PIVOVARNA
MARINŠEK
Marinšek Marjan s.p.,
Glavna c. 2, Naklo
tel.: 04 25 77 270
Vsako soboto živa glasba
Obletnice, poročne zabave, praznovanja

V nedeljo uro nazaj

Ljubljana - V nedeljo, 27. oktobra, bomo znova premaknili uro, tokrat za eno uro nazaj. Prehod v srednjeevropski pasovni čas je določen za tretjo uro zjutraj. Noč bo torej za eno uro daljša.

Sedem Slovencev v Evropskem parlamentu

Poslanci državnega zbora so v drugi obravnavi razpravljali in sklepali o spremenjenem zakonu o državljanstvu, o volitvah slovenskih poslancev v Evropskem parlamentu, o zakonih s področja kulture, znanosti in raziskovanja in o dopustnosti verskega pouka v osnovni šoli.

Ljubljana - Na dnevi red to kratke seje državnega zbora so uvrstili blizu 40 točk. V ponedeljek, prvi dan zasedanja, je na prva štiri poslanska vprašanja odgovarjal predsednik vlade dr. Janez Drnovšek. Poslanci so nato zastavili vladi še več vprašanj, med drugim je dr. Andrej Bajuk spraševal ministrico za gospodarstvo dr. Teo Petrin o gospodarjenju v Elanu in visokih nagradah vodstvu družbe. O odgovoru ministrice bodo razpravljali na prihodnji seji. Sicer pa so na začetku te seje ugotovili, da vlada zelo slabo odgovarja na vprašanja poslancev in da odgovori na manj kot na polovico vprašanj.

Uporaba petard, pirotehničnih sredstev in ognjemetrov bo dovoljena le med 26. decembrom in 2. januarjem, so zapisali v novem zakonu o eksplozivih, ki so ga brez večjih pripomb sprejeli v drugi obravnavi.

Povsem nov je zakon o volitvah poslancev v Evropski parlament iz Republike Slovenije. Ker kaže, da bo Slovenija sprejeta v Evropsko unijo in bo tako že leta 2004 sodelovala na volitvah v Evropski parlament, mora sprejeti ustrezen zakon. Pogodba iz Nice predvideva za Slovenijo sedem poslanskih mest. Poslanci bodo izvoljeni na osnovi enake in splošne volilne pravice za dobo petih let. Poslanec v Evropskem parlamentu ne bo smel biti poslanec državnega zbora niti župan in bo plačan po posebnem aktu Evropskega parlamenta. Evropske

volitve v Sloveniji bo razpisal predsednik republike. Poslanci bodo izvoljeni po proporcionalnem volilnem sistemu, kandidate pa bodo lahko predlagale politične stranke in volivci. Politična stranka bo lahko vložila listo kandidatov, če bo podprta najmanj s podpisami štirih poslancev državne zbora ali s podpisami najmanj 1000 volivcev, dvojce ali več političnih strank pa lahko vložijo skupno listo, vendar je pogoj podpis najmanj šestih poslancev ali 1500 volivcev. Volivci pa bodo lahko predlagali listo, če jo bo podpisalo najmanj 3000 volivcev. Volivec bo glasoval tako, da bo obkrožil zaporedno številko liste, če pa bo želel dati kateremu od kandidatov na listi preferenčni glas, bo moral obkrožiti zaporedno številko pred njegovim imenom in priimkom. Zakon je bil sprejet v drugi obravnavi. Državni zbor je v drugi obravnavi sprejel tudi dopolnjen zakon o državljanstvu. Dopolnjen zakon na eni strani olajšuje pogoje za pridobitev državljanstva, po drugi strani pa zmanjšuje možnosti zlorab in ilegalne migracije. Predlog zakona zaostruje merila za znanje slovenskega jezika in olajšuje pogoje za pridobitev državljanstva tujim državljanom, ki so rojeni v Sloveniji in tu živijo od rojstva, ter osebam, ki so begunci.

Denar za kulturo in znanost

Državni zbor je, prav tako v drugi obravnavi, sprejel štiri zakone s področja kulture, znanosti in raz-



iskovalne dejavnosti. To so predlog zakona o uresničevanju javnega interesa v kulturi, predlog spremenjenega zakona o zagotavljanju sredstev za nekatere nujne programe Republike Slovenije v kulturi, predlog zakona o raziskovalni in razvojni dejavnosti in predlog zakona o temeljnih razvojnih programih na področju izobraževanja in znanosti. Zakon o uresničevanju javnega interesa za kulturo je temeljni zakon za to področje in ureja javni interes za kulturo, v katerega posegata tako

država kot lokalne skupnosti. Ustanovitelj javnega zavoda prevzema po tem zakonu vso odgovornost za zagotavljanje pogojev za delovanje in temu ustrezne vpliv na poslovanje ter imetje. Kulturna infrastruktura bo postala dostopnejša vsem pod ugodnejšimi pogoji, na državni ravni pa bo sta med drugim ustanovljena nacionalni svet za kulturo in kulturniška zbornica. Opozicija je očitala zakonu, da premalo upošteva možnost zasebnega interesa. V drugi obravnavi je bil sprejet tudi

dopolnjen zakon o zagotavljanju sredstev za nekatere nujne programe v kulturi. Sedanji zakon o tako imenovanem "kulturnem tolarju" bo prenehal veljati prihodnje leto, zato je skupina poslancev predlagala novega. Sedanji je bil uresničen le 36-odstotno. Program je bilo treba dopolniti, saj denar za kulturo zaostaja za potrebami. Do leta 2008 bi za dokončanje programa potrebovali še 29,3 milijarde tolarjev, od tega za

investicije v javne zavode dobrih 15 milijard tolarjev, za obnovo kulturnih spomenikov 9,6 milijarde tolarjev, za knjižničarstvo pol drugo milijardo tolarjev, za ljubiteljsko kulturo dve milijardi tolarjev in za kulturniško mrežo 650 milijonov tolarjev. Predlog zakona o raziskovalni dejavnosti postavlja raziskovanje na nove temelje. Predvsem daje raziskovanju avtonomnost. Sedaj velja zakon, ki je bil sprejet leta 1991. Raziskovalci imajo pri nas veliko slabše pogoje kot v tujini, zato jih precej (še vedno) odhaja tja. Zakon o temeljnih razvojnih programih na področju izobraževanja in znanosti pa naj bi zagotovil denar za uresničitev teh ciljev, skupno 11 milijard do leta 2008. Vendar se zatika že pri proračunih za prihodnje dve leti, ki temu cilju ne sledita.

Po pričakovanju je bilo znova vroče v razpravi o predlagani spremembi zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja. Večina je izglasovala, da bo verski pouk v javnih šolah in vrtcih s koncesijo mogoče šele po končanju programa javne šole ali vrta. Opozicija je tak sklep označila kot "nazorski apartheid", poslanci Liberalne demokracije, Združene liste in Slovenske nacionalne stranka pa so poudarjali, da so potrebne natančne formulacije in da verski pouk ne sme biti prisila na neverujoče.

Jože Košnjek

Strožja kontrola tobaka

Ljubljana - Vlada je sprejela predlog zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o omejevanju uporabe tobaknih izdelkov.

Vlada predlaga Državnemu zboru RS, da Predlog zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o omejevanju uporabe tobaknih izdelkov obravnava po skrajšanem postopku, ker gre za manj zahtevne spremembe in dopolnitve veljavne zakonodaje, ki pomenijo uskladitev s pravnim redom Evropske unije.

V Republiki Sloveniji je od leta 1996 v veljavi Zakon o omejevanju uporabe tobaknih izdelkov. Zakon določa ukrepe za omejevanje uporabe tobaknih izdelkov in ukrepe za preprečevanje njihovih škodljivih vplivov na zdravje. Urejeno je vprašanje dovoljene

vsebnosti škodljivih sestavin oziroma katrana v cigaretah in določene so posamezne omejitve pri prodaji tobaknih izdelkov, kajenju v javnih in določenih drugih prostorih, določena so pravila obveščanja o novih tobaknih izdelkih, določeno je označevanje tobaknih izdelkov z zdravstvenimi sporočili na tobaknih izdelkih in prepovedano je vsakršno reklamiranje in sponzoriranje tobaknih izdelkov.

Poglaviti razlog za spremembo zakona je uskladitev določil zakona z določili direktor Evropskega parlamenta iz Sveta Evrope. Cilj te direktive je približati zakone in druge zakonske predpise držav

članice Evropske skupnosti o najvišjih dovoljenih vsebnostih katrana, nikotina in ogljikovega monoksida v cigaretah in o opozorilih glede zdravja in drugih informacijah, ki so navedene na posameznih zavitkih tobaknih izdelkov, skupaj z določenimi ukrepi glede sestavin in opisov tobaknih izdelkov.

Eden od pomembnih razlogov za spremembo zakona je tudi zloraba določil, ki urejajo reklamiranje tobaknih izdelkov v obliki in podobi zaščitene blagovne znamke. Proizvajalci in uvozniki tobaka in tobaknih izdelkov registrirajo nove blagovne znamke pri Uradu za intelektualno lastnino RS z namenom zaobiti omenjeno zakonsko določilo. Tako v praksi prihaja do reklamiranja tobaknih izdelkov z blagovno znamko v obliki odprtih cigaretnih škatlic, z izvlečenimi cigaretami in napisi, kot so "test it", "fresh" ipd., in na že uveljavljenih blagovnih znamkah tobaknih izdelkov. Učinek takšnega reklamiranja sporočanja je tako večji, kar pa ni bil cilj zakona, ko je dovoljeval reklamiranje tobaknih izdelkov le v obliki in podobi zaščitene blagovne znamke in logotipa. S tovrstnim reklamiranjem se spodbuja potrošnike k nakupu izdelka, predvsem pa napeljuje na kajenje tudi

nove potrošnike, kar je v nasprotju s ciljem zakona.

V predlogu zakona je dodatno prepovedano tudi ponujanje tobaknih izdelkov na javnem mestu in v javnih prostorih, saj se je pokazalo, da kljub prepovedi posrednega reklamiranja proizvajalci oziroma prodajalci tobaknih izdelkov navedeni način reklamiranja pogosto uporabljajo, in sicer tako, da ponujajo oziroma brezplačno delijo tobake izdelke in s tem privabljajo nove potrošnike.

Predlaga se tudi bolj učinkovita zaščita nekadilcev pred kajenjem v zanje namenjenih prostorih gostinskih objektov. Prepoved kajenja v prostorih za nekadilce bo moral zagotoviti lastnik, najemnik oziroma uporabnik gostinskega objekta. Glede ločitve prostorov za kadilce in prostorov za nekadilce pa se predlaga ločitev prostorov za ustreznim prezračevanjem ali s fizično ločitvijo. S predlogom zakona so bolj natančno opredeljene naloge Sveta za zdravje v zvezi z uresničevanjem celovite družbene skrbi za zdravje prebivalcev pred škodljivimi vplivi tobaknih izdelkov ter določene naloge ministrstva za zdravje pri pripravi dvehletnih programov omejevanja uporabe tobaknih izdelkov in zmanjševanje škodljivih posledic njihove uporabe. J.K.

Za boljše vračilo na referendum

Začelo se je zbiranje podpisov za referendum o vračanju vlaganj v telefonijo.

Ljubljana - V sredo je začel teči rok za zbiranje 40 tisoč podpisov za razpis predhodnega zakonodajnega referenduma v zvezi s predlogom Zakona o vračanju vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje. Tako je v ponedeljek odločil predsednik Državnega zbora RS **Borut Pahor**, potem ko je predsednik Vseslovenskega združenja upravičencev do vračila preveč vplačanih zneskov v telefonsko omrežje **Darko Fras** v petek vložil pobudo, ki jo je s podpismi podprlo 1600 državljanov. Zbiranje podpisov bo lahko potekalo do 6. decembra, ko je zadnji dan, ko je po zakonu mogoče vložiti zahtevo za razpis referenduma. Pobudniki predlagajo, da naj se zakon o vračanju vlaganj v telekomunikacijsko omrežje spreminja tako, da bodo vlagatelji imeli pravico do povrnitve vseh preveč vloženi sredstev, ne glede na to, kdaj so sklenili pogodbe s Te-

lekomom in samoupravnimi interesnimi skupnostmi, in to v celotnem znesku in ne le 20 do 40-odstotno, kot to določa sprejeti zakon. V združenju ne dvomijo v uspeh zbiranja podpisov, saj je ocenjeno, da je prizadetih nad 150 tisoč vlagateljev.

Dodajmo še, da je predsednik državnega zbora v sredo odločil, da ne bo ponovnega zbiranja podpisov v podporo zahtevi za razpis predhodnega zakonodajnega referenduma o predlogu zakona o invalidskih organizacijah, ki jo je v torko vložila **Elena Perčarič**, predsednica Društva za teorijo in kulturo hendikepa. Predlagano referendumsko vprašanje je namreč enako kot ob prvem neuspelem zbiranju podpisov, in sprejetje poudarja, da bo Pahorjevemu mnenju onemogočilo normalni zakonodajni postopek, to pa bi bila zloraba instituta referenduma.

Š.Ž.

Vojaški letalci so praznovali

Kranj - Včeraj dopoldan je bila v kranjski vojašnici slovesnost, s katero so se spomnili dveh pomembnih dogodkov. Začetek oktobra je namreč minilo pet let od ustanovitve 1. operativnega poveljstva vojaškega letalstva in zračne obrambe, ki ima sedež v tej vojašnici. Za obiskovalce so zato pripravili dan odprtih vrat, med katerim so si ogledali vojaška plovila, raketni sistem in drugo oborožitev vojaškega letalstva in zračne obrambe ter opremo drugih enot. Vojašnico so preletela letala in helikopterji Slovenske vojske. Med svečanostjo so podelili priložnostna priznanja poveljstva 56 pripadnikom, med njimi

tudi udeležencem največje vaje vojaškega letalstva v Franciji. Vodstvu 1. raketnega bataljona 9. brigade zračne obrambe je brigadir Jože Konda podelil zlato plaketo poveljstva za odlično bojno streljanje na poligonu NATA na Kreti julija letos. Na proslavi s kulturnim sporedom so se spomnili tudi 11-letnice odhoda zadnjega vojaka JA iz Slovenije. O takratnih dogajanjih sta spregovorila v imenu veteranov Janez Smole in Drago Zadnikar. Slovesnost ob tej obletnici je včeraj zvečer pripravilo v stavbi jeseniške občine tudi območno združenje veteranov vojne za Slovenijo Radovljica - Jesenice. **Stojan Sajc**

Naročite Gorenjski glas!

Gorenjski glas je največji časopis na Gorenjskem, izhaja ob torkih in petkih. Naročniki vsak mesec brezplačno dobijo prilogo Gregor, ob koncu leta letopis s koledarjem in z bogato vsebino. Na območju posameznih občin izdajamo priloge Kranjčanka, Ločanka, Jeseniške občinske novice, Zgornjesavc, Bohinjske novice, Sotočje, Novice izpod Kravca, Preddvorska cajna, Jurij in Sitar, ki jih bralke in bralci prav tako dobijo zastoj.

Gorenjski glas se vam najbolj splača naročiti v začetku oktobra. Do konca leta ga boste prejeli zastoj in dobili še letopis. Prvo položnico vam bomo poslali šele februarja. Pri Gorenjskem glasu namreč naročnino zaračunavamo vsake tri mesece, novi naročnik pa časopis v prvem trimesečju dobi zastoj.

Naročite Gorenjski glas že danes, ko se vam to najbolj splača. Izpolnjeno naročilnico nam pošljite na naslov: Gorenjski glas, časopisno podjetje, d.o.o., Kranj, Zoisova 1, 4000 Kranj.

NAROČAM GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek:

Naslov:

Podpis:

Vaše naročilo velja za najmanj eno leto. Če po enem letu Gorenjskega glasa ne boste pismeno odpovedali, vam bomo naročniško razmerje podaljšali za nedoločen čas.

OBČINA RADOVLJICA
obvešča, da bo

JAVNA OBRAVNAVA

OSNUTKA

ZAZIDALNEGA NAČRTA

"LANGUSOVA 2" V RADOVLJICI

DANES, V PETEK, 25.10.2002, ob 19. URI

V PROSTORIH OBČINE RADOVLJICA

Prostovoljna podrejenost je le navidezna

Večini kmečkih žensk se njihova izključenost iz odločanja na kmetiji ne zdi problematična, vendar je ta prostovoljna "podrejenost" bolj navidezna, so ugotavljali na ponedeljkovem pogovoru o položaju žensk na podeželju in še dodali, da bi se morale ženske enakopravno vključevati v odločanje.

Bled - Ko je oddelek Ženske v razvoju pri Svetovni organizaciji za hrano in kmetijstvo (FAO) pri Združenih narodih v sodelovanju s slovenskim ministrstvom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano pred šestimi leti pripravil na Brdu delavnico o pomoči za razvoj in povezovanje žena na podeželju, je Sloveniji predlagal, da naj izdela nacionalni načrt za vključevanje žensk v razvoj podeželja. Ministrstvo za kmetijstvo v sodelovanju z ostalimi ministrstvi in organizacijo FAO takšen načrt že izdeluje, v okviru tega pa je v četrtek skupaj s Kmetijsko gozdarsko zbornico Slovenije pripravilo na Bledu pogovor o položaju žensk v kmetijstvu in na podeželju ter o njihovi vlogi pri razvoju podeželja.

Kot je v pozdravnem nagovoru dejala državna sekretarka ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano **Vida Čadonič Špelič**, je vloga kmetice tudi danes skoraj enaka, kot je bila nekdanj: podpira tri hišne vogale in še četrtega, skrbi za otroke ter za dobre odnose v družini in s sosedi ... Tega, da podpira tri hišne vogale, se na kmetiji običajno zavedo šele potlej, ko zbolijo ali celo umre, je dejal predsednik kmetijsko gozdarske zbornice **Peter Vrisk** in poudaril, da je na kmetijah najhujše za ženske in otroke. Ženske so najprej prikrajšane pri pravicah za zdravstveno ter pokojninsko in invalidsko zavarovanje, glavno breme pa nosijo tudi pri dopolnilnih dejavnostih, v katerih kmetije vse bolj iščejo dodatne vire za preživljanje. V takšnih razmerah ni časa za dopust, izlet ali za kakšne prijetne urice, s tem pa upada tudi volja do dela. Kmetijska svetovalna služba, še zlasti svetovalke za kmečko družino in dopolnilne dejavnosti na kmetijah, jim poskušajo pomagati z nasveti. Kmetice to občutijo, cenijo in se zavedajo, da ne bi bilo dobro, če bi ob morebitnem krčenju denarja za kmetijsko sve-

tovalno službo najprej zmanjkalo denarja prav za tovrstno svetovanje. Z nacionalnim načrtom za vključevanje žensk v razvoj podeželja naj bi po besedah **Mihale Logar** z ministrstva za kmetijstvo spodbujali enakopravno vključevanje žensk v odločanje o gospodarjenju in o naložbah na kmetijah, njihovo večjo ekonomsko oz. finančno neodvisnost ter večje samospoštovanje, izobraževanje in usposabljanje, štipendiranje kmečkih otrok...

Ženske vodijo četrtno kmetij

Rezultati raziskave o položaju žensk na podeželju, ki jo je na pogovoru predstavila **dr. Majda Čeranič Istenič** z oddelka za agronomijo Biotehniške fakultete v Ljubljani, kaže, da 48 odstotkov vse delovne sile na kmetijskih gospodarstvih predstavljajo ženske, medtem ko je v Evropski uniji ta delež 37-odstotni (v letu 1997). V Sloveniji vodijo ženske 27 odstotkov družinskih kmetij, v uniji 19 odstotkov. Ženska delovna sila na slovenskih kmetijah je precej starejša kot na evropskih. Več kot



dve tretjini gospodaric v Sloveniji je starejših od 55 let, v uniji je ta delež manjši, le 57-odstotni. Večina kmetic vodi manjše in manj donosne kmetije, pri tem pa se opirajo predvsem na znanja, pridobljena v neposrednem delu s praktičnimi izkušnjami. Ženska, ki vodi kmetijo, je torej najpogostejše v starejših letih (vdova), s slabo splošno in kmetijsko izobrazbo in z majhnim posestvom, na katerem skupaj z drugimi družinskimi člani prideluje vsakega po malem, najverjetneje zgolj za lastne potrebe. Vlogo gospodarice največkrat prevzame zato, ker ni mlajših (moških) ali jim edino ta vloga zagotavlja minimalno socialno in ekonomsko varnost.

Mlajše ženske le za pomoč drugim

Mlajše ženske, ki živijo na kmetijah, imajo v primerjavi s starejšimi precej manj vidno vlogo, zato

si možnosti zaslužka in samopotrjevanja iščejo zunaj domače kmetije. Večini kmečkih žensk v najbolj aktivnem življenjskem obdobju, to je med 20. in 50. letom starosti, pripada vloga pomagača, le osem odstotkov je gospodaric, zelo redke so lastnice. Odločitve o gospodarjenju in o naložbah na kmetiji sprejemajo moški in starejši. "Večini kmečkih žensk se njihova izključenost iz odločanja na kmetiji ne zdi problematična, vendar je ta prostovoljna "podrejenost" bolj navidezna," ugotavlja dr. Majda Čeranič Istenič in dodaja, da je to mogoče razumeti kot način za preživetje v kmečki družini, ki je po svoji organizaciji življenja in dela ter pripisanih položajih še precej tradicionalna. Ženske so namreč na družine močno čustveno navezane in zato kljub krivici glede enakosti med spoloma tudi zelo lojalne. Razlike med starejšimi in mlajšimi kmečkimi ženskami se kažejo

tudi v izobrazbi. Mlajše so v primerjavi s starejšimi vse bolj izobražene. Medtem ko so starejše najpogostejše dosegle osnovno šolo, so mlajše večinoma končale poklicno in srednjo šolo, želijo pa si še dodatnih znanj. Kar dve petini se jih hoče še naprej izobraževati, predvsem si želijo obvladati računalnik in internet.

Vsak dan "ugasne" sedem ali osem kmetij

Ko je **dr. Andrej Udovč** z oddelka za agronomijo Biotehniške fakultete v Ljubljani opisoval socialno ekonomsko stanje v kmetijstvu in na podeželju, je dejal, da se je število kmetij v obdobju 1991 - 2000 zmanjšalo za 25.615 ali skoraj za 23 odstotkov. Povprečno je vsako leto "ugasnilo" 2.846 kmetij oz. sedem do osem na dan, do leta 2010 pa se bo po nekaterih ocenah število kmetij od predlanskih 93.213 zmanjšalo na 67.000. Ker se ekonomski pogoji za kmetovanje zaostrejejo, realno pričakujejo, da bo zmanjšanje še večje, od 2.400 do 2.500 kmetij na leto, in da bo v Sloveniji ob koncu tega desetletja samo še okoli 60.000 kmetij. Kmetije se bodo po predvidenem razvojnem scenariju razvrstile v štiri skupine. Prva skupina kmetij se bo prizadevala povečati velikost do obsega, ki bo zagotovil polno zaposlenost vsem aktivnim članom družine, nekatere pa naj bi postopoma najemale ali redno zaposlovale tudi tujo delovno silo. Takšne kmetije (vseh naj bi bilo nekaj tisoč) se bodo razvijale na ob-

močjih, kjer bo mogoče oblikovati zadosti velike obrate in dovolj intenzivirati pridelovanje. Druga skupina kmetij, to so klasične mešane kmetije, bo razvojno težila k obsegu pridelave, ki bo zagotavljal polno zaposlenost in z drugimi sloji primerljiv (paritetni) dohodek enemu družinskemu članu. V Sloveniji naj bi se v to smer razvijalo od 10.000 do 15.000 kmetij, vendar verjetno vse ne bodo dosegle cilja. Tretja skupina kmetij bo poskušala doseči paritetni dohodek za enega ali tudi več družinskih članov s kombinacijo kmetovanja in dopolnilnih dejavnosti. Takšnih kmetij naj bi bilo približno toliko kot kmetij druge skupine ali še celo manj, kar pa bo odvisno predvsem od tega, kako resno bo država spodbujala in omogočala razvoj dopolnilnih dejavnosti. Po podatkih iz predlanskega popisa kmetijstva se z dopolnilnimi dejavnostmi ukvarja 4.900 kmetij ali šest odstotkov vseh, ta vir pridobivanja dohodka pa bo v prihodnje pomemben za okoli 12.000 kmetij. V četrto skupino, ki bo največja, a se bo postopoma zmanjševala, sodijo kmetije, ki nimajo možnosti niti interesa, da bi večale svoj obseg ali posodabljale kmetovanje.

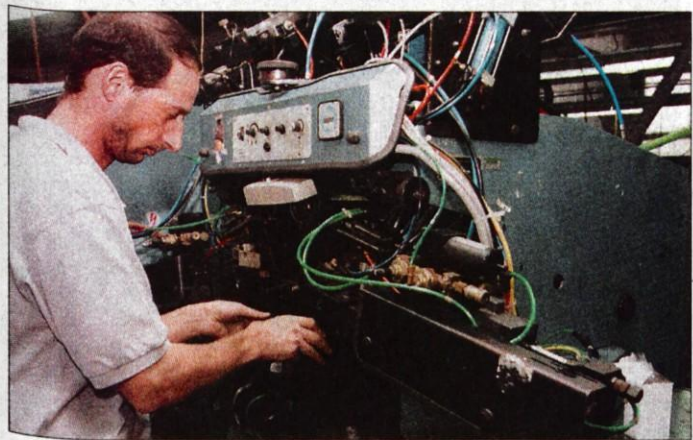
Že sicer neugodna starostna sestava prebivalstva na kmetijah se je v zadnjem desetletju še poslabšala. Delež mladih generacij (do 24 let) se je zmanjšal s 33 na 28 odstotkov, hkrati pa se je močno povečal delež starejših, še zlasti najstarejših, ki je porasel od dobrih 15 na skoraj 19 odstotkov. Le 23 odstotkov kmetij ima znanega naslednika. Splošna izobrazbena raven prebivalstva na kmetijah se izboljšuje. Čim mlajša je starostna skupina, toliko manjši je delež ljudi s samo osnovno šolo in toliko večji delež tistih z višjimi stopnjami izobrazbe. Značilno je tudi, da vse več proizvodnega dela v kmetijstvu prevzemajo upokojenici in da manj kot enajst odstotkov vseh članov kmečkih družin dela samo na kmetiji.

Cveto Zaplotnik

Sindikati blažijo posledice odpuščanja

Pred poletnimi kolektivnimi dopusti je uprava Planike sprejela odločitev o začasnih presežkih in večje število delavcev poslala na čakanje. Takratna bojazen, da bodo ti ukrepi prerasli v trajne, se je sedaj izkazala za upravičeno.

Kranj - Uprava Planike in njen nadzorni svet sta namreč prejšnji teden oblikovala sklep o trajnih presežkih in predlog programa skupaj s seznamom (sedaj še morebitnih) odvečnih delavcev poslala v presojo sindikatom. Po skupnem posvetovanju bodo sredi novembra sklepi o trajnih presežkih postali dokončni, nato pa bo delavcem začel teči šestmesečni odpovedni rok, po katerem se bodo na zavodu za zaposlovanje znašli v odkriti brezposelnosti. Kaj lahko v teh procesih storijo sindikati?



Številke so znane: 317 Planikinih delavcev je odveč, od tega 300 proizvodnih in 17 režijskih. V Kranju je na seznamu 83 imen, v Turinju 168, v Majšperku 41. Nekdanji čevljarški gigant bo obdržal še 759 delavcev.

"Razlogom uprave je težko oporekati," pravi predsednik Sveta kranjskih sindikatov **Jože Antolin**. "Na podjetje pritiska recesija, težko je dobiti donosen posel, ki bi pokrnil stroške poslovanja ali celo prinesel dobiček. Cena dela je v Sloveniji previsoka in za vse delovno intenzivne panoge je značilno, da pri nas usihajo, ker te izdelke veliko ceneje naredijo v južnih in daljnovzhodnih deželah. Lastniki pritiskajo na Planiko, da ukrepa, sicer se bo zadušila v izgubah. Vse to razumemo, ne moremo pa so-

glašati, da se to lomi na plečih delavcev. Sindikati žal nimamo mehanizmov, da bi odpuščanje lahko ustavili, lahko zahtevamo le pravičnost in zakonitost teh postopkov ter pritismo na upravo, da se zateče k mehkejšim ukrepom racionalizacije."

Težko zaposljivi delavci iz čevljarke industrije

Seznami odvečnih delavcev za sedaj še niso uradni, saj morajo programe trajnih presežkov s seznamom vred najprej obravnavati sindikati. 4. novembra bo skupno posvetovanje vseh sindikatov, ki imajo svoje članstvo med Planikinimi delavci. Ti bodo pretresli vse kriterije, ki jih je treba upoštevati pri odpuščanju delavcev in ocenili, ali

so bili spoštovani. Sredi novembra pa bo sklep o presežkih že veljaven, nato pa bo začel teči šestmesečni odpovedni rok. Ko se izteče, se bodo odpuščeni delavci prijavili na zavodu za zaposlovanje in ... Kakšne so njihove možnosti, da dobijo drugo delo? Podjetje, ki bi zaposlovalo delovno silo iz čevljarke stroke, tako rekoč ni, ta industrija je prepuščena umiranju, saj dela v delovno intenzivnih panogah prevzemajo v deželah, kjer je delo cenejše kot pri nas. Planikini delavci tudi zaradi tega pretežno sodijo v kategorijo težko zaposljivih, razen tega pa gre za delavce v tisti starosti, ko so po sedanjih zakonodaji še premlade za v pokoj in prestare, da bi bile še konkurenčne na odprtem trgu delovne sile.

Takšna so kruta dejstva, ki se jih dobro zavedajo delavci s seznamom. Kako bodo živeli, kakšno perspektivo imajo, za koliko časa jim bodo zadoščale borne odpravnine, zakaj je ravno njih doletela usoda presežkov, čeprav so Planiki posvetili več desetletij življenja in ji mnogi žrtvovali tudi zdravje?

Puščica usmerjena na državo

"Sindikati bomo skrbno pretresli program in poskrbeli vsaj za to, da bo odpuščanje potekalo po predpisanih merilih. Hkrati pa želimo svoje aktivnosti usmeriti na državo, za katero menimo, da je v primeru Planike storila premalo, čeprav je celo njena 57-odstotni lastnica," razmišlja **Jože Antolin**. "Že v stečaju in prisilni poravnavi leta 1998 so se delavcev znebili brez pravičnih odpravnin, delavce in upravo pa prepustila, da preživijo, kakor vedo in znajo. Ni prav, da

sedaj spet prepušča Planiki, da se vrti v svojem notranjem krogu in se rešuje zgolj z notranjim prestrukturiranjem. Aktivnejšo vlogo pri tem bi morali igrati ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve in ministrstvo za gospodarstvo, saj ravno državi ne sme biti cilj le poslovni rezultat, pač pa tudi ljudi, ki si jih bo potem, ko bodo odpuščeni in se bodo znašli na zavodu za zaposlovanje, naprtla na svoja ramena. Sindikati sedaj iščemo kontakte z ministrstvom za delo, da bi se dogovorili o morebitnih mehkejših variantah odpuščanja. Nekateri starejši delavci, ki so blizu pogojem za upokojeitev, bi nemara pristali na to, da se jih ugotovi kot presežke, če bi jim izplačali primernejše odpravnine, nato pa bi na zavodu za zaposlovanje čakali na pokoj in si z odpravnino lažje plačevali zavarovanje. Ti delavci morajo dati svoje soglasje. Nekaj takih primerov poznamo, res pa so za podjetja dražji in se jih navadno poslužujejo podjetja, ki materialno bolje stojijo kot sedaj Planika."

Sedanje odpravnine so zelo skromne, pravi pravica na kranjskih sindikatih **Jasna Erman**, saj se Planikinim delavcem kot merilo zanjo upošteva delovna doba le za zadnja štiri leta po stečaju. Tako znaša odpravnina le dve plači na delavca. Odpuščeni delavci se bodo tako znašli tudi v materialni stiski, ki jo bodo skušali sindikat Planike in Svet kranjskih sindikatov zmanjšati z denarnimi pomočmi svojim članom. Za te namene imajo namreč ustanovljen sindikalni sklad, ki se izkaže tudi ob hujših primerih brezposelnosti in socialne stiske. Sindikati pa napovedujejo tudi pomoč pri pravnih postopkih. Nerešeni ostajajo še ne-

kateri primeri delavcev, ki so od poletnih dopustov na začasnem čakanju, ki naj bi se sedaj nekaterim kar spremenilo v trajne presežke. To je po besedah Jasne Erman sporno, ker so bili začasni presežki takrat ugotovljeni kar brez zahtevanih kriterijev. Problematičen je tudi položaj ljudi, ki so jih v Planiki po stečaju pred štirimi leti sprejeli na delo za določen čas. Tem se sedaj delovno razmerje izteka brez pravice do odpravnine, če se bodo znašli na seznamu odvečnih.

"Ni realno pričakovati, da bi lahko postopke odpuščanja delavcev ustavili, lahko pa jih ob pomoči države, zavoda za zaposlovanje in morda lokalne skupnosti ublažimo. Tu se Svet kranjskih sindikatov razlikuje od tistih sindikatov, ki menijo, da lahko zrušijo vodstvo in s tem preprečijo, da bi to odpuščanje delavcev. Prišlo bi novo vodstvo, od katerega bi lastniki zahtevali racionalizacijo in bi se moralo prav tako zateči k enakim ukrepom," razmišlja **Jože Antolin**. Dodaja še, da postopkov tudi ne smejo zavlačevati, saj prihodnje leto stopi v veljavo nova delovna pravna zakonodaja. Nova prinaša nekaj sprememb, ki so za delavce manj ugodne, od zmanjšanih odpravnin do pogojev za upokojeitev, ki se posameznim kategorijam delavcev spremenijo.

V sindikatih pravijo, da drugje v svetu država ni tako brezbržnja, ko gre za množična odpuščanja. V primeru Fiata v Italiji se s tem ukvarja vsa Berlusconijska vlada. Pri nas je bila nedavno tega nekaj večje državne pozornosti deležna Mura, zaslužila pa bi si jo tudi Planika, kjer bo izgubilo delo tretjina ljudi.

Danica Zavrl Žlebir

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Sajc, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Stefan Žargi; stalni sodelavci **Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic**

fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič

lektoriranje

Marjeta Volžič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino

Gorenjski glas je polteden, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji tork v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivu; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure. Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odgovori veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov: Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8.5 % v ceni časopisa / **CENA IZVODA:** 240 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvaškem).

S seje sveta Mestne občine Kranj

Letos dve občinski nagradi

V sredo so se kranjski mestni svetniki sestali (predvidoma) na zadnji seji v tem mandatu ter med drugim določili prejemnike letošnjih občinskih in Prešernovih priznanj. Občinska nagrada Vincencu Drakslerju in društvu upokojencev Kranj.

Kranj - Kot "oč" fundacije za pomoč odvisnikom bo Vincenc Draksler ob občinskem prazniku, 3. decembru, prejel nagrado Mestne občine Kranj za leto 2002 kot zahvalo za njegova dejanja in čut za pomoč soljudem. Društvo upokojencev Kranj pa si je nagrado zaslužilo za uspešno delo ter skrb za družbeno, družabno, športno rekreacijsko in socialno življenje upokojencev.

Listino o priznanju mestne občine bodo prejeli Marija Simčič za uspešno vodenje ekonomske šole in prispevek pri razvoju smučarskih skokov, Matevž Oman za delo na kulturnem in športnem področju, zlasti pri ohranjanju lokalnega zgodovinskega, ter podjetje Iskrateling pa za socialni čut in pomoč ljudem s posebnimi potrebami.

Tudi Velike plakete Mestne občine Kranj bodo letos tri. Prejeli jih bodo Marija Cvelbar Mohorčič za ustvarjalni prispevek pri vzgoji otrok ter preventivi in vzgoji v cestnem prometu, Vida Košmelj Beravs za strokovno in osebnostno delo na področju ginekologije in porodništva in Franc Lebar za prizadevno vodenje srednje elektro in strojne šole v

Kranju ter za prispevek k razvoju, delu in življenju mestne občine.

Malo plaketo mestne občine Kranj bodo dobili Študentska organizacija Fakultete za organizacijo vede Kranj za delo in vključevanje ljudi s posebnimi potrebami v vsakdanje življenje širše družbe ter ozaveščanje mladih in odraslih o pozitivnem odnosu do oseb z motnjo v duševnem razvoju, Tone Kristan za delo na področju pomoči žrtvam vojne nasilja, Dušan Feldin za delo pri društvu upokojencev ter športnem in vzgojnem delu ter Karel Bajd, Andrej Andolšek, Viktor Uhan, Anton Kežar, Peter Keše, Stane Rotar, Marijan Ručigaj, Pavle Oman in Marjan Burja za uspešno delo na področju planinstva ob medna-

rodnem letu gora in 90. obletnici delovanja gorske reševalne službe v Sloveniji. Veliko Prešernovo plaketo mestne občine Kranj za leto 2002 bodo dobili prof. dr. Zdravko Kaltnekar iz Kranja za strokovno in leposlovno ustvarjanje ter aktivno kulturno udejstvovanje, Franciška Beba Jenčič iz Kranja za uspešno delo na področju umetnostne in kulturne zgodovine mesta Kranj ter komorni orkester Carnium Kranj za uspešno glasbeno delovanje. Malo Prešernovo plaketo pa bo prejel moški pevski zbor Peter Lipar pri društvu upokojencev Kranj za 40-letno delo.

Sicer pa so mestni svetniki v sredo popoldne po hitrem postopku sprejeli spremembe odloka o organiziranju pomoči na domu in merilih za oprostitve plačil storitev ter soglašali s ceno za storitev pomoči na domu, ki bo od 1. januarja 2003 znašala 2697 tolarjev, za upravičenca pa polovico manj, to je 1350 tolarjev. Sprejeli so tudi spremembe in dopolnitve odloka

o ureditvi cestnega prometa v občini ter potrdili ceno prevoza potnikov v javnem mestnem potniškem prometu v znesku 170 tolarjev kot tudi subvencijo občine k tej ceni, ta znaša 140 tolarjev.

Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja je izmed 36 predlaganih kandidatov za elektorje 9. volilne enote za izvolitev člana državnega sveta predlagala enajst članov, in sicer Mirka Drakslerja, Branka Fajdigo, Klemen Fajmuta, Marjana Gantarja, Alojzija Ješeta, Jožeta Lombarja, Vinka Markiča, Branka Mesca, Jakoba Piškernika, Staneta Strausa in Roka Žiberta, za kandidata za člana državnega sveta pa Marjana Česna s Kokrice, državnega podsekretarja v ministrstvu za zdravstvo. Mestni svet je predloga komisije sprejel z 21 oziroma 20 glasovi.

Helena Jelovčan

Obnova Plavčeve hiše v Železnikih

Na sredini seji občinskega sveta so svetniki za elektorja izbrali Petra Prezlja in Janeza Rakovca, za člana Državnega sveta pa Franca Šifrarja.

Železniki - Med bolj pomembne točke dnevnega reda je spadala sprejem prenove Plavčeve hiše - Muzeja v Železnikih. V letu 2002 je občina Železniki od Ministrstva za kulturo prejela sklep za odobritev dopolnilnih sredstev za občino za leta 2002, 2003 in 2004. Ministrstvo je zaradi zastarelih podatkov iz projektne dokumentacije zahtevalo novelacijo, ki jo je sedaj izdelalo podjetje ELEA IC iz Ljubljane.

Popravljen vrednost projekta je občini služila za dopolnitev investicijskega programa. Poleg navedenega se je v investicijskem programu dopolnil še terminski plan in viri financiranja. Na podlagi tega je Ministrstvo za finance v začetku oktobra izdalo soglasje k investiciji k prenovi Muzeja v Železnikih v drugi in tretji fazi, in sicer v treh letih. Skupno so namenili 7,8 milijona tolarjev, to je letos 2,4 milijona, leta 2003 prav toliko in leta 2004 še tri milijone.

Preostale izdatke do investicijske vrednosti v predvideni višini in dinamiki plačil po investicijskem programu bo občina Železniki pokrila iz svojih sredstev. Občina je letos zagotovila 3,6 milijona tolarjev, naslednje leto skoraj 12 milijonov, leta 2004 pa nekaj čez 12 milijonov tolarjev. Z investicijo v celotno prenovu Plavčeve hiše bo objekt pridobil funkcijo pomembnega arhitektonskega in urbanističnega kulturnega spomenika, funkcijo objekta z muzejsko dejavnostjo ter funkcijo enega najpomembnejših objektov v kraju. Plavčeva hiša je zaradi muzejske dejavnosti, ki jo v njej opravlja Muzejsko društvo Železniki živa ter vedno odprta stavba. Stavbo bodo preuredili po zahtevah spomeniškega varstva, urejena bo možnost krožnega ogleda, centralno ogrevanje, urejena bo tudi večja požarna varnost ter minimalni sanitarni pogoji za obiskovalce.

Boštjan Bogataj

Odprtje obnovljene Fuxove brvi

Fuxovo brv so v njeni zgodovini odprli že četrtič.



Radovljica - Ob zaključku izgradnje Fuxove brvi in ob krajevnem prazniku Lancovega so v soboto popoldan na radovljiški strani brvi, pri rafting klubu Tinaraft svečano odprli obnovljeno Fuxo-

vo brv čez Savo. Odprtje Fuxove brvi so opravili župan Občine Radovljica Janko S. Stušek, predsednik obeh krajevnih skupnosti - Lancovo in Radovljica, ter zadnji krajan, ki je šel čez staro brv. Po

odprtju je sledilo prijateljsko srečanje uporabnikov Fuxove brvi, o kateri smo v Gorenjskem glasu že pisali. Ne dolgo nazaj so namreč na Perčevi domačiji predstavili prvi del naravoslovne gozdne učne poti Pusti grad, ki se bo v prihodnosti razprostirala od Radovljice po njeni okolici, predvsem po Lipniški dolini. Prvi del poti sega od Fuxove brvi do Pustega gradu.

Fuxova brv leži na katastrskem območju Radovljice in Lancovega. Občina Radovljica je za njeno obnovo zagotovila 15 milijonov tolarjev. Slovesnost ob njenem odprtju je bila del programa ob prazniku krajevnih skupnosti Lancovo. V večernih urah pa je bila v Domu krajanov na Lancovem še osrednja proslava s predstavitvijo opravljenega dela ter podelitvijo priznanj in medalj.

A.B., foto: Gorazd Kavčič

Spet priznanja na Portugalskem

Učenci Vzgojno izobraževalnega zavoda Frana Milčinskega v Smledniku s svojimi likovnimi deli pobirajo nagrade na mnogih mednarodnih likovnih natečajih.

Smlednik - Sodelovali so tudi na tretjem mednarodnem srečanju mladih umetnikov v Evori na Portugalskem, kjer so za svoja likovna dela dobili 9 zlatih medalj, 2 visoki priznanji in 4 diplome, za računalniške grafike pa 3 zlate medalje in 10 visokih priznanj. Učenci so zelo ponosni na svoje nagrade, prav tako mentorja Slavko Zupan in Gabrijela Grosar Zupan.

Zaradi teh uspehov so bili že tretjič zapored povabljeni na mednarodno likovno kolonijo v Evoro, ki so se je udeležili učenca Andrej Šturm in Žan Mirkovič z mentorjem Slavkom Zupanom. Na slikarski koloniji, ki je potekala prvi teden v oktobru v portu-

galskih mestih Evora in Monsarras, so sodelovali mladi iz 17 držav z vsega sveta. Prve dni je Slavko Zupan vodil likovne delavnice za portugalske umetnike s področja grafike in kaširane plastike, v njih pa sta mu asistirala Žan in Andrej. To je za učence in mentorja ob vseh nagradah veliko dodatno priznanje, posebno čast pa so jim v Evori izkazali tudi s samostojno razstavo likovnih del učencev smledniškega zavoda, ki bo odprta še do 3. novembra. Za likovna dela, ustvarjena na slikarski koloniji, sta oba učenca prejela zlati medalji, mentor Slavko Zupan pa najvišje priznanje gran prix.

D.Ž.

Končno občinski praznik

Gorenja vas - Pred skoraj dvema letoma so občinski svetniki sprejeli sklep o ustanovitvi Komisije za občinski praznik, ki je na zadnji seji tega sklica svetnikov ponudila v sprejem dva predloga za občinsko praznovanje. Svetniki so se nato odločili za tretjo možnost - 23. november kot datum prve omembe teh krajev v pisnih virih.

Komisija za občinski praznik je zbral štiri predloge za občinski praznik. S pomočjo ankete so se do njih opredelili tudi občani. Slednji so z največ predlogi, 109 glasovi ali 57 odstotki, glasovali na rojstni datum dr. Ivana Tavčarja. Drugi predlog - dan državnosti je prejel 58 glasov oziroma 30 odstotkov. Za rojstni dan Antona Ažbeta se je opredelilo le 8,3 odstotka vseh prejetih glasov, predlog datuma prve omembe teh krajev v pisnih virih - 23. november - pa je prejel le 4,7 odstotka glasov. Komisija za občinski praznik, ki jo je na občinski seji predstavljala Franc Miklavčič, se ni mogla odločiti za enoten predlog, zato so svetu predlagali dve možnosti, ki sta tudi na anketi prejela največ glasov. Kljub temu so se svetniki odločili za tajno glasovanje o treh možnostih, čeprav so iz nekaterih vrst prišli pomisleki o smiselnosti negiranja dela komisije.

O rojstnem dnevu dr. Ivana Tavčarja, 28. avgusta, so se izrekli štirje svetniki, za prvo omembo krajev pod Blegošem, 23. november, je bilo sedem svetnikov, medtem ko je dan državnosti, 25. junij, prejel le dva glasova podpore. Tako je sedaj že jasno, da bodo občani in občanke občine Gorenja vas - Poljane svoj prvi praznik v osmih letih obstoja občine lahko prvič praznovali že čez slab mesec.

Boštjan Bogataj

Novi prostori devetletke

Škofja Loka - Z letošnjim šolskim letom je tudi Osnovna šola Ivana Groharja uvedla devetletko. Zaradi prostorske stiske in normativov Ministrstva za šolstvo, znanost in šport je bilo potrebno dograditi prizidek. Dela so bila končana v zelo kratkem času.



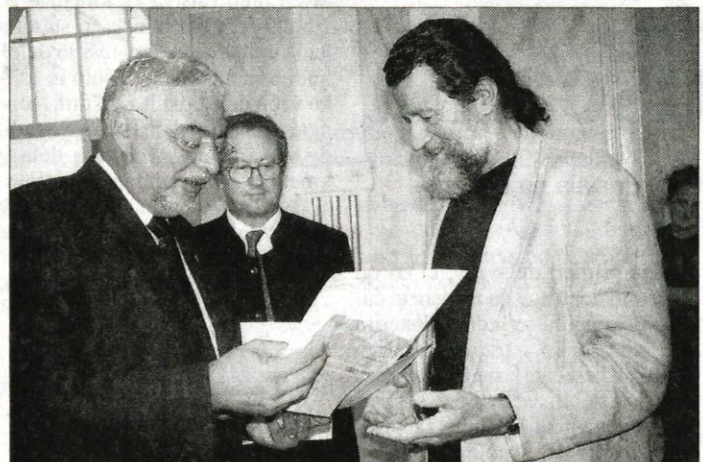
Zlatko Košič je v uvodnem nagovoru povedal: "Pred 17. leti je naša šola stopila na samostojno, uspešno pot. Kmalu smo postali ena od vodilnih osnovnih šol, ki so pristopile k novemu projektu 'drugačne šole', nekakšne predhodnice devetletke, ki smo jo uvedli letos. Že takrat smo se zavedali, kako pomembni so naši otroci."

Aktivnosti za uvedbo devetletke so potekale več let. Pripravljali in izobraževali so strokovne delavce na delo z mlajšimi otroki ter temeljito primerjalno analizirali učne načrte in predmetnike obeh šol. Naslednji projekt pa je bil seveda materialna osnova za delo. Pridobiti je bilo potrebno ustrezne učilnice, tako na matični šoli kot tudi na podružnični v Bukovščici.

Tako so bile prenovljene (in pridobljene nove v prizidku) učilnice v obeh šolah in jih ustrezno opreмили. Osnovna šola Ivana Groharja ima tri podružnice, toda razen v Bukovščici še niso opremljene za pouk devetletke.

Po prenovi se lahko v delo šole vključujejo tudi učenci s posebnimi potrebami. Sedaj humana šola ima posebno dvigalo in klančine ter druge oblike za lažje gibanje otrok. S takšnimi dejanji tudi Škofja Loka postaja mesto s poslušom do vseh z drugačnimi potrebami. Osnovna šola Ivan Grohar se je na koncu zahvalila s posebnim priznanjem vsem, ki so kakorkoli prispevali k sredinemu odprtju prizidka.

Boštjan Bogataj, foto T. D.



Najvišje priznanje Slavku Zupanu iz rok župana dr. Joseja Ernesta D'Oliviera.

Težave pri oskrbi z vodo

Naklo - Prebivalcem v občini Naklo zagotavljajo pitno vodo iz dveh virov. Del jo dobijo iz tržiškega vodovoda, del pa jo načrpajo iz lastnega zajetja na levem bregu Tržiške Bistrice pod Zgornjimi Dupljami. Pred nedavnim je na tem zajetju odpovedala črpalka, ki so jo začasno nadomestili z rezervno. Ker ima ta manjšo zmogljivost, ne načrpa dovolj vode za vse porabnike. Zato občasno prihaja do motenj pri oskrbi s pitno vodo v višjih delih Zgornjih in Spodnjih Dupelj. Kot so se v vodstvu občine dogovorili s Komunalnim podjetjem Kranj, bodo te težave kmalu odpravili. Novembra bodo kupili približno 6 milijonov SIT vredno novo črpalko. Montirali jo bodo nad vrtino, ki so jo naredili že pred tremi leti. Hkrati poteka tudi popravilo okvarjene črpalke. Ko bodo obe namestili na vrtino, bosta delovali izmenično, zato bo manj možnosti za okvare in motnje.

Stojan Saje



LJUDSKA UNIVERZA KRANJ
naložba v znanje - naložba za življenje

vabi k vpisu v:

- Program za RAČUNOVODSKA IN KNJIGOVODSKA DELA
- VODENJE POSLOVNIH KNJIG - tečaj

- ŠTUDIJSKI KROŽKI:
- KAKO RAZVITI SVOJE NOTRANJE MOČI
- OBLIKOVANJE CILJEV - USTVARJATI SVOJO VIZIJO
- IZDELAVA SVILENE KNJIŽICE

- ANGLEŠKA KONVERZACIJA - 40 ur z izbranimi temami

INFORMACIJE: ☎ 280 48 17, 280 48 16

DOBAVA KURILNEGA OLJA



Z GOTOVINSKIM PLAČILOM DO NAJCENEJŠEGA KURILNEGA OLJA

Dvorje 98
4207 Cerklje

tel: 04/23 15 742
fax: 04/23 15 741



Stara tržiška šola naprodaj

Na oktobrski seji občinskega sveta občine Tržič so sprejeli več sklepov o prodaji nepremičnega premoženja in nakupu zemljišč.

Tržič - Z javnim zbiranjem ponudb bodo skušali najti kupce za nekdanji hotel Pošta v Tržiču in kompleks bивše Osnovne šole Zali rovt. Prodali bi radi tudi podstrešje nad dvorano v Križah in stanovanji na Deteljici in Ravnah. Nakupi zemlje so potrebni zaradi obnove ceste Bistrica - Kovor - Zvirče.

Na zadnjem zasedanju v sedanjih sestavi so tržiški svetniki razveljavili sklep o prodaji podstrešja v poslovno stanovanjski stavbi na Cankarjevi 5 v Tržiču. Dobrih 217 kvadratnih metrov prostorov so namreč nameravali prodati za nekaj več kot 8,3 milijona SIT. Ker so na stavbi nad bivšim kinom medtem obnovili streho in zunanost, bo pred prodajo potrebno oceniti novo vrednost hiše in podstrešja v njej. Za 213 kvadratnih metrov podstrešja nad dvorano v Križah s pripadajočim zemljiščem in komunalno opremo bo moral kupec odšteti nekaj več kot 3,5 milijona SIT. V njem bo lahko uredil stanovanje, vendar bo pred

bodo izbrali med ponudniki na javnem razpisu. Enak bo postopek za prodajo kompleksa bивše Osnovne šole Zali rovt v Tržiču. Za 2675 kvadratnih metrov igrišč, 5541 kvadratnih metrov dvorišča in 3408 kvadratnih metrov zemljišča s komunalno opremo ter poslovno stavbo so določili izhodno ceno nekaj več kot 215,7 milijona SIT. Občinski svetniki so se predvsem zanimali, za kaj bo namenjena nekdanja šola, pa tudi, ali so že našli interesente za njen nakup. Kot so predlagali, bi morali s prodajo zagotoviti kraju nova delovna mesta. Take možnosti obstajajo, so izvedeli od občinskega vodstva. Država podpira



Z javnim razpisom bodo skušali najti kupca tudi za nekdanji hotel Pošta v Tržiču, ki že dolgo ne služi več temu namenu.

tem potrebna tudi sanacija plošče nad dvorano. Občina bo prodala še dve stanovanji; enosobno v pritličju bloku na Deteljici za skoraj 6,15 milijona SIT in dvosobno v 2. nadstropju stanovanjske hiše na Ravnah za skoraj 8,57 milijona SIT.

Prodaja bivšega hotela Pošta v Tržiču prej ni bila možna, ker je potekal postopek za vračilo podzavljene premoženja. Sedaj občina Tržič ni več zavezanka za vrnitev stavbe. Zato se je odločila za prodajo 931 kvadratnih metrov stavbišč, glavne stavbe in prizidka k njej, novejšega prizidka ter dveh gospodarskih poslopij. Izhodiščna cena za celotno premoženje je 27,15 milijona SIT, kupca pa

predlog, da bi tam uredili varstveno delovni center za invalidne osebe, druga možnost pa so varovana stanovanja za starejše osebe. Svetniki so med drugim podprli tudi predlog za nakup dveh zemljišč v Zvirčah v skupni vrednosti blizu 1,46 milijona SIT. Gre za travnika ob cesti Bistrica - Kovor - Zvirče, ki so jih morali pridobiti zaradi obnove lokalne ceste v tem kraju.

Stojan Saje

Kanalizacijsko omrežje do več naselij

Naklo - Za prvo investicijo, ki bo rešila odvajanje odplak za približno 1500 prebivalcev v štirih naseljih, bodo po skorajšnji izbiri izvajalca stekla prva dela že letos. Gradnjo kanalizacije za 30 hiš v naselju Podreber, kjer bodo obnovili vse komunalne napeljave, so med javno razpravo šele predstavili domačinom.

Kanalizacijsko omrežje v severnem delu občine Naklo bodo še letos začeli širiti naprej. Kot je predvideno z načrtom, bodo do prihodnjega poletja zgradili tri kilometre kanalizacije od naselja Cegelnica do Spodnjih Dupelj. Vrednost celotne naložbe, s katero bodo zagotovili odvajanje odplak iz naselij Strahinj, Spodnje in Zgornje Duplje ter Zadrage, je ocenjena na približno 100 milijonov tolarjev. Letos imajo za začetna dela prihranjenih 30 milijonov tolarjev iz takse za obremenjevanje vode, zato bi radi do konca leta napeljali kanalizacijske cevi vsaj skozi Strahinj. To je nujno tudi zaradi izdelave priključka za novo srednjo biotehniško šolo, ki jo bodo tam gradili. Podžupan občine Naklo Ivan Meglič je povedal, da bodo 12. novembra odprli prispele ponudbe na javni razpis. Po izbiri izvajalca del bodo pod-

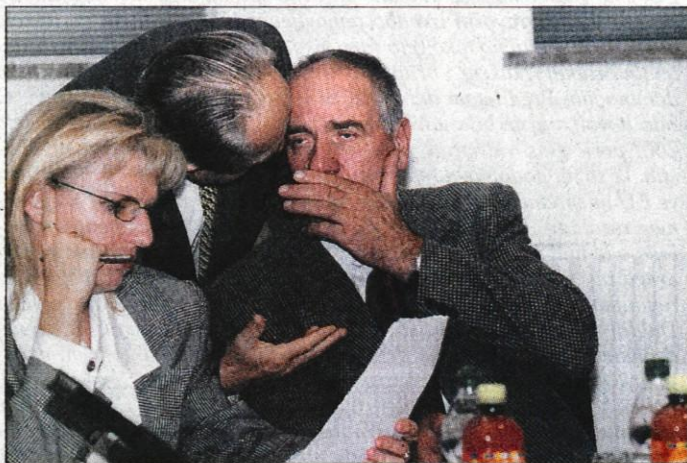
pisali pogodbo, ki bo omogočila začetek del. Po njegovih ugotovitvah gre za pomembno investicijo, s katero bodo povezali novo omrežje z že zgrajenimi deli kanalizacije. S tem bodo uredili odvajanje odplak za okrog 1500 prebivalcev na levem bregu spodnjega toka Tržiške Bistrice.

Prejšnji teden so pripravili v občinski zgradbi javno razpravo o začetku postopka za izgradnjo kanalizacije in obnovo komunalnih napeljav v naselju Podreber v Naklem, na kateri se je zbralo precej krajanov. Izmed njih so izbrali petčlanski gradbeni odbor, ki bo v pomoč pri pripravi projekta. V podjetju Planing Križe so s projektom predvideli, da bodo ob izgradnji ločenega kanalizacijskega sistema v tem naselju obnovili tudi vodovodno, električno in telefonsko omrežje ter napeljali plinovod in omrežje kabelske televizije. Če ne bo nepredvidenih zapletov, se bo gradnja začela v drugi polovici prihodnjega leta, saj zaradi zastarelega vodovoda in čezmerne porabe primanjkuje pitne vode v hišah na višjih legah. Obenem so prebivalci izrazili zahtevo za umiritev prometa po cesti skozi industrijsko cono pod njihovim naseljem.

Stojan Saje

Pogodba za varno hišo končno podpisana

V ponedeljek so župani nekaterih gorenjskih občin vendarle podpisali pogodbo o zagotavljanju finančnih sredstev za ureditev varne hiše v eni od gorenjskih občin. Gorenjska je zadnja egija, ki še nima varne hiše.



Posvetovanje pred podpisom.

Jesenice - V ponedeljek, 21. oktobra, so bili v sejno sobo občine Jesenice zopet vabljeni župani gorenjskih občin, tokrat v razširjeni delovni skupini, za katero so se na zadnjem sestanku konec avgusta dogovorili v Kranju. Vendar tudi tokrat ni bilo prisotnih vseh sedemnajst županov gorenjskih občin. Tržiški župan Pavel Rupar se sestanka ni udeležil, ker delovna skupina ni upoštevala vseh njegovih pripomb, od predsednice Društva za pomoč ženskam in otrokom, žrtvam nasilja, Silve Košnjek, pa tudi ni dobil vseh potrebnih informacij, kar je potrdil tudi kranjski župan Mohor Bogataj, ki ga je na sestanku zastopala občinska pravica. Glavno oviro pri njegovem podpisu je bila pravna in finančna varnost občine Kranj, če bi projekt Varne hiše spodbudil. Božo Pogačar, vodja projekta Varna hiša Gorenjske, je zagotovil, da je v tem primeru vračilo financ zagotovljeno, zaradi zagotovljenih sredstev z Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve pa je nujno le, da se pogodbo podpiše pred 1. decembra 2002. radovljiški župan Janko S.

Stušek se sestanka ni udeležil, ker niso uspeli pripraviti občinskega rebalansa, obenem pa je menil, da podpis pogodbe ni primeren v predvolilnem času, zaradi bolezni je bil odsoten bohinjski župan Franc Kramar, odsotni so bili tudi župani Naklega, Cerkelj in Pred-dvora.

Varna hiša naj bi po priporočilu evropskega sveta za pravice žensk imela na 10.000 prebivalcev eno ležišče. Gorenjska varna hiša bi tako morala imeti 20 ležišč v urejenih prostorih za sedem žensk in štirinajst otrok. Po izračunih v projektu naj bi zanj potrebovali 35 milijonov tolarjev, kolikor bi jih po enotnem podpisu vseh sedemnajstih gorenjskih županov bilo tudi zagotovljenih. Vseh pet centrov za socialno delo na Gorenjskem je vsem županom in občinskim svetnikom že lani predlagalo, naj program podprejo, saj je organiziranje varne hiše del uresničevanja nacionalnega programa socialnega varstva v RS do leta 2005. Vendar so se tokrat stvari zatakile pri proračunski in ne pri moralni pomoči, predvsem s strani manjkajočih županov. Zato so

šli pred podpisom vsi prisotni župani in njihovi namestniki ob pravnih obrazložitvah notarke Nade Svetina ponovno skozi vse člene in točke pogodbe, kar jim je vzelo kar nekaj ur, preden so uskladili in pojasnili vse pripombe. Pogodbo so po četrti uri popoldan vendarle podpisali župani občin Gorenja vas - Poljane, Jesenice, Jezersko,

Kranjska Gora, Šenčur, Škofja Loka, Železniki, Žiri in Žirovnica. Ostali župani naj bi pogodbo lahko podpisali naknadno. Skupna vsota zbranih sredstev je tako zdaj sicer manjša, vendar je prvi korak k varnosti žensk in otrok na Gorenjskem vendarle narejen.

Katja Dolenc, foto: Gorazd Kavčič

Za dostojno slovo

Temeljni kamen za nadstrešek pred mrliškimi vežicami je včeraj položil podžupan Janez Osojnik.

Kranj - Komunalo, ki upravlja z mestnim pokopališčem, bo gradnja nadstreška, skupaj s popločenjem, stala nekaj več kot dvajset milijonov tolarjev. Dela bo kot najugodnejši ponudnik še letos opravil škofjeloški SGP Tehnik.

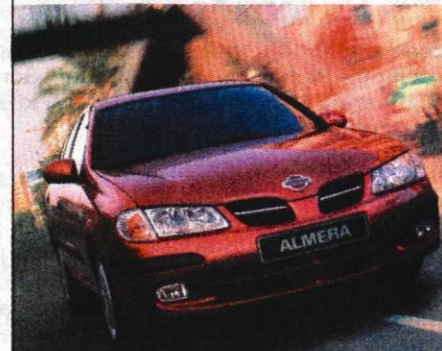
Gre za uresničitev prvega od štirih korakov projekta dograditve poslovnih objektov na mestnem pokopališču na Planini, ki zajema nadstrešek, postavljen na stebrih, s prosojno piramidasto streho, zasnovan v obliki črke T. Ta bo tudi tlakovana, urejen pa bo še poseben prostor za postavitve vozička s krsto oziroma za žaro. S preprostimi besedami: obred slovesa od pokojnika bo z novim objektom dostojnejši, saj bo zavarovan pred slabim vremenom pa tudi pred mimoidočimi. V naslednjih fazah namerava Komunala prekriti celotno teraso pred mrliškimi vežicami, jo tlakovati, urediti vhod na pokopališče, stebrišče z javno razsvetljavo, prav na koncu pa bo prišla na vrsto še kostnica na vzhodni strani ploščadi.

Helena Jelovčan, foto: Gorazd Kavčič



NAJLAŽJA POT DO NOVEGA NISSANA

IZBERITE BREZOBRESTNI KREDIT ALI BONUS



AVTO MOČNIK, d.o.o.,
KRANJ, Britof 162,
Kranj
Pooblaščen
prodajalec
in serviser,
tel.: 04 204 22 77

Garancija 3 leta
ali 100.000 km

Za ugoden nakup vozil
NISSAN lahko izkoristite:
ali ugodno financiranje z brezobrestnim kreditom na 2 leti v višini 1.000.000,00 sit ali bonus v višini 200.000,00 sit ob zamenjavi vašega vozila za novi NISSAN (rabljeno vozilo odkupimo po pogojih in tarifah Eurotax in dodamo bonus)

Ponudba velja do 31. oktobra.



SHIFT_expectations



Rada bi ...

... da bi namesto 26 dni imela
62 dni dopusta ... da bi lahko
magistrirala na Oxfordu ...

Določili ste si cilje in zdaj iščete poti do njih. Oglasite se v Abanki in spoznajte različne varčevalne programe, ki so vam na voljo in ki jih lahko prilagodimo vašim osebnim potrebam in možnostim.

Kaj pa vi? Kaj si želite?

Da bodo vaši prvi varčevalni koraki lažji, smo se v Abanki odločili, da bomo prvim 1000 varčevalcem, ki se bodo po 23. oktobru 2002 odločili za rentno varčevanje, na rentnovarčevalni račun podarili 5000 SIT.*

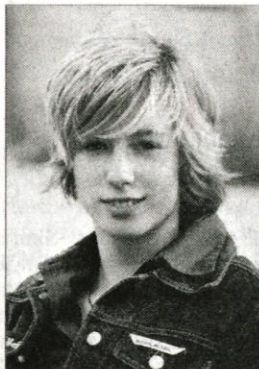
* Prejemniki nagrade pri rentnem varčevanju so davčni zavezanci po zakonu o dohodnini.

ABANKA
www.abanka.si

GORENJKI - GORENJEK MESECA

SEPTEMBRA 2002

Mičo je prehitel Natalijo



Natalija Gros



Mičo Mrkač

Ne boste verjeli, ampak vendar je res. Mičo je v tretjem krogu glasovanja ne le nadoknadil primanjkljaj, da izenači izid z Natalijo, ampak jo je celo prehitel v glasovanju za Gorenjca oziroma Gorenjko meseca septembra 2002. Natalija je na primer v tretjem krogu zbrala 61 glasov in jih ima tako zdaj skupaj 163, Mičo pa je v tretjem krogu dobil 157 glasov in jih ima zdaj skupaj 197. Odločil bo torej zadnji krog oziroma konec glasovanja. Zaradi praznikov pa naj vas opozorimo, da velja izključno poštni žig meseca oktobra ali oktobrski datum na elektronski pošti.

Natalija Gros, mlada športnica iz Škofje Loke, je na svetovnem mladinskem prvenstvu v športnem plezanju konec septembra v Canteleju (severno od Pariza) dosegla izjemen uspeh, saj je postala svetovna prvakinja. To je bila tudi edina kolajna slovenske ekipe na letošnjem svetovnem mladinskem prvenstvu v športnem plezanju.

Mičo Mrkač iz Kranja se je po dvanajstih letih vrnil iz ZDA, kjer je najprej študiral fiziko in ekonomijo. Predava na dveh fakultetah in sicer na univerzi Duke v Severni Karolini in na Fakulteti za organizacijske vede v Kranju. Slovenski javnosti je zadnje čase znan tudi po tem, da brez dlake na jeziku "secira" aktualna gospodarska dogajanja.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenjc. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjka meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu septembru tudi **FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3**, telefonska številka: 04/23-43-070 in **Terme Snovik - Kamnik, d.o.o.**, Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnejšev. **V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov** je povabljen Vesna Kristanc, Smledniška 77, 4000 Kranj. **Vrednostna pisma prejmejo:** Živa Okorn, Strahinj 118, 4202 Naklo; Nada Tošič, Begunjska cesta 29, 4248 Lesce in Alojz Bec, Cankarjeva ulica 12 4240 Radovljica. **Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo:** Simon Turšič, Ješetova 14, 4000 Kranj; Sarika Debenc, Begunjska cesta 27, 4248 Lesce; Zdenka Erlih, Srednja vas v Bohinju, 4267 Srednja vas v Bohinju; Barbara Špiler, Spodnje Gorje 61 D, 4247 Zgornje Gorje; Tadeja Omejc, Na Pejcah 3 a, 4270 Jesenice in Maja Sulic, Mestni trg 8, Škofja Loka. (pri blagajni pokažite le osebni dokument).

IZ POLITIČNIH STRANK



Velik korak za Irce in zgodovinska priložnost za Evropo

Jelko Kacin, član Liberalne demokracije Slovenije

Vsi, ki so in smo neposredno soočeni in udeleženi v procesu širitve EU, smo zadnje mesece in tedne pozorno spremljali potek dogodkov v povezavi s pripravo in izvedbo ponovljenega referendum na irskem otoku, ki je politično tako zelo samosvoje, še posebej v luči njihovih stoletnih bridkih izkušenj z britansko kolonialno, politično in ekonomsko dominacijo. Pred letom dni tistih, ki bi podprli sporazum o širitvi, ni bilo dovolj, saj je bila udeležba nezadostna. Tistih, ki so takrat, leta 2001 prvič glasovali proti, je bilo sicer številčno celo dosti manj od tistih, ki so na podobnem referendumu pred tem že podprli proces širitve EU in sprememb strukture EU, a to ni prav nič pomagalo pri končnem rezultatu. Kadar volivcev na volitvah ali na referendumih ni, odločajo in tudi odločijo le tisti, ki pridejo. Lani je nastala vsesplošna zadrega in tudi blokada, iz katere ni bilo druge poti, kot ponovitev referendum. Prevladalo je splošno zavedanje, da bi bil ponovljeni NE iz Dublina politična katastrofa za EU, polom za proces širitve EU in nedvomna politična kriza za države kandidatke tik pred koncem pogajanj. To bi bil šok in konec vsakršnega upanja za obe državi, ki se pogajata v drugem krogu (Bolgarija in Romunija) in za Evropo, v tem trenutku tako pomembno in dragoceno partnerico in zaveznico ter kandidatko Turčijo, ki še ni prejela niti povabila za začetek pogajanj. Za Hrvaško in druge mlade demokracije JV Evrope bi bil ne iz Irske konec vseh sanj o morebitni evropski perspektivi in svetlejši prihodnosti. Namesto usodnega NE se zdaj lahko veselimo usodnega DA.

EU ni imela prav nobenega prepričljivega odgovora in izhoda za primer ponovljenega NE, saj so bile vse (teoretične) možnosti politično

neusklajene, premalo operativne, demokratično in s tem tudi legitimno vprašljive, predvsem pa časovno prepozne. Danski premier (liberalec) Rasmussen in hkrati tudi trenutno predsedujoči EU je to večkrat odkrito in odločno poudaril. V četrtek, 10. oktobra, nam je na rednem srečanju predsednikov zunanjepolitičnih odborov parlamentov držav članic EU in kandidat za članstvo med drugim dejal, da je iskreno vesel, ker irskega predsednika v Kopenhagen ni bilo, saj njegovo odsotnost razume kot dokaz, da ima doma veliko pomembnejše delo. "Namesto njih ne moremo odločati, če bodo ponovno proti, pa bomo vsi skupaj nemočni in vsi bomo poraženi!" je dejal.

V primeru NE v letošnjem letu tudi nikakor ne bi bilo mogoče zaključiti pogajanj z do 10 kandidatami, v vsakem primeru bi se pogajanja zavlekla daleč v grško predsedovanje, morebitno povabilo za manjše število kandidat (največ pet) bi se premaknilo najmanj v čas italijanskega predsedovanja, zamujale bi morebitne ratifikacije sporazuma o širitvi, morda bi še kdo zahteval referendum, morebitne nove članice pa bi zamudile še volitve v evropski parlament leta 2004 in zgodba o širitvi EU bi se sesula kot hiša iz kart, ki bi hkrati vlogo, pomen in vpliv EU v Evropi in svetu močno oslabilo. A to se k sreči ni zgodilo!

Nasprotno, polnoletni Irce in Irke so se prebivalcem držav članic EU s svojo množično uporabo volilne pravice predstavili v najboljši luči. Vsem nam so poklonili neizpodbiten dokaz svoje politične zrelosti, široke evropske solidarnosti in zgodovinske odgovornosti za skupen projekt. Ponovno se je v praksi pokazalo in dokazalo, da so državljani sposobni razumeti tudi negativne posledice svojih (ne) odločitev in prav na podlagi teh in takih spoznanj sprejemati tudi najbolj odgovorne odločitve v prid skupne politične in gospodarske prihodnosti in v poduk vsem tistim ignorantskim ali neosveščenim posameznikom, ki mislijo, da je jim s procesom širitve EU nikakor ne spleča ukvarjati, kaj šele odločati. To je dobro in tudi vsem nam razumljivo sporočilo in nauk za naša referendum, ko bo drugo leto šlo za naše članstvo v NATO in EU.

Evropa in EU imata zdaj bolj zagotovljeno prihodnost, Nizozemska vlada, ki je pravkar odstopila, pa prevzema še večjo odgovornost in štafeto zgodovinskega pritiska. Zdaj so oni tisti, ki so v zaključni in najbolj občutljivi fazi soočeni z bremenom zgodovinskih posledic lastnih notranjepolitičnih prerekanj in domače krize na škodo procesa širitve EU.

PREJELI SMO

Lek - Novartis

Najprej moram povedati, da nimam nič proti vlaganju in sodelovanju tujega kapitala v naših podjetjih (prav gotovo tudi večina Slovencev ne).

Vsi tuji partnerji, ki imajo resne in poštene namene, ne bodo takoj zahtevali vso in popolno oblast nad tistim, kar je slovenski narod z garanjem in odpovedovanjem, dolga leta zgradil in ustvaril.

Če misliš interesno resno na razvojno in poslovno sodelovanje, mu mora zadostovati tudi 30 do 40 odstotkov vrednosti. Prepričan sem, da morajo gospodarsko

močna in pomembna podjetja, tudi banke, ostati v večinski lasti Slovencev.

V večini teh podjetij so na vodstvenih položajih mlajši ljudje, ki nimajo pojma, s kakšnimi žrtvami se je to ustvarilo, kar želijo z levo roko razdeliti in razgraditi, ker imajo pred očmi samo lahek, hiter in velik zaslužek, ne ozirajo se na posledice za slovenski narod.

Prav gotovo je pri "prodaji" tako mislila tudi uprava LEKA, ker drugače ne bi sklepala tako velike "kravje" kupčije.

Tudi cena, ki jo diktirajo tujci (zakaj jih uprava podpira?), je sramotno nizka, ker, kar je manj

od 140.000.- SIT za delnico, je premalo.

Menim, da je vsebinsko LEK vsaj 40 odstotkov bogatejši od Pivovarne Union, ki ima ceno delnice čez 90.000.- SIT (ta uprava dela tudi v škodo slovenskega naroda) in da se jim izjava uprave LEKA neresna. Imajo pa člani uprave vse možnosti, da svoje delnice poklonijo NOVARTISU, kar pa ne velja za ostale delničarje, ker bi ravnali skrajno neodgovorno v svojo škodo, če bi pristali na ponujeno ceno.

Vse člane Uprave in Nadzornege sveta pozivam, da ponovno dobro razmislijo o svojem početju, ker bodo to neumnost storili samo enkrat in nikoli več. Ob tem pa naj pomislijo na vse delavce in njihove družine.

S spoštovanjem

Tone Kristan, Kranj

Uporabnikom ceste Kranj - Besnica

Včeraj se je na ovinku v Rakovici ponovno zgodila huda prometna nesreča. V zadnjem letu se jih je na tem odseku ceste zgodilo vsaj dvajset. Cesta, ki sicer vzbuja vtis, da ni z njo nič narobe, postane v primeru, da začne deževati ali snežiti, prava past!

Če bo voznika preživel, bo, ko bo pri moči, obtožena najmanj "nezavedne malomarnosti", ker ni vozila stanju ceste prilagojeno. Poleg tega, da je popolnoma razbila avto, bo morala še plačati kazen. Na tej točki namreč institucije, kot so policija, sodišče, zavarovalnica, nastopijo složno proti ranljivemu posamezniku. Iz teh kazni, cestnin in davkov se namreč preko proračuna napajajo institucije, v katerih posamezniki vlečejo mastne plače za svoje nedelo, lahko so "zavedno malomarni" brez posledic. Obstoječi sistem to dopušča.

Cesta nima gradbenega dovoljenja, je torej črna gradnja. Prevlečena je z neustreznim asfaltom iz apnenega agregata, namesto da bi zaradi stalne osenčenosti izvajalec uporabil silikatni agregat. Apnenec je v vodi topen in na cestništvu v primeru dežja povzroča efekt milnice, avto že pri nizki hitrosti zapleše in ga ni mogoče upravljati. Pa so prav gotovo izvajalci del občini, se pravi nam, zaračunali ustrezno izvedbo in ustrezen asfalt.

Ker asfalt postaja vsako leto bolj gladek, bo nesreč čedalje več in bodo vse hujše.

Podobno usodo kot nesrečna voznica včeraj, sem doživela tudi sama. Policist, ki je uro po nesreči pisal zapisnik, je ponaredil podatke. Brez posledic, saj je vendar predstavnik oblasti!

Zaradi razvoja pravnega sistema predlagam, da se vsi, ki smo

na tem odseku razbili avtomobile, povežemo, si izmenjamo izkušnje in se odločimo za učinkovito ukrepanje. Posameznik ne doseže nič!

Vsako leto plačujemo davke in cestnino, zato se imamo tudi Bessničani pravico voziti po varni cesti.

Čeprav so v letošnjem proračunu sredstva za preplastitev s protizdrsnim asfaltom na osnovi naše pobude bila predvidena, do realizacije iz meni neznanih razlogov ne pride in ne pride. Ali čakamo na smrtno nesrečo?

Darinka Rakovec, Besnica

Zahvala

Spoštovani!

Z vašo predstavitevjo poklica smo bili vsi zelo zadovoljni. Učencem ste posredovali potrebne informacije, ki jim bodo omogočile lažje odločanje. Zelo lepo ste prikazali tiste stvari, ki so pomembne stroki in kakšen naj bi človek bil, da bi v tem poklicu uspel.

Še enkrat se vam zahvaljujem, ker ste z vašo predstavitevjo mladim olajšali študijske in poklicne odločitve. Vsaka nova informacija, ki jo dobijo v tem času, je dobrodošla in koristna, saj jim širi obzorja in odpira nove možnosti. Z vami si želimo sodelovanja tudi v prihodnje.

Lepo vas pozdravljam in vam želim mnogo poslovnih in osebnih zadovoljstev.

Branko Slapal, TIN Ljubljana

P.S.: Osnovnošolcem iz Cerkelj in iz Stražišča smo predstavili novinarski poklic.

Uredništvo

Franci Stroj

Kaj misli naša oblast in gospa inšpektorica storiti z inovatorjem podjetnikom iz Dvorske vasi z gospodom Francijem Strojem? Ali ga prepoditi v tujino, da tam dokonča zastavljeno delo? Sprašujem strokovnjake: Zakaj planinski orol živi v gorah in gnezdi? Zakaj je Franci Stroj postavil svoj laboratorij na Dobri na skalnato pečino? Zakaj ga ni postavil doma v kuhinji ali v šrambi?

Marjan Černivec, Kurirska pot 31a, Kranj

ODLOČBA

Ustavno sodišče je v postopku za oceno ustavnosti in zakonitosti, začetem na pobudo Marije Mlekuš iz Nove Gorice, ki jo zastopa Bogdana Žigon, odvetnica v Ljubljani, na seji dne 9. oktobra 2002

ODLOČILO:

Člen 4 Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o sprejemu zazidalnega načrta za centralno območje Radovljice (Uradni vestnik Gorenjske, št. 39/99) se v delu, ki na območju kareja M predvideva rezervat, ki se obdela na osnovi posebnega natečaja, razveljavi.

Obrazložitev

A.

1. Pobudnica izpodbija 4. člen Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o sprejemu zazidalnega načrta za centralno območje Radovljice (v nadaljevanju Odlok) v delu, ki na območju kareja M predvideva rezervat, ki se obdela na osnovi posebnega natečaja, do takrat pa ohranja obstoječi objekt, ki mu ni možno spreminjati namembnosti in so na njem dopustna le vzdrževalna dela. Po 28. členu Zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84 in nasl. - v nadaljevanju ZUN) naj bi zazidalni načrt določal pogoje za posege v prostor in druge zahteve v zvezi s prostorskim načrtovanjem na območju tako, da je na njegovi podlagi možno izdati lokacijsko dovoljenje. ZUN tudi v 29. členu predpisuje pogoje in zahteve, ki so določeni v prostorskem izvedbenem načrtu. Po 30. členu ZUN se pogoji in zahteve določijo z zazidalno situacijo, ki vsebuje pogoje za funkcionalne in oblikovalske rešitve območja ter rešitve prometnega, energetskega, vodnega in kanalizacijskega omrežja in omrežja zvez. Javni natečaj naj bi ZUN sicer predvideval v določbah od 34. do 36. člena, vendar v drugačnem pomenu, kot ga ureja Odlok. Po ZUN naj bi se namreč za zazidalne načrte praviloma pripravile variantne strokovne rešitve, pridobljene z javnim natečajem, te strokovne rešitve pa so nato podlaga za pripravo prostorskih izvedbenih aktov. V nasprotju s tem naj bi Odlok v izpodbijanem delu predvideval izvedbo posebnega natečaja za ureditev rezervata, čeprav ni mogoče ugotoviti niti, ali gre za javni, interni ali drugačen natečaj. Ker Odlok predvideva območje rezervata, ki bo prostorsko

in oblikovno urejen šele na podlagi takšnega natečaja, je v neskladju z določbami 28., 29., 30., 34. in 36. člena ZUN. Pobudnica navaja, da je solastnica nepremičnin na območju rezervata. Njeno gospodarsko poslovanje naj bi se delno nahajalo na območju rezervata in hkrati na območju izven njega, s tem, da je na zemljišču izven rezervata načrtovan nov objekt. Za njeno gospodarsko poslovanje naj torej ne bi bilo mogoče ugotoviti katera prostorska ureditev velja zanj, zato je Odlok v tem delu pomanjkljiv in ga ni mogoče izvajati. Pobudnica predlaga, naj Ustavno sodišče izpodbijano določbo Odloka odpravi.

2. Občina Radovljica na navedbe pobudnice ni odgovorila.

B.

3. Pobudnica je solastnica nepremičnin na območju kareja M, ki je predmet urejanja izpodbijanega dela Odloka in za njeno gospodarsko poslovanje velja izpodbijana prostorska ureditev, zato izkazuje pravni interes. Ustavno sodišče je pobudo sprejelo in glede na izpolnjene pogoje iz četrtega odstavka 26. člena Zakona o Ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94 - v nadaljevanju ZUstS) takoj nadaljevalo z odločanjem o stvari sami.

4. Odlok v 4. členu predvideva na območju kareja M rezervat, ki se obdela na osnovi posebnega natečaja. Do takrat ohranja obstoječi objekt, ki mu ni mogoče spreminjati namembnosti, na njem pa so dopustna vzdrževalna dela.

5. Po tretjem odstavku 29. člena ZUN se v prostorskem izvedbenem načrtu določijo prostorski pogoji za realizacijo planskih odločitev ter na njihovi podlagi razčlenijo in prikažejo: vplivi, povezave in soodvisnosti s sosednimi območji; rešitve in ukrepi za

varovanje in urejanje krajinskih značilnosti, dobrin splošnega pomena in plodne zemlje;

rešitve za varstvo in izboljševanje bivalnega in delovnega okolja; potrebne vodnogospodarske ureditve; zasnove ureditve zelenih površin; načrt gradbenih parcel; tehnični elementi za zakoličenje objektov in parcel; ocena stroškov za izvedbo načrta in etape izvajanja načrta. To pomeni, da prostorski izvedbeni načrt lahko predvideva etapnost predvidenih prostorskih ureditev. V tem primeru prostorski izvedbeni načrt razčleni posamezne gradbene in funkcionalne celote, ki se gradijo v etapah, ter določi zaporednost realizacije posameznih celot, ki se gradijo v skladu s prostorskimi pogoji, ki jih v takem primeru določa za posamezno etapo.

6. Odlok območja rezervata ne ureja kot gradbeno in funkcionalno celoto, ki se bo gradila v zaporedni etapi, saj zanjo sploh ne določa prostorskih pogojev za realizacijo. Načrtuje le kasnejšo prostorsko ureditev tega območja na podlagi rešitev, ki bodo pridobljene po izvedbi posebnega natečaja. Ker Odlok v tem delu nima določenih prostorskih pogojev za realizacijo planskih odločitev, je v nasprotju s tretjim odstavkom 29. člena ZUN.

7. Pobudnica je predlagala odpravo izpodbijane določbe Odloka, vendar pri tem ni navedla škodljivih posledic, ki bi jih bilo treba odpraviti, zato je Ustavno sodišče Odlok v izpodbijanem delu razveljavilo. Ker je Ustavno sodišče Odlok v tem delu razveljavilo že zaradi neskladnosti s tretjim odstavkom 29. člena ZUN, ni ocenjevalo še njegove skladnosti z določbami 28., 30., 34. in 36. člena ZUN.

C.

8. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi tretjega odstavka 45. člena ZUstS v sestavi: namestnik predsednice dr. Janez Čebulj ter sodnice in sodniki dr. Zvonko Fišer, Lojze Janko, mag. Marija Krisper Kramberger, Milojka Modrijan, dr. Ciril Ribičič in Jože Tratnik. Odločbo je sprejelo soglasno.

Štev.: 4-127/00-8

Datum: 9. 10. 2002

Namestnik predsednice dr. Janez Čebulj



RADIO DNEV

90.9, 97.2, 99.5, 103.7 MHz

UKV, STEREO, RDS

PETEK, 25. OKTOBRA 2002

TVS 1

6.05 Teletekst TV Slovenija
6.25 Kulturna kronika
6.30 Odmevi
7.00 Dobro jutro
9.00 Poročila, šport, vreme
9.05 Kam pa kam, lutkovna igrlica
9.30 Prvi otrok na Luni, kratki kulturni film za otroke

9.45 Na liniji, oddaja za radovedneže
10.20 Priluhnimno tišini
10.50 Modro
11.20 Dosežki
11.40 Prvi in drugi
12.00 Klic divjine, kanadska nanizanka
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.35 Slovenci v Avstraliji
14.25 Osmi dan
15.00 Vsakdanjik in praznik
15.55 Hidak - mostovi
16.30 Poročila, šport, vreme
16.50 Modro, mavrična risbica, risana nanizanka
17.05 Iz popolne torbe
17.25 Mladi virtuoz
17.40 National Geographic, ameriška dok. serija
18.35 Deteljice
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.25 Vreme
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.00 Predsedniške volitve - predstavitev

20.40 Praksa, ameriška nanizanka
21.20 Sprehod po slovenskih muzejih, 1/2
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme
22.50 Polnočni klub
0.05 Sedem dni, ameriška nanizanka
0.50 National Geographic, ameriška dok. serija
1.45 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka
2.10 Ameriška noč, italijansko-francoski film
4.25 Šport
5.25 Vsakdanjik in praznik
6.20 Povabilo na ples

TVS 2

7.25 Teletekst TV Slovenija 7.45 Videostrani 8.00 TV Prodaja 8.30 Hidak - mostovi 9.05 Dobro jutro 11.05 Predsedniške volitve - predstavitev 11.40 TV prodaja 12.10 Videostrani - Vremenska panorama 15.40 TV Prodaja 16.10 Hladna vojna, ameriška dok. serija 17.00 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka 17.35 Brez meja, italijanski film 19.10 Videospotnice 20.00 Bled: Otvoritev šahovske olimpiade 21.00 Naddioček, angleška znanstvena serija 21.50 Nedolžnost, nemški film 23.20 Dušni pastirji, angleška nanizanka 23.45 Big band RTV Slovenija 0.45 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

10.50 Angel, ameriška nanizanka 11.40 TV Prodaja 12.10 Svilene sence, ameriška nanizanka 13.00 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 13.50 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.45 Ricki Lake, pogovorna oddaja 15.35 TV prodaja 16.05 Dragon Ball, japonska risana serija 16.30 Mož akcije, sinhronizirana risana serija 16.55 Anglet, ameriška nanizanka 17.45 Korak za korakom, ameriška nanizanka 18.15 Tako pač jel, ameriška nanizanka 18.45 Družina za umret, ameriška nanizanka 19.15 Šov Jerryja Springera, pogovorna oddaja 20.00 Simpatije, ameriška nanizanka 20.50 Midve z mamo, ameriška nanizanka 21.40 Ellen, ameriška nanizanka 22.10 Moške zadeve, ameriška nanizanka 23.00 Hamlet, ameriški film 1.15 Rdeče petke, erotična serija

POP TV

8.40 TV prodaja 9.10 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.00 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitve 10.55 Med ljubeznijo in sovraštvom, mehiška nadaljevanka, ponovitve 11.50 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka, ponovitve 12.40 TV prodaja 13.10 Zahodno krilo, ameriška nanizanka 14.10 Varuhi lebo, avstralski nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka 16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka 17.20 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka 18.15 Salome, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Akcija: Na lovu za pravico, ameriški film 21.45 Kameleon, ameriška nanizanka 22.40 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.30 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 V sedlu 9.45 Iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Wai Lana joga 12.20 Risanke 12.50 TV Prodaja 13.50 Družinska prodaja 14.20 Predsedniške volitve 2002 15.50 Družinska TV prodaja 16.10 Potovanja z Janinom 17.10 Štiri tačke 17.40 Bonanca, nanizanka 18.40 Auto-mobil 19.00 Pokemoni, risani film 19.20 Videalisti 20.00 Pod židano marelo 21.30 Mrčna vožnja, film 23.30 Reporter X 0.00 Videalisti 0.40 TV Prodaja 1.10 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila I 19.00 Gorenjska TV poročila 1885 19.15 PTP, tedenski pregled, 121 19.30 Hokej - hokej, 4. oddaja 19.55 GTV priporočila II 20.00 GTV MIX - glasba, pogovori, gostje, zabava - v živo iz studia GTV 21.00 V postelji s Sebastianom, razv. oddaja 21.30 TA Dober dan predstavlja in nagradjuje 21.40 GTV Priporočila IV 21.45 Gorenjska TV poročila 1885 22.00 Petkov večer z Mitjo Grmovškom, Večer NZ glasbe, kon-taktna oddaja 23.00 S.E.M., oddaja R. Klariča, IV povzetek 23.30 Jeseniške impresije J. Koselja Hokej 23.40 GTV pri-poročila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1885 00.00 Hardcore Network do 1.00

1.00 Videostrani GTV, 24 ur TTX SODE-LUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 18.00 Dober večer dežela, promo spot 18.03 Oglasi 18.10 Jesen na DTV: mozaik aktualnih oddaj brez reza (Rezervirano za volitve 2002), Čudež: človek 20.00 Promocijski spot DTV 20.03 Oglasi 20.10 Deželne novice - inf. pregled dogodkov v regiji 20.50 Rezervirano za volitve 2002: Kandidati za župane in občinske svete se predstavljajo 21.55 Slovenski muzikantje - glasbeni spot 21.55 Rezervirano za volitve 2002: Kandidati za župane in obinske svete se predstavljajo 21.25 Mirko in prijatelji - glasbeni spot 21.30 Rezervirano za volitve 2002: Kandidati za župane in občinske svete se predstavljajo 22.00 Promocijski spot DTV 22.03 Oglasi 22.10 Deželne novice - inf. pregled dogodkov v regiji 22.22 Vrisk z dežele, oddaja za ljubitelje narodnozabavne glasbe 23.10 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski OGLASI 20.10 in 21.45, 22.05. KON-TAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-4770, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVI-CO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.50 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Prispevek 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne novice 19.10 Motošport 19.40 EPP 2 19.45 Izmenjiva programa 20.15 EPP 3 20.15 Ježkov show - glasbena oddaja 21.10 EPP 4 21.15 Bonanza 22.05 Viva turistika 22.25 Videospoti 23.00 EPP 5 23.03 Erotika 0.30 Končna špica videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Poročila 7.05 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Poročila 9.05 Ptice, risanka 9.30 Izobraževalni program 11.00 Program za otroke in mladino 12.00 Poročila 12.15 TV kolektor 12.30 Pravica do rojstva, nanizanka 13.25 Glasbena televizija 14.45 Program za otroke in mladino 15.10 Izobraževalni program 16.00 Poročila 16.05 Ptice, risanka 16.30 Hugo 17.00 Zagreb 17.30 Hrvaška danes 17.50 Iz jezikovne zakladnice 18.20 Reka 19.00 Kviz 19.12 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 TV Bingo, kviz 20.55 Željka ogresta z gosti 21.55 Pol ure kulture 22.30 Meridian 16 23.05 Varna hiša, mini nadaljevanka 2.05 Hudčeva postelja, ameriški film 3.35 24 ur, nadaljevan-ka 4.25 Tretji kamen od Sonca, nanizank 4.50 Glasbena televizija 5.40 Seinfeld, nanizanka 6.05 Seks v mestu, nanizanka 6.30 Kraljestvo divjine 6.55 Hrvaški rock

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 7.50 Varuška 8.15 Sam svoj mojster 8.35 Superman 9.35 Malcom 9.45 Kaisermuhlen blues 10.35 Sinan Toplak je nepodkupljiv 11.20 Magazin 25 11.45 Otroški program 14.55 Simpsonovi 15.10 Superman 15.55 Novice 16.00 Simpatije 16.50 Čarovnice 17.35 Sam svoj mojster 18.00 Novice 18.05 Varuška 18.30 Magazin 25 19.00 Prijatelji 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Šport 20.15 Milijonski show 21.05 Novice 21.15 Dolce vita & co. 22.10 13. bojevniki, ameriški film 23.50 Sanjsko moštvo, ameriški film 1.20 Kondor, italijanski film 2.55 Magazin 25 3.20 Queimada 5.25 Susan 5.55 Pinky in Brain

AVSTRIJA 2

6.05 Aktualni teletekst 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Bogati in lepi 9.50 Policijska inspekcija 10.15 Prima punca, ameriški film 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Vera 13.00 Čas v sliki 13.15 TV kuhinja 13.40 Policijska inspekcija 14.05 Dr. Quinnova 14.50 Naš Carli, nanizanka 15.35 Bogati in lepi 16.00 Show Barbare karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi s strani 20.15 Primer za dva 21.20 Na prizorišču 22.10 Čas v sliki 22.35 Moderni časi 23.10 Komisarka 0.00 Čas v sliki 0.30 Šport 0.45 Šport 1.00 Susan 1.20 Na pizorišču 2.05 Moderni časi 2.40 Show Barbare Karlich 3.40 Pogledi s strani 3.45 Komisarka 4.35 Dobrodošla Avstrija

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO MURSKI VAL

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep 9.50 EPP 10.00 No-

vice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Relax 11.30 Kviz Radia Kranj 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Minute za borzo - GBD 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna in lestvica tega tedna 13.05 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zlata minuta na radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek: Skriti predmet 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Lestvica Radia Kranj 16.50 EPP 16.55 Novice 17.00 IV. radijska mreža - EU - gost predsednik vlade 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.30 Prispevek 20.00 Vasovanje s Podokničarjem 22.00 Glasba 24.00 SNOP

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.15 Aktualno 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Aktualno 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah 7.20 Popevka tedna 7.30 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Razgled s Triglava 8.15 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 9.00 Aktu-alno: Gorenjci, Gorenjka meseca 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: Dr. Petek: tuberkuloza - zdravnik Damjan Eržen 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno: Veterinar na obisku: Dr. Zlata Čop - v studiu bo odgovarjala na vprašanja poslušalk/cev 14.15 Voščila, obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktu-alno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.09 Razmere na cestah 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Aktu-alno: Minute za Obrtno zbornico Radovljice 17.00 Aktualno: Evropska unija - dr. Janez Drnovšek - gost v studiu Radia Kranj 17.30 Včeraj danes jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno 18.15 Obvestila 18.30 Tednik občine Bled 18.40 Oglasi 18.55 Današnja črna kronika 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, Radio jutri 19.30 Aktualno: ponovitev Veterinar na obisku 19.40 Oglasi 20.00 Glasbeni večer 20.40 Oglasi 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu 21.40 Oglasi 22.40 Oglasi 23.00 Ta teden na Radiu Triglav 23.02 Večerni glasbeni program do 24.00

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Na svet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 11.00 Filmske zanimivosti 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 13.35 Pregled tiska 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.20 Borza 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 16.35 Pregled tiska 16.50 Planinska oddaja 17.00 4. radijska mreža - prenos pogovora s predsednikom vlade 18.00 Na potepu z Mercatorjem 19.00 Novice in dogodki, šport, vreme 19.30 Zadelek v petek 20.55 Radio jutri 21.00 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz 6.00 Dan za zadetek 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.27 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofoni 8.30 Radio Pirat 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko... 10.00 Kam danes 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLovo želo 12.00 B9C novice 12.30 Dogodek dneva 13.30 Zmajčkov mozaik 13.45 Odgovori poslušal-cem 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 18.00 Hop top 13, glasbena lestvica 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.40 Leto po Kristusu 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 10.00 Poročila 10.15 Srečno na poti 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Knjižne presoje 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditelj 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 14.5 Komentar tedna 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.15 Dijaška oddaja (1. in 3.). 17.00 Ob petkih pospravljamo podstrešje 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.45 Ponovitev komentarja tedna 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.40 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 Iz Mohorjeve skrinje 21.15 Obala neznanega - izzivi vre 22.00 Mozaik dneva 23.30 Ponovitev sobotne oddaje Naš gost 23.30 Nočni glasbeni program

TVS 1

7.05 Teletekst TV Slovenija
7.25 Kulturna kronika
7.30 Odmevi
8.00 Zgodbe iz školjke
8.30 Slovenske izstevanke
z Melito Osojnik

8.35 Prvi otrok na Luni, kratki igrani film za otroke

8.50 Arčibald, risana nanizanka
9.00 Male sive celice, kviz
9.50 Na liniji, oddaja za mlade
10.30 Kovaldovo darilo, slovaški film
11.35 Rojena iz vulkana, slovaška dok. oddaja

12.05 Tednik, ponovitev
13.00 Poročila, šport, vreme
13.10 Študentska ulica, oddaja za študente

13.40 Hidak - mostovi
14.10 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi
14.40 Brez meja, italijanski film, 2/2
16.30 Poročila, šport, vreme
16.50 Alpe - Donava - Jadran
17.20 Ozare
17.25 Na vrtu, oddaja TV Maribor
17.50 Legende morja, francoska dok. serija

18.15 Mumini, risana nanizanka
18.45 Risanka
19.00 Danes
19.05 EU in mi
19.25 Sobotna tema
19.25 Vreme
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Podelitev Ježkove nagrade, prenos

21.00 Naša družinica, angleška nanizanka

21.35 Parada plesa
21.55 Grčija: Dežela bogov, oddaja TV Koper - Capodistria

22.30 Poročila, šport, vreme
23.00 Šahovska olimpijada, reportaža z Bleda

23.15 Pod rušo, ameriška nadaljevanka
0.15 Zbornica, ameriški film
1.55 Legende morja, francoska dok. serija

2.20 Alpe - Donava - Jadran, ponovitev
2.50 Strah, nemški film
4.40 SP v AS; veleslalom (ž), posnetek iz Soeldna

6.10 Mario, nedeljski večer v živo, ponovitev

TVS 2

7.25 Teletekst TV Slovenija 7.45 Videostrani 8.00 TV Prodaja 8.30 Hidak - mostovi 9.05 Murphy Brown, ameriška nanizanka 9.35 Soelden: SP v AS, veleslalom (ž), 1. vožnja, prenos 11.00 Velika otročaja, angleška nadaljevanka 11.20 Štáfeta mladosti 12.20 Soelden: SP v AS veleslalom (ž), 2. vožnja, prenos 13.30 Ana Karenina, angleška nadaljevanka 14.55 Koper: Liga Simobil v nogometu, Koper Sport line - Maribor Pivovarna Laško, prenos 16.50 Predsedniške volitve: Pogovor z dr. Levom Kreftom, ponovitev 17.25 Ivan Cankar: Hlapci, TV priredba gledališke predstave SNG Drama Ljubljana 19.20 Videospotnice 20.00 Piknik pri Oziiruz, francoski film, 2/2 21.55 Ana Karenina, angleška nadaljevanka 22.50 Sobotna noč 0.50 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

9.55 TV prodaja 10.25 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 11.15 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 12.05 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 12.55 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 13.45 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.35 Ledeno hladni, kanadska nanizanka 15.25 Film stoletja: Noro leto 1941, ameriški film 17.30 Xena, ameriška nanizanka 18.20 Herkul, ameriška nanizanka 19.10 Na sever, kanadska nanizanka 20.00 TV kriminalka: Bratovo maščevanje, ameriški film 21.50 Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka 22.40 Strastna razmerja, ameriški film 0.15 Ekstra magazin, ponovitev

POP TV

8.00 TV prodaja 8.30 Ringa - Raja: 8.30 Mala Kitky, sinhronizirana risana serija 8.55 Pujse Zlatko, sinhronizirana risana serija 9.05 Slonček Benjamin, sinhronizirana risana serija 9.30 Mjavi! Mjavi!, sinhronizirana risana serija 9.40 Vrbja vas, sinhronizirana risana serija 10.05 Malinji dol, sinhronizirana risana serija 10.15 Happy - mali zajček, sinhronizirani risani film 11.10 Mali helikopter, sinhronizirana risana serija 11.30 Šolska košarkarska liga 12.30 Preverjeno, ponovitev 13.25 Volitve 2002, ponovitev 14.40 Moja boš!, ameriška nanizanka 15.10 Pevske sanje, ameriški film 16.50 Goodyear liga, FOTK Široki: Maccabi, prenos kosarke 19.15 24 UR 20.00 Lep je biti milijonar, kviz 21.10 Filmski hit: Truma-nov Show, ameriški film 23.00 Razsodnost in rahločutnost, ameriško-angleški film 1.20 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.30 TV prodaja 8.00 Action man, risanka 8.30 Risanke 9.00 Hai-watha, risani film 10.00 Vetr v vrbi, risani film 11.00 Za vas in mesto 12.00 Čestitke in domače skrinje 13.30 TV prodaja 14.00 Pod židano marelo 15.30 DP v ratlingu 16.00 Avtodrom 16.30 Dok. oddaja 17.00 SQ Jam 18.00 Čarovnik iz Oza, risanka 18.30 Rokometna mreža 19.00 Avtomobile 19.15 Risanka 19.30 Wai Lana joga 20.00 Policist s peteljnega vrha, jugoslovska nanizanka 21.00 Na poti v Katango, drama 23.00 Moč polnega življenja 23.30 TV razglednica 0.00 TV prodaja 0.30 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.50 GTV nocoj, najavni spot 18.55 GTV priporočila I 19.00 Gorenjska TV poročila, 1885 19.15 Volilne oddaje na GTV 19.55 GTV priporočila II 20.00 Dediščina sončnih

bogov, 7. del dok. oddaje 20.30 Srečanje upokojencev DU Kranj v Stražišču 21.15 PTP - gorenjski tedenski obzornik 21.30 Sagrada familija - utrinki iz Barcelone 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila, 1885 22.00 Vročka kolesa, Li-qui moly - 85. oddaja 22.30 Breaking the modul - Podiranje meja, britanski dokumentarni film 23.00 V postelji s Sebastianom - razvedrilna oddaja 23.30 OKS Iz olimpijskih krogov 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila, 1885 00.00 Urica erotike na GTV do 1.00 1.00 GTV jutri, 24 ur TTX

SEDELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Video strani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 18.00 Dober večer dežela, promo spot 18.03 Oglasi 18.10 Jesen na DTV - mozaik aktualnih oddaj brez reza (Rezervirano za Volitve 2002) 100 let loškega vodovoda 19.03 Oglasi 19.10 Na meji razume: Yuri Jatsko 20.00 Promocijski spot DTV 20.03 Oglasi 20.10 Deželne novice - inf. pregled dogodkov v regiji 20.15 Osteoporoz 20.30 26. redna seja občinskega sveta občine Škofja Loka z dne 24. 10. 2002, posnetek 21.03 Oglasi 22.03 Oglasi 22.10 Deželne novice - inf. pregled dogodkov v regiji, Otvoritev prizidka k osnovni šoli Ivana Groharja v Škofji Loki 22.22 Promocijski film občine Vodice 22.50 Glasbeni utrinki 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski OGLASI 20.10 in 21.45, 22.05. KON-TAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-4770, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVI-CO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi

NEDELJA, 27. OKTOBRA 2002

TVS 1

7.40 Teletesk TV Slovenija
8.00 Živ zav: V deželi palčkov: Roli poli oli; Bine, čuvaj parka, otroška oddaja
9.55 Papiriški pihalni orkester Vevče
10.35 Pozabljeno bogastvo vezenin, dok. oddaja
11.00 Prvki divjine, francoska dok. serija
11.25 Ozare
11.30 Obzorje duha
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
13.00 Poročila, šport, vreme
13.15 Tistega lepega popoldneva
13.20 Predmet poželjena: Ica Putrih
13.30 Kulinarika: Leon in polkovnik tujске legije
13.45 Kultura bivanja: Domači intimni prostori
14.05 Motoring
14.15 Avantura: Osamljeni planet - Havaji
15.05 Nedeljsko oko
15.10 Privlačna nasprotja: Moister in zidarka
15.30 Kiso jabolko: Sašo Hribar in Sebastian Cimerotič
15.55 Šport - na današnji dan
16.00 Raymonda imajo vsi radi, ameriška nanizanka
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Tistega lepega popoldneva
17.00 Glasbeni dvoboj: Zmelnikov - M12
17.20 Družabna kronika
17.30 Vsakdanjik in praznik
18.35 Zbranje lota
18.45 Risanka
19.00 Novice
19.05 Zrcalo tedna
19.20 Vreme
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.00 Mario, nedeljski večer v živo
21.50 Čez planke
23.15 Poročila, šport, vreme
23.50 Čebelar, grški film
1.50 Dušni pastirji, angleška nanizanka
2.15 Pokvarjena dekleta, angleška nadaljevanka
3.05 Vsakdanjik in praznik
4.30 SP v AS veleslalom (m), posnetek iz Soeldna

TVS 2

7.25 Teletesk TV Slovenija 7.45 Videostrani
8.00 TV Prodaja 8.30 Videostrani - Vremenska panorama 9.05 Rad imam Lucy, ameriška čb nanizanka 9.35 Soeldn: SP v AS veleslalom (m), prenos 1. vožnje 10.50 Bogataš in revež, ameriška nadaljevanka 11.40 Slovenski ljudski plesi 12.20 Soeldn: SP v AS veleslalom (m), prenos 2. vožnje 13.15 Evrolog 14.15 Speedway za Grand Prix, posnetek 15.40 TV Prodaja 16.10 Kovaldovo darilo, slovaški film 17.15 Rojena iz vulkana, slovaška dok. oddaja 17.45 Prekleti služabniki ljubezni, slovaška drama 19.15 Videospotnice 20.00 Onkrak meja vzdržljivosti, francoska dok. serija 21.00 Murphy Brown, ameriška nanizanka 21.25 Homo turisticus 21.45 Pokvarjena dekleta, angleška nadaljevanka 22.35 Eptal za Srečka Kosovova, televizijski koreoakt 23.10 Afriška Suita z Abdullahom Ibrahimom 23.40 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

10.10 TV prodaja 10.40 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 11.30 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 12.20 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 13.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 14.00 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 14.50 Begunec, ameriška nanizanka 15.40 Film stoletja: Mož iz Laramieja, ameriški film 17.30 Beverly Hills, ameriška nadaljevanka 18.20 Melrose Place, ameriška nadaljevanka 19.10 Carovnice, ameriška nanizanka 20.00 Družinski film: Trčeni profesor, ameriški film 21.45 Odvetnik iz ulice, ameriška nanizanka 22.40 Pojoče srce, ameriški film 0.15 Danyjeve zvezde, ponovitev

POP TV

8.00 TV prodaja 8.30 Ringa - Raja 8.30 Slonček Benjamin, sinhronizirana risana serija 8.55 Vrtja Vas, sinhronizirana risana serija 9.05 Mjavi! Mjavi!, sinhronizirana risana serija 9.30 Malinji dol, sinhronizirana risana serija 9.40 Mala Kitty, sinhronizirana risana serija 10.05 Pujsek Zlatko, sinhronizirana risana serija 10.15 Mala princesa, sinhronizirana risana serija 11.10 Mali helikopter, sinhronizirana risana serija 11.30 Šolska košarkarska liga 12.25 Diagnosta: Umor, ameriška nanizanka 13.20 Bette, ameriška nanizanka 13.50 Zadrna tekma, ameriški film 15.40 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 16.35 Močno zdravo, ameriška nanizanka 17.30 Reševanje letala 771, avstralsko-ameriški film 19.15 24 UR 20.00 Lepo je biti milijonar 21.30 Športna scena 22.25 Goodyear liga, Borac/Nektar : Union Olimpija, posnetek košarke 0.20 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.30 TV prodaja 8.00 Action Man, risani film 8.30 Hiawatha, risani film 9.30 Risanke 10.00 Čarovnik iz Oza, risanka, risani film 11.00 Za vas in mesto 12.00 V sedlu 12.30 iz domače skrinje 14.00 Sijaj 14.30 TV prodaja 15.00 Čestitke iz domače skrinje 16.00 Vetr v vrbu, risani film 17.00 Ekskluzivni magazin 17.30 TV razglednica 18.00 Štiri tačke 18.30 Policist s petelinjevo vrha, jugoslovanska nanizanka 19.30 Risanke 20.00 Alfi med prijatelji 21.00 Knjiga 21.30 Motomanija 22.00 Tvoj problem 22.30 Automobile 23.00 Košarka 0.15 TV prodaja 0.30 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>
9.00 Predstavitveni spot GTV 9.05 GTV priporoča I 9.15 Gorenjska TV poročila, 1885 9.30 PTP - 121; Otroški mladinski program 9.45 Lutkovne igrice, risani filmi,

obiskali smo gorenjske vrte,... 10.45 TA dober dan predstavlja in nagrajuje 11.00 Preds. kandidate, dr. A. Bebler 11.30 Župan pred kamero - Janko S. Stusček 12.30 Kuhajmo skupaj, 7. del 13.00 Predstavljamor vašo krajevno skupnost Pristava 13.45 S.E.M., 7. povzeteek - oddaja R. Klariča 14.15 Pod mengeško marelo, 3. del 15.00 Videostrani gtv, panoramska kamera 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila 1885 19.15 PTP, tedenski pregled, 121 19.30 Hokey - hokey, 4. oddaja 19.55 GTV priporoča II 20.00 GTV MIX - glasba, pogovori, gostje, zabava - v živo iz studia GTV 21.00 V postelji s Sebastianom, razv. oddaja 21.30 TA Dober dan predstavlja in nagrajuje 21.40 GTV priporoča IV 21.45 Gorenjska TV poročila 1885 22.00 Petkov večer z Mitjo Grmovškom, Večer NZ glasbe, kontaktna oddaja 23.00 S.E.M., oddaja R. Klariča, V. povzeteek 23.30 Jeseniške impresije J. Koselja 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1885 00.00 Zdaj pa res ne morem več... Bom kar ugasnu... Hardcore Network do 1.00 01.00 Videostrani GTV, 24 ur ttx

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 18.00 Dober večer dežela, promo spot 18.03 Oglasi 18.10 Jesen na DTV - mozaik aktualnih oddaj brez reza 18.13 100 let kapelice v Polju 18.30 Rezervirano za šport: Rokometna tekma RD Term: RD Prevent, posnetek iz Športne dovrane Poden v Skofji Loki 19.03 Oglasi 20.00 Promocijski spot DTV 20.03 Oglasi 20.10 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji, Pridobitve občine Vodice 21.03 Oglasi 21.10 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Arharjev ata s Primskovega 21.35 Gasilski mnogoboj 22.03 Oglasi 22.10 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 22.15 Odkritje spominskega obeležja akademiku slikarju Ivetu Šubicu 21.30 Vintgar, dokumentarni film 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski

OGLASI 20.10 in 21.45, 22.05 KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-4770, e-mail: dtv@lokatsi.si PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE SPOREDA.

TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Avtomobilsko zrcalo 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.45 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Avtomobilsko zrcalo, ponovitev 20.10 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavnoglasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špica 19.00 EPP1 19.03 Risanke 19.50 Videospoti 18.57 EPP 2 20.00 Kako ostati zdrav 20.30 EPP 3 20.33 Ježek show - glasbena oddaja 21.25 EPP 4 21.30 Izmenjava programa 22.35 EPP 5 22.35 Končna špica ... Videostrani TV Impulz

HTV 1

8.00 Poročila 8.10 Otroški program 10.25 Morski angeli, pustolovski film 12.00 Poročila 12.10 TV kolektor 12.25 Plodovi zemlje 13.15 Mir in dobrota 13.45 TV razstava 14.00 V nedeljo ob dveh 15.00 Poročila 15.10 Oprah 16.00 To trapasto življenje 16.50 Hruške in jabolka 17.25 Živi zid 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Lepo je biti milijonar, kviz 21.10 Tišina prosim 22.15 Glamour cafe 23.20 Poročila 23.45 Charmovi in cidenti, nemški film 1.10 Nočni program

AVSTRIJA 1

4.40 Martial law 5.25 Drew Carey 6.00 Otroški program 9.20 SP v AS veleslalom (m), prenos 1. vožnje 11.30 Športni pregled 11.45 Nogomet 12.15 SP v AS veleslalom (m), prenos 2. vožnje 13.45 Tenis 14.40 Maska, ameriški film 16.15 Nogomet 18.30 Šport v nedeljo 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.15 Bowfinger, ameriški film 21.10 Smer na plaži, ameriški film 23.25 Kraj zločina 0.55 Divja reka, ameriški film 2.40 Vožnja na črno, avstrijski film 4.05 Maska, ameriški film

AVSTRIJA 2

5.35 Živalski raj 6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharsko popotovanje 9.35 Kdo je ta Jacqueline du Pre? 10.30 Teden kulture 11.00 Čas v sliki 11.05 Novinarska ura 12.00 Visoka hiša 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Pogledi od strani 14.20 Dok. film 14.50 Dvanajst deklet in en moški, nemški film 17.00 Čas v sliki 17.05 Živeti lepše 18.00 Hitri dobinki 18.30 Kar verjamem 19.00 Zvezna dežela danes 19.17 Loto 19.30 Čas v sliki 19.54 Pogledi od strani 20.15 Andreas Hofer, zgodovinski film 22.05 Čas v sliki 22.20 Odgovor povedano 23.35 Čas v sliki 23.40

Portret Felixa Mittererja 0.25 Film 1.45 Teden kulture 2.10 Žveti lepše 3.00 Pogledi od strani 3.30 Dober dan, Koroška 4.00 Dober dan, Hrvti

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO KRANJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste, 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljeni živali 8.50 EPP 9.00 Predstavitev glasbenih skupin: Zlatko Dobrič 9.50 EPP 10.00 Prispevek 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiu 11.45 Temperatura doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.15 Izgubljene živali 13.50 EPP 14.00 Tedenski pregled dogodkov 14.50 EPP 15.00 Prispevek 15.15 Vreme, ceste 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.20 Prispevek 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 18.50 EPP 19.00 Prispevek 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.30 Prispevek 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.20 Današnja pravilica - Rdeča kapica 6.40 Oglasi 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah 7.20 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Oddaja za otroke: Mirin vrtljak 9.30 Pogled v današnji dan 9.40 Oglasi, Makler 10.00 Aktualno: Motorci 10.15 Obvestila 10.40 Oglasi 11.00 Brezplačni mali oglasi po telefonu 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila, obvestila 12.40 Oglasi, Makler 13.00 Aktualno: Moja prijateljica (oddaja o knjigi) 13.30 Pogled v današnji dan 13.40 Oglasi 14.00 Voščila 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: Glasbeni gost 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.09 Razmere na cestah 16.10 Popevka tedna 16.15 Čestitke, obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno: Prvi glasek Gorenjske 2002 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Aktualno: Ponovitev oddaje Gorenjski besedni mojstri (Marjeta Žebovic) 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgledi - ponovitev 19.00 Minute za resno glasbo 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Težke frekvence 19.40 Oglasi 20.40 Oglasi 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu 21.40 Oglasi 22.00 Ta teden na Radiu Triglav 22.40 Oglasi 23.02 Večerni glasbeni program do 24.00

R SORA

7.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 7.30 Noč ima svojo moč 8.00 Tema po izboru voditelja 9.00 Soodčenje predsedniških kandidatov za župana občine Železniki in Škofja Loka 11.00 Škofjeliški tednik 11.30 Dogodki, šport, vreme, osmrtnice 11.40 Radijska izložba 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska prodaja 12.30 Kmetijska oddaja 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 Čestitke 13.30 Alpetourovo turistično okence 14.00 Evropa v enem tednu 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.10 Ženska duša 17.00 Nedeljsko srečanje 18.00 Horizont 19.00 Novice in dogodki, šport, vreme 19.15 V nedeljo obujamo spomine 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz
6.50 Horoskop 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.50 Na današnji dan 7.35 Vreme 8.55 RGL danes 9.00 Dolenjski utrip 9.30 Izbor iz svetovnih zanimivosti 10.30 Nedeljski gost 12.00 BBC novice 12.30 Rumeni radio 13.30 Želje, čestitke 15.30 Kulturni utrip 18.00 Uspešnice in novosti 18.57 Izbranka tedna 19.30 Ugibanje 19.45 Športni pregled 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijska oddaja 8.50 Spominjamo se 9.00 Prenos sv. Maše 10.30 Graditelji slovenskega doma 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 iz življenja vesoljne Cerkve 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem in glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 17.00 Slovencem po svetu in domovini 18.30 Sakralna glasba 19.30 Poročila 19.40 Otroška pesem tedna 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 Klasična glasba 22.00 Ponovitev Slovencem po svetu in domovini 23.30 Nočni glasbeni program

radio
Gama mm
106.1 fm
najbolj športna frekvenca

PONEDELJEK, 28. OKTOBRA 2002

TVS 1

6.05 Teletesk TV Slovenija
6.25 EU in mi
6.30 Sobotna tema
6.40 Zrcalo tedna
7.00 Dobro jutro
9.00 Poročila
9.05 Iz popotne torbe
9.25 Marko, mavrična ribica, risana nanizanka
9.35 Zlata ribica, otroška nanizanka
10.05 Orjaki, angleška dok. serija
10.30 Na vrtu, oddaja TV Maribor
11.00 Tistega lepega popoldneva
13.00 Poročila, šport, vreme
13.15 Tistega lepega popoldneva
13.30 Legende morja, francoska dok. serija
15.55 Dober dan, Koroška
16.30 Poročila, vreme, šport
16.50 Radovedni Taček: Črka
17.05 Otok živali, risana nanizanka
17.40 V zanki, dok. oddaja
18.35 Zbranje 3 x 3 plus 6
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.20 Vreme
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.00 Predsedniške volitve - soočanja
20.55 Manatee, francoska nanizanka
22.00 Odmevi, Kulturna kronika, šport, vreme
22.50 (Ne)znani oder
23.15 Knjiga brez mene
23.30 Dosežki
0.00 V zanki, dok. oddaja
0.40 Pri kovaču Bukovniku
0.50 (Ne)znani oder, ponovitev
1.15 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka
1.40 Parada plesa
2.00 Homo turisticus, ponovitev
2.20 Studio City, ponovitev
3.35 Končnica
4.35 Šport

TVS 2

7.25 Teletesk TV Slovenija 7.45 Videostrani 8.30 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi 9.05 Dobro jutro 11.05 TV Prodaja 11.35 Videostrani - Vremenska panorama 13.45 TV Prodaja 14.15 Nadčlovek, angleška znanstvena serija 15.05 Sobotna noč 17.10 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka 17.45 Dober tek vam želi Hlengine iz Južne Amerike 18.00 Velika otročaja, angleška nadaljevanka 18.25 Jasno in glasno 19.15 Videospotnice 20.00 Končnica 21.05 Studio City 22.00 Hladna vojna, ameriška dok. serija 22.50 Brane Rončel izza odra 0.25 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

9.20 Asterix osvaja Ameriko, risani film 10.40 Angel, ameriška nanizanka 11.30 TV prodaja 12.00 Danyjeve zvezde, v živo 13.00 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 13.50 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.45 Ricki Lake, pogovorna oddaja 15.35 TV Prodaja 16.05 Dragon Ball, japonski risani film 16.30 Mož akcije, sinhronizirana risana serija 16.55 Angel, ameriška nanizanka 17.45 Korak za korakom, ameriška nanizanka 18.15 Tako pač je!, ameriška nanizanka 18.45 Družina za umret, ameriška nanizanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Super film: Špijoli, ameriški film 22.15 Dharma in Greg, ameriška nanizanka 22.45 Ned in Stacey, ameriška nanizanka 23.15 Noro za ljubljeno, ameriška nanizanka 23.45 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 0.35 Rdeča petke, erotična serija

POP TV

9.10 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.00 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.50 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Športna scena 14.05 Varuhi luke, avstralska nanizanka 15.00 TV Prodaja 15.30 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka 16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka 17.20 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka 18.15 Salome, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Pod eno streho, slovenska nadaljevanka 20.55 Sedma nebesa, ameriška nanizanka 21.50 Raztresena Ally, ameriška nanizanka 22.45 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.40 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Video strani 7.00 Pokemoni, risani film 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Knjiga, ponovitev 9.45 iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Moč polnega življenja 11.40 Wai Lana joga 12.20 Risanke 12.50 TV prodaja 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Automobile, ponovitev 14.50 iz domače skrinje 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Na poti v Katango, ponovitev filma 18.20 Motor Show report 18.50 Pokemoni, risani film 19.20 Idealisti 20.00 Predsedniške volitve 2002, predstavitev kandidatov 20.30 To je Bush, nanizanka 21.00 Ekskluzivni magazin 21.30 Naš vrt 22.00 iz domače skrinje 23.15 Idealisti 23.50 TV prodaja 0.20 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>
18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjski glas jutri 19.17 TA Dober dan predstavlja in nagrajuje 19.30 Hokey - hokey, 3. oddaja 19.55 GTV priporoča II 20.00 Pol ure z JANO, aktualni pogovori o hipertenziji, 2. del 20.30 Magic Metall - britanski dokumentarec 21.00 Trgatev županove trte na Šm. Gori, 2002 21.25 Plakat miru, razstava kranjskih Lionsov in MO Kranj 21.40 GTV priporoča II 21.45 Gorenjska TV poročila 1886 22.00 Adam in Eva za napako, oddaja TV Pike 23.30 Volilna pravila na GTV 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1886 00.00 Vklp kanala SCT 01.00 GTV

jutri, Prelistajte Teletesk GTV SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 18.00 Dober večer, dežela - promo spot 18.03 Oglasi 18.10 Jesen na DTV - mozaik aktualnih oddaj brez reza (Rezervirano za volitve 2002) Deželni utrip v sliki in glasbi 18.15 Podgorje Stožiča v sliki in glasbi, produkcija Tone Mlakar 19.03 Oglasi 19.10 Bled 20.00 Promocijski spot DTV 20.03 Oglasi 20.10 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.15 Zazidalni načrt Klavnica 20.30 Rezervirano za Volitve 2002: Kandidati za župane in občinske svetse se predstavljajo 21.00 Čudež: človek, terapija s Slobodanom Stanojevičem (Rezervirano za volitve 2002: Kandidati za župane in občinske svetse se predstavljajo 21.25 Ptujskih 5 - glasbeni spot 21.30 Rezervirano za volitve 2002: Kandidati za župane in občinske svetse se predstavljajo 22.00 Promo spot 22.03 Oglasi 22.10 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 22.22 Razstava puštalskih umetnikov 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski OGLASI 20.10 in 21.45, 22.05. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-4770, e-mail: dtv@lokatsi.si PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE SPOREDA.

TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.38 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.27 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Otroški program 20.15 Za sprostitev 22.15 Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Poročila 7.05 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Poročila 9.30 Izobraževalni program 11.00 Otroški program 12.00 Poročila 12.35 Pravica do rojstva, nadaljevanka 13.25 Glasbena TV 15.1

TOREK, 29. OKTOBRA 2002

TVS 1	
6.05	Teletekst TV Slovenije
6.25	Kulturna kronika
6.30	Odmevi
7.00	Dobro jutro
9.00	Poročila, šport, vreme
9.05	Radovedni Taček: Črka
9.20	Otok živali, risana nanizanka
9.40	Filiper in Lopatka, risana nanizanka
10.05	Študentska ulica, oddaja za študente
10.35	V zanki, dok, oddaja
11.15	Pri kovaču Bukovniku
11.25	Obzorje duha
11.55	Manate, francoska nanizanka
13.00	Poročila, Šport, Vreme
13.20	Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper - Capodistria
14.10	Sprehod po slovenskih muzejih
14.40	Polnočni klub
15.55	Prisluhnimo tišini
16.30	Poročila, Vreme, Šport
16.50	Slovenske izštevank
	z Melito Osojnik
16.55	Sprehodi v naravo
17.10	Knjiga brez mene
17.40	Zgodba o mozganih, angleška znanstvena serija
18.30	Zakladi sveta, nemška dok. serija
18.40	Risanke
19.00	Novice
19.05	Vaš kraj
19.20	Vreme
19.30	TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00	Lokalne volitve - ljubljanski župani
21.35	Skrivnost, angleška nadaljevanka
22.30	Odmevi, Šport, Vreme
23.20	Drugačen pogled - skrivnice, angleška drama
1.05	Zgodba o mozganih, angleška znanstvena serija
1.55	Zakladi sveta, nemška dok. serija
2.10	Mary Tyler Moore, ponovitev
2.35	Drugačen pogled - skrivnice, angleški film
4.35	Šport

TVS 2	
7.25	Teletekst TV Slovenije 7.45 Videostrani 8.30 Dober dan, Koroska 9.05 Dobro jutro 11.05 Predsedniške volitve - Soočanja 12.15 Videostrani 13.00 TV prodaja 13.30 Videostrani - Vremenska panorama 14.35 TV Prodaja 15.05 Studio City 16.00 Končnica 17.05 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka 17.40 Skrivnosti rožnatega vrta, nemški film 19.10 Videospotnice 20.00 Liga prvakov v nogometu 0.00 Videospotnice, ponovitev

KANAL A	
9.30	Čarobni meč: Vrnitev v Camelot, risani film 10.50 Angel, ameriška nanizanka 11.40 TV prodaja 12.10 Na sever, kanadska nanizanka 13.00 Mladi in nemiri, ameriška nadaljevanka 13.50 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.45 Ricki Lake, pogovorna oddaja 15.35 TV prodaja 16.05 Dragon Ball, japonski risani film 16.30 Mož akcije, sinhronizirana risana serija 16.30 Zenki, sinhronizirana risana serija 16.55 Angel, ameriška nanizanka 17.45 Korak za korakom, ameriška nanizanka 18.15 Tako pač je!, ameriška nanizanka 18.45 Družina za umret, ameriška nanizanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Akcija: Presežna moč, ameriški film 21.35 Dharma in Greg, ameriška nanizanka 22.05 Ned in Stacey, ameriška nanizanka 22.35 Noro zaljubljeni, ameriška nanizanka 23.05 Šov Jerryja Springerja, ponovitev pogovorne oddaje 0.00 Rdeče petke, erotična serija

POP TV	
9.10	Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.00 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.50 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Pod eno streho, ponovitev nadaljevanke 14.05 Varuhi luke, avstralska nanizanka 15.00 TV Prodaja 15.30 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka 16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka 17.20 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka 18.15 Salome, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Preverjeno 21.00 Resnična zgodba: Razlog za življenje, ameriški film 22.40 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.30 24 UR, ponovitev

TV 3	
6.00	Videostrani 7.00 Pokemoni, risani film 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Motor Show report, ponovitev 9.45 Iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Wai Lana joga 12.20 Risanke 12.50 TV prodaja 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Ekskluzivni magazin 14.50 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Alfi in prijatelji 17.20 To je Bush, nanizanka 17.50 Reklamni predah 18.20 Naš vrt 18.50 Pokemoni, risani film 19.20 Videalisti 20.00 Predsedniške volitve 2002, predstavitev kandidatov 20.30 Reklamni predah 21.00 Rokometna mreža 21.30 Avtodrom 22.00 Iz domače skrinje 23.15 Videalisti 23.50 Avtomobile 0.05 TV Prodaja 0.35 Videostrani

GTV	
...	24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila 19.00 Gorenjska TV poročila 1887 19.15 Razstava v EG Kranj - otvoritev 23. 10. 2002 19.45 Ta Dober dan predstavlja in nagradjuje 19.55 GTV priporočila 20.00 Tedenski urednik Kranja 20.10 Predstavljamo vaš KS Podmežakla 21.00 Local heroes - junaki naših krajev - britanski dokumentarec 21.30 OKS - iz olimpijskih krogov 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 1887 22.00 Znani, neznanji obrazi - Stane Kranj 22.30 Pol ure z Jano - pon. poned. oddaje 23.00 Veriga uspeha, vodi Ajša Šunjič 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1887 00.00 Vklup kanala SCT 01.00 GTV jutri,

Prelistajte Teletekst GTV **SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 18.00 Dober večer, dežela - promo spot 18.03 Oglasi 18.10 Jesen na DTV - mozaik aktualnih oddaj brez reza (Rezervirano za volitve 2002) 18.15 Koncert Prifarskih muzikantov na loškem gradu 19.03 Oglasi 19.10 Smučarski skoki Volča 20.00 Promocijski spot DTV 20.03 Oglasi 20.10 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 20.15 Zazidalni načrt Obrtna cona Trata 20.20 35. seja občinskega sveta občine Vodice 20.30 Rezervirano za Volitve 2002: Kandidati za župane in občinske svete se predstavljajo 21.00 Rezervirano za Volitve 2002: Kandidati za župane in občinske svete se predstavljajo 21.25 Glasbeni spot 21.30 Rezervirano za volitve 2002: Kandidati za župane in občinske svete se predstavljajo 22.00 Promo spot 22.03 Oglasi 22.10 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 22.25 Glasbeni spot 22.22 Pop rock svet 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski **OGLASI 20.10 in 21.45, 22.05. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.**

TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Torkov športni pregled 18.28 Solska košarkarska liga 19.20 Videostrani 20.23 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

18.55 Začetek programa 18.00 Športne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponudba 19.00 Športne novice 19.10 Otroški program 20.00 ATM predstavlja - oddaja o avtomobilizmu 20.45 Športne novice 20.55 Film 22.30 Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Poročila 7.05 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Poročila 9.05 Otroški program 9.30 Izobraževalni program 11.00 Otroški program 12.00 Poročila 12.15 TV koledar 12.30 Pravica do rojstva, nadaljevanka 13.25 Glasbena TV 14.15 Otroški program 15.10 Izobraževalni program 16.00 Poročila 16.05 Nindža zelve 16.30 Hugo 17.00 Obe strani 17.30 Hrvaška danes 17.50 Govorilo o zdravju 18.20 Mednarodno folklorno srečanje 18.50 Vem, a ne vem 19.00 Vprašaj 19.15 Risanke 19.30 Dnevnik 20.05 Globalna vas 20.35 Mestni ritem 21.05 Forum 22.30 16. meridian 23.00 International 23.35 Mandžurijski kandidat, ameriški film 1.35 Nočni program

AVSTRIJA 1

3.25 Izgubljeni v vesolju, ponovitev filma 5.25 Življenje in jaz 6.00 Otroški program 7.50 Sam svoj mojster 8.15 Superman 9.00 Glavca 9.20 Sabrina, ameriška komedija 11.25 Magazin 25 11.45 Otroški program 14.55 Simpsonovi 15.10 Superman 15.55 Newflash 16.00 Simpatije 16.50 Faktor X 17.35 Sam svoj mojster 18.00 Newflash 18.05 Varuška 19.00 Glavca 19.30 Čas v sliki in kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Zdravniški helikopter 117 - Vsako življenje šteje, nanizanka 21.00 Newflash 21.10 Salzburški cmoki, nemški film 22.45 Seks v mestu 23.15 Nogomet 0.25 Nogomet 0.40 Sopranovi 1.30 Magazin 25 1.55 Začaran, ameriška komedija 3.30 Hilary in Jackie, ponovitev filma

AVSTRIJA 2

4.00 Dobrodošla, Avstrija 5.40 Živalski raj 6.00 Videstani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Drzni in lepi 9.50 Policijska inspekcija 10.20 Sezona v Salzburgu, ponovitev filma 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Evro Avstrija 12.35 Tednik 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.30 Policijska inspekcija 14.05 Dr. Quinn 14.50 Naš Čarli 15.35 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum 21.05 Poročilo 22.00 Čas v sliki 22.30 Pogovor o volitvah 23.35 Po dolgem in počez 0.00 Čas v sliki 0.30 Nenadoma Susan 0.50 Tema 1.40 Oddaja Barbare Karlich, ponovitev 2.40 Pogledi od strani 2.45 Univerzum 3.30 Po dolgem in počez

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO PTUJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Knjižni kotiček 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Soočanje županih kandidatov - Naklo 9.50 EPP 10.00

Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prispevek 10.45 Kaj danes za kosilo 10.55 EPP 11.00 Novice 11.10 Prodaja rabljenih vozil 11.20 Mali oglasi 11.30 Kviz Radia Kranj 11.40 Zaposlovanje 11.45 Kaj danes za kosilo 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Relax 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna in lestvica tega tedna 13.10 BIO vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzni komentar 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.10 Varujmo zdravje 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Skriti predmet 17.20 Avtomobilistična oddaja na Radiu Kranj 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.05 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.10 Kviz Bistroumčki 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.15 Aktualno 6.20 Aktualno 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Aktualno 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah 7.20 Popevka tedna 7.30 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno: Energetski nasvet 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Razgled s Triglava - Računalniške novice 8.15 Obvestila 8.20 Danes v Gorenjskem glasu 8.30 Novice 8.40 Oglasi 9.00 Aktualno: Koristni nasvet iz Leka 9.15 Voščila 9.25 Radia danes 9.40 Oglasi 10.10 Aktualno: Gledanje slike 10.15 Obvestila 10.25 Radio danes 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: Lokalne volitve 2002 - soočanje županih kandidatov in predstavnikov list za občinski svet 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: Minute za upokoženje: Varstveni dodatek in starostna pokojnina 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.15 Voščila, obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: Prosta delovna mesta 15.25 Radia v prihodnjih dneh 5.30 Dogodki in odmevi 16.09 Razmere na cestah 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno: Lokalne volitve 2002: predstavitev 17.25 Radia jutri 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Popoldne z Bracom Korenom 18.15 Obvestila 18.40 Oglasi 18.55 OKC - Črna kronika 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, Radio jutri 19.30 Lestvica izpod Triglava 19.40 Oglasi 20.40 Oglasi 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu 21.40 Oglasi 22.40 Oglasi 23.00 Ta teden na Radiu Triglav 23.02 Večerni glasbeni program do 24.00

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Besedovanje o jeziku 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Pregled tiska 8.00 Radia danes 8.15 Novice in dogodki, šport 8.30 Brezplačni mali oglasi šolskih potrebščin 8.55 Dnevna malice 9.00 Aktualno 9.30 Črna kronika 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.20 Pogled v zvezde 10.30 Tematska oddaja: Vrelci zdravja in lepote 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radia danes 13.15 D9 14.00 Dober dan Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911/kultura 18.00 Vrtljak stare glasbe, 1. del 19.00 Novice in dogodki, šport 19.15 Vrtljak stare glasbe - II. del 20.00 Odpoved dnevnega programa 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz 6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.20 RGLovo želo 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko... 10.00 Kam danes 10.30 Vaše mnenje o... 11.00 Kamniške novice 11.30 RGLova uganika 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Iz tujega tiska 13.30 Osir 13.45 Odgovori poslušalcem 14.00 Pasji radjo 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 18.00 POP starinarnica 19.00 Študentska ura FDV 20.00 Horoskop 20.30 SMS tema

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.15 Slovenc Slovenca vabi 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 10.00 Poročila 11.00 Poročila in Vaša pesem 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditelj 13.00 O zdravju (vsak 2. in 4. tork) 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 17.00 Šport na radiu Ognjišče 18.00 Poročila in Vaša pesem 19.00 Radia Glas Amerike (VOA) in poročila 19.40 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 Sončna pesem 22.00 Mozaik dneva 22.30 Ponovitev nedeljske oddaje O zdravju 23.30 Nočni glasbeni program

TVS 1	
6.05	Teletekst TV Slovenija
6.25	Kulturna kronika
6.30	Odmevi
7.00	Dobro jutro
9.00	Poročila, šport, vreme
9.05	Slovenske izštevank
	z Melito Osojnik
9.10	Sprehodi v naravo
9.25	Grdi raček Tine
9.55	Enciklopedija znanja
10.00	Knjiga brez mene
10.20	Sprehod po slovenskih muzejih
10.50	Zakladi sveta, nemška dok. serija
11.05	Zgodba o možganih, angleška znanstvena serija
11.55	National Geographic, ameriška dok. serija
13.00	Poročila, Šport, Vreme
13.15	Videostrani
13.45	Ni prav, italijanski film
15.25	(Ne)znani oder
15.55	Hidak - mostovi
16.30	Poročila, šport, vreme
16.50	Pod klobukom
17.50	Gorska tekme, nizozemska poljudnoznanstvena serija
18.40	Risanke
19.00	Danes
19.05	Vaš kraj
19.20	Vreme
19.30	TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00	Predsedniške volitve - predstavitev
20.40	Glasbena oddaja
21.00	Maribor: Borštnikovo srečanje 2002, prenos zaključne slovesnosti
22.00	Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme
22.55	Dobro jutro, monodrama v izvedbi Radka Poliča - Raca
0.05	Gorska tekme, nizozemska poljudnoznanstvena oddaja
0.55	Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka
1.20	Divja tolpa, ameriški film
3.55	Šport

TVS 2	
7.25	Teletekst TV Slovenije 7.45 Videostrani 8.00 TV Prodaja 8.30 Hidak - mostovi 9.05 Dobro jutro 11.05 Lokalne volitve - ljubljanski župani 12.50 Videostrani - Vremenska panorama 14.00 TV prodaja 14.30 Videostrani - Vremenska panorama 15.40 TV prodaja 16.10 Slovenski ljudski plesi 16.45 Homo Turisticus 17.10 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka 17.45 Večerja in vožnja, ameriški film 19.10 Videospotnice 20.00 Dan reformacije, prenos iz Cankarjevega doma 21.00 Formula Concordia, dok. oddaja 21.50 Liga prvakov v nogometu 23.40 Videospotnice

KANAL A

9.00 Mugetki in otok zakladov, ameriški film 10.40 Angel, ameriška nanizanka 11.30 TV prodaja 12.00 Darnyjeve zvezde, posnetek 13.00 Mladi in nemiri, ameriška nadaljevanka 13.50 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.45 Ricki Lake, pogovorna oddaja 15.35 TV Prodaja 16.05 Dragon Ball, japonska risana serija 16.30 Mož akcije, sinhronizirana risana serija 16.55 Angel, ameriška nanizanka 17.45 Korak za korakom, ameriška nanizanka 18.15 Tako pač je!, ameriška nanizanka 18.45 Družina za umret, ameriška nanizanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Svilene sence, ameriška nanizanka 21.00 Ekstra magazin 21.50 Dharma in Greg, ameriška nanizanka 22.20 Ned in Stacey, ameriška nanizanka 22.50 Noro zaljubljeni, ameriška nanizanka 23.20 Šov Jerryja Springerja, ponovitev pogovorne oddaje 0.10 Rdeče petke, erotična serija

POP TV

9.00 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 9.55 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.45 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.40 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.35 TV prodaja 13.05 Preverjeno 14.00 Varuhi luke, avstralska nanizanka 14.50 TV Prodaja 15.20 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka 16.20 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka 17.15 Salome, mehiška nadaljevanka 18.15 Ko boš moja, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 TV kriminalka: Sama s tujcem, ameriški film 21.45 Newyorška policija, ameriška nanizanka 22.40 Družinsko pravo, ameriška nanizanka 23.30 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni, risani film 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Avtodrom 9.45 Iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Wai Lana joga 12.20 Risanke 12.50 TV prodaja 13.20 DP v raftingu 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Štiri tačke 14.50 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja 16.20 Avtomobile 16.30 Dilema, ameriška drama 18.20 Motor Show report 18.50 Pokemoni 19.20 Videalisti 20.00 Predsedniške volitve 2002, predsedniške volitve 20.30 Ekskluzivni magazin 21.00 Slaj 21.30 TV razglednica 22.00 Iz domače skrinje 23.15 Ekskluzivni magazin 23.45 Videalisti 0.15 TV prodaja 0.45 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila 19.00 Gorenjska TV poročila 1888 19.15 OKS, iz olimpijskih krogov 19.20 In line hokej - 6. oddaja 19.55 GTV priporočila II 20.00 Župan pred kamero, Janko S. Stueš 21.00 Volilne oddaje na GTV 21.40 GTV priporočila II 21.45 Gorenjska TV poročila 1888 22.00 Predstavljamo vašo KS Podmežakla 22.45 Popotovanja, Mehika, 1. del 23.10 Predsedniški kandidati se predstavljajo gledalcem GTV 23.40

ČETRTEK, 31. OKTOBRA 2002

TVS 1

6.05 Teletekst TV Slovenija
7.25 Kulturna kronika
7.30 Odmevi
8.00 Afriške pravljice
8.05 Martina Mavrič Lazar, lutkovna igrice
8.35 Pod klubokom
9.25 Zgodbe iz školjke
10.00 Evangelizansko bogoslužje, prenos iz Murske Sobote
11.10 Mario, nedeljski večer v živo, ponovitev
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.15 Terra Mystica, posnetek koncerta iz Cankarjevega doma
14.00 Alpe - Donava - Jadran
14.30 Parada plesa
14.50 Podelitev Ježkove nagrade, posnetek iz kazinske dvorane SNG Maribor
15.55 Hidak - Mostovi
16.30 Poročila, Vreme, Šport
16.50 Enajsta šola, oddaja za radovedneže
17.25 Deklica in plešočni konji, kratki igrani film
17.50 Dosežki
18.10 Brižinski spomemiki
18.45 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Tednik
21.00 Prvi in drugi
21.20 Osmi dan
22.00 Odmevi, šport, vreme
22.20 Zgodbe o knjigah
22.35 City Folk: ljudje evropskih mest: Barcelona
23.00 Umetnine v kreppljivih zločina, angleška dok. oddaja
0.00 Brižinski spomemiki, ponovitev
0.30 Osmi dan
1.00 Tednik
1.55 Prvi in drugi
2.15 Mary Tyler Moore, ameriška nanižanka
2.40 Leto konja, ameriški film
4.50 Šport

TVS 2

7.25 Teletekst TV Slovenija 7.45 Videostrani
8.30 Hidak - Mostovi 9.05 Videostrani - Vremenska panorama 13.00 TV Prodaja 13.30 Videostrani - Vremenska panorama 14.15 TV prodaja 14.45 Dok. oddaja 15.35 Predsedniške volitve - predstavitev 16.10 Onkraj meja vzdržljivosti, francoska dok. oddaja 17.10 Mary Tyler Moore, ameriška nanižanka 17.45 Kretenčkovi, ameriški film 19.15 Videospotnice 20.25 Evroliga v košarki, Žalgris - Union Olimpija, prenos 22.15 Poseben pogled: kolo, francoski film 0.20 Videospotnice

KANAL A

9.15 Slonček Benjamin, ameriški film 10.50 Angel, ameriška nanižanka 11.40 TV prodaja 12.00 Čaravnice, ameriška nanižanka 13.00 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 13.50 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.45 Ricki Lake, pogovorna oddaja 15.35 TV Prodaja 16.05 Dragon Ball, japonska risana serija 16.30 Mož akcije, sinhronizirana risana serija 16.55 Angel, ameriška nanižanka 17.45 Korak za korakom, ameriška nanižanka 18.15 Tako pač je, ameriška nanižanka 18.45 Družina za umret, ameriška nanižanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Krimi: Ujeti v snegu, ameriški film 21.40 Dharma in Greg, ameriška nanižanka 22.10 Ned in Stacey, ameriška nanižanka 22.40 Noro zaljubljeni, ameriška nanižanka 23.10 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 0.00 Rdeče petke, erotična serija

POP TV

9.00 Ko boš moja, mehiška nadaljevanka 9.55 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.45 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.40 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.35 TV prodaja 13.05 Lepo je biti milijonar, ponovitev kviza 14.00 Varuhi luke, avstralska nanižanka 14.50 TV prodaja 15.20 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka 16.20 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka 17.15 Salome, mehiška nadaljevanka 18.15 Ko boš moja, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Volite 2002; Kandidat kandidatku tekme 21.15 Prijatelj, humoristična nanižanka 21.45 Seks v mestu, ameriška nanižanka 22.15 Zahodno krilo, ameriška nanižanka 23.10 Družinsko pravo, ameriška nanižanka 0.00 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni 7.30 Wai Lana joga 7.30 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Dok. oddaja 9.45 iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Wai Lana joga 12.20 Risanke 12.50 TV Prodaja 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Sijaj 14.50 iz domače skrinje 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Pod židano marelo 17.50 SQ Jam 18.50 Pokemoni 19.20 Videalisti 20.00 Deček iz džungle, ameriški drama 22.00 iz domače skrinje 23.15 Tvoj problem 23.45 Videalisti 0.15 TV Prodaja 0.45 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele5tv.si> 18.50 Predstavitveni spot 17.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila 1889 19.15 Gorenjski glas jutri 19.17 Volite oddaje na GTV 19.55 GTV priporoča II 20.00 Praznični pogovor ob dnevu reformacije - gost Geza Filo 21.00 Talet Pool - Zakladnica uma, britanski dok. film 21.30 OKS - iz olimpijskih krogov 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 1889 22.00 Zvezdni okruški z Rožo Kadič, v živo 23.00 Predstavljamo vašo KS Podmežakla 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1889 00.00 Vklp

pornokanala SCT 01.00 GTV jutri, Ste že prelistali naš Teletekst GTV
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH
GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 18.00 Dober večer, dežela - promo spot 18.03 Oglasi 18.05 Jesen na DTV: Mozaik aktualnih oddaj brez reza (Rezervirano za volitve 2002) Prireditve 18.15 Otvoritev ceste in spomenika v Naklem 18.30 Priznanje ob prazniku občine Naklo 19.03 Oglasi 19.10 Dan varčevanja 20.00 Promocijski spot DTV 20.03 Oglasi 20.10 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 20.15 Ureditve gramoznice Reteče 20.30 Rezervirano za Volitve 2002: Kandidati za župane in občinske svete se predstavljajo 20.55 Glasbeni spot 21.00 Rezervirano za Volitve 2002: Kandidati za župane in občinske svete se predstavljajo 21.25 Glasbeni spot 21.30 Rezervirano za volitve 2002 22.00 Promocijski spot DTV 22.03 Oglasi 22.10 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 22.15 50 let Prostovoljnega gasilskega društva Srednja vas pri Senčurju 23.05 Glasbena panorama 23.10 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski
OGLASI ob 20.10 in 21.45, 22.05. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-4770, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaset ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Prispevek iz radovljiške občine 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga 20.53 SQ jam, ponovitev 21.43 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice, ponovitev 19.15 Otroški program 20.15 Lokalne novice, ponovitev 20.30 Izmenjava programa, ponovitev 21.05 SQ - JAM, ponovitev naj glasbene oddaje 22.05 S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmagovati, ponovitev 22.40 Videostrani

HTV 1

7.00 Poročila 7.05 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Poročila 9.05 Otroški program 9.30 Izobraževalni program 11.00 Otroški program 12.00 Poročila 12.15 TV koledar 12.30 Pravica do rojstva, nadaljevanka 13.25 Glasbena TV 14.15 Otroški program 15.10 Izobraževalni program 15.40 Skrivnostni govor slike 16.00 Poročila 16.05 Coco Bill 16.20 Mojster Miha 16.30 Hugo 17.00 Obe strani 17.30 Hrvaška danes 17.50 SOS, dok. oddaja 18.20 Povabilo 18.50 Vem, a ne vem 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 Lepo je biti milijonar 21.10 Prostor pod strelnim ognjem, politični magazin 22.00 Trenutek spoznanja 22.30 16. Meridian 23.00 Transfer 23.50 Tyson, ameriški film 1.30 Nočni program

AVSTRIJA 1

5.15 Simpatije 6.00 Otroški program 7.50 Varuška 8.15 Sam svoj mojster 8.45 Superman 9.30 Glavca 9.45 Salzburški cmoki, ponovitev filma 11.20 Magazin 25 11.45 Otroški program 14.45 Simpsonovi 15.10 Superman 15.55 Newflash 16.00 Simpatije 16.50 Faktor X 17.35 Nogomet 19.54 Vreme 20.00 Sport 20.15 Nogomet 22.50 De Luca 23.15 Wickie, Slime in Paiper XL 23.40 Volitve brez imena 0.05 Kuhinja do nazga 1.05 Simpsonovi 3.00 Noč čarovnic 6: Prekletstvo Michaela Myersa, ameriški film 4.20 Pravi junak, ponovitev filma

AVSTRIJA 2

3.25 Dobrodošla, Avstrija 5.00 Dr. Quinn 5.45 Živalski raj 6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Evangelizanska maša 10.15 Nebo brez zvezd, nemški film 12.00 Čas v sliki 12.05 Igra na srečo 12.30 Dežela in ljudje 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Policijska inspekcija 14.05 Dr. Quinn 14.50 Naš Čarli 15.35 Držni in lepi 16.00 Oddaja Barbae Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum 21.05 Vera 22.00 Čas v sliki 22.30 Pogovor o volitvah 23.35 Oddaja 0.00 Čas v sliki 0.30 Veronikine skušnjave 0.50 Univerzum 1.35 Oddaja Barbae Karlich 2.35 Pogledi od strani 2.40 Oddaja 3.50 Vera, ponovitev

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan ob 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste

6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva 8.20 Oziroma se 8.30 izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prešernovo gledališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Fidfarmovi nasveti 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna in lestvica tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športni kotiček 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Novice 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Prispevek 17.00 Novice 17.10 Skriti predmet 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.05 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.30 Prispevek 20.00 Kontaktna oddaja s poslušalci 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5:30 Minute za narodnozabavno glasbo 5:40 OGLASI 6:00 Razmere na cestah 6:05 Aktualno 6.15 Vreme in Robert Bohinc 6:20 Jutranja uganja - kontaktna oddaja 6:30 Novice 6:40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Aktualno: Jutranja humoreska 7:00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah 7:20 Popevka tedna 7:40 Oglasi 8:00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8:05 Aktualno: Pogled s Triglava: Zdrav način prehranjevanja - Vasiljka Kokalj - Mnađelji, orehi, lešniki nam ohranjajo zdravje 8:15 Obvestila 8:30 Novice 8:40 Oglasi 8:50 Aktualno: Zakladi ljudske modrosti 9:00 Aktualno 9:15 Voščila 9:20 Aktualno: Jutranja uganja - kontaktna oddaja 9:40 Oglasi 10:00 Aktualno 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj, danes, jutri 10:40 Oglasi 11:00 Aktualno: oddaja o knjigi - Moja prijateljica Katarina Marinčič - nagradjenka Kresnika 2002 11:40 Oglasi 12:00 BBC-novice 12:10 Osmrtnice 12:15 Obvestila 12:30 Novice 12:40 Oglasi 13:00 Aktualno: Danes je dan reformacije 13:40 Oglasi 14:00 Aktualno 14:15 Voščila, obvestila 14:30 Novice 14:40 OGLASI 14.50 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15:30 Dogodki in odmevi 16:09 Razmere na cestah 16:10 Popevka tedna 16:15 Obvestila 16:30 Novice 16:40 Oglasi 16.50 Aktualno: Obrtna zbornica Jesenice 16.55 Aktualno: Afrodit 17:30 Včeraj, danes, jutri 17:40 Oglasi 18:30 Tednik občine Radovljica 18.40 Oglasi 18.55 Današnja črna kronika dneva 19:15 Voščila, obvestila 19:25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19:30 Glasbeni večer: zimeleni večer z Dragom Arjaničem 19.40 Oglasi 20.40 Oglasi 21:00 Popevka tedna 21.15 V jutrišnjem Gorenjskem glasu 21.30 Jutri na Radiu 21.40 Oglasi 22.40 Oglasi 23.00 Ta teden na Radiu Triglav 23.02 Večerni glasbeni program do polnoči

R SORA

7.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport 7.30 Noč ima svojo moč 8.00 Radio danes 8.55 Dnevna malica 9.00 Praznično dopoldne 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Komercialna predstavitev 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Praznično popoldne 19.00 Novice in dogodki, šport 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved dnevnega programa 21.05 Glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz
7.00 Dobro jutro 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 10.00 Kam danes 12.00 BBC novice 13.30 Turizem cem 14.00 Pasji radio 15.30 Kulturni utrip 17.30 Živalski program 18.00 Jugonostalgija 19.20 Vreme 19.30 Ulgibam 19.45 Sport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.15 Jutranja aktualna tema 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.30 Odkrivajmo domovino in svet 10.00 Poročila 10.15 Dožvetja gora in narave (Robert Božič) 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Fidfarmov kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditvev 13.00 Zlati jubilej tednika Družina 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 14.45 Komentar Družine 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 18.00 Poročila in Vaša pesem 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.40 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 1. Luč v temi, 2. Dodajati življenje dnevom, 3. Vstani in hodi, 4. Svet oblikuje mlade 21.30 Orgelski ciklus 2001 22.00 Mozaik dneva 22.30 Ponovitev popoldanske oddaje Pogovor o 23.30 Nočni glasbeni program

KINO

Petek, 25. oktobra

CENTER slov. mlad. pust. film POZABLJENI ZAKLAD ob 16. uri, amer. psih. tril. RDEČI ZMAJ ob 17.45 in 22.30 uri, nem. ljub. drama PRINCESA IN BOJEVNIK ob 20. uri **STORŽIČ** druž. anim. film LILI IN ŽVERCA ob 17. uri, nem. ljub. drama PRINCESA IN BOJEVNIK ob 19. uri, amer. franc. mister. tril. MULHOLLAND DRIVE ob 21.30 uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** akcij. film XXX - TROJNI X ob 20. uri **ŠKOFJA LOKA** znan. fant. srhlj. POSEBNO POROČILO ob 18. uri, amer. drama ZVENENJE V GLAVI ob 20.30 uri **ŽELEZAR JESENICE** akcij. kom. V SLABI DRUŽBI ob 18. uri, voj. drama GLASNIKI VETRA ob 20. uri

Sobota, 26. oktobra

CENTER amer. anim. druž. kom. LEDENA DOBA ob 15.30 in 17. uri, amer. psih. tril. RDEČI ZMAJ ob 19. in 21.15 uri **STORŽIČ** druž. anim. film LILI IN ŽVERCA ob 16. uri, slov. mlad. pust. film POZABLJENI ZAKLAD ob 18. uri, nem. ljub. drama PRINCESA IN BOJEVNIK ob 20. uri, jug. kom. MARATONCI TEČEJO ČASTNI KROG ob 22.30 uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** akcij. film XXX - TROJNI X ob 18. uri, amer. tril. NESPEČNOST ob 20. uri **ŠKOFJA LOKA** mlad. pust. film EMIL IN DETEKTIV ob 18. uri, znan. fant. srhlj. POSEBNO POROČILO ob 19. uri **DOVJE** akcij. film NEVIDNO ZLO ob 19. uri **ŽIRI** amer. ris. film VRNITEV PETRA PANA ob 18. uri, amer. akcij. znan. fant. tril. POSEBNO POROČILO ob 20. uri **ŽELEZAR JESENICE** voj. drama GLASNIKI VETRA ob 18. uri, akcij. kom. V SLABI DRUŽBI ob 20.15 uri

Nedelja, 27. oktobra

CENTER amer. anim. druž. kom. LEDENA DOBA ob 15.30 in 17. uri, amer. psih. tril. RDEČI ZMAJ ob 19. in 21.15 uri **STORŽIČ** druž. anim. film LILI IN ŽVERCA ob 15.30 in 17. uri, slov. mlad. pust. film POZABLJENI ZAKLAD ob 18.30 uri, nem. ljub. drama PRINCESA IN BO-

KUHAJMO Z DANICO DOLENC

Skuhajmo nedeljsko kosilo

Kaj kuhati to nedeljo? Naj bo tokrat za kosilo rumena zelenjavna juha, mlada govedina v omaki, za prilogi pa brstični ohrovt z maslom in svedrci ter mešana solata. Sladica za nedeljsko popoldne: Preprosta jabolčna torta.

Rumena zelenjavna juha

Za 4 osebe potrebujemo: 2 žlici olja, 2 korenčka, 1 peteršiljevo korenino, 1 kos rumene kolerabe, pol čebule, malo gomolja zelene, 2 žlici paradižnikove mezge ali dva sveža paradižnika, pol žemljice, liter in pol vode.

Zelenjavo očistimo, korenček in peteršiljevo korenino prerežemo po dolgem, kolerabo in zeleno razrežemo na rezine, žemljo na kolesca. Na maščobi prepražimo vso to zelenjavo in žemljico, da lepo porumeni. Nato dodamo paradižnikovo mezgo ali svež paradižnik, še malo popražimo, nato pa zalijemo z litrom vode in kuhamo pol ure, da se vsa zelenjava zmehča. Juho nato precedimo, jo še zalijemo z vodo, lahko tudi z juho iz kocke in po želji in potrebi redko zakuhamo z rezanci, krpicami in podobnim. Ko je juha že na krožnikih, ji dodamo koščke kuhane zelenjave.

Pa še to: Takšna zelenjavna juha je odlična za diabetike, le da je brez dodatnih močnatih zakuh in jo postrežemo samo s kuhano zelenjavo.

Mlada govedina v sočni omaki

Za 4 osebe potrebujemo: 4 večje kose mesa (cca 1 kg) od bočnika ali vratu, 3 večje če-



Mlada govedina v sočni omaki z maslenim brstičnim ohrovtom in testeninami.

JEVNIK ob 20.30 uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** amer. tril. NESPEČNOST ob 18. uri, akcij. film XXX - TROJNI X ob 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. drama ZVENENJE V GLAVI ob 18. uri, znan. fant. srhlj. POSEBNO POROČILO ob 20. uri **ŽIRI** amer. ris. VRNITEV PETRA PANA ob 10. uri, amer. akcij. znan. fant. tril. POSEBNO POROČILO bo 17. in 20. uri **ŽELEZAR JESENICE** akcij. kom. V SLABI DRUŽBI ob 18. uri, voj. drama GLASNIKI VETRA ob 20. uri

Ponedeljek, 28. oktobra

CENTER druž. anim. film LILI IN ŽVERCA ob 16.30 uri, amer. psih. tril. RDEČI ZMAJ ob 18. in 20.15 uri **STORŽIČ** slov. mlad. pust. film POZABLJENI ZAKLAD ob 17. uri, amer. anim. druž. kom. LEDENA DOBA ob 19. uri, amer. franc. mister. tril. MULHOLLAND DRIVE ob 20.30 uri **ŽELEZAR JESENICE** amer. kom. FANTJE MOJEGA ŽIVLJENJA ob 18. uri

Torek, 29. oktobra

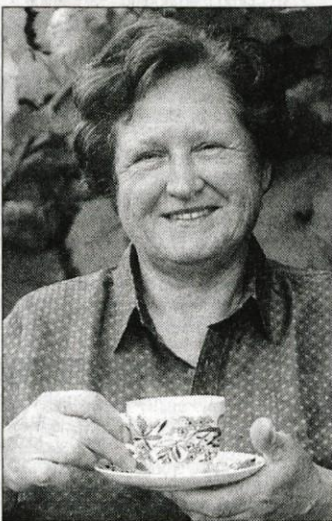
CENTER druž. anim. film LILI IN ŽVERCA ob 16.30 uri, amer. psih. tril. RDEČI ZMAJ ob 18. in 20.15 uri **STORŽIČ** amer. anim. druž. kom. LEDENA DOBA ob 17. uri, slov. mlad. pust. film POZABLJENI ZAKLAD ob 19. uri, jug. kom. MARATONCI TEČEJO ČASTNI KROG ob 21. uri **ŠKOFJA LOKA** ljub. drama PRINCESA IN BOJEVNIK ob 20. uri

Sreda, 30. oktobra

CENTER druž. anim. film LILI IN ŽVERCA ob 16.30 uri, amer. psih. tril. RDEČI ZMAJ ob 18. in 20.15 uri **STORŽIČ** Danes zaprto! **ŠKOFJA LOKA** krim. drama AMIER - ŠERIF IZ NURIČA ob 20. uri

Četrtek, 31. oktobra

ŠKOFJA LOKA ris. film SPIRIT - DIVJI ŽREBEC ob 18. uri, amer. kom. ALL G INDAHOUSE ob 20. uri



mešano, po potrebi še solimo, ga še nekaj minut pražimo, nato pa ponudimo skupaj z mesom in testeninami.

Mešana solata z majonezo

Zdaj je na vrtu še zelo lepa endivija, tudi motovilec se je razrastel, če smo ga zgodaj sejali, rukola se je spet obrasla, kakšno bučko ali kumaro je še najti. Endivija je sicer trda solata in je najboljša z vročim krompirjem, vendar če jo zmešamo z motovilcem, z na drobno narezano bučko, s sesekljano rukolo, z rezinami paradižnika in prelijemo z majonezno polivko, bomo imeli na mizi okusno osvežujočo bogato jesensko solato, polno vitaminov in rudnin.

Majonezno polivko pripravimo tako, da majonezo razredčimo z malo kisa ali z jogurtom in dodamo še malo drobno sesekljane grobnjake ali peteršilja, lahko tudi lističev melise, odlična je pa tudi s sesekljanimi kislimi kumaricami in l zdrobljenim kuhanim jajcem.

Sladica za nedeljsko popoldne

Preprosta jabolčna torta

Testo: 25 dag moke, 12 dag masla ali margarine, 3 žlice mrzle vode, ščepec soli, pol pecilnega praška. Nadev: 1 kg kiselskastih jabol, 5 dag rozin, namočenih v rumu, 5 dag sladkorja v prahu, 2 žlici moke, sok polovice limone, cimet.

Maslo ali margarino drobno zrežemo med moko, dodamo pecilni prašek in vodo in ugnemo testo, ki naj počiva 1 uro.

Medtem pripravimo nadev: jabolka olupimo, naribamo na lističe in zmešamo z vsemi ostalimi sestavinami. V pomaščen pekač (naj bo manjši pekač ali model za torte) damo plast testa, nanj damo nadev, pokrijemo z drugo plastjo testa in spečemo. Pečemo ca 50 minut pri 180 stopinjah C.

Čas je za cepljenje proti klopnim okužbam

Najpogostejši bolezn, ki jo prenašajo klopi, sta lymska borelijoza in klopni meningoencefalitis, najučinkovitejša zaščita pa cepljenje.

Kranj - Zakaj bi jeseni, na pragu zime, premišljevali o klopih in cepljenjih, saj bodo naše poti v gozd redkeje, mraz pa naj bi poskrbel tudi za klope? Niso redki, ki tako mislijo, na žalost pa je tako premišljevanje povsem zgrešeno. Res je, da je največ okužb poleti, vendar so klopi aktivni skoraj vse leto; od februarja do novembra. Vodja oddelka za nalezljive bolezni Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj, specialistka epidemiologije Brigita Peternej, doktorica medicine, pravi, da se moramo proti klopni meningoencefalitisu cepiti trikrat, najugodnejši čas za prvi odmerek pa so jesensko zimski meseci.

Z okuženimi klopni najpogostejše povezujemo lymsko borelijozo in klopni meningoencefalitis. Največ okužb je poleti, ali to pomeni, da smo jeseni in zgodaj spomladi v gozdovih varni pred klopom?

"Res so obolenja najpogostejša poleti, največ jih je julija, vendar nevarnost za okužbo z lymsko borelijozo obstaja ves čas, ko so aktivni klopi in traja od februarja do novembra, kar pomeni, da v tem času veljajo tudi preventivni ukrepi."

Kdo povzroča lymsko borelijozo in kakšen je potek bolezni?

"Povzroča jo bakterija Borrelia burgdorferi, prenašajo pa jo klopi in nekateri drugi insekti. Poteka v dveh bolezenskih obdobjih, znak okužbe je eritema migrans, ki se običajno pojavi na mestu vboda klopa nekaj dni do nekaj tednov po vbodu, pri otrocih en dan ali manj. Rdečina v sredini blede in nastane značilna obročasta sprememba, ki se širi v okolico vboda."

Kakšne so njene posledice?

"Več tednov ali mesecev po okužbi se lahko pojavijo nevrološki znaki (meningitis, encefalitis,...), s spremembami na očeh in

srcu, več mesecev ali celo let po okužbi pa se lahko pojavi pozna okužba, ki se kaže s spremembami na sklepih (ponavljajoči artritis), koži in živčevju. Poleg tega je treba vedeti, da prebolela bolezen ne pušča trajne imunosti, zbolimo lahko večkrat, in da proti borelijozi zaenkrat še nimamo učinkovitega cepiva; bolezen zdravimo z antibiotiki, zdravljenje pa je bolj učinkovito, če bolezen zgodaj odkrijemo."

Kdo pa povzroča klopni meningoencefalitis in v čem se razlikuje od borelijoze?

"Klopni meningoencefalitis je za razliko od borelijoze virusna bolezen osrednjega živčevja. Najpogostejši je od maja do septembra. Čas od okužbe do pojavnosti bolezenskih znakov je od 7 do 14 dni, bolezen pa poteka v dveh fazah. V prvi, ki traja 1 do 8 dni, se bolniki slabo počutijo, imajo glavobol, bolečine v mišicah, povišano telesno temperaturo, lahko tudi bruhanje in imajo bolečine v trebuhu ter drisko. Temu sledi 'prost interval' 1 do 20 dni, potem nastopi druga faza, v kateri lahko pride do prizadetosti možganskih ovojnic in možganov. Bolezen lahko pusti tudi trajne posledice, kot so glavobol, motnje koncentracije, ohromelost..."

Koliko primerov borelijoze in meningoencefalitisa je bilo lani/le-

tos? Ste zabeležili tudi kakšen smrtni primer?

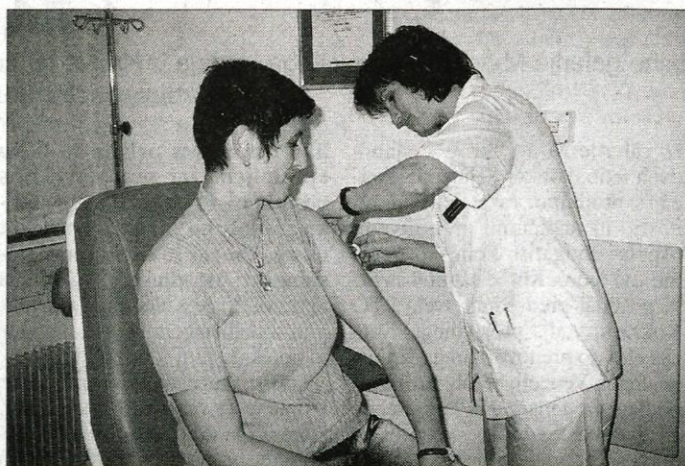
"Letos (do 22. oktobra) je za borelijozo na Gorenjskem zbolelo 708 oseb, največja obolenost je na območju Kranja in Jesenic, kar je 30 odstotkov vseh obolelih v Sloveniji, 57 primerov pa je bilo klopne meningoencefalitisa, največ na območju Kranja in Škofje Loke. Umrljivost zaradi klopne meningoencefalitisa je 1 do 2-odstotna, od leta 1992 so bili na Gorenjskem trije smrtni primeri. Vsak smrtni primer zaradi bolezni, ki jo je mogoče preprečiti s cepljenji, je preveč!"

Katera je najučinkovitejša zaščita pred lymsko borelijozo in klopni meningoencefalitisom, če vemo, da proti borelijozi ni ustreznega cepiva?

"Proti borelijozi se zaenkrat še ne moremo zaščititi s cepljenjem, na voljo pa imamo učinkovite antibiotike, za katere je pomembno, da jih ljudje dobijo pravočasno. Drugače pa je pri klopni meningoencefalitisu, saj se proti tej bolezni lahko ustrezno zaščitimo s cepljenjem, ki se sestoji iz treh doz cepiva: prvo dozo priporočamo v jesensko zimskih mesecih, drugo 1 do 3 mesece po prvi in tretjo dozo 9 do 12 mesecev po drugi. Vsakih pet let je potrebno še pozitivno cepljenje z eno dozo cepiva. Poleg naštetega se moramo pred odhodom v gozd zaščititi tudi z ustreznimi obleko, nanjo naneseemo repelente, ki s svojim vonjem odganjajo klope, po prihodu domov dobro preglejmo telo in se stuširajmo, morebitne privesane klope pa s pinceto čimprej odstranimo."

Za koga je cepljenje obvezno in kdo se ne sme cepiti?

"V Sloveniji je cepljenje obvezno za vse osebe, ki so pri svojem



delu izpostavljeni nevarnostim okužbe (npr. gozdni in terenski delavci), za osebe, ki živijo na okuženih območjih in za vse, ki so veliko v naravi pa je cepljenje priporočljivo. Cepimo tudi

otroke od 1. leta starosti naprej. Ne cepimo pa osebe, ki prebolele akutno vročinsko obolenje, so alergične na jajca ali piščančje meso ali so imele alergično reakcijo na predhodno dozo cepiva,

cepljenje odsvetujemo tudi nosečnicam."

Koliko oseb se je cepilo lani, kje se lahko cepimo Gorenjci in koliko stane cepivo?

"Lani smo cepili 5300 oseb, v letošnjih prvih devetih mesecih pa 3750. Po naših ocenah je na Gorenjskem precepljenih manj kot 5 odstotkov ljudi, kar je glede na dejstvo, da živimo na okuženem območju, zelo malo in bi bilo prav, da bi se cepilo več ljudi, kajti zavedati se je treba, da moramo za svoje zdravje sami poskrbeti. Cepimo v ambulanti Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj, cepite se lahko tudi pri posameznih zdravnikih v gorenjskih zdravstvenih domovih, eno cepljenje stane 5800 tolarjev, naročite pa se lahko na telefonski številki (04) 20-17-100, vsak dan od 7. do 18. ure."

Renata Škrjanc, foto: R. Š.

Novo zdravilo za zdravljenje sepse

Bled - Evropska komisija je ameriški farmacevtski družbi Eli Lilly and Company izdala dovoljenje za zdravilo xigris, novo biotehnoško zdravilo za zdravljenje hude sepse, ki bo na voljo v 15 evropskih državah, med njimi tudi v Sloveniji. Novo zdravilo je rezultat dvajsetletnega razvoja in dokazano učinkovito znižuje izjemno smrtnost.

Na predstavitvi xigrisa minulo sredo sta **Jean Francois Dhainaut**, doktor medicine, in magistra farmacije **Bojana Beović**, pojasnila, da je to zdravilo v fazi preizkušanja, v kateri je sodelovalo 1690 bolnikov, za skoraj 20 odstotkov znižalo relativno tveganje za smrt zaradi hude sepse, ki je zelo zapletena za zdravljenje, lahko spremeni delovanje organov ali povzroči celo smrt. "Farmacevtska družba Lilly si prizadeva za izdelovanje novih zdravil in boljše oskrbo bolnikov, zdravilo xigris pa prinaša

novi upanje bolnikom s sepo in njihovim družinam," je dejal **Richard Pilnik**, predsednik Evropskih operacij Lilly. Novo zdravilo je z genetskim inženiringom pridobljena različica človeške molekule aktiviranega proteina C, beljakovine, ki se naravno pojavlja v telesu, zdravilo pa se daje bolnikom kot enkratna, 96-urna infuzija. Sepsa povzroči odziv telesa na okužbo, njene posledice so lahko okvare delovanja organov, je eden najpogostejših vzrokov smrti na oddelkih intenzivne nege, zaradi nje vsak dan po svetu umre 1.400 ljudi, letno pa zbolijo več kot 18 milijonov ljudi ter v Evropi umre kar 135.000 ljudi. Osemdeset odstotkov bolnikov, ki umrejo zaradi večjih poškodb, kot so tiste, pridobljene v prometni nesreči, umre zaradi sepse, ki je posledica njihove osnovne bolezni in samo v Evropski uniji znašajo letni stroški zdravljenja bolnikov s hudo sepo kar 7,6 milijona evrov.

Renata Škrjanc

Za Kristanove blizu šeststo tisočakov

Dolenja Žetina - Dobrodelna akcija za družino Kristan z Dolenje Žetine se nadaljuje. Sedaj je zbranih že 592 tisoč tolarjev, razen tega pa je zbranež že za 220 tisočakov materiala za gradnjo.

Od naše zadnje objave so prispevali naslednji darovalci: Alojzija Košenina, Škofja Loka (10.000), Marija Lah, Bled (15.000), družina Jovanovič, Dolenja Žetina (15.000), Marija Hafner, Žabnica (15.000), Nastran, Spodnja Luša (10.000), Marija Jesenko, Bukov vrh Poljane (30.000), družina Bogataj, Dolenja Žetina (10.000), Marija in Viktor Stržina, Dolenja Žetina (20.000), Pisanc, d.o.o. (Lojze Kržišnik), Suša (80.000 in orodje v vrednosti 20.000 tolarjev), Marija Rant, Hotovlja (20.000), Mušedinič, Škofja Loka (10.000), delavci Terma Poljane (49.000) in štirje darovalci, ki ne želijo biti imenovani (80.000).

Darovalcem se lepo zahvaljujemo. Za vse ostale pa ponovimo, da je ponekod treba tudi za humanitarni prispevek plačati provizijo (denimo na poštni banki), v bankah pa se provizija ob vplačilu na bančnem okencu ne plača, vendar pa mora biti na položnici nujno zapisano, da gre za humanitarno pomoč. Račun, na katerega lahko nakazujete dobrodelne prispevke, pa je naslednji: Območno združenje RK Škofja Loka, 07000-0000 187397 (sklic na številko 09 900). D.Ž.

Otroci so risali plakate miru

Pred tednom dni so v galeriji Mestne občine Kranj odprli razstavo plakatov miru, ki jo je pripravil Lions klub Kranj v sodelovanju z osnovnimi šolami.

Akcija **Plakat miru** je mednarodna in poteka v okviru Lions klubov v več kot 180 državah, podpira jo tudi OZN, v njej pa sodelujejo otroci, stari od 11 do 13 let. Mednarodna zveza LCI (Lions Club International) s sedežem v Illinoisu jo letos organizira že petnajstič, slovenski lions klubi, združeni v Districtu 129, pa petič. V letošnji akciji je vključenih 20 klubov (lani jih je bilo 15), ki so sodelovali, pritegnili 40 šol. Kranjski LC sodeluje prvič, k sodelovanju pa je pritegnil pet osnovnih šol: Jakoba Aljaža, Orehek, Simona Jenka, Staneta Žagarja in Stražišče. Sodelovalo je približno 150 otrok.

Pravila so po vsem svetu enaka. Akcija se po šolah konča 15. oktobra in na ta dan ne sme biti noben sodelujoči otrok mlajši kot 11 let in ne sme še dopolniti 13. leto starosti. Risbe morajo biti narejene na risalnem listu predpisane velikosti. Šola lahko v akciji sodeluje le preko Lion kluba. Izkušnje kažejo, da na šolah običajno sodelu-

je od 15 do 20 otrok, ki praviloma naredijo v povprečju pet do šest za klubsko razstavo primernih del. Dela ocenjujeta mentor na šoli in predstavnik LC - v kranjskem klubu je za to delo zadolžen akademski slikar Vinko Tušek. Na klubski razstavi komisija, ki jo sestavljajo pedagogi sodelujočih šol in predstavniki kluba, izbere najboljše dela vsake šole in ga pošlje na razstavo districta, tam pa se potem izbere najboljše delo, ki potuje na izbor za najboljše delo v ZDA.

Na otvoritvi razstave so se zahvalili sodelujočim šolam in otrokom podelili priznanja in zahvale, najboljšim pa tudi manjša praktična darila, prav tako mentorjem.

Danica Zavrl Žlebir,



Na Društvu za nenasilno komunikacijo, Milana Majcna 12, Ljubljana vodijo svetovne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujete informacije ali bi se želeli naročiti na svetovanje, jih pokličite na telefonsko številko 01/4344 822.

Podobnikova dekleta prijetno presenetila

Slabovidne sestre Polonca, Milka in Anica Podobnik s Cerkljanskega vrha nad Sovodnjem prejele povečevalnik.

Škofja Loka - Lions club Škofja Loka je na ustanovni slovesnosti minuli petek v Hiši kulinarike Jezeršek v Sori pri Medvodah poklonil sestram Podobnik povečevalnik v vrednosti 700 tisoč tolarjev. Slabovidne sestre so odlične učenke, sproščene in samozavestne, prijetno so presenetile tudi z nastopom.



S tem darilom je Lions klub Škofja Loka že na svoji prvi slovesnosti, ki ji pravijo Charter night, poudaril svojo vključitev v eno največjih dobrodelnih organizacij na svetu. Škofjeloški Lions klub, ki mu predseduje neutrudni Zdravko Krivina, je četrti na Gorenjskem, za kranjskim in dvema blejskima.

V Sloveniji jih je že štirideset, spadajo v District 129. Za ustanovitev škofjeloškega ima zasluge trboveljski klub, šteje trideset članic in članov. Svojevrstno prednost ima, saj je v Škofji Loki Center slepih in slabovidnih in mesto želijo napraviti slepim prijazno, kar bo lahko zgled za druga slovenska mesta. Slovesnega večera sta se udeležila tudi Janez Boho-

rič, začetnik lionizma pri nas. Družina Podobnik je bila darila resnično vesela. Prvi povečevalnik so dekleta dobila 18. novembra pred tremi leti, v akciji Gorenjskega glasa. Še danes smo vam hvaležni, sta mi nemudoma povedala ati Edo in mami Valerija. Dekleta res potrebujejo še enega, saj starejši dve obiskujeta osnovno šolo v Gorenji vaši, najmlajša hodi v šolo na Sovodnju. Vse tri so odlične učenke.

Najstarejša Anica ima trinajst let in obiskuje sedmi razred, rada piše spise in zgodbe, igra klavir, poje, sodeluje na raznih tekmovanjih in bere. Njena največja želja je, da bi ob koncu osnovne šole izdala svojo knjigo. Milka je stara enajst let in obiskuje peti razred, ukvarja se z gledališčem, igra klavir, riše, poje in piše pesmi ter ima velik smisel za humor. Najmlajša Polona je stara devet let in obiskuje drugi razred, zelo rada zapoje kakšno najnovejšo popevko in pri tem zapleše.

Dekleta so na slovesnosti dokazala, da je vse to res. Pripravile so skeč razdelile priročni časopis in sproščeno zaplesale. Podobnikova družina je resnično nekaj posebnega, saj sta Valerija in Edo zmogla in znala tragedijo sprejeti in storiti vse, da dekleta odraščajo tako kot vsi drugi otroci. Vse tri so namreč že v prvih mesecih svojega življenja imele sivo mreno, ki je pri otrocih zelo redka. Z

operacijami so jim uspeli ohraniti vsaj nekaj vida in življenju jih spremlja slabovidnost. "Dekleta pravijo, da so vse črke in številke premajhne, v šoli je velik geometrija in razni zemljevidi, saj ne vidijo prave slike. Zelo rade, zlasti Ančka, so tudi za računalnikom, vendar dolgo ne zdržijo, ker preveč naprezajo oči," je povedala Valerija Podobnik.

Marija Volčjak

Varovanci so se razveselili avtomobila

Kranj - Ta teden so varovanci varstveno delovnega centra v Kranju dobili v dar rabljeno vozilo fiat punto, ki ga bodo potrebovali za razvažanje svojih izdelkov po prodajalnah. Varovanci VDC Kranj (v vseh treh enotah v Kranju, Škofji Loki in Trzinu jih je 95, samo v kranjski pa 56) so namreč ljudje z motnjami v duševnem razvoju, v centru pa skrbijo, da lahko kar najbolj koristno izrabljajo svoj čas. Tako izvajajo kooperantska dela za več gorenjskih podjetij, izdelujejo pa tudi lastne izdelke: gnetejo izdelke iz gline, slikajo na steklo, izdelujejo sveče, pa tudi voščilnice. Vse to prodajajo v prodajalnici v lastnih prostorih na Zlatem polju in v več trgovinah v okolici. Avto jim bo prišel prav ravno za ta namen, varovancem pa sta ga izročila župan mestne občine



Kranj Mohor Bogataj in direktor podjetja Alpetour Remont Aleš Bešter. Varovanci so se zahvalili s pesmijo in drobnimi darili, ki so jih sami izdelali, darovalcem pa se je predstavil tudi Uroš Rot, ki bo prihodnje leto tekmoval na svetovnih igrah specialne olimpijade na Irskem.

D.Ž., foto: Tina Dokl

Predstavljene replike predmetov iz arheološke postavitve Železna nit

Lične replike, prijazen spomin

Ob sodelovanju prodajne galerije M-ars in Gorenjskega muzeja iz Kranja ter zunanjih sodelavcev, arhitektov, oblikovalcev in drugih mojstrov je nastala izjemna zbirka replik muzejskih predmetov.

V torek je bila v renesančni dvorani Mestne hiše v Kranju predstavitve kolekcije 15 različnih replik nekaterih po moji oceni najbolj atraktivnih predmetov iz arheološke postavitve Železna nit, ki je od letošnje pomladi na ogled v 1. nadstropju te iste stavbe. Gre za sodelovanje prodajne galerije M-ars, v okviru katere v prehodu do stebriščne dvorane v Mestni hiši deluje muzejska trgovina Desetnica, Gorenjskega muzeja ter številnih strokovnih sodelavcev. "Naša želja je bila vedno zapolniti vrzel v ponudbi predmetov, ki bi bili vezani na mesto in regijo, v kateri živimo. Arheološka postavitve Železna nit je bila tako prava zakladnica idej za izdelavo spominkov," je uvodoma povedala Margareta Vovk Čalič

iz galerije M-ars, ki je v slabih dveh letih, kolikor deluje Desetnica, s prodajno, razstavno dejavnostjo in različnimi prireditvami uspela obogatiti kranjsko staro mestno jedro. Kot je na predstavitvi povedal predsednik sveta LTO Kokra in vodja projektnega sveta za celovito prenovo starega Kranja dr. Peter Vencelj, je ob strokovni podlagi in denarju, ki je potreben za izdelavo replik, pomembno imeti srce za tak projekt.

Avtorica arheološke razstave Železna nit, kustosinja Gorenjskega muzeja dr. Verena Perko je pri izboru replik nudila vso strokovno pomoč, ob tem pa je napisala tudi certifikate, ki le te spremljajo v slovenskem in angleškem jeziku. "Vesela sem, da so izdelki, v katere je bilo resnično vloženo ve-

liko truda, res pristni in lično opremljeni, ter predstavljeni s poslušom. Pri izboru nismo toliko gledali na atraktivnost, kot na zgodbo, ki jo s seboj nosi posamezni predmet," razmišlja Perkova, ki je zadovoljna s tovrstnim sodelovanjem in upa, da bo le to potekalo tudi v prihodnje.

Kopije muzejskih predmetov so izdelane iz različnih materialov, žlahtnih kovin (zlato, srebro), keramike, bron... Izdelovali so jih vrhunski mojstri, ki so vsak na svojem področju dobri poznavalci tako ročnih tehnik obdelave materiala kot tudi samega oblikovanja. Ves nakit (slovanski uhan, prstan, sponka za obleko, zaponka v obliki ptice...) je tako izdelala zlatarka Anita Planinšek, ki tudi sicer izdeluje replike iz žlahtnih kovin



Predstavniki fotografskih zvez iz tujine v Sloveniji

Škofja Loka - V začetku oktobra so bili na prijateljskem obisku v Sloveniji predstavniki fotografskih organizacij sosednje Avstrije in Švice. Med gosti so bili predsednik zveze avstrijskih ljubiteljskih fotografskih društev Franz Matzner z Dunaja, centralni predsednik švicarske fotografske zveze Rolf Vogt, predsednik avstrijske deželne fotografske zveze Štajerske Franz Vetter iz Gradca, predsednik dunajske deželne zveze Walter Stasek z Dunaja in še nekateri ugledni fotografski delavci v avstrijski fotografski organizaciji. V hotelu Transturi v Škofji Loki

jih je sprejel Peter Pokorn, predstavnik Fotografske zveze Slovenije v mednarodni zvezi za fotografsko umetnost FIAP, v imenu škofjeloškega župana Igorja Drakslerja jih je pozdravil predstavnik občine Škofja Loka Jure Svobljak. Na srečanju sta bila tudi predstavnika bližnjega fotografskega društva Janez Puhar iz Kranja, njegov predsednik Vasja Doberlet in vodja mednarodne razstave "Miniature" Vladimir Kraljič. Ugotovili so, da je sodelovanje med slovenskimi in avstrijskimi fotografi dobro in predlagali, da bi pri nas priredili seminar o ocenjevanju del (žirira-

nju) za pomembnejše fotografske prireditve ter da bi tesneje začeli sodelovati tudi s švicarskimi fotografi. Mednarodni gostje so se udeležili tudi slovesnega odprtja mednarodne fotografske razstave "Miniature" ter podelitve nagrad nagrajenim avtorjem. Presenečeni so bili nad elegantno otvoritvijo v Prešernovem gledališču in nad idejo o predstavitvi del v nenavadno majhnem, a vendarle prepričljivem formatu. Po ogledu izbranih del so v prijateljskem vzdušju izrazili precej predlogov za sodelovanje, od katerih naj bi nekatere izpeljali že v bližnji prihodnosti.

za večino slovenskih muzejev, bronasti zvonček je nastal v livarski delavnici Kavar v Trzinu, keramične predmete (priponke, oljenko z upodobitvijo...) je modeliral in izdelal Martin Cigler, lična embalaža pa je delo arhitekta Marije Andoljšek. Gre za replike originalov, ki jih časovno lahko umestimo v čas antike, pozne antike in dobe slovanskih poselitev, torej od Rimljanov do Slovanov. Replike so, ki so ustrezno numerirane, lahko reprezentativno poslovno darilo, po njih pa bodo zagotovo segali tudi tisti redki turisti, ki zaidejo v Kranj, predvsem

pa bodo za nimivi za zveste posameznike, ki zahajajo v muzejske trgovine. Od uspeha omenjene kolekcije replik je odvisna tudi serija, ki naj bi jo izdelali v prihodnjem letu in bo vključevala tudi izdelke iz stekla. Do 27. oktobra, Desetnica v Mestni hiši v Kranju je odprta tudi ob sobotah in nedeljah, so nakupi še ugodnejši.

Igor Kavčič, foto: Gorazd Kavčič

Prešernovci že vadijo za Maribor

Kranj - Medtem ko se Akademski pevski zbor v teh dneh že pridno pripravlja na nastop na tradicionalnem srečanju najboljših slovenskih zborov in vokalnih skupin Naša pesem v Mariboru, ki bo v začetku prihodnjega leta, spomini pevcev in pevk še vedno segajo na septembrsko gostovanje v Španiji.



Na povabilo organizatorja so se udeležili 21. Mednarodnega festivala Semana Coral International de Alava v širšem okrožju Vitorie, upravnega središča Baskije. Na festivalu, kamor so se vrnili po 13 letih, so v družbi osmih zborov iz Bolgarije, Južne Koreje, Filipinov, Poljske, Češke, Portugalske, Brazilije, v sedmih dneh nanizali 8 samostojnih koncertov ter navduševali občinstvo po večjih mestih in malih vaseh. V bogatem programu je APZ France Prešeren izvajal zborovska dela različnih obdobij, sakralne skladbe, polifonijo, Baski pa so posebej toplo sprejeli slovenske ljudske pesmi.

Posebej za festival so pripravili tudi baskovsko pesem v njihovem jeziku z naslovom *Agur Jaunak*, ki je na lica domačinov privabljal solze. Prijazni domačini so po vsakem koncertu pripravili tudi sprejem za naše pevce. Kot zapisano, se zbor te dni intenzivno pripravlja na nove nastope, v načrtu imajo posebne vaje za pevsko tehniko pri prof. Marku Bajuku, jesen pa je tudi pravi čas za povabilo novih pevk in pevcev k sodelovanju. Seveda ima APZ France Prešeren vaje že po tradiciji ob ponedeljkih in četrkih v pevski sobi Gimnazije Kranj.

I.K.

Nova premiera v Prešernovem gledališču

Janko in Metka v prijazni zgodbi

V nedeljo, 27. oktobra, ob 17. uri, bo v Prešernovem gledališču na sporedu že druga premiera v novi sezoni. Uprizorili bodo predstavo za otroke *Zgodba o Janku in Metki*, avtorja Janeza Vencelja, v režiji Lojzeta Domajnka.

Po uspešni premieri komedije Benetke, ki smo jo v Prešernovem gledališču spremljali prejšnji teden, bo v nedeljo gledališče vrata odprlo najmlajšim. Gre za odsko uprizoritev znanega pravljničnega motiva, ki je avtorju teksta Janezu Vencelju bil le za osnovo. Znano pravljico o Janku in Metki je namreč prestavil v naš čas in prostor, v katerem se svet realnosti in pravljice začne prepletati. Otroški svet je namreč poln domišljije in grozljive pravljice lahko zelo hitro postanejo resničnost. A brez strahu, v Venceljevi *Zgodbi o Janku in Metki* se izkaže, da je resničnost za oba junaka, uprizorila sta jih Gaber Trseglav in Vesna Slapar, kot gostja pa igra še Violeta Tomič, veliko manj kruta od pravljničnega sveta. Dramaturg in avtor otroških iger Janez Vencelj kranjski publiki ni neznan, saj so v Prešernovem

gledališču pred štirimi leti že uprizorili njegovo "Sneguljčico", prav tako pa že vrsto let s Prešernovim gledališčem sodeluje režiser Lojze Domajnko, ki je v preteklosti reži-

ral že veliko otroških iger, kot mentor pa deluje na kranjski Območni izpostavi JSKD. Za scenografijo je poskrbela Tanja Radež, kostume je pripravila Gordana Gašperin, avtor glasbe pa je Uroš Rakovec. Predstava je namenjena otrokom od 3. do 7. leta.

I.K.



Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

431

Nesojeni deželni glavar

To, kar je danes predsednik vlade, je bil v avstrijskih časih deželni glavar. Cesarja je na deželni ravni zastopal deželni predsednik, ki pa je bil bolj simbolna figura, kakršna je danes predsednik republike. Malo je manjkalo, pa bi leta 1891 deželni glavar postal tudi Janko Kersnik. "Elastikar" Fran Šuklje in "radikalec" Ivan Hribar sta ga najprej snubila, da bi kandidiral za poslanca v državnem zboru na Dunaju. Šuklje mu je 30. decembra 1890 pisal z Dunaja: "Kaj misliš glede novih volitev in kaka je situacija na Gorenjskem in v Ljubljani? Ne morem ti povedati, kako rad bi te videl sedečega poleg mene na državnozborni klopi. Nuj no!" A kaj, ko naš Janko ni hotel zamenjati svojega dragega Brda za cesarski Dunaj! Šukljeto in Hribarjevo ponudbo je odklonil. Kmalu po tistem je umrl deželni glavar dr. Poklukar. Kdo

ga bo nasledil? Neutrudni Šuklje je v tej vlogi spet zagledal - Kersnika. To pot se je ta zamislil, Ljubljana ni bila tako daleč od Brda kot Dunaj. In Šuklje mu je nenehno pihal na dušo. Dne 31. marca 1891 mu je pisal: "Če se nama posreči, kar želim tako iskreno, potem, prijatelj, pokaži se moža, rabi svoj talent, delaven postani, v izgled nam bodi! Da te bodem vedno podpiral z vso odkritostjo in prijateljsko udanostjo, o tem si lahko prepričan. V središče se moraš postaviti našemu političnemu gibanju, sedaj je pravi trenutek, sedaj moramo mi na dan, mi s snažnimi rokami in poštenimi nazori! Je prav bilo, da smo mirovali do sedaj, 'Narodova' stranka je sijajno dokazala svojo nespretnost in nezmožnost, zadnje volitve so obelodanile, da ljubljanski radikalni kričarji nimajo zaslonbe po deželi, in če so klerikalci količjak spretni, dokazale bodo tudi srenjske volitve ljubljanske, da je radikalcem odklenkalo i v glavnem mestu. Propad v gorenjsko-notranjskih mestih je silno škodoval njihovega ugledu. Tavčarjev nimbus zgineva, Hribarju se rogajo. Še nikoli ni bil terrain tako pripravljen za zmerno napredno stranko, kakoršno mi reprezentiramo. Če postane deželni glavar, potem bode cela dežela na te se ozirala in kar je poštenih razsodnih mož, katerim preseda klerikalni fanatizem in ki so se uverili, da ljubljansko radikalstvo ni kos našemu nazadnjaštvu, vse to zbi-

ralo se bode okolo tebe ... Ali glavar moraš postati!"

Deželnega glavarja niso volili v Ljubljani, ampak so ga imenovali na Dunaju. Zato je Šuklje tudi v prestolnici neutrudno "lobiral", da bi glavar postal njegov prijatelj. S posredovanjem kranjskega deželnega predsednika Winklerja je ugotovil, da je Kers-



Maksim Gaspari, ilustracija v knjigi Rokovnjači, 1956

nik po volji tudi avstrijskemu prvemu ministru grofu Taaffeju. "Kot največjo tajnost, katero moraš strogo varovati proti komur si bodi, javljam ti, da smo mi zmagali. Veselo novico mi je ravnokar povedal naš deželni predsednik. Popisal mi je ves svoj razgovor z grofom Taaffejem. Naševal mu je bil imena mnogobrojnih kandidatov, pri vsakem je T. zmaljal z glavo, v znamenje, da odkloni dotično osebo. Se le pri tvojem imenu je pokazal drugo lice. Dejal je predsedniku, da 'prideta v poštev sploh le ti in Detela'. W. se je ministru nasproti zelo pohvalno izražal o tebi, poudarjajoč tvojo inteligentnost, tvojo nezavisnost, katero si lani posebno dokazal o priliki 600 gld. itd." (V pismu z dne 4. julija.)

Pa se je izkazalo, da je bil Šukljeto račun brez krčmarja. Za deželnega glavarja je bil kljub vsem prizadevanjem imenovan klerikalec Oton Detela, ki so ga podprli tudi kranjski Nemci, veleposestniki, te pa je na Dunaju zastopal baron Jožef Schwegel, Gorenjec, doma iz Zgornjih Gorij pri Bledu. Na Dunaju je bil zelo vpliven, šel je k Taaffeju in mu dopovedoval, da je Kersnik za glavarstvo "premalo resnoben, preotročji". Tako se je grof Eduard von Taaffe, c. kr. ministrski predsednik v dilemi med Kersnikom in Detelo odločil za slednjega. Kersnika je ta odločitev menda zelo prizadela, vendar se je na svojem Brdu kmalu potolažil.

Policija je šele zadnji klin na lestvici

Tako je na torkovem pogovoru kranjskih šolnikov, predstavnikov mestne občine in lokalne akcijske skupine v gimnaziji dejal gost, direktor državnega urada za droge Milan Krek. Za življenje brez drog se namreč morajo odločiti vsi, ki mlade vzgajajo - predvsem s svojimi zgledi; najprej starši, potem šele vrtci, šole, občina...

Kranj - Pogovor, ki konkretnih sklepov sicer ni dal, je bil za udeležence - zlasti ravnatelje in strokovne delavce v kranjskih osnovnih in srednjih šolah - nedvomno koristen. Prav šole namreč lahko pomembno vplivajo na vzgojo in zrelostno rast mladih ljudi, in to v času, ko le-ti drogi še lahko rečejo "ne, hvala". Policija dejansko gasi škodo, ko je ta že storjena. Ne vzgaja, ampak predvsem kaznuje. Po besedah Milana Kreka je povsem zmotna posplošitev, da je za sedanjo generacijo mladih značilno življenje z drogo. Velika večina mladih živi brez omam, obstajajo pa rizične skupine mladih, ki za lepšo samopodobo namesto omame drog potrebujejo le večjo pozornost okolice.

Za uvod v pogovor je o delu lokalne akcijske skupine mestne občine Kranj spregovoril predsednik Mile Hodnik. Povedal je, da 11-članska skupina dela volonterško, kot posvetovalno telo župana in je tudi vezana na njegov mandat. Župan je že sprejel program dela za leto 2003, ki podobno kot dosedanjemu daje prednost predvsem preventivnemu delu na področju preprečevanja zlorabe drog, za katerega občina namenja 4,6 milijona tolarjev.

"Preventivne programe imamo v vrtcih, osnovnih in srednjih šolah, zelo pomemben je program počitniških dejavnosti med poletnimi počitnicami, ki so za šolarje najbolj rizičen čas; za zdaj smo zajeli Zlato polje in Planino, vendar se bo program postopno širil tudi drugam. V tednu mladih sodelujemo na okrogli mizi o drogah, na pobudo Urada za droge RS pa LAS organizira tudi projekt Droga, ne, hvala. Letos se bodo različne aktivnosti odvijale od 3. novembra do 4. decembra, poudarek bo na aidsu, želimo pa, da problematika na nevsiljiv način pride tudi v šole," je dejal Mile Hodnik. LAS bo še ta mesec razpisal natečaj za najboljši spis na to temo.

V Kranju največ alkohol, marihuana pa tudi heroin

Mile Hodnik je še povedal, da mladi Kranjčani največ posegajo po alkoholu, marihuani pa tudi heroinu in da je število odvisnikov, ki so letos prišli v program zdravljenja, manjše kot prejšnja leta. Odločitev za zdravljenje dozorj poprečno po poldrugem do drugem letu odvisnosti, za šolnike pa je bilo gotovo pomembno tudi Hodnikovo opozorilo, da se marihuana vse pogostje pojavlja že v osnovnih šolah. Trenutno je v mestni občini evidentiranih okrog 300 odvisnikov.

Da je boljše preprečevati kot zdraviti, sta se strinjala tudi **Franci Frantar** in **Mitja Herak** s kranjske policijske postaje. Če-

(tudi mediji), da so droge značilnost sedanje generacije. Po drugi strani pa tudi ni razlogov za zatiskanje oči, češ da droge niso problem.

"Različne populacije so različno dovzetne za droge. Preventivne aktivnosti moramo zato načrtovati za ciljne skupine mladih in ne z njimi "obremenjevati" vseh, ne nazadnje tudi zato ne, ker denarja za preventivne programe ni veliko. Slovenski problem je predvsem alkohol. Četrtnina 16-letnikov ga pije vsak dan. Povečuje se tudi kajenje tobaka. Značilno za droge je, da se pojavljajo v ciklusih in da tekmujejo med seboj. Nekateri ljudje dro-

ge preprosto potrebujejo, ker brez njih ne znajo rešiti problemov."

Milan Krek je povedal, da so v Sloveniji zelo pogosta droga inhalanti (gospodinjski plin, bencin ipd.), o katerih se sploh ne govori, uspalne tablete in tablete v kombinaciji z alkoholom.

Življenje brez droge sprejeti kot vrednoto

"Droge so sistemski problem, ki ga samo policija ne bo rešila. Policija ne more vzgajati otrok, živeti z njimi, se pogovarjati, odpravljati vzroke, zaradi katerih posegajo po drogi. Tudi šola je sama premalo; droge lahko prežene iz učilnic, a kaj pomaga, če par metrov od nje stoji bife. Življenje brez droge mora kot vrednoto sprejeti vsa občina oziroma ljudje, ki v njej živijo. Elitni športni klubi morajo odpreti vrata vsem mladim, še posebej rizičnim, ker jih ti najbolj potrebujejo. In kakšen zgled otrokom so odrasli, ki se na veselici napijajo z vinom, kakšen zgled mati, ki gre po družinskem prepiru k zdravniku po apaurin, oče pa v gostilno po "pogum", namesto da bi probleme reševala s pogovorom?"

Milan Krek pravi, da v Sloveniji manjka terenskih programov in terapevtov, ki bi šli zvečer, denimo, na Planino in mlade potegnili s ceste.

Helena Jelovčan



Kar četrtnina slovenskih šestnajstletnikov redno posega po alkoholu. - Foto: Gorazd Kavčič

prvih devetih mesecih letos so jih zabeležili kar 129. Razen tega od 50 do 70 odstotkov t.i. premoženjskega kriminala, zlasti vlomov in tatvin, zagrešijo odvisniki. Droge so namreč drage. Nekdo, ki je na heroinu, lahko zanj porabi tudi 30.000 tolarjev na dan.

Radovedni da, zasvojeni ne

Direktor državnega urada za droge **Milan Krek** je nanizal nekaj števil iz raziskave, ki je zajela slovensko mladež, staro petnajst in šestnajst let. Ob številkah, ki govorijo o prvih srečanjih z alkoholom, tobakom, hlapi, marihuano, hašišem in drugimi drogami, bi nas lahko upravičeno zaskrbelo, kam gre slovenska "prihodnost", vendar pa so številke, ki govorijo o rednem jemanju drog občutno zmernejše. Pomeni, da so mladi, kar zadeva droge, sicer radovedni, da pa jim v večini znajo pravočasno reči ne. Torej ne drži, kar mladim dopovedujejo odrasli

KRIMINAL

Poznavalec konfekcije

Škofja Loka - Neznanec, ki je v torek zvečer vlomil v trgovino Kroj na Trati, je odnesel kar za pet milijonov tolarjev prvovrstne moške in ženske konfekcije.

V žep, namesto v trezor

Kranj - Kar sedemnajstih kaznivih dejanj poneverbe bodo policisti ovadili 26-letno Kranjčanko L. P. Kot zaposlena v kranjski trgovini domžalskega podjetja Clark naj bi si L. P. junija in julija letos večkrat prilastila dnevni izkupiček. Namesto, da bi denar zvečer položila v nočni trezor SKB banke, naj bi ga spravila v svoj žep. Dnevni izkupički so se gibali od 40.000 do 180.000 tolarjev, skupaj pa naj bi L. P. podjetje Clark oškodovala za poldrugi milijon tolarjev.

Skriti naboji

Ljubelj - V sredo dopoldne se je na mejni prehod Ljubelj z osebnim avtom pripeljal iz Avstrije 50-letni B. R. iz Bohinja. Pri pregledu vozila, oseb in prtljage so policisti in cariniki v predalu armaturne plošče našli neprijavljeno strelivo, in sicer dve škatici s po 50 naboji CCI kalibra 22 mm long rifle in eno škatico s 50 naboji winchester kalibra 22 mm hornet. Strelivo so zasegli in B. R. predlagali v postopek sodniku za prekrške.

H. J.

NESREČE

Poledica na brniški cesti

Kranj - V torek, 22. oktobra, je bil debele tri ure, natančneje od 12.35 do 15.55 za ves promet zaprt del brniške ceste v bližini odcepa za Hrastje. Obvoz je bil urejen.

Zaporo je zakrivila za zdaj še neznana spolzka snov (morda kurilno olje ali nafta), ki se je razlila z neznanega vozila, po vsej verjetnosti tovornjaka. Ob 12.20 je nepričakovana poledica najprej spravila s ceste 29-letno voznico M.P., ki jo je zaneslo levo v jarek ob cesti, njen avto se je prevrnil na streho. Za njo je pripeljal 55-letni V.J., ki je prav tako končal v jarku na levi strani, nato pa še pet drugih osebnih avtomobilov, na katerih je skupaj za najmanj dva milijona tolarjev škode.

Na spolzki cesti je zaneslo še več drugih vozil, ki pa niso bila poškodovana. Policisti so cesto zaprli za promet, za čiščenje pa so poskrbeli delavci Cestnega podjetja Kranj in kranjski poklicni gasilci. Rezultatov analize spolzke snovi še ni. Policisti prosijo morebitne priče, ki bi lahko pomagale pojasniti okoliščine prometne nesreče oziroma ne-navadne poledice, naj se oglasijo na kranjski policijski postaji ali pokličejo na 04/268-15-99 oziroma 113.

Hud trk pred avtocesto



Vrba - Včeraj, nekaj minut pred deseto dopoldne, je počilo kakšnih sto metrov pred začetkom avtomobilske ceste pri Vrbi. Tovornjak avstrijske registracije, naložen z Renaultovimi avtomobili, je vozil proti Karavankam. Po neuradnih podatkih policije je nasproti po nadvozu s stare ceste pripeljal voznik clia in izsilil prednost vozniku una A.V. iz okolice Žirovnice. Ta se je umikal levo in čelno trčil nasproti vozeči tovornjak. Huje ranjenega A.V. so reševalci odpeljali v jeseniško bolnišnico, cesta pa je bila za promet zaprta več ur, kjer zaradi pokvarjene hidravlike niso mogli umakniti avtomobilov s tovornjaka.

H.J., foto: Gorazd Kavčič

Gašenje je zabavno, če ne gre zares



Kranj - Če je ogenj pravi, pa je znanje seveda še kako pomembno. V okviru oktobra - meseca požarne varnosti so poklicni in prostovoljni gasilci iz gasilske zveze Mestne občine Kranj minulo soboto na Slovenskem trgu v Kranju pokazali svoje delo in opremo. Ponazorili so tudi uporabo ročnih gasilnih aparatov ter Kranjčanom povedali, kje jih lahko kupijo in kako jih je treba vzdrževati. Z zgodbami so mimoidoče poučili še o varni rabi plina v gospodinjstvih ter kurilnih in grelnih naprav.

H. J., foto: Gorazd Kavčič

Piše Milena Miklavčič

Usode

352

Iz roda v rod

"Mogoče se bo komu zdelo nenavadno, da so pri nas vladale take razmere, vendar bodo starejši lahko povedali, da je vladalo pred 50 in več leti v družini drugačni vzdušje in druga pravila kot danes. Midva z ženo sva že v poznih srednjih letih, pa sva, kolikor se to da, enakopravna. Oba sva zrasla v okolju, kjer je nekaj veljalo le očetova beseda, čeprav je bila slaba," se skuša opravičevati, vendar mu povem, da se ni treba, da je med bralci precej starejših, ki so, vsaj nekateri, iz časa svoje mladosti vajeni še hujših stvari.

Peter za svojim dekletom, ki ga je nepričakovano zapustilo zaradi brata, ni dolgo žaloval. Spoznal je Marijo in ji že na prvem zaresnem srečanju povedal, da je njihova družina zaznamovana.

"To me je šokiralo, saj sem mislila, da se vsak fant želi pokazati v najlepši luči," se zasmije Marija. Vendar svojega Petra ni pustila na cedilu, ampak mu je zadržila, da mu bo pogumno stala ob strani, ne glede na to, kaj se bo zgodilo v življenju....

"Vendar mi ni bilo lahko, saj sem imela doma kup težav, preden sem jih prepričala, da je Peter najboljši zame," nadaljuje. Počasi sta mlada dva spoznala, da so starejši vedeli marsikaj, vendar je veljalo ne-

napisano pravilo (ali pa strah pred Petrovim očetom?), da o tem ni nihče govoril na glas.

"Ne bom pozabila maminih solz, ko sem šla od hiše v beli obleki," reče Marija. Mama se je obnašala, kot da grem v smrt in ne k poroki.

"Ko sem bila noseča, me je obsedel tak strah, da sem vse noče prebedela," se spominja. Tudi zdravniku, do katerega je šla samo nekajkrat, se ni upala povedati, kaj jo muči. Sicer pa, kako bi ji le lahko pomagal?!

Njeno veselje, ko se je rodila hči, je bilo nepopisno. Takrat ni bilo v navadi, da bi porodu prisostvoval mož, ampak Petra ne bi mogel niti z desetimi pari konj odveči od porodne postelje. Prvi je hčerko vzel v naročje in jo proučil. Ko je videl, da je z njo vse v redu, je skupaj z Marijo, zajokal od sreče.

"Takrat sem videla, da je oba grabil strah, čeprav se je ves čas delal, da je pogumen in da ne misli na to, da bi bilo z otrokom kaj narobe," doda Marija in obraz se ji razneži.

Potem je nanese tako, da je v drugo zanosila prej, preden je bila najstarejša stara leto dni. Nosečnost je bila komplicirana in zelo težavna. Velikokrat se je zgodilo, da vse do poldneva ni vstala iz postelje zaradi bolečin v križu in slabosti. Celo Peter je kdaj pa kdaj godrnjal, ker je bil za vsa dela na kmetiji sam. Mama se je zaradi svoje obilne postave težko sklanjala in ni mu kazalo drugega, da je proti plačilu dobil v "žernado" koga iz vasi.

Potem je Marija rodila in že to, da otrok takoj ob rojstvu ni zajokal, ji je pomenilo nekaj zloveščega. Deček je bil zelo miren, za nikogar se ni zmenil in to

je najbolj godilo tašči, saj se je lahko Marija hitro vrnila k delu, ona pa je z lahkoto skrbela za otroka, saj ni bilo z njima nobenega pravega dela.

"Ljudje so že kmalu začeli opravljati. Tisti, ki živijo na vasi, bodo že vedeli, da je lahko majhen razlog dovolj tehten, da razburka domišljijo. Govorili so vse mogoče: od tega, da se je Mariji že med nosečnostjo poznalo na legi otroka, da ta ne bo normalen. Ampak midva se s tem nisva sprijaznila. Kar delala sva se, da je sin tak kot hčerka, da je z njim vse v redu, taka sva bila. Sploh se še nisva zavedela, kaj imava, že je bila žena v tretje noseča in tudi tokrat je imela cel kup težav, ki so postajale iz meseca v mesec resnejše, saj ji je nagajal visok pritisk in še drugo, kar je bilo povezano s prekomerno težo. Takrat je še veljalo, da mora nosečnica jesti za dva in Marija se je od tega silno zredila, da ji je nazadnje zdravnik v ljubljanski porodnišnici, kamor je šla enkrat na pregled, ukazal, da lahko poje samo tri jabolka na dan in popije veliko vode, da se ne bo nekega lepega dne razpočila zaradi debelosti. Sin, ki se je rodil z osmimi meseci, je bil zelo droban, komaj dobri dve kili in pol je tehtal in tudi on je prinesel s seboj na svet pečat, ki je njemu kot tudi nama zaznamoval življenje. Njemu se je že na obrazu poznalo, da je z njim nekaj narobe, da ni tak kot drugi otroci. Koliko ur je moja žena slonela ob njem, se jokala in molila, toda ni prav nič pomagalo. Še pri petih letih se je podelal v hlače, blata ni zadrževal niti potem, ko je bil sprejet v zavod."

"Težko povem, kakšno trpljenje je bilo to," povzame besedo Marija.

"Posebno zame, ki sem šla zavestno v zakon, saj sem že prej vedela, kaj me lahko čaka. Nikogar ni tudi bilo, da bi me malo podučil, kako naj ravnam z njima. Vsak, ki ju je videl, se je najprej zgrozil potem pa mi rekel, da imam srečo, da nista nasilna, ker drugače bi ju bilo treba zapreti v tisti grad v Hrastovcu v Prekmurju. Kar mraz me je stresel, ko sem slišale take besede. Kljub temu, da sta se, zlasti še mlajši, vse življenje obnašala kot dva nedorasla otroka, sem ju srčno ljubila. Nekateri menijo, da prizadeti ljudje ne znajo vračati ljubezni. Jaz pa pravim, da jo, in še kako!! Mlajši se je veliko slinil, tuju se je zdelo to nagravno, mi, doma, pa smo bili že tako navajeni, da tega nismo niti opazili. Vsako jutro je prišel k nama z možem v spalnico, in nama naredil na čelu križ, potem pa potegnil odejo na tla in naju podil iz postelje. Kako se je ob tem smejal! Tudi če bi bila žalostna ali celo razočarana nad tem, da imam prizadeta otroka, bi v tistem trenutku postala huda, saj sta me s svojo mehko ročico tako nežno božala in mi izkazovala toliko ljubezni kot še hčerka ne. Včasih je bila malo ljubosumna na oba brata, saj je imela občutek, da se njima bolj posvečam kot njej. Saj je imela prav, seveda. Ona je že od malega bila samostojna, z njo ni bilo nobenega pravega dela kot s fantoma. Pa še ljudje so ju gledali kot deveto čudo, saj so se ju po eni strani bali, po drugi pa so ju dražili in jima hodili blizu, da so se naslajali nad njunim obnašanjem. To me je velikokrat v dno srca zbolelo, zlasti še, če je to počel kakšen tak, ki je bil na videz povsem "normalen"....

Konec prihodnjic

Z današnjim svečanim odprtjem se na Bledu začneja 35. šahovska olimpiada

Tudi šahisti imajo radi navijače

Predsednik republike Milan Kučan bo danes ob 20. uri v prenovljeni športni dvorani na Bledu svečano odprl prvo olimpiado v Sloveniji, šahisti iz vsega sveta in domači organizatorji pa tako na današnjo slovesnost kot nato na tekmovanje vabijo obiskovalce od blizu in daleč.

Bled - Le še nekaj ur in na Bledu se bo začela 35. šahovska olimpiada. Slovesno odprtje bo danes ob 20. uri, organizatorji pa poleg udeležencev na prireditve v športno dvorano vabijo vse, ki si želijo od blizu ogledati enega največjih športnih dogodkov v Sloveniji. Po otvoritvi bo ognje-

met z jezera, udeležence pa bo k jezeru na ogled ognjemeta odpeljala godba iz Gorij ter jih nato pripeljala nazaj do prireditvenega šotora ob dvorani. Vsi, ki si prireditve ne boste mogli ogledati v živo, si jo lahko ogledate tudi na 2. programu Televizije Slovenija. Seveda so obiskovalci na Bled

vabljeni tudi vseh naslednji šest-najstih dni, partije pa bodo večina dni potekale med 14. in 18.30 uro. Prosta dneva bosta 3. in 9. november. Poleg tega, da si bodo obiskovalci lahko ogledovali partije v živo, jih bo neposredno moč spremljati tudi po internetu. Ob tem organizatorji opozarjajo,

da bo vstop tako danes kot vse naslednje dneve v športno dvorano na Bledu brezplačen, da pa naj gledalci poskrbijo za potreben mir v dvorani.

Prav tako kot v dvorani si bo moč partije ogledovati v posebnem šotoru ob dvorani, kjer bo poskrbljeno tudi za šahovske spominke ter gostinsko in trgovsko ponudbo ter zabavo z glasbo.

Tisti, ki bodo želeli igrati šah se lahko udeležijo programa "Plus" kot so poimenovali šahovski turnir v restavraciji Panorama Grand hotela Toplice, prav tako pa je šahovnica že nekaj časa postavljena na zgornji ploščadi trgovskega centra ob lokalu A propos.

V trgovskem centru si je že moč ogledati kiparsko zbirko šahovskih figur priznanega slovenskega umetnika Petra Veneta, prav tako pa so v festivalni dvorani pripravili razstavo šahovskih znamk in spominskih ovitkov, razstavo šahovnic in razstavo risb na temo šaha.

Organizatorji šahovske olimpiade na Bledu tudi opozarjajo, da bo v času tekmovanja spremenjen prometni režim, zato naj obiskovalci upoštevajo začasno prometno signalizacijo in navodila redarjev.

Vilma Stanovnik,
foto: Aleš Drinovec



Reprezentance iz 142 držav so že zbrane na Bledu, na prvi šahovnici pa bo za slovensko moško reprezentanco nastopil velemejster Aleksander Beljavski.

KOŠARKA

Triglav in dekleta jutri doma

Kranj - Po tednu dni odmora se bodo v 5. krogu 1.A SKL za moške ta konec tedna košarkarji Triglava znova predstavili svojim navijačem. V dvorani na Planini bodo jutri, v soboto, z začetkom ob 20.15 uri, gostili ekipo Zagorja banke Zasavje. Triglavani imajo trenutno iz treh srečanj le tri poraze in tri točke ter so na 10. mestu prvenstvene lestvice.

V 1.SKL za članice bosta obe gorenjski ekipi igrali doma. Ekipa Odeje, ki je trenutno z eno zmago in tremi porazi ter petimi točkami na 6. mestu, bo jutri ob 17.30 uri v dvorani na Podnu gostila ekipo Slovenskih Konjic. Ekipa Jesenic, ki je v letošnjem prvenstvu dvakrat zmagala in bila enkrat poražena, je s petimi točkami na 4. mestu, jutri pa Jeseničanke v dvorani Osnovne šole Prežihovega Voranca gostijo ekipo Tobo's Ilirije. Tekma se bo začela ob 19. uri.

Dva kroga letošnjega državnega prvenstva so odigrali tudi že košarkarji v 1.B SKL. Ekipa Radovljice je obakrat zmagala in je trenutno s štirimi točkami na tretjem mestu. Jutri Radovljčani ob 15.30 uri gostujejo pri Maribor Braniku. Ločani, ekipa Loka kave TCG, ima iz dveh srečanj zmago in poraz in je trenutno s tremi točkami na 8. mestu. Jutri Ločani ob 20.15 uri gostujejo pri Iliriji. **V.S.**

KOLESARSTVO

Dirka in podelitve priznanj

Spodnje Pirniče - Jutri, v soboto, se bo s krožno dirko v Spodnjih Pirničah, končala letošnja domača kolesarska sezona. Tako imenovana 2.VN HiFi ColorStudia za kategorije starejših mladincev, do 23 let in elite, se bo začela ob 14.30 uri, tekma pa bo hkrati zadnja dirka v točkovanju za Zlato kolo.

Po predvidenem prihodu zadnjih tekmovalcev v cilj okoli 16. ure pa bo veselo tudi na svečani podelitvi v Klubu Lipa v Spodnjih Pirničah, saj bo zlato kolo Roga v kategoriji Elite dobil Andrej Hauptman, v kategoriji do 23 let pa si ga je letos zaslužil Jure Zrimšek.

Naš najboljši kolesar Andrej Hauptman, ki je na nedavnem svetovnem prvenstvu osvojil 4. mesto, je ta teden na sedežu Vege v Ljubljani svečano podpisal tudi sponzorsko pogodbo med njim, Kolesarskim društvom Rog in našim tretjim mobilnim operaterjem. **V.S.**

ŠPORTNO PLEZANJE

Mladi tekmovali v Radovljici

Radovljica - Minulo soboto je bil športno plezalni odsek pri Planinskem društvu Radovljica organizator tekmovanja za državno prvenstvo za kategorije starejših dečkov in deklic ter kadetov in kadetinj.

Med starejšimi dečki je zmagal Matic Kozmus (Krško) pred Luko Tamšetom (Slovenj Gradec), tretje mesto pa sta si razdelila Grega Selak (PK Škofja Loka) in Urban Gros (PK Kranj). Med starejšimi deklicami je bila najboljša Ana Kosmač (AO Žiri), druga je bila Leja Kos (ŠPO Tržič), tretja pa Mina Markovič (ŠPO Ptuj). V kategoriji kadetov je bil med tekmovalci najboljši Nejc Česen (AO Kranj), na drugo mesto se je uvrstil Miha Hribar (AOO A.Kokalja - Ljubljana), na tretje pa Nejc Gorenjak (PK Laško). Med kadetinjami je zmagala Katja Planinc (AO Ravne), pred Polono Šantelj (AOO Kokalja - Ljubljana) in Mašo Ribnikar (ŠPO Tržič). **V.S.**

PLES

Blejke uspešne v Nemčiji

Bled - Plesalke Blejskega plesnega studia so odlično nastopile na prvem delu svetovnega prvenstva v show plesih v Bremnu. Tako sta v kategoriji pionirk v disciplini hip hop pari svetovni prvakinji postale Nuša Ambrožič in Katja Heberle, četrto mesto na svetu so si v disciplini hip hop za članice priplesale Nina in Tina Šarčević, Teja Burja, Anja Radonjič, Tjaša Kobal in Miša Ferjan. Nuša Ambrožič je v disciplini solo hip hop zasedla 5. mesto na svetu, mladinska formacija je bila 7., pionirska formacija pa 9. Na tekmovanju parov v disciplini hip hop sta Nina Šarčević in Anja Radonjič zasedli 12. mesto na svetu. **V.S.**

Vabila, prireditve

Odbojarski spored - Jutri, v soboto bo na gorenjskih odbojarskih igriščih zelo zanimivo. Odbojkarji Calcit Kamnika se bodo ob 18. uri v Šp. dvorani v Kamniku pomerili s sosedi iz Kranja - odbojkarji Astec Triglava. Merkur LIP Bled bo ob 20. uri v SGŠ v Radovljici poizkusil popraviti "spodrsrlaj" iz Pokalne tekme, saj mu v goste ponovno prihaja Šoštanj Topolšica. V drugi ligi se bodo odbojkarji Flycom Žirovnica ob 19.00 v telovadnici Gimnazije Jesenice pomeril z Izolo, Termo Lubnik pa ob 19.30 v telovadnici OŠ Šk.Loka mesto gosti Kekoopremo Žužemberk. Tudi Bled v drugi ženski ligi igra doma - ob 17. uri se bo v blejski telovadnici pomeril z Gradb.Stane Mežica. V tretji ženski ligi vse štiri gorenjske ekipe igrajo doma - Mladi Jesenice : Semič (OŠ T.Čufar ob 19:00), Pizzeria Morena : Interval A Izola (Gimnazija Jesenice ob 17:00), Bohinj : ŽOK Šentvid (OŠ B.Bistrica ob 18:00) in derbi Partizan Šk.Loka : Magro-MZG Grosuplje (OŠ Šk.Loka mesto ob 17:00).

Nogometni spored - Nogometaši v ligi Si.mobil bodo ta konec tedna odigrali 11. krog, v II. SNL pa 12. krog. Ekipa Triglava bo v nedeljo gostovala pri Jadranu Pivovarni Mahnič, ekipa Domžal pa bo ob 15. uri gostila moštvo Drave Asfalti Ptuj. V 3.SNL - center bo ekipa Senčurja ProtectGL že danes ob 18. uri gostila Status Kolpo, jutri ob 14.30 uri pa bodo tekme: Kamnik - Britof, SLC Center Slovan - Zarica in Slaščičar - Šmon - Alpina. Pari v obeh gorenjskih ligah so: Ločan - Visoko, Sava - Lesce, Jesenice Horvej - Bitnje, Velestovo Polet - Železniki Domel - Naklo, Bohinj - Podbrezje, Podgorje - Kr. Gora, Predvor - Hrastje, Kondor - Trboje. Tekme bodo ob 15. uri.

Brezplačno rekreacijsko drsanje - V športni dvorani Podmežakla na Jesenicah bo v dneh od 26. oktobra do 2. novembra (razen na praznični petek) organizirano brezplačno rekreacijsko drsanje. Organizirano bo med 13.30 in 14.30 uro. **V.S.**

VATERPOLO

Tropan na čelu kranjskih vaterpolistov

Kranj - Na sredini skupščini najuspešnejšega vaterpolskega kolektiva v Sloveniji je prišlo do sprememb v vodstvu. Ob poročilih o delovanju med dvema skupščinama smo zvedeli, da je Izvršni odbor delal zelo dobro in poslovni primanjkljaj iz leta v leto zmanjševal. Tako se je poslovno leto 2000 končalo z 25 milijoni minusa, leto 2001 z 19 milijoni, za leto 2002 pa predvidevajo, da bo primanjkljaja le še za 12 milijonov. Novo vodstvo kranjski vaterpolistov bo po Jelku Kacinu sedaj vodil novi predsednik Marko Tropan, ki je v prejšnjem vodstvu opravljal delo generalnega sekretarja. **J.M.**

KEGLJANJE

Pričakovani izidi

Kranj - 3. krog Gorenjske kegljaške lige je prinesel visoke zmage favoritov. Rezultati: JESENICE III : TERMO POLET II 7 : 1; ŽELEZNIKI II : ADERGAS I 7 : 7; LJUBELJ III : KRANJSKA GORA I 7 : 7. Pari 4. kroga: jutri, v soboto, ob 13.30 uri v Kranju ADERGAS : TERMO POLET II, ob 18. uri na Jesenicah KRANJSKA GORA : JESENICE III in ob 19. uri v Škofji Loki ŽELEZNIKI II : LJUBELJ III. **J.P.**

Na Gorenjskem le ena ledena ploskev

Medtem ko je kranjski hokejski klub brez svojega drsališča ostal že na začetku sezone, pa je zadnji mesec tudi blejska ledena dvorana postala šahovska, tako da za treninge in tekme na Gorenjskem ostaja le Podmežakla.

Jesenice, Ljubljana - Letošnje državno prvenstvo v hokeju na ledu za vse kategorije se je (sicer po tradiciji) začelo brez primernege drsališča v Kranju, od začetka tega meseca pa so "domačini na tujem" tudi hokejisti Bleda. Kljub temu Blejci ne godujejo preveč, saj bodo po končani šahovski olimpiadi imeli lepo preurejeno dvorano, vse več dvomov pa je glede gradnje kranjske hokejske dvorane, brez katere pa je klub s številnimi mladimi hokejisti in že uspešnimi mladimi reprezentanti zagotovo obsojen na počasno umiranje.

Tako je bila ta teden v 7. krogu državnega prvenstva za člane na Gorenjskem le ena tekma. Ekipa Acroni Jesenic je namreč v sredo v Podmežakli gostila moštvo Marc Interierov Tivoli in pričakovano zmagala kar z 12:0 (4:0, 6:0, 2:0). Kranjčani, ekipa Triglava, je gostovala v Tivoliju, pri ekipi državnih prvakov, Olimpiji, in izgubil s 7:1 (2:0, 1:0, 4:1). Tudi Blejci so morali priznati premoč do-

mačinov, ekipe Slavije M Optime. Bili so domačini v Zalogu in izgubili 1:4 (1:1, 0:2, 0:1). Tekma med ekipama Maribor in Hit Casinorej Kranjska Gora je bila odigrana včeraj zvečer in rezultata še nismo prejeli. Tako na lestvici še naprej vodijo ekipe Acroni Jesenic, Olimpije in Slavije M Optime, ki imajo po 12 točk, sledijo pa Bled, Maribor, Hit Casino Kranjska Gora, Triglav in Marc Interieri Tivoli. Naslednji krog državnega prvenstva bo na sporedu v torek in sredo, pari pa so: Maribor - Acroni Jesenice, Olimpija - Bled, Hit Casino Kranjska Gora - Slavija M Optima in Triglav - Marc Interieri Tivoli.

HOKEJ V DVORANI

Tretji turnir jutri v Žireh

Žiri - S prvima dvema krogoma v državnem prvenstvu in mednarodni ligi se je začela nova sezona v hokeju v dvorani. Letos v mednarodni ligi sodelujejo tri ekipe, po dveh kolih pa je v vodstvu ekipa FBC Loka Spidersov s 4 točkami, prav tako 4 točke ima ekipa FBC InSport Magušar na tretjem mestu, 3 točke pa ima na četrtem mestu ekipa Zelenicev Kranjska Gora.

Jutri pa se bo s 3. krogom nadaljevalo državno prvenstvo. Na njem sodeluje deset ekip. Turnir bo v osnovni šoli v Žireh, začel pa se bo ob 9. uri s tekmo med ekipama TVD Partizana Borovnice in ŠD Mar-morja Hotavlje. Zadnja tekma bo ob 13. uri, ko se bosta pomerili moštvi FBK Jesenic in InSport Pekarne Magušar. **V.S.**

ROKOMET

Zmaga rokometashev Terma

Škofja Loka - Minulo sredo so rokometashev Ligi Siol odigrali 4. krog. Ekipa škofjeloškega Terma je gostovala v Ribnici in premagala ekipo Inlesa Riko 20:26 (11:12). Jutri loški rokometashev domači dvorani ob 20. uri gostijo ekipo Preventa. **V.S.**

1881
MDK
MESNINE DEŽELE KRANJSKE D.D.



Šampion leta 2002 za sveže meso

Predstavljamo kandidate za župane gorenjskih občin

Občina Radovljica

Za župana občine Radovljica kandidirajo Janko S. Stušek (neodvisni kandidat s podporo ZLSD), Zvone Prezelj (kandidat Socialdemokratske stranke s podporo Nove Slovenije), Stanislav Perc (neodvisni kandidat) in Bogomir Vnučec (kandidat Stranke mladih Slovenije s podporo Slovenske ljudske stranke).

Zakaj ste se odločili kandidirati za župana občine Radovljica?

JANKO S. STUŠEK: "Kandidiram zato, ker želim krepiti razvoj občinske in lokalne samouprave in regijsko povezovanje, ker želim nadaljevati delo, ki je bilo zastavljeno pred štirimi leti in razumljivo še ni v celoti končano, saj gre za srednjeročni program, ki ga je občina že sprejela in končno tudi zato, ker se čutim dovolj sposobnega in tudi uigranega za opravljanje funkcije župana v še enem mandatu."

ZVONE PREZELJ: "Za kandidaturo sem se odločil zato, ker sem v dosedanjem gospodarskem in političnem delovanju dobil veliko izkušenj. Mislim, da imam dobro lastnost delovati povezovalno in prisluhniti sogovorniku ne glede na njegovo politično usmeritev in da znam upoštevati boljše predloge in rešitve. Sem človek z veliko energije in volje ter z željo, da postane občina Radovljica razvojna, napredna in prijazna do vseh ljudi."

STANISLAV PERC: "Z energijo, ki jo imam, z izkušnjami, ki sem jih dobil z delovanjem v občinskem svetu in kot gospodarstvenik, bi bil lahko dober in pošten župan in bi s soobčanom pomagal in zagotavljal lepši jutri. Čas je, da svoje izkušnje in znanje usmerim v dobro vseh. To so razlogi za mojo kandidaturo."

BOGOMIR VNUČEC: "Kandidiram zato, ker menim, da bi kot poslanec državnega zbora lahko veliko prispeval k razvoju občine. Funkciji župana in poslanca sta po zakonu združljivi, obe sta izrazito politični in v obeh primerih je izvolitev neposredna, kar ji daje še večjo težo. Kot poslanec imam lažji dostop do ministrstev. V poslanski pisarni v Radovljici sem spoznal veliko ljudi in njihovih problemov. Nanje sem se odzival in jih skušal pomagati rešiti. Radovljiska občina je malo zaspala glede večjega vpliva v regiji."

Katere osebnostne kvalitete in prednosti imate, da bi bili lahko po vašem mnenju uspešen župan?

BOGOMIR VNUČEC: "Strpen sem, komunikativen in ideološko neobremenjen. Nisem zavezan nobeni stranki. Imam občutek za malega človeka, komunikacija mi ne povzroča težav in sem pripravljen kak storiti v dobro občanov. Sem poročen in oče treh otrok in kot poslanec zelo dejaven v šestih odborih in komisijah državnega zbora."

STANISLAV PERC: "Sem Radovljčan, star 59 let in že 25 let živim v Zgornji Lipnici. Rad imam naravo, sem poročen z ženo Marto, ki podpira tri vogale, ima dva odrasla sinova, s katerima skupaj vodimo družinsko podjetje Perc z 21 zaposlenimi. Imam srednjo izobrazbo slaščičarske, pekovske in živilske stroke in bil 15 let na vodstvenih mestih v Žitu. Leta 1994 sem bil izvoljen za občinskega svetnika,

kar sem še danes."

ZVONE PREZELJ: "V dosežanjem delu, tako na gospodarskem, športnem in v političnem, sem si nabral dragocene izkušnje in spoznanja. V preteklem mandatu, ko sem bil predsednik občinskega sveta, sem dodobra spoznal nujnost oblikovanja dolgoročne strategije in vizije, ki jo občina potrebuje. Ljudje, ki so mi blizu, kakor tudi ljudje iz različnih političnih opcij mi priznavajo, da imam dobro lastnost, da delujem povezovalno, da znam prisluhniti sogovorniku in da upoštevam boljše predloge in rešitve. Sem človek z veliko energije, predvsem pa imam željo in voljo, da občina Radovljica postane razvojno napredna in prijazna za vse ljudi."

JANKO S. STUŠEK: "Najprej nekaj osebnih značilnosti. Sem diplomirani profesor filozofije in sociologije in sem kot specialist za mednarodno pravne odnose dobil bogate izkušnje. Delovno kariero sem začel v industriji, na delovnem mestu sekretarja velike firme, in jo nadaljeval na občinski in na državni ravni, v ministrstvu za delo in za obrambo in v protokolu. Kjerkoli sem delal, tudi na sedanji funkciji župana, sem bil uspešen. To delo bi rad kvalitetno nadaljeval. Spoštujem demokratična pravila igre. Vedno želim umirjati situacijo, spoštujem dogovor. Rad delam tam, kjer so uspehi, ne pa tam, kjer bi nizali neuspehe."

Verjamem, da ima vsak zase pripravljen obširen županski program. Ker smo prostorsko omejeni, Vas prosim, da jih predstavite kratko in jedrnat.

JANKO S. STUŠEK: "Pri urbanističnem urejanju občine smo šele v zadnjih dveh letih naredili nekaj več. Urbanistično urejena občina je pogoj za razvoj drugih področij, zato nameravam na tem področju okrepiti delo in službe. To je prvi del mojega programa. Drugi del obsega solidarnost, socialo in ostala področja, kjer mora delovati občina. Izredno pomembna se mi zdi ureditev infrastrukture. Gre za centralno čistilno napravo in kolektorski sistem, ki je že na občinski meji z Žirovnico, in za deponijo za odpadke. Naslednje področje, ki se mi zdi zelo pomembno in se je v zadnjem obdobju izkazalo kot pozitivno, je sodelovanje s krajevnimi skupnostmi. Krajevene skupnosti so po moji oceni zadnja kapilara lokalne skupnosti in države. V krajevni skupnosti se stika kultura življenja in zakonodaja in tam se urejujejo za ljudi najpomembnejše življenjske zadeve. Občina lahko z dobrimi usmeritvami podpira delo in življenje v krajevnih skupnostih, z nerazumevanjem pa ga lahko zavre in prenese reševanje problemov nase, kar je težje. Pomembni so šport in uresničevanje programov na tem področju. V občini je veliko športnih klubov. Z njimi imamo dobre odnose in jih podpira-

mo. Seveda pa imajo v programu pomembno mesto turizem in turistično gospodarstvo, katerih vlogo je treba okrepiti. To so naše primerjalne prednosti, ki jih bomo izkoristili sami ali v povezavi z blejskim turizmom. Imamo bazene, kampe, Brezje, Kropo, Begunje z bogatimi kulturnimi in zgodovinskimi spomeniki ter Avsenikovo glasbeno tradicijo. Občina je že zagotovila nekaj možnosti in pogojev za gospodarski razvoj, treba pa bo, kar je seveda v njeni moči, storiti še več za večji dotok kapitala. Naloge nas čakajo na področju komunale in še na drugih področjih."

ZVONE PREZELJ: "Občina mora reševati pomembna vprašanja. V tem trenutku je soočena s številnimi razvojnimi vprašanji, ki so se v tem mandatu prepočasno reševala. Pomembno je odločanje o trasi bodoče avtoceste, ki se ne premakne z mrtve točke. Na osnovi stališč okoljevarstvenikov in strokovnjakov za krajino sem tudi sam za ponovno razpravo o trasi avtoceste, za ponovno razgrnitev načrtov in za severno inachi. Občina je po zakonu dolžna občanom zagotavljati visoko raven komunalne infrastrukture in na tem področju bi dal kot župan nekaterim projektom posebno pozornost. To sta izgradnja poslovnih vežic v Ljubnem z denarjem občinskega proračuna in takojšnja zaščita vseh vodnooskrbnih področij v občini, kar mora biti dolgoročna strateška naloga občine. Velik problem je deponija odpadkov. Za območje Črničva je sprejet družbeni plan, v katerem sta predvideni reciklažno dvorišče in deponijo, vendar mora biti to urejeno z ureditvenim načrtom. Brez sprejetja ureditvenega načrta ni mogoče izvajati nikakršnih aktivnosti. Kar zadeva strategijo ravnanja z odpadki, bo država podpirala regijske rešitve, pri katerih mora biti v sistem vključenih najmanj 200.000 ljudi. Prednost damo regijskemu reševanju. Priprave potekajo prepočasno. Ker je na pobudo župana občinski svet sprejel odlok o koncesiji za gradnjo čistilne naprave, se bomo morali takoj po volitvah soočiti z odločitvijo, na kakšen način jo bomo gradili. Priprečani sem, da moramo gradnjo prepotrebne objekta zapati svojemu javnemu podjetju s svojimi finančnimi sredstvi in denarjem, ki ga lahko pod ugodnimi pogoji dobimo pri evropskih skladih, tudi do 40 odstotkov nepovratnih sredstev. Dolgoročno bo tako zgrajena čistilna naprava v občinskih rokah, v nasprotnem primeru pa ne bo niti državnega niti evropskega denarja. Komunala Radovljica je že leta 1998 pripravila ustrezno dokumentacijo za kandidiranje za evropska sredstva in je bila prva med petimi kandidati, vendar so takrat držali župani figo v žepu in usmerili energijo v razsutje skupnega projekta, denar pa so dobili Celjani, ki že uspešno gradijo svojo čistilno napravo."

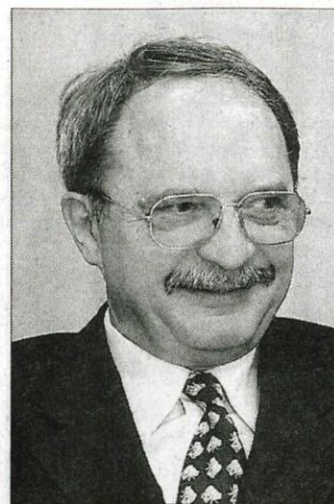
BOGOMIR VNUČEC: "Najprej bi predlagal revizijo nekaterih prostorskih aktov, ki onemogočajo razvoj. Nekaj občinskih odlokov je zakonsko spornih. Tak primer je trgovski center Lesce, kjer investitorji ne dobijo dovoljenj zaradi napačno sprejetega odloka. Neposredno je ogroženih okrog 200 delovnih mest, občina in vlagatelji pa imajo tudi gospodarsko škodo. Občina Radovljica je zaspala pri projektu CERO, pri čemer soglašam, da je treba problematiko odpadkov reševati regijsko. Stroški so iz dneva v dan višji, s tem pa se znižuje kakovost bivanja. Zagotavljanje kakovostnega bivanja občanov pa je ena glavnih nalog občine ob skrbi za komunalno in infrastrukturo. Ker sem član državnoborskega odbora za infrastrukturo, dobim informacije s tega po-

dročja iz prve roke. Naslednja naloga je prijazna občinska uprava, prostorsko in glede odnosa do ljudi. Občan mora svoje zadeve urediti čim bližje in v najkrajšem možnem času. Občina je naredila premalo pri pridobivanju nepovratnih sredstev iz Evropske unije. Morda za to ni bilo dovolj časa, vendar bi v evropsko pomoč lahko vključili obnovo starega dela Radovljice. Kot župan bom dal večjo vlogo krajevnim skupnostim in bom nagradil zlasti najbolj pridne, za razliko od države, ki pridnih občin ne nagradi, ampak jih udari z manjšim prispevkom za finančno izravnano proračuna."

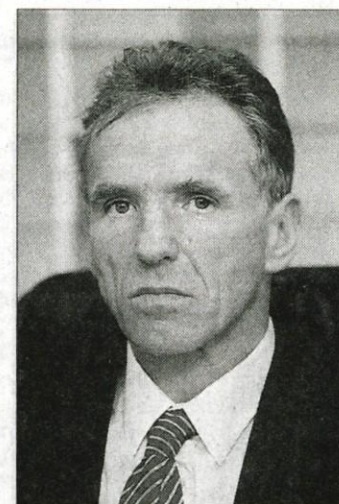
STANISLAV PERC: "Moj program je sestavljen iz petih delov: gospodarstvo, komunala, stanovanjska gradnja, gradnja avtoceste in turizem kot razvojna priložnost. Opozarjam na izrazito število zmanjšanja delovnih mest kot posledico zapiranja nekaterih podjetij. Čeprav občina pri tem nima veliko moči, bi lahko nekatera delovna mesta zadržala. Premalo smo storili za ponovno uporabo opuščenih prostorov Sukna, Verige, Almire, Plamena in še nekaterih podjetij. Na obeh straneh železniške proge v Lescah je idealna možnost za ureditev poslovne cone in razvoj drobnega gospodarstva. Neurejeni komunalni problemi, zlasti deponija za odpadke, dražijo storitve in dodatno obremenjujejo občane. Problem odpadkov je treba reševati v sodelovanju z drugimi občinami, z ločnim zbiranjem odpadkov in kompostiranjem. Če bom župan, si bom prizadeval, da bomo čistilno napravo gradili sami s pomočjo državnih sredstev in skladov. Izboljšati je treba oskrbo s pitno vodo, zlasti na desnem bregu in na območju pod gorami. V občini je treba pospešiti stanovanjsko gradnjo in s prostorskim planom opredeliti rabo prostora in razmejiti kmetijske, gozdne in posebej varovane površine. Zidava naj bo strnjena v večjih naseljih z urejeno infrastrukturo, domačini pa naj bi dobili možnost zidave doma. Trasa za avtocesto mora potekati racionalno, brez številnih protihrupnih ograj, ki kvarijo videz krajine, čim bolj naravno, z naravnimi nadvozi. Cestnine ne smejo prizadeti občanov in povzročati zastojev."

Želi morda kdo kaj dodati, odgovoriti sogovornikom. Morda gospod Stušek, sedanji radovljški župan.

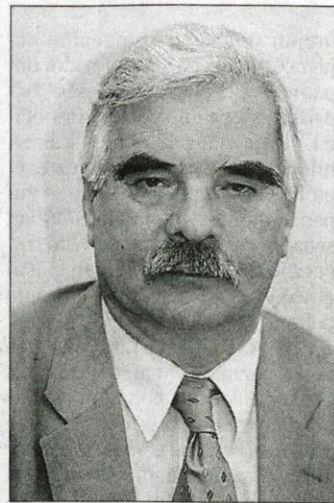
JANKO S. STUŠEK: "Najprej o avtocesti. Sedanja jugovzhodna pogolbljena varianta je bila sprejeta na občinskem svetu in o njej so odločali tudi moji protikandidati. Priprečani sem, da je ta varianta za nas najboljša in najhitreje uresničljiva. Vsako spreminjanje bo imelo posledice. Tak sklep je mogoče, vendar se bo začelo vse znova. Glede centralne deponije za Gorenjsko menim, da moramo najprej poskrbeti zase. Odkupili smo zemljišče in naredili potrebne meritve vpliva na okolje ter se pogovorili z lastniki in sosedji, ki so se pritožili. Če bi gradili kaj širšega, bi bil dogovor z lokalnim prebivalstvom še težji. Priprave na gradnjo centralne čistilne naprave potekajo. Zaposlili smo za odobritev lokacijskega načrta, poskrbeli za zemljišče in prosili tudi za denar iz mednarodnega programa ISPO, vendar je bil Bled proti. Radovljški župani niso krivi za to. Komunala je bila problem. Imela je velike izgube. Leta 1999 se je povečala. Glavni razlog za probleme je bilo nezaupanje občin Bled in Bohinj do skupne Komunale in do Komunale s takim poslovanjem naspolh. Pri ustvarjanju te izgube je žal kot eden od šefov sodeloval tudi moj protikandidat. Govorim o dejstvih, ne o razlogih, kjer krivde za razpad komunale ne sprejemam, ker sem jo reševal, pa



Janko S. Stušek



Zvone Prezelj



Stanislav Perc



Bogomir Vnučec

ni šlo. Največji problem pri CERO je veliko število občin, skupaj 21, in dejstvo, da občini Naklo in Kranj nista bili pripravljeni dati zemljišča. Tudi danes ga še nimamo. Država podpira tako centralno deponijo kot tudi disperzne možnosti. Samo na eni lokaciji bo težko rešiti problem. Glede državnih nepovratnih sredstev smol Gorenjci kot bolj razviti na slabšem kot na primer Štajerci. Oni dobijo denar za kolesarsko stezo, mi pa izpademo pri čistilni napravi. Glede brezposelnosti moram povedati, da je bilo na začetku mojega mandata 969 brezposelnih, sedaj pa jih je 680, kar pomeni, da smo dobili nova delovna mesta in da tudi v Almiri še vedno dela 60 zaposlenih. Ker imamo premalo zemlje, da bi jo pozidali, je potrebno izbrati politiko zgoščanja naselij."

ZVONE PREZELJ: "Predvsem poudarjam realnost pri reševanju problema odpadkov, ta pa je, da se v preteklosti zadeva ni premaknila z mrtve točke in da smo celje naredili korak nazaj in smo dlje kot pred štirimi leti. Če trdim, da bo država podpirala regijske projekte, ne mislim na deponijo v Radovljici. Čeprav župan ne more zagotavljati novih delovnih mest, pa lahko občina pomaga z ustreznimi prostorskimi dokumenti in z načrtovanjem podjetniških con, v katerih bo spodbujala samozaposlovanje in podjetnikom začetnikom nudila prijaznejše pogoje poslovanja. Prihodnost so tudi družinska podjetja z največ deset zaposlenimi. Tudi za zagotavljanje stanovanj za mlade v preteklosti ni bilo dovolj posluha. Stanovanjski problem mladih je zelo velik."

BOGOMIR VNUČEC: "Čeprav je bil predsednik iz Radovljice, se pri CERO ni nič premaknilo. Soglašam s trditvijo, da je treba najprej poskrbeti zase in morda začeti s sortirnico, ki je manj

obremenjujoča za lokalno prebivalstvo, vendar je treba ta problem reševati tudi na regijski ravni. Samo obljube ne zagotavljajo novih delovnih mest. Če bi začeli uresničevati samo projekte, ki so obstali, bi takoj dobili 200 novih delovnih mest. Industrijsko cono imamo pri Žitu, vendar se tam dogaja trgovina z zemljišči. Lastniki so se že trikrat zamenjali, pa verjetno še niso dokončni. Naloga občine je rešiti ta problem. Enako kot zaplet s Suknom, kjer so vlagatelji kupili zemljo, zaradi bližine stanovanj pa ne morejo graditi. Kot župan bi se prizadeval zagotoviti nadomestno zemljo za gradnjo, na neuporabni lokaciji pa bi se lahko nadaljevala stanovanjska gradnja. Ker je prodaja Almire realnost, bi se kot župan zavzel za njo, saj je kot znana blagovna znamka pomembna za mesto in bi jo kupil. Čeprav se občina ne ukvarja z gospodarstvom, bi poskrbel za partnerje, ki bi nadaljevali z okolju primerno dejavnostjo. Pri stanovanjski gradnji za mlade bi poskrbel, da cena za kvadratni meter ne bi znašala 1500 evrov, ampak 700 ali 800, še posebej, če bi gradili na občinski zemlji. Pomembna naloga občine pa je zgraditev mladinskega centra. Programe financira država, občina pa naj bi zagotovila prostore."

STANISLAV PERC: "Vsi programi so dobri, vendar so načini uresničevanja različni. Jaz bi se lotil posla pri glavi. Organiziral bi prijazen in sposobno občinsko upravo. Ker programi niso ustrezali razpisom, smo zgubili precej sredstev. Radovljica mora razmišljati kot regijsko središče. Poskrbeti mora za mlade in zgraditi mladinski center ter izkoristiti možnosti in prednosti, ki jih nudi narava, številni znameniti kraji in objekti, ki jih občina že ima."

Jože Košnjek,
slike Tina Dokl

V Trzinu še enkrat Tone Peršak

Trzin - V občini Trzin ponovno kandidira za župana občine Tone Peršak s podporo občanov. Ob nestrankarski kandidaturi in podpori pa je s Tonetom Peršakom tokrat tudi Lista za trajnostni razvoj Trzina. To geslo pa je tudi razlog, da se je Tone Peršak, sedanji župan občine Trzin, ponovno odločil za kandidaturo, kot je povedal na novinarski konferenci. Pričakuje, da bo izvoljen v prvem krogu, funkcijo pa bo opravljal nepoklicno. Prav tako pa naj bi bil nepoklicni tudi podžupan občine Trzin.

Tako, kot je v minulem mandatu občina Trzin zabeležila nekatere ključne razvojne posebnosti in predvsem uspehe: sprejeli so med prvimi razvojne in organizacijske dokumente, delitveno bilanco z bivšo občino, bili so vodilni pri pobudi za ustanovitev podjetniške regije, uspešno so uresničevali povezovalno vlogo na področju vseh dejavnosti v občini in se lotevali investicijskih projektov, tako naj bi nadaljevali tudi v naslednjem mandatu. Ostaja pa prvenstvena naloga na devetih kvadratnih kilometrih občine skrb za zelenje, ki je danes še vedno pretežno v prostoru in skrb za socialni položaj občanov. Eden od pomembnih dogodkov v razvoju občine Trzin pa bo bližnja otvoritev vrtca.

A.Ž.

Podpora Tomažu Drolcu v Komendi

Komenda - Tomaža Drolca, sedanjega župana v prvem mandatu občine Komenda pri ponovni kandidaturi podpirata tudi LDS s Srečom Krmavnarjem in Lista neodvisnih občanov z nosilcem Janezom Kimovcem. Ob predstavitvi na novinarski konferenci v sredo je Tomaž Drolec orisal na kratko razvoj, dogajanja in uspehe v prvem mandatu nove občine Komenda. Z načrtovano ustanovitvijo režijskega obrata se je že začela gradnja kanalizacije, ki naj bi bila zgrajena v prihodnjih štirih letih na območju celotne občine. Pred uresničitvijo so tudi projekti za izgradnjo novega vodovoda do Iverja v kamniški občini. V prihodnjem mandatu bo v občini potekala tudi uveljavitev de- vetletnega šolanja, začrtana pa je stanovanjska gradnja na Gmajnici in v Podborštu. Na novo lokacijo se bo preselil Konjeniški klub, dobil bo novo stezo, na sedanjem območju hlevov pa bo zrasel blagovni center Vele. Čez dve leti pa naj bi začeli graditi tudi dom za starejše občane. Vse pa je tudi nared za izgradnjo objekta z zdravstvenimi ordinacijami.

Dokaj obsežen program tako čaka za uresničitve v naslednjem mandatu, vendar so tako sedanji župan Tomaž Drolec kot LDS in vodstvo Liste neodvisnih občanov prepričani, da ga s ponovno izvolitvijo Tomaža Drolca za župana in predlaganih svetnikov v občinski svet lahko uresničijo.

A.Ž.



Bojan Starman



Viktor Žakelj

Spoštovana kandidata, predstavite se, prosim, vašim volivcem in javnosti!

BOJAN STARMAN: "Že drugi mandat sem župan občine Žiri, od njene samostojnosti naprej. Osem let je dolga doba, nadaljujemo pa enako kot doslej. Nekateri načrti od prej niso bili uresničeni, spet drugi pa v večji meri od načrtovanega. Prihajam iz gospodarstva, vse obdobje sem ne-profesionalni župan, občino jemljem kot gospodarsko enoto, ki mora čimbolj gospodarno poskrbeti za denar, ki ga pridobi. Naša usmeritev je, da smo racionalni z občinsko upravo in da poskušamo čim večji del sredstev zadržati za t.i. investicijski del. Želimo si primerne pogoje za življenje, urejeno okolje, urejeno infrastrukturo, dobro vodo, to so faktorji, pomembni za življenjski standard ljudi. Obenem pa skrbimo le za raven materialnih dobrin, pač pa sofinanciramo kulturne, športne in druge dejavnosti z namenom, da je to živ kraj. Smo sicer bolj skriti in že po imenu bolj na koncu abecede. Želim, da bi vsak s ponosom povedal, da je iz Žirov, iz lepega kraja, ki ima urejeno gospodarstvo in urejene odnose. Občina ima nekaj posebnosti: prek režijskega obrata smo med prvimi začeli samostojno

urejati določene komunalne dejavnosti (oskrba s pitno vodo, odpadne vode, pogrebna služba, odpadki, okolje in prostor) in občina Žiri je ena redkih brez krajevnih skupnosti, vse se ureja z enega mesta. Že prvokrat sem za župana kandidiral kot član SDS kot sedaj, s podporo stranke N.Si, računajoč na podporo tistih občanov, ki so bili zadovoljni z mojim delom."

VIKTOR ŽAKELJ: "V Žireh se vsi poznamo, vsaj mislim tako. Če koga želimo pohvaliti, kar je bolj redko, ali pa grajati, kar je v predvolilnem času še posebej pogosta praksa, iščemo utemeljitve celo v rodu, starših, dedkih in babicah. Zelo pomembno je, če so bili tvoji, pa tudi sam, če je naneslo, na pravi, to je "naši" strani pri takih ali drugačnih (kontra) revolucijah, vojnah za to ali ono državo - teh pa je bilo minulo stoletje kar nekaj... Moj rod se s tem ne more kaj prida hvaliti, morda zaradi bojazljivosti, premišljenosti... Morda pa so temu in takemu ravnanju botrovali zgolj slučajnosti? Zraven sem bil pri prekučjih desetletjih nazaj, imel sem pač srečo in pravijo, da je bilo v mojem ravnanju tudi nekaj pameti."

Predstavite vaš program, ki ga boste izvajali, če boste izvoljeni

za župana! Katere so vaše osebnostne kvalitete, zaradi katerih mislite, da bi bili dober župan?

BOJAN STARMAN: "Kar nekaj izkušenj sem si nabral kot župan, moram pa reči, da sem si na začetku to delo drugače predstavljalo. Obseg dela je širok, poznati je treba različna področja, še posebej pa je to zahtevno v majhnih občinah, kjer je malo zaposlenih (v Žireh jih je šest in vsi morajo pokrivati vsa področja). Moja osnovna prednost pa je, da izhajam iz gospodarstva, kjer sem si skoraj s 30 leti dela vedno v zelo zahtevnih razmerah pridobil zelo konkretne izkušnje, kako iz enega tolarja dobiti malo več kot drugje. Vem, kako težko je zaslužiti vsak tolar, zato je tudi odnos do denarja v občini zelo skrben in ga zelo gospodarno izrabljamo. Čeprav sem iz gospodarstva, vpliv občine na gospodarstvo ni velik, kljub temu pa skušamo biti prijazen gostitelj starim in novim podjetnikom in posredno vplivamo na nižje stroške, nekatere stvari subvencioniramo malemu gospodarstvu in kmetijstvu. Žalostno je, da občine izgubljajo svojo identiteto, ker se jim naložijo nove in nove obveznosti, ob tem pa sem jim realno zmanjšuje investicijski potencial. Še ena moja prednost pa je, da sem kranjski žirov od rojstva, zaradi česar dobro poznam ljudi in njihove značaje, pa tudi kraj in njegove lepote."

Glede programa so zadeve dokaj jasne: urejati naprej infrastrukturo, zlasti prometne povezave z drugimi kraji (proti Ljubljani prek Smrečja), saj je glede na odpiranje sveta to zelo pomembno. Cel kraj je s tem več vreden. Veliko dela je tudi na vodotokih, kanalizaciji, vodi, daleč

smo pri urejanju odpadkov, v programu imamo nadaljnjo gradnjo stanovanj in omogočanje individualne gradnje. Čaka nas pripravljen teren za bodoče investicije v športno infrastrukturo. Velika želja v Žireh je tudi dom starejših občanov, verjetno s celovito rešitvijo varovanih stanovanj. V sami industrijski coni je treba narediti določene korake pri ureditvi infrastrukture in prometa. Tu imamo narejene celovite študije in počasi bo kraj tudi v tem pogledu dobil celostno podobo. Poskrbeti moramo tudi za določene površine za prihodnjo individualno pozidavo. Lotili smo se prizidka k vrtcu, ki naj bi bil končan drugo leto. Vrtec, šola, športna infrastruktura... tu želimo nadaljevati, in seveda na socialnem področju. Tu združujemo sile tudi na območju nekdanje škofje-loške občine."

VIKTOR ŽAKELJ: "Najprej k zadnjemu. Jaz se ne morem delati, da ne vem, kaj se pri nas in okoli dogaja, kam pes tace moli, kot se reče. Preveč časa sem hodil v šole, obilo sveta sem videl, hudo različna dela sem opravljal in opravljam. Moj program je že nekaj časa znan. Kako pa bodo stvari dejansko tekale, ne vem. Ne vem zato, ker bo nekaj naslednjih let čas mukotrpne prilaganja evropskim standardom, čas nastajanja regij, čas iskanja novega gospodarskega ravnovesja. Zato je jedro moje ponudbe: znanje, ki ga imam sam in moja ekipa, izkušnje, ki smo jih vsa ta leta, ob delu v različnih družbenih in ekonomskih prilikah pridobili in čas, ki smo ga pripravili nameniti za delo v in za občino. To je največ, kar lahko s svojo ekipo ponudim, je tudi edino verodostojno zagotovilo, da bomo delali

prave reči ob pravem času in na pravi način. Seveda bom nadaljeval z asfaltiranjem cest pa urejanjem kanalizacije. Potem ki vodijo v svet, bomo namenili več skrbi, kot so jih doslej. In še nekaj: trdno sem prepričan, da je kakovost življenja več kot to, je tudi skrb za kulturo, duhovno in rekreativno plat življenja. In še: za vse to bomo skušali in prepričani smo, da nam bo to uspelo, dobiti tudi javna sredstva. To hočemo in znamo!"

Kateri so v vaših očeh največji problemi občine (rangirajte tri) in kako bi se lotili njihovega reševanja?

BOJAN STARMAN: "Imam tri velike probleme, pa nimam odgovorov zanje. Prvi je želja, da bi bili ljudje v občini bolj bogati in bi imeli boljši standard. Rad bi, da bi imeli vsi možnost zaslužka. Imamo veliko industrije, česar se zavedamo. Toda na tem moramo veliko delati in glede na način financiranja občine v primeru, da pride do kakega problema, občina nima denarja za pokrivanje socialnih lukenj. Zelo pomembno je, da imajo ljudje možnost dobiti službe v svojih profilih v kraju, da imajo perspektivo v kraju, da tukaj kupujejo stanovanja, zidajo in vidijo svoj nadaljnji obstoj. Imamo kar precej mladih družin, kar precej otrok in moramo skrbeti, da bodo imeli dobre pogoje za življenje. Številka dve je infrastruktura. Čeprav imamo doma veliko industrije, je veliko ljudi vezanih na prevoz v druge kraje. V žirovskem delu smo vsaj s Škofjo Loko to dobro uredili, obžalujem pa, da se tako dolgo ne reši loške obvoznice, saj je velika škoda za gospodarstvo Škofje Loke in dolin. Tretja stvar pa je počutje ob-

čanov v kraju, nivo infrastrukture in cestnih povezav v sami občini. Okoli 60 kilometrov cest smo rekonstruirali in asfaltirali in želimo, da bi na prste ene roke lahko prešteli tiste, ki ne morejo po asfaltu do svojega doma. Moram pa poudariti, da sem zadovoljen, da smo popolnoma spremenili kvaliteto vode v občini in da smo pri urejanju odpadkov dosegli raven, s katero smo lahko zadovoljni."

VIKTOR ŽAKELJ: "Prvič: ve se, da na ljudeh svet stoji. Občina v ožjem pomenu besede je kadrovska šibka, nič ali vsaj premalo je bilo storjenega, da bi vse tiste, ki so na voljo, skušali vpreči v voz napredka. Žal je, tako so mi povedali, v naši občini veljalo načelo: Tudi če je nepismen, važno je, da je naš! Torej kadrovska prevetritev in mobilizacija! Drugo: Žiri so zunaj glavnih komunikacij. To je prednost, relativno ohranjeno okolje na primer, a je to tudi slabost. Torej storiti moramo več, da se po vseh štirih cestah povežemo s svetom. In kar je vsaj tako pomembno, izkoristiti moramo priliko, ki jo nudi informatika, s tem internet in vse druge oblike brezžičnih povezav. Tako lahko Žiri pridejo v svet in svet v Žiri. Tretjič: Žirovci smo delavni, uspešni ljudje. Dokaz je tudi uspešno končala tranzicija, ki pa je, mimogrede rečeno, ža pustila pravo razdejavanje v mnogih drugih gorenjskih okoljih. A uspešnejši smo v majhnem, kar je prepoznavna lastnost Slovencev sploh. Poskusimo se v prihodnje v večjem, če ne velikem. To pa terja več duha, racionalne pragmatičnosti, manj zapečkarstva in še manj zavisti. Smo tega zmožni? Jaz to ponujam, vi izbirate."

Danica Zavrl Žlebir,
foto: Tina Doki

Proti razvrednotenju mesta

Na pobudo meščanov in podjetnikov so ustanovili listo "Kranjčani Kranju", ki se bo zavzemala za splošno blaginjo in polno življenje Kranjčanov.

Kranj - V letošnjo volilno kampanjo v občini Kranj vstopajo različne neodvisne liste, med njimi tudi Lista "Kranjčani Kranju", ki ponuja kandidate tako za člane mestnega sveta kot tudi člane sveta krajevnih skupnosti Center. Nosilec obeh list mag. Tomaž Kukovica je na novinarski konferenci o razlogih za pojav neodvisnih list povedal: "Številne liste so se pojavile, ker ljudje enostavno niso zadovoljni z razmerami v Kranju in bodo na ta način poskušali reševati probleme. Tudi nas so spodbudili mnogi negativni gospodarski kazalci, ki so se v mestni občini Kranj pokazali v zadnjem obdobju. Veča se nezaposlenost, nič ni vlaganja v razvoj mesta..."

"Naša lista bo poskušala narediti nekaj za razvoj centra, ki mu nekateri pravijo že kar mesto za ograjo. Menimo, da želi občina razvrednotiti mestno jedro, da ga bo nekdo lahko poceni kupil in kasneje

drago prodal. O tem se že javno govori," je dejal Matjaž Beguš. Lista tako podpira gradnjo parkirne hiše pod mestom in tudi na drugih lokacijah, zavzema se, da bi bilo mestno jedro le delno zaprto, s čimer bi se stranke lahko z avtomobili pripeljale do trgovin.

Mag. Kukovica je opozoril tudi na zapiranje lokalov v mestu, prazna stanovanja. "V mestu je med 300 do 500 praznih stanovanj, medtem ko jih v Kranju primanjkuje. Zato bomo poskušali ustanoviti sklad za obnovo mestnega jedra, preko katerega bi poskrbeli za načrten pristop k nakupu stanovanj, ki jih bi nato ponudili ljudem v odkup," je razložil Kukovica.

Lista se med drugim še zavzema za razvoj srednjih in malih podjetij, privabljanje tujih investitorjev, odpiranje novih delovnih mest, izgradnjo in komunalno ureditev obrtnih con, ureditev kolesarskih poti in rekreacijskih con ter otroš-

kih igralnih površin. Prav tako namerjajo spodbujati podjetja pri štipendiranju dijakov in študentov, odpravljati socialne razlike in socialne izključenosti. Po njihovem je v Kranju potrebno turistično vodenje, dvig kulturne ponudbe na višji nivo, zavzemanje se za izgradnjo mladinskega kulturnega centra, za podporo množičnemu in vrhunskemu športu, za izgradnjo hotela in drugo.

Simon Šubic

Stušek z Miškolinom

Radovljica - Župan Radovljice Janko Sebastijan Stušek vabi ob ponovni kandidaturi za župana otroke in starše na lutkovno predstavo Miškolin. Predstava, bo v nedeljo, 27. oktobra, ob 17. uri v Linhartovi dvorani v Radovljici.

Nada Šifrer med volivci

Preddvor - Nada Šifrer, kandidatka za županjo občine Preddvor, se bo jutri, 26. oktobra, ob 15. uri srečala z mladimi na nogometnem igrišču, isti dan ob 19. uri pa pri Celarju v Kokri s krajani Kokre.



»Le setev, da žetev...«



Kandidat za župana občine Šenčur
Janez Sušnik

Čebulj tretjič kandidira za župana

Franc Čebulj v Cerkljah že tretjič kandidira za župana, razlogi za njegovo odločitev pa so izkušnje in poznanstva, ki jih je pridobil doslej.

Cerklje - Ta teden se je predstavil javnosti, na novinarski konferenci pa so bili navzoči tudi direktorji treh podjetij, s katerimi občina dobro sodeluje: Jože Stružnik s Komunale Kranj, Jasto Marcon iz RTC Krvavec in Ivan Preša iz Renault Preša, doslej tudi podžupan občine in znova kandidat za svetnika na Listi obrti in podjetništva. Ta Čebulja tudi podpira pri samostojni kandidaturi, razen tega pa še Lista za razvoj vasi pod Krvavcem in Občinski odbor SLS Cerklje.

Franc Čebulj je v dokaz svoje dosedanje uspešnosti na županskem mestu nanizal več investicij, ki jih občina Cerklje izvaja ali jih je že uspešno dokončala, od kanalizacije in obnove vodovodne infrastrukture do športne dvorane. Uspeh pa je pripisal tudi dejstvu, da je imel "podprte tri vogale", torej učinkovito občinsko upravo, kjer je le šest zaposlenih, občinski svet in tudi občane. Kako bo nadaljeval, če bo še tretjič izvoljen za župana? Napoveduje nadaljevanje izgradnje šolske športnega kulturnega centra s poudarkom na prizidku k šoli, obnova državne ceste Spodnji Brnik - Zgornji Brnik, krožišča na Spodnjem Brniku in ceste Grad - Žičnica Krvavec, izgradnja kanalizacije na preostalem delu občine (doslej je zgrajena na zahodnem delu, deluje pa

tudi čistilna naprava v Češnjevku), obnova obstoječe vodne infrastrukture v nižinskem delu in začetek v hribovskem delu občine. Naprej naj bi urejali plansko prostorske dokumente z zazidalnimi načrti z razvojno usmeritvijo gospodarskih dejavnosti (poslovno komunalna cona naj bi našla prostor v okolici letališča, kjer bi gradili tudi za potrebe turizma), sodelovali naj bi tudi pri izgradnji doma starejših občanov, z ugodnimi posojili poskrbeli za

pomoč podjetnikom in kmetovalcem, spodbujali gradnjo neprofitnih stanovanj, nadaljevali z dotacijami za novorojenčke, kot novost pa napoveduje občinske štipendije za socialno ogrožene dijake in študente. Spodbujali bodo vključevanje mladih v kulturno življenje v domači občini, pomagali našim skupnostim pri urejanju komunalne infrastrukture (kot posvetovalni organ bo župan osnoval svet vaških skupnosti) in obnovi sakralnih objektov ter drugih kulturnogospodarskih spomenikov. Veliko pozornost namenja razvoju turizma na osnovi izdelanih programskih izhodišč ter ustanovitvi lokalne turistične organizacije, kar povezujejo tudi z ekološko programsko usmeritvijo tega območja.

Danica Zavrl Žlebir,

SKUPAJ NAPREJ
IGOR DRAKSLER

Najmlajšim varno in veselo otroštvo

- Ohranitev otroškega varstva v oddaljenih krajih,
- možnost izbire otroškega varstva,
- podpora programov različnih društev za delo z otroki (oratoriji, drugi počitniški dnevi)

tudi za to si bomo prizadevali svetniki **Nove Slovenije** v občini Škofja Loka, zato podprite našo listo in obkrožite **številko 9.**

OO N.Si Škofja Loka, OO SDS, OO SLS

Za župana: 2 Za občinski svet: 1



Viktor Žakelj

Za napredek Žirov

mag. Viktor Žakelj, univ.dipl.ekon., upokojenec
mag. Martin Kopač, univ.dipl.ekon., predsednik uprave Metka Debeljak, dipl.profesor, pomočnica ravnatelj Zorko Kopač, org.dela, direktor spl. sektorja Anton Beovič, univ.dipl.ing., profesor Vital Justin, trg. poslovdja, poslovdja Mihael Naglič, dipl.profesor, publicist Marta Kavčič, kmetovalka Vinko Kavčič, kom.tehnik, upokojenec Erik Burjek, stroj.tehnik, podjetnik Damjan Govekar, univ.dipl.ing., projektant Tomaž Mlakar, ing., podjetnik Tomaž Vehar, višja upr. šola, org. računalništva dr. Dušan Sedej, zdravnik, zdravnik spl. medicine Anton Eržnožnik, les. tehnik, podjetnik

Na podlagi drugega odstavka 74. člena Zakona o lokalnih volitvah (Ur.l.RS, št. 72/93, 7/94, 33/94, 61/95, 70/95 in 51/02) v zvezi z določbami 61. člena Zakona o volitvah v državni zbor (Ur.l.RS, št. 44/92, 60/95, 67/97 in 70/00) Občinska volilna komisija Občine Naklo objavlja

SEZNAM

KANDIDATOV ZA ŽUPANA OBČINE NAKLO IN SEZNAM LIST
KANDIDATOV ZA ČLANE OBČINSKEGA SVETA OBČINE
NAKLO NA LOKALNIH VOLITVAH KI BODO V NEDELJO,
10.11. 2002.

I. SEZNAM KANDIDATOV ZA ŽUPANA OBČINE NAKLO:

- JANEZ PIVK, roj.20.08.1941, Naklo, Cegelnica 30, komercialni tehnik, upokojenec.
Predlagatelj: Konferenca OO SDS Naklo.
- JANEZ IVAN ŠTULAR, roj.02.06.1941, Naklo, Strahinj 135, kmetovalec, župan.
Predlagatelj: OO SLS Naklo.
- STANISLAV KOSELJ, roj.22.09.1948, Duplje, Zg. Duplje 91, ing.strojništva, direktor.
Predlagatelj: Konvencija ZLSD OO Kranj.
- VIKTOR POLIČAR, roj.11.05.1942, Naklo, Cvetlična ulica 10, univ.dipl.org., pravnik, upokojenec.
Predlagatelj: Janez Pavlin in skupina volivcev.

II. SEZNAM LIST KANDIDATOV ZA ČLANE OBČINSKEGA SVETA OBČINE NAKLO:

- LISTA ŠT. 1: ZDRUŽENA LISTA SOCIALNIH DEMOKRATOV**
- Stanislav Koselj, roj.22.09.1948, Duplje, Zg. Duplje 91, ing.strojništva, direktor.
 - Žarko Okorn, roj.12.04.1955, Naklo, Strahinj 118, univ. dipl. ing. tekst. tehn., samostojni podjetnik.
 - Pavel Srečnik, roj.10.08.1955, Duplje, Zg. Duplje 18 a, prof.tel.vzgoje, pom. ravnatelj.
 - Peter Pravhar, roj.07.06.1978, Duplje, Sp. Duplje 5, študent.
 - Ana Pintarič, roj.05.08.1948, Naklo, Krakovo 34, tkalka, upokojenka.
 - Janez Čerrie, roj.05.12.1982, Naklo, Strahinj 57 a, študent.
 - Stane Oman, roj.14.10.1944, Duplje, Zg. Duplje 95, komercialist, upokojenec.
 - Ljubo Grozl, roj.25.01.1957, Naklo, Strahinj 121, elektrotehnik.
 - Jože Kašpar, roj.14.09.1923, Naklo, Na Kalu 15, kamnosek, upokojenec.
 - Nada Zupan, roj.13.05.1951, Naklo, Podbrezje 122, delavka, usmerjevalka.
 - Franc Kramarič, roj.04.08.1926, Naklo, Stara cesta 35, policist, upokojenec.
 - Rudolf Bertoncely, roj.16.02.1926, Naklo, Strahinj 119, policist, upokojenec.
- Predlagatelj: Konvencija ZLSD OO Kranj.

- LISTA ŠT. 2: SLS, SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA**
- Janez Ivan Štular, roj.02.06.1941, Naklo, Strahinj 135, kmetovalec, župan.
 - Marjan Babič, roj.13.08.1958, Duplje, Žeje 1 a, univ.dipl.ing.mat., projektni vodja.
 - Ivan Meglič, roj.13.11.1959, Duplje, Zadruga 23, gradbeni tehnik, odgovorni projektant.
 - Albin Rehberger, roj.20.02.1956, Naklo, Podbrezje 158, avtoelektrikar, kmetovalec.
 - Franc Pavlin, roj.03.01.1961, Naklo, Cegelnica 7 a, univ.dipl.ing.kmet., kmetijski svetovalec.
 - Franc Jeglič, roj.09.09.1943, Duplje, Zg. Duplje 85, organizator dela, upokojenec.
 - Janez Ivan Gradišar, roj.12.02.1944, Duplje, Sp. Duplje 66 b, univ.dipl.ekon., direktor.
 - Drago Peric, roj.18.10.1970, Naklo, Glavna cesta 11, strojni tehnik, samostojni podjetnik.
 - Jana Zupančič, roj.29.08.1960, Naklo, Strahinj 79, ekonomist, računovodja.
 - Franc Fister, roj.02.03.1947, Naklo, Podbrezje 183, univ.dipl.ing.stroj., vodja tehnologije.
 - Ana Grašič, roj.24.07.1967, Naklo, Strahinj 68, gimnazijski maturant, gospodinja.
 - Milan Jezeršek, roj.17.02.1937, Naklo, Okroglo 3 a, kamnosek, upokojenec.
 - Gabrijela Jošt, roj.17.04.1976, Naklo, Kranjska cesta 5, profesor turizma in gostinstva, profesor.
 - Marija Aljančič, roj.19.01.1939, Naklo, Bistrica 2, kmetovalec, gospodinja.
 - Janez Ivan Škrjanc, roj.08.10.1932, Duplje, Zg. Duplje 59, zobotehnik, upokojenec.
- Predlagatelj: OO SLS Naklo.

- LISTA ŠT. 3: SMS - STRANKA MLADIH SLOVENIJE**
- Silvo Golob, roj.14.07.1959, Naklo, Podbrezje 7, dimnikar, dimnikar.
- Predlagatelj: VŠ LO SMS Naklo.

- LISTA ŠT. 4: LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE**
- Dušan Dermota, roj.19.04.1953, Naklo, Strahinj 2, elektrotehnik, direktor.
 - Aleš Krumpeštar, roj.27.02.1961, Duplje, Zg. Duplje 103, univ.dipl.ekon., izvršni direktor maloprodaje.
 - Jože Mohorič, roj.26.04.1953, Naklo, Podreber 12 a, gimnazijski maturant, vodja varovanja.
 - Valentin Dermastja, roj.02.07.1965, Naklo, Podbrezje 128, trgovski tehnik, podjetnik.
 - Branko Hribar, roj.01.10.1958, Duplje, Sp. Duplje 10 a, dipl.ekon., podjetnik.
 - Alojzija Murn, roj.04.04.1954, Naklo, Strahinj 87 a, univ.dipl.ekon., vodja tržnih raziskav.
 - Janko Pičman, roj.05.12.1963, Naklo, Cegelnica 66, strojni tehnik, kadrovski referent.
 - Lidija Babič, roj.20.03.1972, Naklo, Bistrica 7, administrativni tehnik, administratorka.
 - Sašo Dermota, roj.13.02.1980, Naklo, Strahinj 2, študent, študent.
 - Marjanca Črnilec, roj.13.11.1950, Naklo, Podreber 11, komercialist, upokojenec.
- Predlagatelj: OO LDS Naklo.

- LISTA ŠT. 5: SOCIALDEMOKRATSKA STRANKA SLOVENIJE**
- Janez Pivk, roj.20.08.1941, Naklo, Cegelnica 30, komercialni tehnik, upokojenec.
 - Andrej Vreg, roj.03.05.1951, Duplje, Zg. Duplje 10, org. dela - računovod. usmeritev.
 - Sandi Pavlin, roj.08.01.1946, Naklo, Podbrezje 209, gumarski tehnik, na čakanju.
 - Drago Soklič, roj.25.02.1944, Naklo, Strahinj 116, dr.vet.med., veterinarski inšpektor.
 - Matija Horvat, roj.31.05.1961, Duplje, Zg. Duplje 70, učitelj, učitelj.
 - Janez Pirih, roj.19.05.1951, Naklo, Podbrezje 157, strojni ključavničar, upokojenec.
 - Marjan Žibert, roj.15.11.1950, Naklo, Pivka 22, elektrotehnik, komercialist.
 - Jernej Markič, roj.20.10.1969, Duplje, Sp. Duplje 111 a, strojni tehnik, finančni svetovalec.
 - Tatjana Kosec, roj.18.12.1952, Naklo, Cegelnica 68, kemijski tehnik, gospodinja.
 - Marija Petrovčič, roj.23.03.1959, Naklo, Podbrezje 45, tekstilni tehnik, sam.planer in kalkulant.
 - Janez Prestor, roj.06.02.1959, Naklo, Ulica Bratov Praprotnik 19, kovinar, gasilec-reševalec.
 - Marjan Anton Košnjek, roj.11.08.1940, Naklo, Strahinj 25, pravnik, upokojenec.
 - Ciril Žontar, roj.03.09.1962, Naklo, Krakovo 48, trg.poslovodja, vodja centra.
 - Pavel Jazbec, roj.26.06.1936, Duplje, Zg. Duplje 67, upokojenec, upokojenec.
 - Gregor Pirnaver, roj.23.04.1979, Naklo, Podbrezje 224, računalniški tehnik, študent.
- Predlagatelj: Konferenca OO SDS Naklo.

- LISTA ŠT. 6: N.Si, NOVA SLOVENIJA-KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA**
- Peter Celar, roj.03.11.1958, Naklo, Strahinj 82 a, ekonomist, organizator prodaje.
 - Branka Uranič, roj.24.10.1957, Naklo, Pokopališka pot 16, ekonomist, računovodja glavne knjige.
 - Sanež Ivo Konc, roj.15.08.1948, Naklo, Podreber 26, prof.športne vzgoje, samostojni podjetnik.
 - Milan Debeljak, roj.20.09.1958, Naklo, Podbrezje 150, elektrotehnik, kmet.
 - Francišek Bajžet, roj.11.09.1929, Naklo, Glavna cesta 7, kleparski mojster, upokojenec.
 - Franc Šinkar, roj.31.10.1964, Naklo, Strahinj 52, ekonomski tehnik, referent.
 - Damijan Savernik, roj.03.04.1974, Naklo, Cegelnica 29, univ.dipl.ekon., višji svetovalec.
 - Jože Celar, roj.08.08.1962, Naklo, Strahinj 97 a, zdravstveni tehnik, zdravstveni tehnik-reševalec.
 - Franc Markovec, roj.06.08.1949, Duplje, Žeje 15, slikopleskar, samostojni podjetnik.
 - Bojan Klančnik, roj.20.03.1956, Duplje, Sp. Duplje 20, organizator dela, hišnik.
 - Robert Markič, roj.15.04.1961, Naklo, Podbrezje 246, avtolepar, samostojni podjetnik.
 - Marjan Korenčan, roj.10.04.1956, Naklo, Pokopališka pot 18, orodjar, vodja orodjarske skupine.
 - Roman Tomažič, roj.29.08.1939, Naklo, Na Kalu 12, orodjar, upokojenec.
 - Slavko Legat, roj.04.02.1964, Naklo, Pot pod Gradiščem 3, elektrotehnik, izd.terapevtskih pripomočkov.
 - Brane Uranič, roj.21.02.1955, Naklo, Pokopališka pot 16, univ.dipl.ing.živ.tehn., tehnični direktor.
- Predlagatelj: OO N.Si Naklo.

- LISTA ŠT. 7: ZA SKUPNO DOBRO**
- Viktor Poličar, roj.11.05.1942, Naklo, Cvetlična ulica 10, univ.dipl.org., pravnik, upokojenec.
 - Tatjana Stepišnik, roj.14.03.1947, Naklo, Strahinj 89 a, ing.kem.tehn., višji knjižničar, upokojenka.
 - Marija Črnilec, roj.07.07.1932, Naklo, Glavna cesta 34, prof.geograf., upokojenka.
 - Miroslav Poličar, roj.14.04.1934, Naklo, Glavna cesta 39, univ.dipl.ekon., upokojenec.
 - Štefka Pavlin, roj.17.12.1945, Naklo, Polica 1, gospodinja, kmetovalka.
 - Jožef Rendulič, roj.09.05.1944, Duplje, Zg. Duplje 73, strojni tehnik, direktor.
 - Anton Gros, roj.12.07.1951, Duplje Žeje 9, poklicni voznik, kmetovalec.
 - Ronka Kozjek, roj.01.09.1956, Naklo, Podbrezje 88, univ.dipl.ekon., vodja plačilnega prometa.
 - Janko Troha, roj.22.01.1949, Naklo, Cegelnica 36, elektrotehnik, vodja projekta.
 - Matko Grašič, roj.04.06.1955, Naklo, Podbrezje 109, komercialni tehnik, direktor.
 - Pavel Verbič, roj.09.06.1941, Naklo, Glavna cesta 19, prof.fran.in ang.jez., nezaposlen.
 - Vekoslav Krumpeštar, roj.26.07.1933, Naklo, Pivka 2, dr.med.specialist, upokojenec.
 - Filip Grašič, roj.14.04.1946, Duplje, Sp. Duplje 70, strojni ključavničar, nezaposlen.
 - Rok Fajan, roj.07.02.1971, Naklo, Toma Zupana 24, strojni tehnik, podjetnik.
 - Bojan Šter, roj.22.12.1958, Naklo, Strahinj 91 a, strojni tehnik, podjetnik.
- Predlagatelj: Janez Pavlin in skupina volivcev.

Volilna enota občine Naklo obsega območja naselij: Bistrica, Cegelnica, Gobovce, Malo Naklo, Naklo, Okroglo, Podbrezje, Polica, Spodnje Duplje, Strahinj, Zadruga, Zgornje Duplje in Žeje.

V volilni enoti se voli 15 članov občinskega sveta.

Glasuje se samo za eno (1) listo kandidatov. Volivec lahko da en preferenčni glas kandidatu, ki mu daje pri izvolitvi prednost pred ostalimi kandidati na listi, za katero bo glasoval.

Številka: 71/56-561
Datum: 22.10.2002

Občinska volilna komisija
Občine Naklo
Glavna cesta 24, Naklo

Predsednica:
Ivanka Jerala

Predvolilna srečanja

Gorenja vas - Poljane - Občinski odbor Socialdemokratske stranke ob občinski odbor Nove Slovenije Gorenja vas - Poljane vabi na javno tribuno, ki bo v sredo, 30. oktobra, ob 19. uri v občinskem domu v Gorenji vasi. Gosta tribune bosta Janez Janša in Andrej Bajuk. **Konvencija Liberalne demokracije v Škofji Loki** - Občinski odbor Liberalne demokracije Škofja Loka vabi občanke in občane Škofje Loke na volilno konvencijo, ki bo v ponedeljek, 28. oktobra, ob 18. uri v Kinu Sora na Mestnem trgu v Škofji Loki. Na konvenciji se bo predstavil kandidat za župana Blaž Kavčič in kandidati za svetnice in svetnike v občinskem svetu. **Združena lista v Kranju vabi na Maistrov trg** - Združena lista socialnih demokratov Kranj vabi na kostanj in kozarček rujnega iz virštajnskega vinorodnega okoliša danes, 25. oktobra, od 14. ure dalje na Maistrovem trgu v Kranju. Na trgu bodo tudi predstavniki stranke in kandidati za svetnice in svetnike. Predstavitev kandidatov in razdeljevanje volilnega gradiva se bo nadaljevalo na Slovenskem in Maistrovem trgu in na tržnici na Planini ter v občinah Cerklje in Šenčur. **Robert Plavčak med volivci** - Kandidat za župana občine Kranjska Gora Robert Plavčak se bo jutri, 26. oktobra, ob 19.30 srečal z volivkami in volivci v hotelu Larix v Kranjski Gori, v nedeljo, 27. oktobra, ob 20. uri pa v gostilni Žerjav v Ratečah. Na dosedanjih srečanjih so ljudje opozarjali predvsem probleme, ki se rešujejo že predolgo, pri čemer pa še posebej izpostavljajo težave s kanalizacijo, prometom, kmetijstvom in infrastrukturo nasploh. **Proslava v Žireh** - Občinska odbora Združene liste socialnih de-

mokratov in Liberalne demokracije Slovenije Žiri vabita na proslavo ob 23. oktobru, ki bo v petek (danes), 25. oktobra, ob 19.30 v dvorani DPD Svoboda Žiri. Sodelovali bodo moški pevski zbor Alpina Žiri, Pihalna godba Alpina Žiri, dramski igralec Pavle Ravnohrib, Renata Petrinjak in Viktor Žakelj. **Jože Hribar v Breznici** - Občinska odbora Nove Slovenije in Socialdemokratske stranke Žirovnica vabita na predvolilno zborovanje v podporo kandidatu za župana občine Žirovnica Jožetu Hribarju. Zborovanje bo jutri, 26. oktobra, ob 19. uri v Kulturnem domu na Breznici. **Branko Pajer v Prebačevem** - Kandidat za župana občine Šenčur Branko Pajer bo jutri, 26. oktobra, postavil stojnico v Prebačevem ob 11. uri pred gasilskim domom. Slogan predstavitve bo Kandidat in pivo v živo. **Viktor Poličar v Dupljah** - Neodvisni kandidat za župana občine Naklo Viktor Poličar se bo skupaj s kandidati liste Za skupno dobro danes, 25. oktobra, ob 18. uri predstavil v gasilskem domu v Dupljah. Na spoznavni večer s kandidati še posebej vabi krajane Žej, Spodnjih in Zgornjih Dupelj ter Zadrage. **Roman Beznik med volivci** - Kandidat za župana občine Bled Roman Beznik in Lista za gospodarsko ekološki razvoj občine Bled vabi na srečanja v volivci, na katerih bodo predvajali gledališko predstavo Kje je meja in nastop čarovnika Tonija. V torek, 29. oktobra, bodo na Rečici, v soboto, 2. novembra, v Gorjah, v nedeljo, 3. novembra, na Bledu v dvorani Gozdnega gospodarstva, v ponedeljek, 4. novembra, v Kulturnem domu na Bohinjski Beli, v torek, 5. novembra, v Zasipu in v sredo, 6. novembra, v Ribnem. Vsa srečanja bodo ob 20. uri. **Zbral J.K.**

Ekar za župana in svetnika

Preddvor - Vodja volilnega štaba Živko Drekonja in predstavniki Liberalne demokracije Slovenije, Slovenske ljudske stranke in Združene liste socialnih demokratov Ciril Zupin, Srečko Roblek, Franc Guček in Rudi Bizovičar so v torek predstavili skupnega kandidata za župana občine Preddvor **Franca Ekarja**. Povedali so, da vidijo v njem najprimernejšega človeka za župana, saj je domačin, ki pozna probleme kraja, in ki se lahko v svojem dosedanjem delovanju lahko pohvali s številnimi uspehi. Na predstavitvi so povedali, da je Franc Ekar tudi kandidat za državnega svetnika. Občino Preddvor so v zadnjem tednu obiskali minister za delo, družino in socialne zadeve dr. Vlado Dimovski, minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Franc But in minister za okolje in prostor Janez Kopač, v občino pa so povabili tudi ministrico za šolstvo, znanost in šport Lucijo Čok. Franc Ekar je v predstavitvi svojega programa kot bistvene naloge navedel načrtno prostorsko ureditev občine in izkoriščanje možnosti, ki jih daje občina. Občina se mora razvijati kot celota, tudi Možjanca in Kokra, ki sta med vsemi 17 naselji v občini najbolj ogroženi. Obrt, turizem, v Preddvoru kot v okoliških vaseh, kmetijstvo, tudi visokogorsko, planinstvo in narava so priložnosti občine. Z državo se bo treba dogovoriti o usodi gradu sredi vasi, kjer je bil dolgo vzgojni zavod, in končati projekte, ki so bili začeti ali so ostali na papirju. Kot župan se bo zavzemal za dokončanje ceste Hotemaže - Britof. **J.K.**

LISTA ZA KRANJ

NAŠ JUTRI si izbiramo SAMI!

V želji po čim več in čim hitreje ne smemo pozabiti na potrebe človeka kot posameznika.

Lista za Kranj je preko svoje svetnice **Darinke Rakovec** v preteklih štirih letih opravila veliko dela in izpolnila vse dane volilne obljube. Nekateri projekti so bili izvedeni v koaliciji, nekateri samostojno.



* S ponovno ureditvijo stare sprehajalne poti **"Savski drevoredi"** smo dokazali, kako se da z bore malo denarja doseči velik učinek. Uspelo nam je celo, da so to idejo posvojili tudi drugi. Uredila se je sprehajalna pot ob Kokri, predvidena je zasaditev drevoreda na Zlatem polju, nove načrtovane zasaditve drevoredov bodo mestu dale prijaznejši videz.

* V Kranju je **ustanovljena višja strokovna šola**, ki bo v naslednjem šolskem letu ponudila dva višješolska programa: gradbeništvo in komunala.

V prihodnje načrtujemo izobraževalno ponudbo v Kranju še obogatiti z dvema novima srednješolskima programoma.

* Dosegli smo **širitev varovanega pasu** okoli vodnega črpaljšča nasproti nove skakalnice.

* V koaliciji smo podprli projekt "organizacija pomoči na domu". Predlagamo širitev projekta z **novi pobudo**:

Prebivalstvo se stara, delovni čas staršev pa čedalje bolj daljša, družina zgublja klasično obliko. Zato predlagamo ustanovitev doma, kjer bi varstvo ostarelih kombinirali z varstvom otrok. Otroci tako dobijo nadomestne in potrpežljive stare starše z mnogo znanja in izkušenj, ti pa nadomestne vnuke, ki jim bodo polepšali starost, spet se bodo počutili koristni in ustvarjalni.



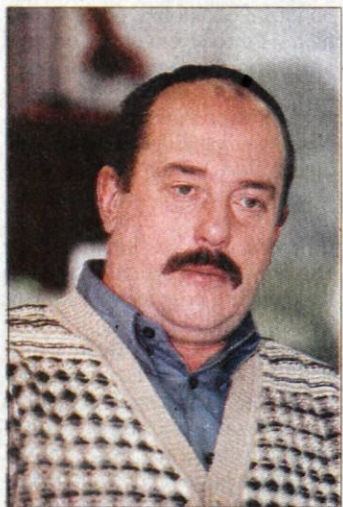
Tatjana Sonja Rot Djalil



Silva Cegnar



Anton Hočevnar



Janez Repanšek



Anton Tone Smolnikar



Lojze Vavpetič

Dragi kandidati, predstavite se javnosti in volivcem!

SILVA CEGNAR: "Rojena sem leta 1963, stanujem v Kamniku, s svojo družino. Imam hčerko in sina, stara 15 in 8 let, aktivno govorim angleščino in nemščino. Poklicno se ukvarjam predvsem z gospodarstvom in poslovnim svetovanjem. Kandidiram kot neodvisna kandidatska s podporo volivcev."

TATJANA SONJA ROT DJALIL: "Stanujem v mestu Kamnik, imam družino, hčerko in dva sina. Kandidiram na listi ZLSD, kar je plod mojega, lahko bi rekla, dosežanega življenja. Rodila sem se namreč v učiteljski družini, starši so se ukvarjali s socialnimi razmerami otrok in izobraževanjem. Tudi moja študijska pot je bila podobna. Študirala sem sociologijo, ki je sicer nisem dokončala, mi je pa pridobljeno znanje na sedanji FDV precej pomagalo pri delu. Nekaj let sem učila, največ let pa delam kot sekretarka mestne Zveze prijateljev mladine v Ljubljani, kjer sem se ukvarjala s skrbjo za otroke na skoraj vseh področjih - od zdravstvenega, socialnega, izobraževanja ... Zadnje leto pa se ukvarjam z delom na stranki, humanitarnim delom in podobno."

ANTON HOČEVAR: "Rojen sem leta 1950, po poklicu sem kmet, imam štiri sinove. Ukvar-

jam se s kmetij, od leta 1988 pa tudi s politikom, saj sem bil med ustanovitelji kamniške SLS, ki jo vsa leta tudi vodim. Leta 1990 sem bil član izvršnega sveta v skupščini občine Kamnik zadolžen za kmetijstvo, v prejšnjem mandatu sem bil podpredsednik občinskega sveta, v tem mandatu pa opravljam mesto podžupana. Kandidiram na listi SLS, ker mi je pisana na kožo, ker izhaja iz kmetijstva, podeželja. To mi leži in sem njen pripadnik z vsem srcem."

JANEZ REPANŠEK: "Po rodu sem Kamničan, oče štirih deklet, po izobrazbi sem lesarski tehnik. Trenutno sem samostojni podjetnik, 33 let sem že gasilec, pomočnik poveljnika za nevarne snovi in tehnično reševanje ter poveljnik sektorja Kamnik. Med drugim sem tudi krvodajalec, delam v Rdečem križu, občinskem odboru obrtne zbornice. Zaradi vsega naštetega Kamnik zelo dobro poznam."

ANTON TONE SMOLNIKAR: "Rojen sem leta 1949 v Kamniku, kandidiram pa kot neodvisni kandidat s podporo 170 podpisov. Tretjič se že potegujem za mesto župana, ker sodim, da v dveh mandatih nisimo vsega naredili, in mislim, da bi bilo nesmiselno ustaviti dosednji razvoj, za katerega sodim, da je bil z novo

lokalno samoupravo povsem na novo zastavljen. Povsem nove naloge so pridelale manjše možnosti za razvoj kot v prejšnji organiziranosti občine. Stvari so tako postavljene, da lahko v naslednjem mandatu mnogo naredimo, ne pa seveda vsega. V minulih predložitnih obdobjih nisem ničesar obljubljal in sem raje marsikatero idejo, ki sem jo imel v glavi, izpeljal. Obljubljam ne veliko, program, ki ga bom poskušal uresničiti s svojo ekipo in občinskim svetom, pa ni odvisen le od mene, ampak predvsem od finančnega položaja občine oziroma stiskanja države do občin, na drugi strani seveda tudi od morebitne koalicijske povezave, ki bi se oblikovala v morebitnem drugem krogu volitev."

LOJZE VAVPETIČ: "Rojen sem leta 1953 v Podgorju. Po poklicu sem kemik, 15 let sem delal v očetovem podjetju, 4 leta kot zunanji sodelavec pri organizaciji in razvoju oddelka za proizvodnjo novih strojev za pihano plastično embalažo v enem od slovenskih podjetij. Deset let sem direktor v podjetju Tolers. Prejel sem precej bronasto in srebrno medaljo mesta Celje za moje inovacije, medaljo Zlata zibka za novo izobraževalno igračo. Imam prijavljenih več kot deset patentov in inovacij. Govorim angleško, obvladam računalništvo, za hobi se ukvarjam s športom ter elektroniko in potovanjem. Sem poročen, imam dva sinova in hči. Kandidiram s podporo volivcev, zbral sem preko 200 podpisov."

Katere bodo vaše prednostne naloge v primeru izvolitve za župana oziroma podžupanje občine Kamnik?

SMOLNIKAR: "Prepričan pa sem, da, če se v tem trenutku zmenja župan, se bo za najmanj pol leta ustavil razvoj občine. Novemu županu naslednji proračun, ki se že pripravlja, zagotovo ne bo dober, povšeči mu ne bodo novi načelniki. Gradim na korektnosti, človeškosti in poštenosti. Veliko ne obljubljam, je moj slogan tudi tokrat. Moč in vloga občine se bo v prihodnje verjetno še oslabil, posebej v luči pričakovane regionalizacije."

Zagotovo pa je treba nadaljevati začetno, predvsem na področju osnovnega šolstva. Nadaljevati je treba z drugo fazo priprave na devetletko v OŠ Duplica in z izgradnjo šole in telovadne enote pri OŠ Stranje, nadaljevanje je priprava pogojev za zagotovitev devetletke pri OŠ Toma Brejca in Frana Albrehta. Na področju otroškega varstva sem pričakoval, da bo občinski svet vendarle sprejel oz. potrdil eno od treh idej. Zavzemal sem se, da bi otroškemu varstvu

Občina Kamnik

V občini Kamnik se za župansko mesto poteguje kar devet kandidatov oziroma kandidat. Povabilu na pogovor so se odzvali Silva Cegnar (volivci), Tatjana Sonja Rot Djalil (ZLSD), Anton Hočevnar (SLS), Janez Repanšek (SDS), Anton Tone Smolnikar (volivci) in Lojze Vavpetič (volivci). Manjkali so Anton Plahutnik (Naprej Slovenija), Marjeta Humar (Nova Slovenija) in Demitrij Perčič (LDS), ki se je opravičil zaradi službene odsotnosti.

namenili nov prostor ob OŠ 27. julija, saj bi 120 otrok dobilo nov vrtec v prizidku k OŠ s prilagojenim programom. Bistvenega navala na otroško varstvo pa v prihodnje ne bo, ker bomo z uvedbo devetletke prihodnje leto, izgubili najmanj 160 šestletnih otrok. Na področju obnove starega mesta je potrebna obnova vodovodnih sistemov in kanalizacije, nadaljevati usposobitev vseh 53 vaških vodovodov, s tem zagotoviti zdravo pitno vodo tudi tistim, ki niso priključeni na zajetje Iverje. Moj cilj je v čim večji možni meri izpeljati rekreacijsko os ob Kamniški Bistrici, govorim o peš in kolesarski poti, seveda v okviru možnega denarja."

Z malimi koraki pa se vendarle enkrat pride do končnega rezultata. Nujno je treba pospešiti selitev mesne industrije iz starega mestnega jedra. Potrebno je tudi zagotoviti pogoje za obrt in podjetništvo, najmanj na območju Titana, Svita, Trivala, starega Stola, po rešitvi denacionalizaciji pa tudi na območju na Korenov."

VAVPETIČ: "Imam nekaj novih smelih pobud, prav ti načrti pa so uresničljivi, zato ne bo ostalo le pri obljubah. Strinjam se, da je treba dokončati začetne projekte in jih ne prepustiti stihiji. Na področju oživiljanja gospodarstva in reševanja nezaposlenosti so pristojnosti občine vsaj na videz majhne, vendar pa lahko z ustreznimi prostorsko politiko, zlasti pa s stimulativno ceno stavbnih zemljišč, spodbujamo naložbe v gospodarstvo. Vem, da tuji investitor išče novo lokacijo v tem delu Evrope za zabavišni park. Kaj bi to pomenilo za Kamnik? V prostoru stare smodnišnice so sposobni ponuditi že ograjen prostor s kvalitetno infrastrukturo. Izgradnja takega zabavišja traja 4, 5 let, in s tem se obeta veliko dela za naše občane."

V svojem programu ponujam rešitve za prometne zagate, ki se nekaterim zdijo šokantne. Parkiranje je treba rešiti podobno kot v Piranu. V Kamniku je mogoče po besedah že znanega investitorja v samem hribu Starega gradu izrezati ceste in galerije brez miniranja. Za ureditev mestnega prometa je potrebno urediti notrajmestno povezavo sever - jug. Zavzemam se za kmete, ki jih je treba pripraviti na vstop v EU. Z ureditvijo neizkoriščenih mansard v starem mestnem jedru bi lahko pridobili nove stanovanjske površine. Takoj moramo poiskati investitorja za dodatne zmogljivosti pri domu starejših občanov. Vse poslovne prostore, v katerih posluje država, moramo državi prodati in kupnino reinvestirati v nova stanovanja in poslovne prostore."

Predšolsko varstvo v Kamniku je eno najdražjih v Sloveniji, trenutno pa primanjkuje 360 prostih mest za otroke, zato moramo takoj urediti nove prostore v vrtcih. Bodoči župan mora privabiti potencialne sponzorje iz gospodarstva, da vlagajo v kamniški šport. Turizma se morajo lotiti strokovnjaki, nemudoma pa je treba določiti lokacijo za sodoben hotel. Pomagati je treba Termam Snovik, da docela zaživijo, in jih povežemo z ostalimi turističnimi kapacitetami v občini. Kot županski kandidat, skrivam v rokavu še enega asa, saj se je zaradi nedavno odkritih naravnih danosti že oglašil investitor za večji hotelski kompleks."

CEGNAR: "Za kandidacijo sem se odločila na osnovi skupine volivcev. Po poklicu sem ekonomska tehnik, imam 20 let izkušnje na mednarodnem področju, predvsem pri povezovanju tujih investitorjev in prenosa znanja na slovensko območje. Občina Kamnik je po mojem mnenju gospodarsko stagnirala, prav tu vidim iz-

živ, da nekaj naredim. Izkoristiti je treba potencial občine in njenih občanov, njene turistične danosti, kulturne dediščine, saj je našeto premalo izkoriščeno. Občina je kot podjetje, ki se ga da uspešno peljati, vendar le z dobro komunikacijo na vseh nivojih. Osnovna panoga Kamnika je turizem, ker iz njega izhajajo ostale povezave. Izkoristiti moramo zato dane možnosti Kamnika, in preko turizma povezati gospodarske dejavnike in vse generacije občanov. Tretja točka je izobraževanje. Potrebna bi bila mednarodna maturo, kot jo imajo nekatere ljubljanske gimnazije."

Delavni moramo biti še na otroškem varstvu, na področju družine mladine, starejših občanov. Vse pa v sklopu turizma, kjer bi se lahko izkoristile vse naravne danosti Kamnika za povezovanje in prijetno druženje."

HOČEVAR: "Toliko časa se že sučem v vodstvenih organih občine, da se dobro zavedam, kako občina deluje. Kot župan ne bom delal revolucije. Treba je nadaljevati zastavljeno delo. Še posebej se bom zavzemal za ureditev otroškega varstva. Misliti je treba tudi na otroke, ki so v domačem varstvu in občine sedaj nič ne stanejo, in kot župan želim to vsaj minimalno urediti. Vsem osnovnošolcem je zares potrebno poskrbeti brezplačno šolanje. Če kdo trdi, da je tako že danes, si meče pesek v oči."

Zavzel se bom za mladino, omogočiti ji je treba udeleževanje v športu, kulturi ... Urediti moramo varstvo na domu, ki je najbolj humana oblika varovanja starejših občanov. Na Veliki planini moramo vpliv prepustiti domačinom oziroma lastnikom. Gondolski pristop do nje je predrag, zato razmišljajmo raje o cestni povezavi. Za potrebe turizma je nujna izgradnja hotela in pospešena izgradnja čistilnih naprav. Oživitvi moramo staro mestno jedro, kar bo težko, a izvedljivo. Nujna je tudi povezava z avtocesto na Želodniku. Kot vedno se bomo prizadevali za podeželje, ki ga v SLS najboljše razumemo - s tem mislim na enakomeren razvoj celotne občine. Ustanoviti moramo tudi stalno redarsko službo, namesto dosedanjih občasnih redarjev - študentov."

REPANŠEK: "Vodstvo stranke SDS se je odločilo, da kandidiram, ker sem bil dva mandata predsednik KS Center in dva mandata občinski svetnik. Kot župan se bom trudil legalizirati obrtno cono Duplica in zgraditi nove obrtne cone. Kamnik nujno potrebuje novo pokopališče na obrobju mesta. Na Veliki planini je treba poiskati novega gospodarja, takoj pristopiti k izgradnji novega hotela, investitorju pa moramo olajšati postopke. Kolesarske steze se že dolgo obljublajo, ne moremo pa normalno urediti poti za pešce in kolesarje od novega trgovskega centra. Pozablja se na kamniško OŠ Frana Albrehta, ki bo letos praznovala 40-letnico."

Ni igrišča, neurejena je okolica. Tudi šoli Toma Brejca je treba zagotoviti športni park, začeti pa moramo z izgradnjo nove osnovne šole Mekinje. Pri otroškem varstvu je treba stvari, če ni denarja, reševati vsaj korakoma. Poiskati je treba prostor za mladinski center, mladina potrebuje tudi več organizirane zabave. Podeliti je treba koncesijo za pomoč na domu, ki je za starejše občane najboljša rešitev. Ohraniti in urediti moramo dvorano nad Kavarno za potrebe razstav in kulture. Nujno moramo postaviti informativno tablo, da se bodo obiskovalci Kamnika sploh lahko znašli na našem območju."

Na komunalnem področju moramo dokončati že začete projekte. Načrtovati moramo tudi povezavo kanalizacije na centralno čistilno napravo Domžale - Kamnik, zgraditi vsaj zahodno obvoznico in parkirno hišo za vsaj 300 avtomobilov. Že dolgo opozarjamo, da je treba uvesti avtobusno povezavo obvoznica - Podgorje - Volčji Potok - Duplica - Snovik - Tunjice - Kamniška Bistrica. Bolje moramo poskrbeti za varnost občanov v sodelovanju s policijo. Zagotoviti moramo sredstva za nabavo zaščitne in reševalne opreme po dogovoru, ki ga je podpisal sedanji župan."

ROT: "Prav gotovo se mi ni bilo lahko odločiti za ponovno kandidacijo. Že pred štirimi leti sem sprejela to vlogo, tedaj zaradi majhnosti stranke ni bilo realnih možnosti za uspeh. Mi je pa uspelo postati svetnica in predsednica odbora za družbene dejavnosti. Tako sem tudi v tem času pridobila kar nekaj izkušenj, predvsem na področju, na katerem sem bolj intenzivno delala. Pridobivala sem tudi precej novih izkušenj tudi iz komunalnega, gospodarskega področja, ki ta mi bili do tedaj manj znani. Prepričana sem, da sem sposobna dobro voditi tudi ta področja, seveda s podporo dobre ekipe, z ljudmi, ki imajo znanje. Menim, da ljudi znam združevati za skupne projekte. Menim, da bo s primerno podporo vseh, ki se bomo združili, izvoljenemu županu lažje, da smo vsi lahko uspešna ekipa, da bo naša občina z vsemi danostmi uspešna. Imamo predobre pogoje, da bi sedaj stagnirali."

Čaka nas ogromno stvari na gospodarskem področju, kot predstavica stranke, ki služi ljudem, pa moram reči tudi na socialnem področju, kjer je nekaj hudih vprašanj, ki se jih je treba takoj lotiti. Npr. otroško varstvo, skrb za starejše občane in drugo ... Ne želim se ponavljati, saj imamo iste stvari, ki smo jih slišali pri sogovornikih, v programu tudi pri ZLSD. Me pa veseli, da smo danes slišali še nekatere nove pobude. Če pa bi volivci potrebovali še kaj več, se lahko seznanijo na naši spletni strani, kjer je predstavljen program stranke in moj program, po potrebi pa tudi preko telefona."

Simon Šubic, foto: Tina Dokl

DeSUS v 12 občinah

Kranj - Predsednik pokrajinskega odbora DeSUS, Demokratične stranke upokoencev, za Gorenjsko **Marjan Vrabec** in predsednik kranjskega mestnega odbora **Ludvik Gorjanc** sta povedala, da so se v stranki začeli pripravljati na lokalne volitve že maja. Pokrajinski odbor obsega prvo volilno enoto, to je Gorenjska s Kamnikom in Komendo ter Idrijo in Cerknim. Ker jim ni uspelo dobiti kandidatov za župane, so se odločili, da bodo na volitvah nastopili zgolj z listami za občinske svetnike. Tu so bili uspešnejši. Z listami bodo sodelo-

vali v 12 občinah (Kranj, Radovljica, Bohinj, Jesenice, Kranjska Gora, Žirovnica, Kamnik, Komenda, Škofja Loka, Žiri, Železniki in Idrija), pred štirimi leti pa so le v sedmih občinah in dobili 8 svetnikov. Tokrat računajo na 10 do 12 svetnikov. Žal je zaradi "politične diverzije", kot sta dejala predstavnika DeSUS, izpadel Tržič. Posebej sta pohvalila Kranj, Jesenice in Tržič, kjer bo stranka zastopana s celotno listo. Sicer pa stranka podpira predsedniškega kandidata dr. Anton Beblerja.

J.K.



SLS.
Slovenska ljudska stranka
Mestni odbor Kranj

BO UVELJAVLJALA

- enakomeren razvoj podeželja in mesta
- pospeševanje podjetništva, turizma in sonaravnega kmetijstva
- več odločanja in več sredstev za krajevne skupnosti
- odpiranja novih delovnih mest
- zmanjševanje socialnih razlik
 - privlačnejši Stari Kranj
- ustanovitev univerze v Kranju
- večja prometna varnost
- enakost pred zakonom za vse
- mladim dati možnost uveljavljanja
- pomembnejšo vlogo Kranja na Gorenjskem in v Sloveniji

GLASUJTE ZA LEPOŠO PRIHODNOST

Za konkurenčnost več znanja

Čeprav so cilji družbenoekonomskega razvoja do leta 2006 občutno znižani, pa gospodarstveniki zahtevajo znižanje stroškov okolja in davčno reformo.

Ljubljana - V torek je Upravni odbor Gospodarske zbornice Slovenije razpravljal o konkurenčnosti slovenskega gospodarstva in uresničevanju strategij gospodarskega razvoja in pri tem sklenil zahtevati zmanjševanje stroškov države ter ukinitve ali vsaj zmanjševanje davka na plače. Ob sicer različnih pogledih na to, koliko naj bo ciljna inflacija, je ministrica za gospodarstvo dr. Tea Petrin napovedala kontrolirano rast nadzorovanih cen.

Razprave o načrtovanih družbenoekonomskih gibanjih v prihodnjih letih so se člani Upravnega odbora Gospodarske zbornice Slovenije lotili po treh uvodnih predavanjih. **Dr. Janez Sušteršič**, direktor Urada za makroekonomske analize je predstavil Poročilo o razvoju, po katerem so kazalci srednjeročnega scenarija makroekonomskih agregatov za obdobje 2004 do 2006 bistveno znižani oz. spremenjeni. Tako naj bi bila realna rast BDP 3,3 (prej 4,5), investicij 6,6 (prej 8,4), izvoz 7,1 (prej 6,8), potrošnje 3,6 (prej 4,6), uvoza 6,6 (prej 7,1), prodaje 3,5 (prej

3,8) in inflacije 4,2 (prej 4,3). Opozoril je na dva ključna sklopa razvojnih slabosti. Prvi je šibka povezanost med znanstveno-raziskovalno in izobraževalno sfero in gospodarstvom, druga pa počasnost reform na področju trga dela, finančnih trgov, infrastrukture in javnega sektorja, kar vse znižuje nacionalno konkurenčnost in povzroča strukturne pritisk na inflacijo in javnofinančne odhodke. Delež inovativnih podjetij je v Sloveniji na ravni ene tretjine povprečja Evropske unije, zato imamo tudi znatno manj izvoza tehnološko inovativnih oz.

zahtevnih izdelkov. Da so kritične predvsem povezave, potrjujejo tudi podatki o tem, da se uvrščamo po številu raziskovalcev glede na število prebivalcev na sredino evropske lestvice, pa tudi z deležem BDP za raziskovalno dejavnost, ki v Sloveniji znaša 1,5 odstotka (cilj je sicer 2 odstotka) smo prehiteli mnoge države. Zastavljena 4,2-odstotna inflacija je po njegovem mnenju dosegljiva, če bo ekonomska politika še naprej restriktivna, še posebej pri nadzorovanih cenah, davkih in tečaju tolarja.

O konkurenčnosti slovenskega gospodarstva pa je govoril **dr. Peter Stanovnik**, iz Inštituta za ekonomske raziskave. Na tem inštitutu so namreč na podlagi kar 175 kazalcev (tako anketnih, kot tudi statističnih) izračunali globalni indeks konkurenčnosti, ki sicer Slovenijo po BDP na pre-

bivalca po notranji kupni moči postavlja na zavidljivo 25. mesto med 80 obravnavanimi državami in celo pred nekatere države članice Evropske unije. Slabše pa se odražajo pri nekaterih pomembnih kazalcih, kot sta tekoča in razvojna konkurenčnost. Bistvene ovire slovenskega razvoja so slaba razpoložljivost rizičnega kapitala, administrativne ovire podjetništvu, nerazvitost trgov kapitala, slab prenos tehnologij, nezadostno spodbujanje informacijske tehnologije, itd. Država se bo morala potruditi za podjetnikom bolj prijazno okolje, predvsem pa več vložiti v izobraževanje za prehod v na znanju temelječo družbo.

Bolj je bila s stanjem zadovoljna ministrica za gospodarstvo **dr.**

Tea Petrin, ki je opozorila, da smo lahko na dosednji razvoj ponosni, na podlagi analiz ministrstva, ki se ujemajo s že predstavljenimi, pa pripravljajo nekaj podlag za prestrukturiranje gospodarstva. Za prenos znanja in tehnologij bodo nadaljevali s spodbujanjem oblikovanja in razvoja gospodarskih grozdov in tehnoloških mrež, podprli raziskovalno delo s skupnimi laboratoriji, podjetniškimi inkubatorji in podpirali vključevanje v mednarodne projekte. V že pripravljenih državnih proračunih je prav za to področje namenjenih znatno več sredstev, ki bodo omogočila spodbujanje tehnološkega razvoja in povečevanje konkurenčnosti podjetij. Oblikovali bodo nekatere nove sklade, razvojno banko in predla-

gali davčne vzpodbude za vlaganja v razvoj. Nadzorovane cene naj bi se gibale v okvirih načrtovane inflacije.

Po teh uvodih se je razvila razprava o zaključkih, pri čemer je bilo nekaj polemike o tem, ali ni boljši cilj 4-odstotna inflacija, kot jo napoveduje Banka Slovenije in ali morda ne bodo zadrževali inflacijo s nerealnim tečajem tolarja. Predvsem pa gospodarstveniki vztrajajo, da morajo plače tudi v naprej realno zaostajati za produktivnostjo, odločno pa so tudi zahtevali zmanjšanje javnih stroškov in zaključek privatizacije. Ponovno so tudi opozorili na zahtevo po zmanjševanju ali celo odpravi davka na plače, ki ostaja slovenski unikum.

Štefan Žargi

Kmalu začetek Cablexove proizvodnje v Trziču

Podjetje Cablex bo novembra preselilo obrat iz Ljubljane v Trzič, kjer bodo izdelovali kabelske snope za proizvajalce bele tehnike.

Trzič - Del nekdanje lesne tovarne ZLIT, ki jo je odkupilo ljubljansko podjetje Cablex, je od letošnje pomladi temeljito spremenil svojo podobo. V eni od obnovljenih stavb, kamor bodo v prihodnjih dneh namestili sodobno opremo za razrez materiala in sestavljanje kabelskih snopov, bo 4. novembra stekla proizvodnja. Med 70 delavci jih je večina iz ožje in širše okolice Trziča.

Ljubljanski Cablex spada med hitro rastoča slovenska podjetja. V 13 letih je zaradi zahtev po širitvi proizvodnje odprl obrate v Ljubljani, Mežici in Semiču. Večino svojih izdelkov uspešno prodaja v tujino, zlasti v Nemčijo, Anglijo in Švedsko. Glavni kupec njihovih kabelskih snopov je firma Bosch, pri kateri ima največji proizvajalec teh izdelkov v Evropi velik ugled. Razmere na tujih trgih vseeno ne dopuščajo počitka na lovorikah, ugotavlja **Zdenko Kopriwa**, ki je vodil to investicijo. Vse težje je namreč kljubovati pritiskom držav z nizkimi cenami delovne sile. Ker v Ljubljani primanjkuje delavcev za njihove potrebe, so se odločili za novo proizvodno lokacijo na Gorenjskem.

Po odkupu premičnega premoženja nekdanje lesne tovarne ZLIT v Trziču so se lotili priprav



za obnove. Junija letos so dobili gradbeno dovoljenje in začeli urejati objekt za nov proizvodni obrat in del sosednje stavbe za upravo ter jedilnico. Za gradnje, ki gredo h koncu, so namenili blizu 350 milijonov SIT, okrog 150

milijonov SIT pa jih bo stala še oprema. V Trziču bo namreč center za razrez žice za vse njihove obrate. Uredili ga bodo v kleti, kjer bo poleg proizvodnega dela z avtomatiziranimi stroji za rezanje

in kovanje žice sodobno skladišče. Tam so namestili tudi kompresorsko postajo za pogon strojev in klimatsko napravo za prezračevanje stavbe. V pritličju bo od 4. novembra sestavljalo kabelske snope 70 delavcev, med katerimi jih je večina iz bližnje in širše okolice Trziča. V tej hali bo sicer prostora za okrog sto ljudi in prav toliko še v nadstropju.

V prihodnosti nameravajo dokončno obnoviti sosednjo stavbo, kjer bo uprava in proizvodna hala. Popravili bodo še druge stavbe za skladišča in morebitne najemnike. Le namembnost nekdanje žage še ni določena. Pri vходу načrtujejo postavitev avtomatiziranega bencinskega servisa, uredili bodo dvorišče in obnovili ograjo. Tako bo tovarna, ki je s propadlimi objekti kazila izgled kraja, dobila povsem novo podobo. Kot je izrazil upanje Kopriwa, bodo skušali najti sožitje tudi z domačini, med katerimi je dovolj dobrih delavcev.

Stojan Saje

Polovico Elanovega dobička za nagrade

Petim vodilnim v Elanu pripada dobra milijarda tolarjev nagrade, s katero predlagajo ustanovitev dobrodelne fundacije.

Begunje - "Pričakovali smo vsaj desetkrat slabši rezultat. Če je to res, z nakupom nismo naredili napačne poteze," je nedavno za časnik Finance izjavil **Marjan Rekar**, nekdanji predsednik Slovenske razvojne družbe, ki je od Hrvatov pred dobrima dvema letoma odkupila družbo Elan, ki ji je že drugič v desetih letih grozil stečaj. Slovenska razvojna družba pa je po nakupu tudi najela novo vodstvo in z njimi v letu 2000 podpisala pogodbo, po kateri petim vodilnim - na čelu ekipe sta predsednik uprave **Primož Finžgar** in prokurist **Uroš Korže**, pripada polovica ustvarjenega dobička družbe. Ker je Elan v zadnjih dveh letih ustvaril za 2,3 milijarde dobička, po omejenih pogodbah vodilnim pripada 1,15 milijarde tolarjev nagrade, kar je razumljivo dvignilo v javnosti veliko prahu. Pojavili so se že tudi ugovori, saj nekateri predstavniki Elanovih delničarjev trdijo, da s pogodbo in takim načinom delitve dobička niso bili seznanjeni, da jim je bila pogodba kot poslovna skrivnost prikrita, in da bodo zaradi takega oškodovanja lastnikov tožili, medtem pa vodilni zavračajo

te očitke z dejstvom, da se je vrednost Elanovih delnic v tem obdobju več kot podvojila, zato je oškodovanju ne more biti govora. Slišati je tudi opozorila, da je država v sanacijo Elana preko Slovenske razvojne družbe vložila 5,2 milijarde tolarjev, mnogi dobavitelji pa so morali za zagon Elana odpisati svoje terjatve, Uroš Korže pa odgovarja, da je kapital Elana med sanacijo zrasel za več kot 5,5 milijarde tolarjev.

O načinu izplačila nagrade pogajanja še potekajo. Menedžerji predlagajo, da bi njihovo terjatev preoblikovali v 13-odstotni lastninski delež, lastnica pa bi postala novoustanovljena fundacija, ki bi jo nadzorovali. Dividende fundacije naj bi namenili za štipendiranje otrok staršev, ki so zaposleni v Elanu in za raziskave. Za naše razmere presenetljivi predlog vodilni v Elanu utemeljujejo s prakso v tujini, saj je na primer tudi avstrijski proizvajalec smuči Atomic v delni lasti podobne fundacije. Jasno pa je tudi, da bi se na tak način z ustanovitvijo fundacije izognili plačilu davka državi.

Š.Ž.

Ekstra lahko kurilno olje Petrol



Kurilno olje evropske kakovosti

Najhitrejša dostava ekstra lahkega kurilnega olja!

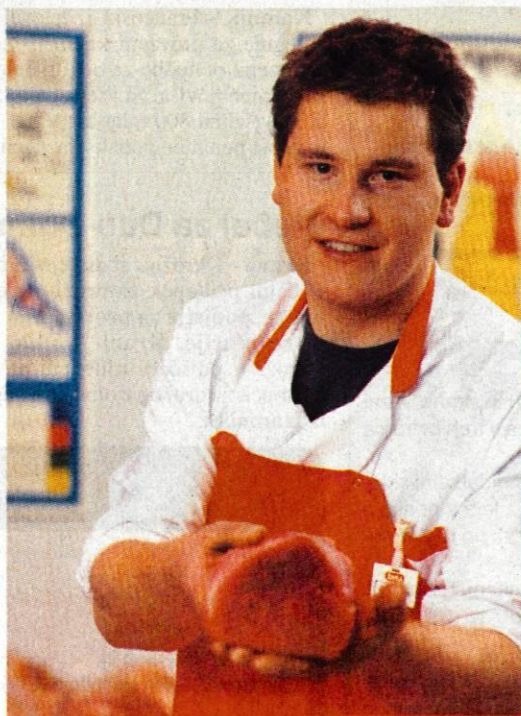
080 22 66

brezplačna številka za hitra in enostavna naročila!

Možnost plačila na 6 obrokov in prihranek pri plačilu z Magna kartico!

PETROL

PETROL d.d., Ljubljana, Domovska cesta 50, 1000 Ljubljana



V **petek, 25. in v soboto, 26. oktobra** je na sporedu posebna ponudba, ki velja samo za izdelke v zalogi. Obiščite **HIPERMARKET Črnuče**, Pot k sejmišču 32 in **HIPERMARKET Parmova**, Parmova ulica 51 v Ljubljani, **HIPERMARKET Cerklje**, Slovenska cesta 10, Cerklje na Gorenjskem ter **HIPERMARKET Trzič**, Cesta Ste Marie aux Mines 4 v Trziču.

Hiperaktivni
čez vikend

SVINJSKO STEGNO 1.099,00 SIT
MIR, brez kosti, 1 kg

ČAJNI KEKSI CIMETINI 299,00 SIT
Medex, 750 g

ŽIVILA

HIPERMARKET

Cerklje, Črnuče, Parmova, Trzič

ŽIVILA KRANJ, d. d., Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo

ekstra lahko kurilno olje

Ustreza tudi najstrožjim merilom evropske kakovosti.

OMV ISTRABENZ

naročite še danes na brezplačnem telefonu

24 ur na dan
080 2332

Skromen odziv

Osem družb je pripravljenih kupiti le 0,3 odstotka delnic Nove Ljubljanske banke.

Ljubljana - Medtem ko so v prvem delu privatizacije Nove Ljubljanske banke (NLB) 34 odstotkov delnic prodali belgijski finančni družbi KBC in pet odstotkov Evropski banki za obnovo in razvoj (EBRD), so v drugem delu devetodstotni delež ponudili dobro poučenim domačim in tujim portfeljskim vlagateljem. Odziv je bil skromen.

Komisija za vodenje in nadzor nad postopkom prodaje Nove Ljubljanske banke je v ponedeljek obravnavala prispele ponudbe in ugotovila, da je osem ponudnikov pripravljenih odkupiti le približno 0,3 odstotka delnic. Družbi Impol - stanovanja in Impol 2000, družba za upravljanje, obe iz Slovenske Bistrice, naj bi kupili vsaka po 500 delnic, prav toliko tudi

IMO-Rent, Inženiring in konsalting, iz Murske Sobote. Gorenje Velenje je oddalo ponudbo za nakup 4.000 delnic, BTC iz Ljubljane za 6.700 delnic, NFD 1 Investicijski sklad, investicijska družba, iz Ljubljane za 2.000 delnic, Skupna pokojninska družba iz Ljubljane za 3.650 in Poteza naložbe, podjetje za naložbe in financiranje, iz Ljubljane za 5.200 delnic. Komisija bo predlagala vladi, da z vsemi temi družbami podpiše pogodbe o prodaji delnic. Neprodane delnice bo v skladu z že podpisanimi pogodbenimi dokumenti začasno odkupila Evropska banka za obnov in razvoj po minimalni ceni iz javnega zbiranja ponudb, vendar z obvezo, da jih bo v obdobju od 2003. do 2005. leta ponudila v ponovno prodajo domačim institucionalnim

investitorjem. Ker bo EBRD vsaj začasno imela v lasti več kot deset odstotkov bančnih delnic, bo za upravljanje s tolikšnim deležem potrebovala dovoljenje Banke Slovenije.

Nad skromnim odzivom domačih vlagateljev so presenečeni zlasti tisti, ki so se v privatizaciji Nove Ljubljanske banke sklicevali na nacionalni interes, in ob tem poudarjali, da bi bilo treba še večji del državnega deleža banke ponuditi domačim kupcem.

Cveto Zaplotnik

O pripojitvi 14. novembra

Kranj - Delničarji trgovskih družb Vele Domžale in Živila Kranj bodo o pripojitvi Veleja k Živilom odločali na skupščini, ki bo 14. novembra.

Medtem ko bodo delničarji Veleja sklepali le o pripojitvi in o soglasju k pogodbi o pripojitvi, ki sta jo upravi obeh družb podpisali ob koncu septembra, bodo delničarji Živil poleg tega odločali tudi o povečanju osnovnega kapitala družbe za 2,9 milijarde tolarjev (na 6,1 milijarde) in o izdaji 290.004 navadnih imenskih delnic, ki jih bodo izročili delničarjem Veleja v razmerju 7,8 Velejevih delnic za eno delnico Živil. Uprava in nadzorni svet predlagata delničarjem tudi sprejetje sklepa, s katerim naj

Župani v blejski poslovni šoli

Bled - IEDC - Poslovno šolo Bled so v torek obiskali predstavniki sedmih občin Republike Srbije in Federacije Bosne in Hercegovine, med katerimi je bilo tudi pet županov. Poleg blejske šole, kjer jih je sprejela in jim predavala direktorica prof. dr. Danica Purg, so obiskali še občini Novo mesto in Koper, seznanili pa so se tudi z reformo lokalne samouprave in javne uprave v Sloveniji. Študijski izlet v Slovenijo je sodil v okvir mednarodnega projekta Lokalna uprava v Bosni in Hercegovini, v sodelovanju z vlado pa ga je organizirala blejska poslovna šola.

C.Z.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR - 25. 10. 2002						
	nakupni/prodajni		nakupni/prodajni		nakupni/prodajni	
MENJALNICA	1 CHF		1 USD		1 EUR	
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	155,00	157,00	228,00	232,00	227,90	228,70
HIDA - tržnica Ljubljana	155,60	156,30	228,90	230,10	228,10	228,55
ILIRIKA Jesenice	154,90	156,90	227,70	231,50	227,80	228,70
ILIRIKA Kranj	154,90	156,90	227,70	231,50	227,80	228,70
INVEST Škofja Loka	155,20	156,80	228,70	231,00	227,70	228,70
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	154,99	156,84	228,64	231,39	227,38	228,70
KOVAČ (na Radovljiški tržnici)	155,00	156,60	228,60	231,00	227,70	228,60
SUM Kranj	236 26 00					
VOLKSBANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj	155,01	156,81	228,68	231,09	227,42	228,74
PBS D.D. (na vseh poštah)	154,39	155,99	227,78	229,95	227,42	228,63
TALON Škofja Loka	154,90	156,60	227,50	230,90	227,90	228,60
WILFAN Jesenice supermarket Union	586 26 96					
WILFAN Kranj	236 02 60					
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	530 40 40 (8.h - 13.h, 13.45h - 18h)					
povprečni tečaj	154,99	156,68	228,22	231,04	227,71	228,66

Aktiva Avant - iz pooblašcene v finančno družbo

Ljubljana - Delničarji družbe Aktiva Avant 1, Pooblaščenca investicijska družba, iz Ljubljane so na nedavni skupščini sprejeli sklep o preoblikovanju družbe v redno delniško družbo, ki se bo po novem imenovala Aktiva Avant, finančna družba. Sklep o preoblikovanju bo začel veljati z dnem vpisa v sodni register. Delničarji pooblaščenca investicijske družbe bodo za deset svojih delnic z nominalno vrednostjo sto tolarjev prejeli eno delnico finančne družbe, vredno tisoč tolarjev. Aktiva Avant

1 je na dan skupščine delničarjev imela v naložbah nekaj več kot 2,2 milijarde tolarjev denarja, od tega skoraj 1,5 milijarde v delnicah in obveznicah, 425 milijonov tolarjev v poslovnih deležih, 345 milijonov tolarjev v dolgoročnih depozitih, ostalo pa v denarju in v terjatvah. Družba je ob koncu letošnjega septembra štela 12.262 delničarjev, največji med njimi pa so Certinvest (35,5 odstotka), Aktiva Invest (27,5), Koto (7,9), IMP Promont (7,8), EGP Škofja Loka (5,8) - in tako dalje.

C.Z.

Stol prodaja Stol Restavracijo

Kamnik - Delniška družba Stol Kamnik je po sklepu nadzornega sveta objavila javni razpis, s katerim želi zbrati ponudbe za prodajo 100-odstotnega lastniškega deleža v delujoči družbi Stol Restavracija, za prodajo opreme v kuhinji in restavraciji ter za najem 1.755 kvadratnih metrov velikega poslovnega prostora, v katerem opravlja svojo dejavnost, in 130 kvadratnih metrov velikega prostora za razdeljevanje hrane v tovarni družbe Stol Pisarniški stoli. Pogoj za nakup poslovnega deleža družbe je odkup opreme, najem poslovnih prostorov in ohranitev dvanajstih delovnih mest v družbi Stol Restavracija. Prodajalec zagotavlja kupcu petletno najemno pogodbo za poslovne prostore in v primeru prodaje predkupno pravico. Vsi, ki se zanimajo za nakup, morajo v ponudbi navesti ceno in rok plačila ter med drugim priložiti triletni poslovni načrt s podatki o predvidenem številu zaposlenih in o naložbah. V Stolu bodo ponudbe sprejemali do 15. novembra.

C.Z.

Žito na živilskem sejmu v Parizu

Ljubljana - Včeraj se je v Parizu končal mednarodni živilski sejem Sial, ki sodi med največje svetovne sejme živilske industrije in je po kakovosti in pomembnosti enakovreden sejmu Anuga v Kölnu. Na sejmu je letos sodelovalo 5.200 razstavljalcev iz 94 držav, med njimi tudi iz Slovenije. Na razstavnem prostoru Gospodarske zbornice Slovenije se je z bonboni, zdravo prehrano, trajnimi pekarskimi in slaščičarskimi izdelki in zmrznjeno hrano oz. z izdelki blagovnih znamk Natura, Zlati prepečenec, Bono in Hokus predstavila tudi družba Žito iz Ljubljane.

C.Z.

Securidev zvišal ceno

Kamnik - Francoski izdelovalec ključavnic Securidev S.A., ki se poteguje za prevzem kamniškega Titana, je v ponedeljek še drugič spremenil ponudbo za odkup delnic. Medtem ko je sredi meseca ceno za delnico povišal za vsega en tolar, s 600 na 601 tolar, jo je v ponedeljek zvišal na 800 tolarjev. V skladu z zakonom o prevzemih se je veljavnost ponudbe podaljšala za en teden, do 5. novembra letos.

C.Z.

Stečaj za Duo Commerce

Kranj - Okrožno sodišče v Kranju je s sklepom 7. oktobra začelo stečajni postopek za družbo z omejeno odgovornostjo Duo Commerce, podjetje za proizvodnjo in trgovino ter organizacijo športa in rekreacije, Kranj, z istim sklepom pa ga je tudi zaključilo. Okrožno sodišče v Ljubljani pa je sredi septembra končalo stečajni postopek za družbo z omejeno odgovornostjo Stol, Pisarniški sistemi, iz Kamnika.

C.Z.



IBI KRANJ, proizvodnja žakarskih tkanin, d.d.
Jelenčeva ulica 1, 4000 KRANJ

vabi k sodelovanju več sodelavcev za delo v proizvodnji za naslednja delovna mesta:

1. MOJSTER - VZDRŽEVALEC
2. KLJUČAVNIČAR
3. TKALKA
4. BARVAR
5. DELAVEC V PROIZVODNJI

Od kandidatov pričakujemo:

pod zaporedno številko 1

- IV. ali V. stopnjo strokovne izobrazbe tekstilne, kovinske, strojne ali elektro smeri

- Body:delovne izkušnje na področju vzdrževanja strojev in naprav pod zaporedno številko 2

- IV. stopnjo strokovne izobrazbe kovinske ali strojne smeri

- delovne izkušnje na področju vzdrževanja strojev in naprav

- poznavanje postopkov varjenja pod zaporedno številko 3, 4, 5

- najmanj dokončanih osem razredov osnovne šole, dve ali triletno poklicno šolo

Delo je na delovnem mestu "KLJUČAVNIČAR" organizirano v eni oziroma dveh izmenah, na ostalih delovnih mestih pa v treh oziroma štirih izmenah z menjavo ritma prostih dni.

V primeru zaposlitve bomo z izbranimi kandidati/kandidatkami sklenili delovno razmerje za določen čas za dobo enega leta s poskusnim delom in z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas po izteku delovnega razmerja za določen čas.

Pisne prijave z življenjepisom, opisom delovnih izkušenj in dokazili o izpolnjevanju pogojev pričakujemo v 8 dneh po objavi oglasa na naslov:

IBI KRANJ, d.d., Jelenčeva ulica 1, 4000 KRANJ

K prijavi vabimo tudi kandidate, ki so zaključili šolanje v triletnem in štiriletnem programu izobraževanja tekstilne, kovinske, strojne ali elektro smeri in so prvi iskalci zaposlitve.



Družba za proizvodnjo pnevmatik, d.o.o.
Škofjeloška 6, 4000 Kranj, Slovenija

K sodelovanju vabimo

REZKALCA

Potrebna znanja:

- poklicna šola strojne smeri - rezkalec
- poznavanje tehnologije obdelave kovin z odrezavanjem
- poznavanje dela na CNC strojih
- primerne psihofizične sposobnosti

Delo je v treh izmenah

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas (z možnostjo podaljšanja za nedoločen čas) z 2 - mesečnim poskusnim delom.

Pisne prijave z življenjepisom pričakujemo v 8 dneh na naslov: Sava Tires, d.o.o., Kadri, Škofjeloška 6, 4000 Kranj

Hofer

obvešča

	EUR	SIT
Mr. Perkin's čaj Earl Grey/Ceylon Hochland, 25 k.	1,29	296
Westside črni čaj 50 vrečk	1,29	296
Mr. Perkin's zeleni čaj 25 vrečk	1,29	296
Westcliff sadni čaj aromatiziran, z dod. vitamini, 25 k.	1,29	296
Westcliff metin čaj 25 vrečk	0,65	149
Imkergold med gozd/akacija/lipa, 500 g	2,99	688
Berggold čebelji med 1 kg	3,49	800
Jagdbitter zeliščni liker 0,7 l, 32 %	5,49	1258
Zaranoff vodka 0,7 l, 37,5 %	4,99	1143
Zaranoff Black Berry vodka z likerjem, 0,7 l, 17 %	3,79	868
Zaranoff Red vodka z likerjem, 0,7 l, 17,5 %	3,79	868

	EUR	SIT
Diplomat peneče vino 0,75 l	2,79	639
Spitz Diplomat vinjak 0,7 l, 36 %	5,49	1258
Piquet domači rum 1 l, 38 %	5,99	1372
Sweet Valley čokoladni namaz z lešniki, 500 g	1,99	456
Sweet Valley mandeljini, 200 g	0,89	204
Sweet Valley rozine 500 g	0,69	158
Osana margarina delikatesna, 250 g	0,29	67
Bellasan margarina sončnična, 500 g	0,75	172
Bellasan margarina delikatesna, s slivami, 500 g	0,59	136
Bellina vanilijev sladkor 12 kosov	0,29	67
Bellina pecilni prašek 8 kosov	0,29	67



Klagenfurt
Celovec

Villach
Beljak

Völkermarkt
Velikovec

Eberndorf
Dobrla vas

Odprto
tudi ob sobotah
od 8. do 17. ure

Ponudbe veljajo do odprodaje zalog. Cene vsebujejo vse davke. Cene v SIT so informativne in odvisne od valutnih razmerj. Tiskovne napake niso izključene.



www.hofer.at

Gorenjci so preudarni in zelo zahtevni kupci

V Sloveniji trije stanovanjci na eno stanovanje. Veliko stanovanj je 'praznih', ponudba na stanovanjskem trgu pa je še vedno večja od povpraševanja. Radovljški ITS Izobraževalni center dobiva nove lastnike.

Radovljica - Hrastniško podjetje Elo, d.o.o., se dobrih pet let ukvarja z nepremičninami, inženiringom in svetovanjem ter spada med največje nepremičninske agencije v Sloveniji. Za razliko od večine agencij se ukvarjajo predvsem s prodajo poslovnih, proizvodnih in skladiščnih prostorov, stanovanja predstavljajo le slab odstotek prodaje.

Poleg slovenskega trga pokriva tudi tuje trge, kjer za znane kupce iščejo poslovne prostore in lokacije zanje. Elo je družinsko podjetje, ki ga vodita Marjana in

Srečko Koritnik, v podjetju sodelujeta hčerka Špela in sin Gregor, svoji poslovalnici pa imajo tudi v Ljubljani. Tehnični direktor Srečko Koritnik, po izb-

razbi gradbeni inženir, je dejal, da bo na ponudbo na stanovanjskem trgu vplivala kar demografska politika, ki kaže, da je strah pred pomanjkanjem stanovanj odveč, danes na 1 stanovanje pridejo 3 stanovanjci, veliko stanovanj je, ker so neobdavnjena, praznih, ponudba pa je še vedno večja od povpraševanja. "Pri nakupu poslovnih in proizvodnih prostorov kupci povprašujejo po manjših enotah, v Ljubljani pa je precejšnje povpraševanje po prostorih namenjenih distribucijskim skladiščem. Stanovanja se dražijo in računam, da se bo tak trend tudi v prihodnje nadaljeval, trenutno pa je cena kvadratnega metra stanovanja zunaj mestnih središč od 400 do 500 evrov, v glavnih mestih od 500 do 1000 evrov, cene pisarniških prostorov se gibljejo od 750 do 2500 evrov, proizvodnih in skladiščnih prostorov pa od 500 do 700 evrov," je pojasnil Koritnik.

Pol milijona evrov letno

V podjetju Elo letno podpišejo okoli 50 pogodb v skupni vrednosti 15 milijonov evrov, letni prihodek podjetja znaša pol milijona evrov. "Gorenjci so zahtevni in preudarni kupci, pravilo, ki bi ga morali pri nakupu nepremičnin upoštevati vsi kupci je, da naj kupijo tako veliko nepremičnino, kot jo v resnici potrebujejo in jo bodo tudi lahko plačali, kajti preoptimističen nakup je lahko tudi usoden," je pojasnil Koritnik. Med večjimi posli je bila prodaja prostorov podjetja IPM Promont Ljubljana, izpeljali so tudi prodajo bivše Verige in tržiškega Zlita, trenutno iščejo nove lastnike za radovljški ITS Izobraževalni center (bivši center IBM), kjer je v kleti, pritličju in dveh nadstropjih na voljo 5000 kvadratnih metrov uporabnih površin, za kvadratni meter pa je treba odšteti od 300 do 1.250 evrov. "Stavba je primerna za mirne dejavnosti: banke, zavarovalnice, agencije, računovodske servise..., približno 60 odstotkov prostorov je že prodanih, kupci so večinoma sedanji najemniki prostorov, čez čas bi radi preuredili še 780 kvadratnih metrov podstrešnih prostorov, kjer bi uredili tudi stanovanja." In kakšna je dobra nepremičninska agencija? Koritnik pravi, da mora poskrbeti za izpeljavo posla do konca, do vpisa v zemljiško knjigo, kajti posel še zdaleč ni končan takrat, ko si kupec in prodajalec sežeta v roke, saj ju potem čaka še kup birokratskih opravil.

Renata Škrjanc, foto: R. Š.

Zlata plaketa Gostilni Blažun

Kranj - Obrtna zbornica Slovenije (OZS) je na 49. gostinsko turističnem zboru, ki je bil sredi tega meseca v Čatežu, podelila priznanja najuspešnejšim slovenskim gostincem. Zlato plaketo za kakovost gostinske ponudbe je prejelo devet gostincev, od Gorenjcev se je najbolje uvrstila kranjska Gostilna Blažun.

Priznanja sta podelila predsednik Obrtne zbornice Slovenije Miroslav Klun in predsednik sekcije za gostinstvo in turizem Jože Kotnik. Med nagrajenci je bila tudi Mirjana Grašič - Šircelj, ki že dve desetletji uspešno vodi družinsko gostilno Blažun, po podelitvi pa je o nagradi dejala, da je stanovskega priznanja za kakovost ponudbe in dela zelo vesela. "Priznanje zahteva še večjo odgovornost in skrb za ohranitev kakovostne ponudbe, kajti v naši gostilni si zelo prizadevamo za kakovostno svežo hrano, ki zahteva več dela, hkrati pa gostom nudi večje zadovoljstvo." Z gostinsko dejavnostjo je začel že njen oče Franc, zdaj ji pri delu pomagajo tudi mama Kati, sestra Barbara, sinova Dejan in Mitja, na pomoč

pa jim priskoči tudi mož Silvo. Komisijo je prepričala odlična ponudba gostilne, kakovostna domača hrana, njena posebnost so že vrsto let jedi iz divjačine.

Grašič - Širceljeva je dejavna tudi v Območni obrtni zbornici Kranj (drugi mandat je predsednica njene skupščine), v slovenski sekciji gostincev, v skladu za izobraževanje delavcev, poleg tega je tudi mentorica vajencem gostinske šole. Na Gorenjskem je okoli 473 gostincev, od tega v Kranju 87, po besedah Grašič - Širceljeve pa si v sekciji zelo prizadevajo, da bi tudi v praksi zaživel dualni sistem. "Gostinci so precej zadržani do sprejemanja vajencev in njihovega vodenja skozi triletno šolanje. Na žalost pri nas dualni sistem še ni zaživel, poleg tega pa so tudi



kriteriji, da nekdo lahko postane gostinec, preizkusi in zato ponudba pogosto premalo kakovostna," je dejala Grašič - Širceljeva, ki bo prihodnjo pomlad v novem Poslovno obrtnem centru v Kranju odprla kavarno. Renata Škrjanc



Podjetje Elo prodaja tudi radovljški ITS Izobraževalni center.

KARUN

d.o.o.
PRODAJA IN SERVIS FOTOKOPIRNIH STROJEV,
PISARNIŠKI MATERIAL IN OPREMA, d.o.o.
Koroška 35, 4000 KRANJ
tel.: 04/2360 751, fax: 04/2360 751
gsm: 041/664-558

Kdaj je čas daril? Prav zdaj.

Za vas se je začel v trenutku, ko ste odprli to stran, za nas se je začel že mnogo prej. Čas daril ni le tisti trenutek, ko jih nasmejanih obrazov izročamo. Je ves čas, ko o njih razmišljamo, jih izbiramo, naročamo in šele nato poklonimo. Če je to pravočasno, je to lahko prav prijeten čas.

Zato vas želimo obvestiti, da v naši trgovini lahko izbirate med koledarji, rokovniki, pisalnimi garniturami, urami, usnjeno galanterijo in še bi lahko naštevali.

Vsako darilo lahko tudi izvirno zavijemo.

Srečno!



Srečko Koritnik

Si.mobilni Senior?

500 SIT MESEČNA NAROČNINA

1 SIT

- NOKIA 3310
- pregleden ekran
 - velike tipke
 - vibra zvonjenje
 - glasovno izbiranje
 - igre
 - slikovni SMS



DARILLO (copatki)
med 1. in 5. v mesecu!

3 SIT/MIN DRUŽINSKI POGOVORI

Pri Si.mobilu smo posebej za upokojece pripravili poskočni Senior paket, ki vas bo navdušil z nizko mesečno naročnino, odličnim telefonom in izredno ugodnimi pogovori! S svojimi najbližjimi in prijatelji se boste lahko odslej pogovarjali ure in ure, saj se cene klicev tekom dneva ne spreminjajo. Čez vikend so vaši pogovori še ugodnejši. Z izbiro Družinske tarife (3 SIT/MIN) ali Prijateljev (5,5 SIT/MIN) pa si lahko svoje klice še dodatno pocenite. Kako torej ... ste mobilni Senior?

Mesečna naročnina	500 SIT
Pogovori v Si.mobilnem omrežju	3 SIT/MIN*
Klici v druga omrežja v Sloveniji	20 SIT/MIN**

*Cena velja za Družinsko tarifo.
**Cena velja za klice med vikendi in prazniki.

Minimalna mesečna poraba znaša 2000 tolarjev in vključuje vse storitve v Sloveniji. Ponudba telefonov velja za nove naročnike Senior paketa ob sklenitvi naročniškega razmerja za 24 mesecev in traja do razprodaje zalog. Po želji si lahko izberete tudi katerikoli drug model telefona iz Si.mobilove ponudbe. Ob sklenitvi naročniškega razmerja s seboj prinesite odrezek pokojnine. Dodatne informacije dobite na www.simobil.si ali na 080 40 40.

vedno zame.

simobil

www.simobil.si 080 40 40
Si.mobil d.d., Šmartinska 134b, SI-1000 Ljubljana

BAU

PREDNOST JE V SISTEMU

baumit.si

fasade • ometi • malte

Nova gozdna cesta pod Golico

Nova, 2,1 kilometra dolga gozdna cesta Pusti rovt - sedlo Suha je za marsikoga zgrajena nenavadno, saj poteka precej visoko po pobočju. Gozdarji pojasnjujejo, da je to tehnološka cesta, ki jo bodo pretežno uporabljali za žično spravilo, pri katerem pa je les veliko lažje vleči gor kot dol.

Jesenice - Gozdna cesta pod Golico je po organizacijskih spremembah gozdarstva pred osmimi leti prva nova cesta na blejskem gozdnogospodarskem območju. Odpira državne gozdove v revirju Savske jame nad Jesenicami, zgradilo pa jo je Gozdno gospodarstvo Bled, ki je po pogodbi s skladom kmetijskih zemljišč in gozdov tudi koncesionar za dela v državnih gozdovih. Izgradnja ceste je stala približno 40 milijonov tolarjev, skoraj ves denar je zagotovil sklad, dva milijona tolarjev pa ministrstvo za kmetijstvo iz sredstev za sofinanciranje izgradnje gozdnih cest.



Andrej Avsenek

Kot je povedal **Janez Mertelj**, vodja jeseniške krajevine enote zavoda za gozdove, so izgradnjo ceste predvideli že z gozdno gospodarskim načrtom za enoto Jesenice za obdobje 1998 - 2007. Z deli so začeli lani in končali letos, v torek je bil že tudi tehnični pregled. Cesta odpira 150 hektarjev gozdov, od tega 100 hektarjev gospodarskih in 50 hektarjev varovalnih. Po načrtu bo na tem območju možno v desetih letih posekati 2.500 kubičnih metrov drevja (1.700 "kubikov" iglavcev in 800 kubičnih metrov listavcev), negovalna dela, predvsem prvo in drugo redčenje, pa so predvidena na dobrih desetih hektarjih. V dveh tretjinah gozdov, ki jih odpira cesta, je primerno žično spravilo lesa, predvsem z žičnimi žerjavi na srednje razdalje, v 20 do 30 odstotkih gozdov pa traktorsko spravilo. Tehnologiji dela so prilagodili tudi traso in zato so cesto, imenujejo jo tehnološka, "postavili" nekoliko višje v pobočje, saj izkušnje kažejo, da je z žičnim spravilom veliko lažje les spravljati gor kot dol.

Načrtovalec ceste **Peter Lakota**, sicer tudi vodja prodaje v Gozdnem gospodarstvu Bled, je pove-

dal, da so potrebovali kar enajst mesecev, da so pridobili vsa soglasja, mnenja, strokovne ocene in dovoljenja. Stroški izgradnje so znašali 365 tisoč nemških mark (v tolarški protivrednosti), od tega so precej namenili tudi za ekspertize. "Po našem mnenju je pot do gradbenega dovoljenja za tako enostavno gradnjo, kot je gozdna cesta, preveč zapletena," je dejal **Peter Lakota** in poudaril, da je to očitno posledica tega, ker je zakon enak za vse vrste prostorskih posegov.

Moti jih podvajanje

In kaj je bilo pri pridobivanju soglasij in dovoljenj najbolj sporno? Kot je dejal **Andrej Avsenek**, vodja blejske območne enote Zavoda za gozdove Slovenije, se je zapletlo, potem ko je tedanji Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine v Kranju zaprosil za neobvezno mnenje tudi Cipro - Zavod za varstvo Alp. Ker je bilo to mnenje precej negativno do načrtovanega posega, je upravna enota zahtevala strokovno oceno o vplivih ceste na okolje, ki pri posegih v gospodarske gozdove sicer ni obvezna. "Ob vsem tem



nas moti podvajanje, saj v zavodu za gozdove že pri določanju trase upoštevamo vse, kar morajo kasneje upoštevati tudi soglasodajalci," je dejal **Avsenek** in ob tem navedel podatek, da so gozdarji po Sloveniji od konca druge svetovne vojne do 1993. leta "položili" v gozdove več kot dvanajst tisoč kilometrov gozdnih cest, pa s tem niso povzročili katastrofe v okolju. Na ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano se očitno zavedajo tega problema in so že pripravili smernice, po katerih bi gozdne ceste s precejšnjim



Janez Mertelj

javnim značajem še naprej gradili na podlagi zakona o graditvi objektov, za druge, manj pomembne pa naj bi postopek poenostavili.

Največ sekajo ob cestah

Zavod za gozdove je zaradi poudarjenih funkcij gozdov in ostalih zemljišč v sodelovanju z lastniki in lokalno skupnostjo določil, da bo cesta Pusti rovt - Suha zaprta za promet. Promet bodo onemogočale štiri zapore: dve zapornici, "lesa" in še kanadska vrata. Takšen režim ni zaradi gozdarjev, ampak zato, ker vsaka od štirih agrarnih skupnosti želi zaščititi pašo živine, je pojasnil **Andrej Klinar**, vodja odseka za gozdno tehniko v blejskem zavo-

du za gozdove, in dodal, da bo na tem območju možno sekati le tedaj, ko ne bo živine na paši in ne velikega turističnega obiska. Poleg gozdarjev bodo cesto uporabljali kmetje za oskrbovanje planin ter lovci za krmljenje in spremljanje stanja divjadi.

Sonaravni način gospodarjenja z gozdovi zahteva primerno gostoto gozdnih cest in vlak. Na blejskem gozdnogospodarskem območju je 825 kilometrov cest oz. povprečno dobrih 24 metrov na hektar. V gozdnogospodarskem načrtu za obdobje do 2010. leta načrtujejo izgradnjo še 33,5 kilometra novih gozdnih cest v območjih, kjer je gospodarjenje z gozdovi oteženo ali onemogočeno, in 72 kilometrov cest, s katerimi bi zmanjšali stroške gospodarjenja. Ta strošek je v zadnjem času izjemno pomemben, je dejal **Andrej Klinar** in ob tem navedel podatek iz analize, ki kaže na to, da je tri petine vsega poseka v razdalji do štiristo metrov od ceste, v večji razdalji od ceste pa se seka že manj.

Velik zalogaj za male lastnike

In kako poteka načrtovanje gozdnih cest? Zavod za gozdove določi v prostoru "ničelnico" oz. glavne točke, po katerih naj bi potekla cesta, pooblaščenim načrtovalci s certifikatom inženirske

zbornice pa potlej na podlagi tega izdelajo projekt. Pri umeščanju "ničelnice" v prostor poleg naravnih možnosti in okoljskih zahtev upoštevajo najpomembnejše funkcije gozdov na tistem območju in čimbolj tudi želje lastnikov. Ko so načrti narejeni, se začne postopek pridobivanja soglasij in upravnih dovoljenj. Medtem ko za državne gozdove vse te postopke vodi sklad oz. njegov koncesionar, se pri zasebnih pojavlja vprašanje, kdo naj bi kmete (ob različnih interesih) povezal za skupno nalogo ter v njihovem imenu spjel postopke, "skripal" finančni načrt in nastopal kot investitor. Drug problem so finančna sredstva, po oceni zavoda za gozdove bi ob sedanji ceni lesa lastniki zmogli prispevati polovico denarja, preostalo pa bi morala država in občine. Dokler bo skoraj vse breme na ramenih lastnikov, niso realna pričakovanja o novem zagonu pri gradnji cest. Nadaljnje odpiranje gozdov pa bi bilo potrebno, saj Slovenija s povprečjem 19,8 metra cest na hektar krepko zaostaja za Švico (37 metrov) in Avstrijo (45 metrov).



Peter Lakota

Cveto Zaplotnik,
foto: C.Z., Gorazd Kavčič

Tečaj iz varstva rastlin

Tržni pridelovalci hrane lahko uporabljajo fitofarmaceutska sredstva le, če so za to primerno usposobljeni.

Kranj - Oddelek za kmetijsko svetovanje pri kranjski območni enoti kmetijsko gozdarske zbornice razpisuje tridnevni tečaj iz varstva rastlin za kmete oz. tržne pridelovalce hrane, ki pri pridelavi rastlin za prehrano ljudi in živali uporabljajo sredstva za varstvo rastlin.

Po zakonu o fitofarmaceutskih sredstvih ter pravilniku o strokovnem usposabljanju in preverjanju znanja iz fitomedicine lahko tržni pridelovalci hrane uporabljajo ta sredstva le, če so za to primerno usposobljeni oz. če v dveh letih, to je do konca leta 2004, opravijo tečaj iz varstva rastlin. Na teh tečajih se bodo seznanili s plevi, škodljivci in boleznimi na poljščinah, vrtninah in na sadnem drevju, z integriranim varstvom rastlin, s postopki, pripravami nanašanjem in varnim ravnanjem s fitofarmaceutskimi sredstvi na rastline ter z zakoni in drugimi predpisi, ki urejajo zdravstveno varstvo rastlin. Vsi, ki bodo končali

tečaj in uspešno opravili test, bodo prejeli potrdilo o pridobitvi znanja iz varstva rastlin.

V kranjskem oddelku za kmetijsko svetovanje bodo s tečajem začeli decembra, po potrebi pa bodo z njimi nadaljevali tudi v prihodnjem letu. Tečaji bodo predvidoma v Kranju, Cerkljah, Škofji Loki in morda še kje, kar je predvsem odvisno od števila prijavitelj. Predavanja bodo od 9. do 14. ure, po dogovoru pa lahko tudi popoldne. Prijave sprejemajo kmetijski svetovalci na enotah kmetijske svetovalne službe do 20. novembra. Cena tečaja znaša skupaj z davkom na dodano vrednost 10.800 tolarjev, nekatere ob-

čine pa tovrstno izobraževanje tudi sofinancirajo. Informacije o tem dajejo v občinah ali v kmetijski svetovalni službi.

Tečaj priporočajo vsem tržnim pridelovalcem, saj bodo pri prodaji pridelkov morali vse pogostejše dokazovati, da so usposobljeni

za uporabo fitofarmaceutskih sredstev. Tečaja ni treba opravljati kmetom, ki so končali srednjo kmetijsko šolo - smer rastlinstvo, potrdilo o usposobljenosti pa lahko pridobijo na podlagi pisne prošnje in potrdila o ustrezni izobrazbi.

C.Z.

Država poravnala dolg

Ljubljana - Vlada je v ponedeljek na dopisni seji zagotovila še 150 milijonov tolarjev za plačilo storitev javne veterinarske službe, ki jo zasebne veterinarske organizacije opravljajo na podlagi koncesijske pogodbe, sklenjene z ministrstvom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano oz. z republiško veterinarsko upravo.

Kot je znano, je država zasebnim veterinarjem za obdobje od začetka aprila do konca avgusta dolgovala že več kot eno milijardo tolarjev. Ko so veterinarji po neuspešnih pogajanjih zagrozili, da bodo prenehali opravljati storitve javne službe, kot jih predpisuje odredba o izvajanju preventivnih cepljenj ter diagnostičnih in drugih preiskav živali, se je vlada zganila in najprej s prerazporeditvami znotraj 32 finančnih postavk kmetijskega ministrstva zagotovila 670 milijonov tolarjev denarja, nato v začetku oktobra 150 milijonov tolarjev iz proračunske rezerve in v ponedeljek še preostalih 150 milijonov. Medtem ko je s tem poravnala vse zapadle obveznosti, še vedno ostaja odprto vprašanje, kako bo zagotovila potrebni denar za financiranje javne službe do konca letošnjega leta. Na ministrstvu za kmetijstvo omenjajo možnost, da bi denar zagotovili iz finančnih postavk kmetijskega proračuna, na katerih do konca leta ne bodo porabili vsega denarja.

C.Z.

Mileni Močivnik odvzeli pse

Ljubljana - Republiška veterinarska uprava je že ob koncu septembra zaradi neprimernih pogojev za življenje psov in mačk na posestvu Milene Močivnik v Dolu pri Borovnici izdala odločbo za odvzem živali, v soboto pa jo je s pomočjo policije, veterinarskih higienikov, inšpektorjev in predstavnikov nekaterih društev tudi izpolnila. V usklajeni akciji so s posestva odpeljali 322 živali, med katerimi je bilo tudi osem pet dni starih mladičev. Večino živali, 270, so prepeljali v objekte v Lahovem, nedaleč od Velikih Lašč, kjer so jih pregledali, cepili in označili, kot določajo predpisi, 45 živali so zaradi nujne veterinarske oskrbe namestili v različne veterinarske klinike, sedem pa jih je ljubljansko društvo za boj proti mučenju živali že oddalo novim lastnikom. Kot so pojasnili na republiški veterinarski upravi, bodo živali v objektih v Lahovem le začasno, najkasneje do konca letošnjega leta. V tem času bi čimveč živali radi oddali dobrih ljudem, ostale pa bodo premestili v že obstoječa zavetišča v Sloveniji. Živali si je možno ogledati in izbrati vsak dan od 13. do 17. ure, ob sobotah in nedeljah pa od 10. do 17. ure.

C.Z.

Prikaz predelave sadja v sok in kis

Spodnja Besnica - Kmetijska svetovalna služba Kranj bo v okviru projekta Ožvitev travniških sadovnjakov in vrtov v kranjski občini pripravila danes, v petek, ob pol štirih popoldne v gasilskem domu v Spodnji Besnici prikaz predelave sadja v sok in kis. Prikaz bo vodil Franc Kotar, zasebni svetovalec za sadjarstvo in strokovni vodja projekta Ožvitev travniških sadovnjakov in sadnih vrtov v Sloveniji.

C.Z.

Oljarica

TOVARNA OLJA KRANJ, d.d.

Britof 27, 4000 Kranj

tel.: 04 20 16 700, fax: 04 20 16 703

http://www.oljarica.si, e-mail: oljarica@oljarica.si

Uprava družbe OLJARICA, Tovarna olja Kranj, d.d., Kranj, Britof 27 objavlja

JAVNO DRAŽBO

za prodajo naslednjih stanovanj:

1. Stanovanje v Kranju, Lojzeta Hrovata 9, trisobno stanovanje v 5. nadstropju, staro 19 let, ki obsega kuhinjo, dnevno sobo, dve sobi, hodnik, kopalnico, WC, hodnik, balkon in klet v skupni izmeri 80,85 m², za izključno ceno 11.691.590,00 SIT.
2. Stanovanje v Kranju, Ul. Jaka Platiše 19, enosobno stanovanje v I. nadstropju, staro 13 let, ki obsega kuhinjo, dnevno sobo, hodnik, kopalnico, balkon in klet v skupni izmeri 32,30 m², za izključno ceno 5.822.996,00 SIT.
3. Stanovanje v Kranju, Valjavčeva ul. 12, dvosobno stanovanje v pritličju, staro 39 let, ki obsega kuhinjo, dnevno sobo, spalnico, hodnik, kopalnico, balkon in dva kletna prostora, v skupni izmeri 47,70 m², za izključno ceno 5.117.384,00 SIT.

Javna dražba bo v četrtek, dne 7. 11. 2002, ob 14.00 uri v Kranju, Britof 27, v sejni sobi.

Za dodatne informacije in ogled stanovanj pokličite na telefonsko številko 04 2016 700 (ga. Ravnik). Vsak ponudnik mora najmanj en dan pred dnevom javne dražbe na transakcijski račun družbe 19100-0010001724 pri Slovenski zadružni kmetijski banki, d.d., Ljubljana nakazati varščino v višini 10 % izključne cene stanovanja.

Vsa stanovanja so zasedena.

Najemniki stanovanj imajo predkupno pravico. Stanovanja jim bodo ponujena v odkup po ceni, ki bo dosežena na javni dražbi in so dolžni ponudbo sprejeti v 60 dneh od prejema ponudbe.

Prodajne pogodbe z najugodnejšimi ponudniki bodo sklenjene v roku 8 dni po poteku roka iz prejšnjega odstavka. Kupci so dolžni plačati kupnino v roku 15 dni od sklenitve pogodbe.

Neuspešnim ponudnikom bo varščina vrnjena v treh dneh po javni dražbi. Najvišjim ponudnikom za posamezna stanovanja se varščina všteje v kupnino oziroma vrne takoj po obvestilu najemnikov, da uveljavljajo predkupno pravico. Poleg prodajne cene so dolžni kupci plačati tudi stroške sestave prodajne pogodbe, davek na promet nepremičnin in stroške overitve podpisa.

Kupci nimajo pravic iz jamstva za napake stanovanj.

NUDIMO GOTOVINSKA POSOJILA TUDI, ČE STE KREDITNO ŽE OBREMENJENI

KRATKOROČNA od 200.000,00 do 1 MIO SIT, z dobo odplačila do 30 mesecev, na plačo ali pokojnino.

POKLIČITE NAS !

Vaš klic pričakujemo vsak delavnik od 8-17 ure.

ORION LTD d.o.o., Dunajska 129, Ljubljana
Tel.: 01/563 48 40, 563 48 43, 041/791 739

Doživetja kmetij in delavnic

BSC Poslovno podporni center Kranj, ki opravlja tudi nalogo območne razvojne agencije, je pred dnevi predstavil projekt prihodnosti - Izlet na podeželje.

Kranj - Turistično podjetniški projekt je financirala Evropska komisija v okviru programa Phare ter BSC sam. Vrednost projekta Izlet na podeželje ocenjujejo na 79.000 evrov. Kot je povedala mag. Slavka Zupan, so že na začetku vključili še tržnega partnerja - Lokalno turistično organizacijo Kokra. Cilj projekta je pospeševati prodajo kmetijskih in obrtniških izdelkov na območju Upravnih enot Kranj in Tržič.

Slavka Zupan: "Cilj projekta Izlet na podeželje je izboljšati konkurenčni položaj dejavnosti turizma in obrti s povezo in inovativno nadgradnjo ter usposobitvijo izdelovalcev domače in umetnostne obrti, ekoloških kmetij ter ponudnikov lokalne kulinarike v sedmih privlačnih in inovativnih turističnih paketov." Slednji temeljijo na doživetju, lokalni tradiciji, hkrati pa bodo upoštevali sodobni trendi v prehrani, designu in potrebah turistov.



Mag. Slavka Zupan

"Izlet na podeželje" je namenjen predšolskim otrokom, šolarjem, ekscurzijam, družinam z majhnimi otroki, ljubiteljem kulinarike, narave in vsem, ki bi si radi popestrili dan obiskom kmetije ali obrtne delavnice odprtih vrat - z izletom na podeželje. S projektom so v BSC začeli januarja z zasnovanim koncepta. "Želeli smo pridobiti vsaj pet ponudnikov, danes pa jih predstavljamo sedem. Po pravici povedano, menili smo, da bo vsaj dva v tem času odpadla," je povedala Zupanova. Po izboru sedmih izbranih kmetov in izdelovalcev domače obrti ter gostincev, ki so vključeni v posamezen izbor, so začeli z njihovim usposabljanjem ter s pomočjo pri legaliziranju dejavnosti. Sledilo je oblikovanje načrta trženja produkta in prve prodajne aktivnosti in izdelava promocijskega gradiva - zloženke in nemškem jeziku ter videospotov.

Katere ponudnike predstavlja projekt Izlet na podeželje? Iz Bistrice pri Trziču prihaja družina Kosmač z oblikovanjem in izdelovanjem Lesenih predmetov kulturne dediščine. Zanimivi niso samo njihovi sodobno oblikovani izdelki. Ob obisku njihovega doma obiskovalce zajame duh preteklega časa in zgodovinsko poučni uri tod pravzaprav ne more nihče uiti. Izpod mojstrskih rok nastajajo čevljarske svetilke, pastirske sončne ure, kropilčki, zibelke, panjske končnice in podobno.

V Podbrezjah se predstavlja Sadjarstvo Matijovc. Domačijo Janka Jegliča, po domače Pr' Matijovc, najdemo sredi vasi, tik pod znamenito taborsko cerkvijo. Družina



Izbrani ponudniki, ki sodelujejo v projektu na predstavitvi v gostišču Smuk v Retnjah pri Trziču.

na ima sadjarstvo takorekoč v krvi, saj zgodovina sadjarstva sega v leto 1830. Ob kmečki hiši se raztezajo urejeni nasadi, kjer gojijo 20 sort jabolk in pet sort hrušk. Že pred leti so začeli uvajati okolju prijazno pridelovanje

sadja. Kmetija je velika in dobro vodena, zato so organizirani obiski že sedaj stalnica.

V Trziču se predstavlja Janez Kavar z močjo ognja, kovine in človeka - Livarstvo. Ogled livarske delavnice združuje prav poseben občutek vračanja v preteklost z resničnim doživetjem obrti. Z livarstvom se je Kavar začel ukvarjati leta 1997 in je do danes razvil številne replike kulturne dediščine, veliko jih je razstavljenih v prodajni galeriji ob delavnici. Olga Tičar z Zgornjega Jezerskega vabi v Muzej Jenkove kasarne.

Prvič je omenjena v 16. stoletju kot hospic, kjer so prenočevali popotniki. Gospa Olga je izkušena pripovedovalka zgodb, ki obiskovalce popelje po izbah Jenkove kasarne, kjer so na ogled zbirke starih predmetov.

S čebelarstvom se ukvarja Jožef Kokl iz Potoč. Na bližnjem travniku poleg njegove domačije je postavljen učni čebelnjak, kjer Kokl obiskovalce popelje v svet čebel. Čebelar pokaže kako se čisti staje, toči med, odstranjuje zadelavina in smuka cvetni prah. Ima tudi posebno čebelarstvo sobo. Z glino ustvarja Barba Štemberger - Zupan v Lončarskem ateljeju v Vogljah pri Senčurju. V delavnici Zupanova izdeluje lončene posode, skleda, latvice, vrče, viseče lučke in podobno. V Lomu pod Storžičem nad Trzičem pa se predstavlja Kmetija Pr' Rekarju, kjer je gospodar Stanko Švegel. Življenje in kmetovanje v hribih je zelo drugačen od mestnega vsakdanjika. Švegelova družina se ukvarja z vrsto dopolnilnimi dejavnostmi v več kot 200 let stari tipični kmečki hiši. Tu obiskovalce seznanijo z črno kuhinjo, z starim načinom kuhanja, v "hiši" postrežejo z dobrotami in podobno.

Boštjan Bogataj, foto: Gorazd Kavčič

Golf je zadnja leta vse bolj priljubljen

Nekoč sem strastnega igralca golfa vprašala, kakšen šport je sploh golf. Najprej se je zasmejal, potem pa mi razložil, da je čisto odvisno od posameznika, saj se včasih pri golfu prehodi tudi po deset kilometrov.

Bled - Ko okoli devete ure zjutraj pogledaš travnate površine okoli Golf & Country Club Bleda, pričakuješ tišino in brezmejen pogled na zeleno okolico, kjer travnikom ni videti konca. Pa temu ni ravno tako. Kadar ne dežuje, je parkirišče pred klubom polno avtomobilov - tako slovenskih kot tujih registracij, nekaj metrov stran od kluba pa na vadbišču mrgoli golfistov in za golf značilnih belih žogic.

Pogovarjali smo se s sekretarjem Golf & Country Cluba na Bledu Markom Božičem. Zadnja leta namreč postaja golf izjemno popularen. Tudi v Sloveniji: "Šte-

vilo golfistov narašča in tudi golf klubov je pri nas kar nekaj. Drugeče pa so, konkretno, obiskovalci našega kluba predvsem tujci. Med njimi je največ Nemcev, sle-

dijo jim Avstrijci, Italijani in Švedi. Tudi domačih gostov oziroma golfistov je vedno več."



Golf je med drugim športna disciplina, pa tudi veliko več. "Na golfu" oziroma pri igranju golfa se ljudje srečujejo in spoznava, kar jim lahko kasneje pomeni izhodišče za nadaljnje druženje. Zato se velikokrat pojavlja vprašanje, s čim ima golf več skupnih točk: s športom ali sklepanjem poslov.

V okviru Golf & Country Cluba Bled in Profesionalne Golfske Asociacije (PGA) deluje tudi Akademija za golf. Božič pravi, da ima klub štiri profesionalne učitelje golfa in na vprašanje, ali je golf s stališča cenovnosti drag šport, ga primerja s smučanjem: "Če narediš to primerjavo, potem si vsi - tudi tisti, ki zelo malo vedo o golfu, lahko ustvarijo neko približno sliko, kako je z golfom, če ga primerjamo s smučanjem." "Letošnja sezona je bila do konca junija precej dobra, julij in avgust pa sta bila slabša. September pa je spet boljši," razlaga Božič glede obiskovalcev in same sezone igranja golfa, "lovimo zastavljeni načrt, je pa dejstvo, da je bila letošnja sezona boljša kot lani.

Pri nas se lahko igra golf na sto hektarih, na dveh igriščih. Kraljevo igrišče je naravno igrišče, Jezersko pa smo uredili leta 1992. Zelo radi pa bi začeli z novo blagovno znamko Bled Golf Resort. Želimo, da bi se, na primer, na blejski lokaciji nahajalo več igrišč. V bistvu več igrišč v matični destinaciji, ki naj bi ne bila eden od drugega oddaljena več kot trideset, štirideset minut.



Marko Božič

Naš cilj je namreč privabiti gosta k nam ne le za konec tedna, temveč za teden, dva. Gost se igranja na enem istem igrišču ponavadi naveliča. Naš drugi načrt za prihodnost pa je zgraditev apartmajske hiše z vsem sprostitvenim programom. Z izgradnjo tega projekta bomo po vsej verjetnosti začeli po prvem novembru drugo leto."

Alenka Brun, foto: G. K.



Zima prihaja!

Zato vse voznike vozil Škoda, ki jo želijo pričakati pripravljeni vabimo na brezplačni preventivni pregled pred zimo. Čakamo vas od 23. oktobra naprej v vam najbližjem Škodinem servisu. Za brezskrben užitek v zimskih radostih.

AMD ASTA Murska Sobota, FORTUNA AVTO d.o.o. Celje, AUTOEMONA d.d. Ljubljana, AVTO INN d.o.o. Nova Gorica, AVTO STEGNE d.o.o. Slovenska Bistrica, AVTOCENTER IDRUA d.o.o. Idrija, AVTOCVET d.o.o. Tolmin, AVTO LINE KRŠKO d.o.o. Krško, AVTOMERKUR PSO BEŽIGRAD d.d. Ljubljana, AVTOSERVIS RIKI, Rihard Turha s.p. Lendava, PAN - JAN d.o.o. Trebnje, PSC PRAPROTNIK d.o.o. Velenje, RO + SO d.o.o. Celje, Servis ŠTERN KRANJ d.o.o. Kranj, SPC KRETIČ d.o.o. Prestranek, SPC ŠKERJANEC, Ivan Škerjanec s.p. Domžale, TIPOM d.o.o. Maribor, PSC JEREB d.o.o. LESCE, KAASS-AVTO d.o.o. PTUJ, URBAN servis in prodaja d.o.o. Ribnica, VIDIC Center d.o.o. Novo Mesto

Servis: CAR CENTER Šmartno



L'OCCITANE

z vrhunsko naravno francosko negovalno in dekorativno kozmetiko, parfumi in dišavami za dom,

odpira novo trgovino na Bledu

Za delo v trgovini zaposlimo poslovodkinjo - lepotno svetovalko in prodajalko - lepotno svetovalko

Zaželene so delovne izkušnje pri podobnih delih in ustrezna izobrazba, ter znanje vsaj enega tujega jezika. Zaželena starost je od 25 do 35 let (ni pogoji). Pisne vloge s kratkim življenjepisom in dokazili o zahtevani izobrazbi pošljite v petih dneh na naslov:

STILLMARK d.o.o.,
(za L'OCCITANE), Cigaletova 11,
1000 Ljubljana.

SOBOTA, 26.10.2002 OD 8. DO 19. URE
PRODAJALNA PEKO V TRGOVSKEM CENTRU

Deteljica
BISTRICA PRI TRZIČU

iu v

Industrija usnja Vrhnika

PeKo d.d.

MODNI USNJNI ARTIKLI PO UGODNIH CENAH

VELIKA IZBIRA OBUTVE ZA VSO DRUŽINO

VABLJENI!!!

DAN
USNJA
PESTRA PONUDBA
OBUTVE IN USNJENE KONFEKCIJE
NA ENEM MESTU
PO UGODNIH CENAH!

Stanovanjski kredit
na klic



Ljubljana: 01 23-06-360, 53-07-590
Celje: 03 42-87-802
Kranj: 04 20-13-884
Koper: 05 66-34-862

Pokličite in vse o našem stanovanjskem kreditu vam bomo zaupali na štiri oči. Nakup ali obnova hiše, stanovanja, vikenda, so pač preveč pomembne odločitve, da se ne bi oglasili pri nas.

www.volksbank.si
e-mail: stanovanje@volksbank.si

Volksbank - Ljudska banka d.d., Dunajska 128 a, Ljubljana

Študij na tujem je tudi stopnička k osebni zrelosti

Od leta 1995, ko se je v Evropi z izmenjavo študentov začel program Erasmus za univerzitetno izobraževanje, se je izmenjalo že milijon študentov. Tudi Slovenija, ki sodeluje od leta 1999, se je ta teden ob jubilejni številki pridružila tednu Erasmus.

Kranj, Ljubljana, Maribor - V vseh univerzitetnih središčih v Sloveniji so se vrstile različne prireditve ob Tednu Erasmus, tudi v Kranju, kjer so študentje na fakulteti za organizacijske vede postavili stojnico z informativnimi gradivi, v sredo pa pripravili tudi okroglo mizo o tem, kako postati Erasmus študent. Žal je ta potekala v zelo ozkem krogu: poleg nacionalne koordinatorke programa Erasmus Neža Pajnič, koordinatorja za mednarodne programe na tej fakulteti, predstavnice študentske organizacije in dveh študentov, ki že imata Erasmus izkušnje, sta prišla še dva, ki ju zanima študij v tujini.

Za izobraževalne programe Evropske unije Erasmus, ki poteka na območju 30 držav, v Sloveniji sicer vlada veliko zanimanje. Leta 1999, ko se je Slovenija vključila v ta projekt, je v tujino odšlo 171 študentov, lani pa že 364. Skupaj je doslej v teh programih sodelovalo 767 študentov in tudi 182 profesorjev, letos pa bo študij na tujem okusilo okoli 450 študentov. Slovenski Erasmus študenti lahko odidejo v katerokoli državo članico EU. Več kot 40 odstotkov jih odhaja v nemško govorečo Avstrijo in Nemčijo, po 10 odstotkov jih gre študirat v Francijo in Italijo, najmanj obiskane pa so Irska, Grčija in Portugalska. Razlogov za takšno izbiro je več: bližina, poznavanje jezika in kulture, podobnost visokošolskih sistemov in sodelovanje institucij. Različna so tudi področja študija, na katerih se študentje odločajo za izmenjavo: največ je med njimi ekonomistov, kar polovica, sledijo tehnične in tehnološke stroke, jezikoslovje, pravo in arhitektura, nad naravoslovnimi področji, med njimi tudi medicino, pa nacionalna koordinatorica Neža Pajnič izraža precejšnje razočaranje. Tudi fakultete morajo namreč za izmenjavo storiti svoj korak: v

tujini poiskati partnersko institucijo, kamor njeni študentje potem lahko odidejo na kratek študij, ki traja od treh do dvanajstih mesecev.

Na tuje od treh mesecev do enega leta

Kako postaneš Erasmus študent? V mednarodno izmenjavo se lahko vključi študent, ki je končal najmanj prvi letnik študija. Njegova matična institucija mora imeti s partnersko institucijo v tujini podpisan bilateralni sporazum o pošiljanju in sprejemanju določenega števila študentov v določenem študijskem letu. Študent sklene študijski sporazum, ki govori o vsebini programa, ki ga bo opravil na tujem. Tam opravljene obveznosti (izpiti, seminarske naloge, predavanja) se mu priznajo kot sestavni del programa, ki ga sicer študent opravlja na matični fakulteti. Na instituciji gostiteljici študent ne plačuje nobenih šolnin, lahko pa jim tuja univerza zaračunava podobno kot svojim študentom vpisnine ali kaj podobnega, s čimer jim omogoča razna zavarovanja, cenejši prevoz, vstop v knjižnico, dostop do različnih materialov. Za

pot na tuje in namestitev v študentskem stanovanju pa mora poskrbeti študent sam. Deloma je za stroške bivanja na tujem sicer poskrbljeno z nekakšno štipendijo, vendar ta ne pokriva vseh stroškov. Neža Pajnič pravi, da je letošnja generacija Erasmus študentov iz Slovenije še posebej prikrajšana, kajti prva tri leta so uspeli zanje dobiti tudi sredstva iz programa Phare in so jim lahko zagotavljali v povprečju 300 evrov štipendije, letos pa so prvič ostali brez Pharevega denarja in študentom lahko nudijo le v povprečju 130 evrov. Za prihodnje študijsko leto je Pharev denar sicer zagotovljen, za naprej pa spet ne, saj se ta sredstva zlagoma ukinjajo za vsa, ne le za izobraževalno področje. Erasmus štipendija je le žepnina, sicer morajo mladi spet v veliki meri sami poskrbeti zase. Iščejo bodisi donatorje (izkušnje študentov mariborske univerze na tem področju so kar dobre) bodisi delajo prek študentskega servisa in "mečejo tolarčke v prašička", kakor je to počela študentka pedagoške fakultete Maja, da je lahko pozneje kot Erasmus študentka nekaj mesecev preživela na Švedskem. Za Slovence je ravno kritje stroškov med študijem v tujini največji problem, zlasti v dragih državah, kot so denimo skandinavske. Razen tega je veliko naših študentov vajenih, da med študijem živijo doma in s tem nimajo pretiranih stroškov, na tujem pa se mladi osamosvojijo, ko začnejo študirati. Kot je denimo povedal Erasmus študent Uroš Ule s Fakultete za organizacijske vede v Kranju, ki je tri mesece preživel

na Finskem, imajo tamkajšnji študentje vsi štipendije, vendar le za čas, ko študirajo. Zato študirajo ves čas in če poleti nimajo študijskih obveznosti, gredo na različna poletna izobraževanja, saj jim v nasprotnem primeru štipendija za ta čas ugasne. Na Švedskem pa so značilna posojila, ki jih študentje dobijo med šolanjem, ko pa dobijo delo, jih počasi odplačujejo. Če s štipendijo na tujem ne morejo preživeti, morajo pisati zasluzek. Na Finskem so štipendije kar primerne, še večje so, če se študent odloči za študij v tujini, pravi Uroš. O svojih izkušnjah na Finskem, kjer je bil od marca do junija letos, ko je pripravil diplomsko nalogo na temo mobilnega poslovanja, govori o superlativih. Živel je v študentskem kampusu s 1900 študentskimi sobami, en ogromen kompleks obstaja za tuje študente. Slednji se od domačih malce razlikujejo, kajti domači so resnejši in ves čas študirajo, radi imajo red in mir, medtem ko so si tuji radi privoščili tudi radosti študentskega življenja. Sicer pa so možnosti za študij res velike. Uroš je dobil mentorja, ki mu je bil v pomoč pri njegovem študiju, tudi sicer so profesorji zelo kooperativni. Fakulteta ima izjemne pogoje, neprimerljive celo tako razviti ustanovi kot je kranjska fakulteta, tehnološko zelo razvita in videti je, da podjetja namenjajo veliko denarja v izobraževalne namene. Študente ves čas obveščajo o možnostih, ki obstajajo glede študija, dodatnih predavanj, dogodkov, povezanih s šolanjem in študentskim življenjem sploh. Uroš se pridružuje



mnenju tistih, ki trdijo, da bi izkušnje študija na tujem potreboval vsak študent, ne le zaradi študija samega, temveč zato, ker si tako pridobi zrelost in samostojnost.

Fakulteta za organizacijske vede v Kranju je med tistimi, ki imajo navezanih veliko partnerskih povezav z ustanovami drugje v Evropi, v okviru programa Erasmus pa trenutno živita le dve povezavi, ena s Finsko in druga z Nemčijo. Kot pravi koordinator za te programe na kranjski fakulteti Aleš Novak, je vsako študijsko leto razpisanih šest mest za te programe, oddati pa uspejo le tri. Da je v nasprotju s splošnim zanimanjem študentov v Sloveniji v Kranju interesa tako malo, si redki udeleženci okrogle mize razlagajo z dejstvom, da bi raje odhajali v angleško govoreče dežele. Finska je že takšen primer, saj tam predavanja potekajo v angleškem jeziku. Aleš Novak razmišlja o kakem programu na Nizozemskem, kjer je prav tako mogo-

če pridobiti dobre študijske izkušnje, dežela je Sloveniji bližja in še cenejša ter zato študentom dostopnejša. Eden od problemov, povezan z izmenjavo med našimi in tujimi fakultetami pa je tudi slovenski jezik, ki je za tuje velika ovira. Težko je namreč na naših fakultetah najti program v angleškem jeziku, saj zakon dovoljuje izvajanje predmeta v tujem jeziku le v primeru, da je organiziran tudi v slovenščini.

Najboljša reklama za izmenjavo Erasmus so študentje, ki so ta program že dali skozi, saj tako rekoč ni negativne izkušnje. Enako velja tudi za tuje študente, ki so se že šolali pri nas. Novi pridejo ravno na priporočila tistih, ki so pri nas že bili. Tako kot drugje v Evropi, kjer za okoli 60 tisoč Erasmus študentov kar dobro poskrbijo Erasmus študentske mreže (ESN), štiri delujejo tudi v Sloveniji, ena od njih v Kranju. Danica Zavrl Zlebir, foto: Gorazd Kavčič

Prihaja odprta koda

Danes zapira svoja vrata največja slovenska prireditev na področju informatike in telekomunikacij Interinfos'02. Za najboljšega je bila razglašena OpenOffice.

Ljubljana - Danes se v Cankarjevem domu v Ljubljani končuje letošnja, letos že dvajseta sejemska izobraževalna prireditev, ki je k dosedanjemu imenu Infos dobila še dodatek "inter". Ali je resnično uspela "premakniti mejo", kot je to razglašalo letošnje geslo, je pred zaključkom in črto pod prireditvijo težko soditi, zlasti, ali je bil dosežen cilj, da bi postala to najpomembnejša tovrstna prireditev v Jugovzhodni Evropi in bi bil zato dodatek "inter" res upravičen.

Vsekakor je po ogledu prireditve mogoče reči, da se je vsepovršna kriza svetovne in domače informacijske in telekomunikacijske panoge poznala tudi na letošnjem Infosu in ali so resnično uspeli s spremembo koncepta ter organizacije učinke te krize preseči. Manj razstavljavec kot lani je sicer bilo bolj pregledno predstavljeno, skoraj prepolovilo pa so tudi število predavanj. Lani je na Infosu sodelovalo več kot 150 razstavljavcev, letos 130, namesto laniških 450 predavanj pa jih je bilo letos le 250. Na ocene o tem, ali so pri izločanju ene tretjine ponujenih predavanj in predstavitev imeli srečni roko in ali je to resnično prispevalo k kvaliteti ter uporabnosti, bo potrebno še počakati. Naš vtis je, da so se na enaki ravni, ali celo bolje, predstavila prizadevanja na področju izobraževanja, zanimiva je bila

predstavitev računalniških tehnologij za prizadete osebe. Na mestu lanske obsežne predstavitve velikih korakov RTV Slovenije na področju informacijske, zlasti internetne tehnologije, smo se letos lahko seznanili z e-občinama Velenje in Nova Gorica, ki sta skupaj, po uspešno izvedeni konferenci "E-občina za prijaznejšo prihodnost" v začetku oktobra v Velenju, predstavili razvojne trende e-mesta. Zanimiva je tudi razvijajoča se ponudba elektronskih slovarjev in prevajalnikov, očitni so napredki pri geodetskih in drugih programih, ki postopoma olajšujejo razne katastrofe in širše urejanje prostora. Žalostno daleč od zaželenega smo še pri izdelavi ustreznih geografskih pripomočkov, predstavitev e-državne uprave pa je na tej prireditvi postala že klasika. Predstavljene so bile nekatere nove tehnolo-



Brezplačno na <http://www.agenda.si/OpenOffice>

gije telekomunikacij, brez katerih danes informatika seveda ne more, manj je bilo predstavitev opreme posebej za poslovnih programov. Skoraj simbolično pa je bilo letos videti dejstvo, da se je na mestu, kjer je lani "kraljeval" Microsoft, ki je bil s svojo družino programov XP tudi v ospredju zanimanja, letos pojavilo društvo Lugos in podjetje Agenda, ki sta s ponudbo brezplačnega pisarniškega paketa OpenOffice.org 1.0 vzbudila največ zanimanja. In ne samo to. Pisarniški paket, ki temelji na odprti kodi in ga je možno uporabljati tako v okolju Windows, kot v Linuxu je dobil naziv "Najboljši na InterINFOSU", ki ga vsako leto podeljuje revija Monitor. Plakete so podelili še petim slovenskim podjetjem: Liko Pris za ročni računalnik Fujitsu Siemens Pocket Loox 600, Euro Plus za programski paket NiceLabel 3.2, Datalab za programski paket Phanteon in kamniškemu podjetju Amebis za prevajalni sistem Presis.

In kaj ponuja "Odprta pisarna" - OpenOffice? Ta paket, ki je na internetu na voljo v skoraj tridesetih jezikovnih različicah je zelo podoben komercialnim izdelkom, kot je na primer Microsoftov paket Office, zato uporabnikom ne povzroča težav. Prevajalci - Lugos (Društvo uporabnikov Linuxa Slovenije) in družba

Agenda Open systems so namreč poskrbeli za usklajenost besednjaka z drugimi komercialnimi programi. Program prepozna večino uveljavljenih formatov (posebna pozornost je bila posvečena združljivosti z najbolj razširjenim Microsoftovim paketom, zato ni težav pri uvozu ali zapisovanju datotek v formatih Word, Excel in PowerPoint). Paket OpenOffice.org ponuja: urejevalnik besedil s slovenskim črkovalnikom (Writer), orodje za delo s tabelami (Calc), orodje za pripravo predstavitev (Impress), orodje za risanje (Draw), urejevalnik matematičnih enačb (Math), orodje za prevajanje, branje in zapisovanje datotek, priložene pa so tudi slovenske pisave in predloge. Primeren je za osebno in poslovno rabo, v podjetju Agenda pa ga po potrebah naročnika v okviru projekta "OpenOffice.org zaveznštvo" lahko prilagajajo in nadgrajujejo. Pristašev odprte kode in s tem operacijskega sistema Linux ter paketa OpenOffice je v svetu vedno več, med njimi tudi računalniški velikani, kot so Intel, IBM, Oracle, HP, Dell, Sun itd., saj je Microsoft s svojimi cenami, nestabilnostjo, pomanjkljivo varnostjo, nabreklostjo, predvsem pa svojim monopolnim obnašanjem, vedno manj popularen.

Stefan Zargi

Za boljši nazor v "etru"

Agencija za telekomunikacije, radiodifuzijo in pošto nadzora radio frekvenčni spekter že z desetimi nadzornimi postajami.

Ljubljana - Iz Agencije za telekomunikacije, radiodifuzijo in pošto Republike Slovenije so sporočili, da so v teh dneh priključili novo daljinsko radijsko nadzorno postajo, tokrat v Brežicah za področje jugovzhodnega dela države, s katero bodo izpopolnili nadzor nad dogajanjem v radiofrekvenčnem spektru. Doslej sistem sestavljajo še pet avtomatskih in ena obljudena ter tri mobilne nadzorne postaje, celotni načrt nadzora pa predvideva tri obljudene, 15 avtomatskih in več

mobilnih postaj. Z vrhunsko merilno in programsko opremo ter antenami lahko agencija že danes kakovostno nadzira pretežni del Slovenije, celotni sistem pa naj bi bil izgrajen do leta 2004, zato pa bodo potrebovali še okoli 350 milijonov tolarjev, kar naj bi zbrali s pristojbinami za uporabo frekvenc. Sistem je strogo varovan, dostop imajo le pooblaščen osebe, zagotavljal pa naj bi primerno upravljanje spektra radijskih frekvenc, ki so javna dobrina, v dobro uporabnikov in potrošnikov. Š.Z.

Tekma se nadaljuje

Ljubljana - Že pred tednom dni smo poročali, da je jesen tudi letos čas novih akcij in ponudb operaterjev mobilne telefonije, ki so pri nas najbolj razvpiti po svoji konkurenčni tekmovalnosti. Niso celo redki glasovi o tem, da je ta tekma že pripeljala do skoraj absurdnih zniževanj cene opreme in impulzov, ki utegne čez čas celo ogroziti razvoj. Če smo pred tednom predstavili nekatere novosti Mobitel, tokrat začnimo pri Vegi, ki ponuja nov predplačniški paket "mega city", ki preko konca tedna omogoča klice v vsa slovenska omrežja le za en tolar na minuto. Za nove naročnike so pripravili v okviru akcije "Zbudi se" brezplačno novost - mobilnik Sagem My-X5 z barvnim zaslonom in polifonskim zvonjenjem, dva nova modela mobilnikov znamke Nokia (poslovni 6310i in privlačen 8310) ter novo storitev nadzornega sistema porabe. Veliko novosti pa je tudi pri Debitelu: storitev M- vrata za vrsto uporabnih storitev preko SMS sporočil, Debiključ, storitev za nadzor stroškov mobilne telefonije, pri čemer si naročnik določi mesečni limit, ko ga doseže pa ostane priključen le za dohodne klice (zelo primerno za nadzor porabe otrok in porabo delavcev v podjetjih); do 30. novembra so omogočili poskusno uporabo storitve MMS, ki omogoča multimedijско komuniciranje, s 1. oktobrom pa so pocalili tudi hitri (paketni) prenos podatkov v okviru paketov GPRS in GPRS Plus. Uporaba GPRS omogoča hitrejši dostop do WAP-a, interneta, stalno dostopnost, obračunava pa se dejanska količina prenesenih podatkov. Š.Z.

Telefon tretje generacije

Ljubljana - Iz GCI Group Adriatic, zastopnika finskega proizvajalca mobilnih telefonov Nokia so sporočili, da je novi mobilni telefon Nokia 6650, predstavljen konec septembra uspešno prestal vse teste za izpolnjevanje mednarodnih standardov v Evropi in na Japonskem. Gre za prvi "dual mode" mobilni telefon, ki sodi v tretjo generacijo mobilnih sistemov v okviru projekta 3GPP. S tem si je pridobil vstopnico do operaterjev, saj naj bi postalo širše dostopno omrežje tretje generacije v prvi polovici prihodnjega leta. Novi telefon bo deloval na standardnih frekvencah mobilne telefonije po WCDMA protokolu, ki ga je sprejelo že 112 mobilnih operaterjev v 34 državah. Pri tem bo omogočena hitrost 128 kb/s, novi telefon pa so že preizkusili tudi pri hitrosti prenosa 384 kb/s. Pri Nokii upajo, tako trdijo, da bodo s tem podjetjem ponudili nove možnosti, ljudem pa bogatili vsakdanje življenje. Š.Z.

Radio Triglav®
 Prvi glas Gorenjke® Prvi glasek Gorenjke®
 Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
 STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA
 89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Informacije

kranjskih sindikatov

Nova sindikalna organiziranost

Svet kranjskih sindikatov bo decembra na skupščini razpravljal o predlogu nove organiziranosti.

"Gre za zahtevno in celovito reorganizacijo, s katero močno zamujamo in je ne smemo ter ne moremo prelagati v kasnejše obdobje. Z njo želimo preseči ozko razumevanje dosedanje organiziranosti SKS in hkrati vzpostaviti vse potrebne vertikalne sindikalne povezave ter se notranje-organizacijsko, kadrovske in strokovno prilagoditi novo sprejetemu konceptu organiziranosti in delovanja," v septembrskih Informacijah piše Jože Antolin.

V prispevku Pripravljam novo organiziranost SKS piše o tem, zakaj je bil pred 12 leti sploh ustanovljen Svet kranjskih sindikatov, ki združuje več kot 70 sindikatov podjetij. Nova in prostovoljna območna sindikalna organizacija sindikatov se ni povezala v nobeno sindikalno centralo na državnem nivoju. Odločanje o povezavih - vzpostavitvi vseh potrebnih in vedno koristnih vertikalnih sindikalnih povezav - so preložili na kasnejši čas, to je na obdobje, ko naj bi se slovenska sindikalna scena zbitrila in bolje profilirala. V vmesnem času so spodbujali in dopuščali vsakršno posamično povezovanje članic v njim ustrezne sindikate dejavnosti in v sindikalne zveze.

Pri organizacijskem, programskem in kadrovskem snovanju nove območne organizacije so izhajali izključno iz potreb članic in njihovih članov. Zavrgli so ponujene modele organiziranosti, ki so s centra postavljali hierarhijo odnosov in so kadrovske ter strokovne siromašili območni in podjetniški nivo sindikalnega delovanja. Izhajali so iz potrebe po močni kadrovske in strokovne organiziranosti za učinkovito varovanje in

uveljavljanje pravic delavcev. Številne kršitve pravic je možno hitro in učinkovito preprečevati in reševati le tam, kjer delavci delajo in živijo. Zato mora biti območna sindikalna organizacija organizirana in kadrovske zasedena tako, da je sindikatom podjetij in njihovim članom sposobna dnevno zagotavljati učinkovito strokovno pomoč, skratka biti mora njihov močan, hiter in učinkovit strokovni "servis". Območno organizacijo organizirajo in financirajo sindikati podjetij, zato je ta za svoje delo v celoti odgovorna samo njim, ne pa kateremu koli drugemu nivoju sindikalne organiziranosti.

Postavili so močno pravno službo petih diplomiranih pravnikov, ki so opravljali funkcijo zunanjih pravnih zaupnikov in so tako poleg zagotavljanja znanja bili še gonilna sila v sindikatih podjetij, kar je povečalo učinkovitost delovanja kranjskih sindikatov. Prvi so začeli sklepati podjetniške kolektivne pogodbe in z uveljavili nov partnerski odnos delodajalec - delojemalec. Zoperstavili so se poskusom programiranih stečajev in množičnega odpuščenja delavcev, poskrbeli za učinkovitejšo obveščanje, pozornost namenili izobraževanju vseh nosilcev sindikalnih funkcij. Ustanovili so sindikalni sklad, ki ima danes na voljo pomembna stavkovna sredstva.

V sindikalnem podjetju Sindicom so začeli z razvojem dopolnilnih - storitvenih dejavnosti za zagotavljanje različne ekonomske ugodnosti članom. Sodelovali so pri oblikovanju in ustanovitvi slovenske sindikalne centrale, to je Konfederacije sindikatov 90, ka-

tere organiziranost je prilagojena kranjski. Pričakovati je, da bo KS 90 Slovenije zanimiva še za marsikateri nepovezani sindikat. Žal je takratna povezanost članic SKS v različne sindikalne centrale pogojevala umik funkcionarjev SKS iz dela KS 90, kar je imelo za posledico, da se je začetna organizacijska samostojnost območne organizacije SKS nadaljevala in traja še vedno. Hitremu in učinkovitemu razvoju je sledilo obdobje "izgubljenih priložnosti SKS" in naloga, stara več kot dvanajst let, je tako znova aktualna.

Ugotavljajo, da se je začetna organiziranost Sveta kranjskih sindikatov že pred časom izživel in ne omogoča želenega razvoja in učinkovitejšega delovanja, zato bodo organiziranost ustrezno prilagodili regionalni organiziranosti.

Zavedajo se obveznosti, da mora sleherni sindikat vzpostaviti vse vertikalne povezave in s tem izpolniti svojo obvezo do svojega članstva in do celotne sindikalne organiziranosti, zato vzpostavitve vseh nujnih in vedno koristnih vertikalnih povezav ne bo potrebno posebej utemeljevati. Od tega, kako se bodo na novo organizirali na območju in kam se bodo povezali, bo odvisno notranje organizacijsko in kadrovske prilagajanje zaposlenih funkcionarjev in strokovnih delavcev SKS. Poleg obstoječih nalog bo treba strokovno pokriti tudi nove potrebe iz naslova novo vzpostavljenih vertikalnih povezav in zanje združevati dodatni, manjši delež zbrane sindikalne članarine.

Povezovati se nameravajo s Konfederacijo sindikatov 90 Slovenije (ustanovljena v Kranju, fe-

bruarja 1991, SKS je pomemben soustanovitelj), ki je prilagojena organiziranosti SKS in njegovemu konceptu delovanja.

Njena organiziranost je grajena od spodaj navzgor, kar pomeni, da spoštuje in gradi sindikalno organiziranost in delovanje na sindikatih podjetij, ki se prostovoljno povezujejo v svojo območno organizacijo in naprej v njene sindikate dejavnosti. Nižjim nivojem sindikalne organiziranosti zagotavlja popolno svobodo in samostojnost organiziranja, delovanja in financiranja ter s svojimi odločitvami ne posega na njihovo področje delovanja. Za svoje delovanje združuje skromen delež sindikalne članarine. Ves čas njene obstoja pa so njeni člani že nekateri sindikati podjetij iz kovinske in elektroindustrije ter elektronike iz Kranja ter sindikat Elektro Gorenjska.

Informacije

Iščejo streho nad glavo

Delovno srečanje predstavnikov Obalne sindikalne organizacije, Sveta kranjskih sindikatov in Konfederacije sindikatov 90 Slovenije v začetku oktobra letos je bilo namenjeno nadaljevanju pogovorov o tesnejšem sodelovanju obeh območnih organizacij in izmenjavi izkušenj na področju organiziranosti in sindikalnega delovanja ter povezovanja in sodelovanja s Konfederacijo sindikatov 90. Na srečanju so sprejeli skupno izjavo.

Udeleženci srečanja so soglašali, da povezovanje regijskih sindikalnih organizacij in sindikatov podjetij na nacionalni ravni v sindikate dejavnosti in konfederacijo sindikatov prinaša koristi vsem. S tem bi bili bolj pripravljeni na zahtevne razmere, ki jih že sedaj, v prihodnje pa jih bodo še bolj narekovala spremembe na gospodarskem in socialnem področju, povezane s pripravami in vključitvijo naše države v EU. Povezani bi bili močnejši, kadrovske krepkejši, strokovno bolj usposobljeni in prepoznavnejši. Predsednik Konfederacije 90 Boris Mazalin je med drugim poudaril pomen policentričnega in regionalnega razvoja Slovenije, saj se s perspektive centralizma ni mogoče vključiti v procese izravnavanja socialnih in razvojnih razlik regionalnega financiranja iz evropskih fondov in podobno. Jože Antolin, predsednik Sveta kranjskih sindikatov, je dejal, da se s povezovanjem sindikatov krepi njihova moč v podjetjih, regiji in na nacionalni ravni. Pred 12 leti so se v Kranju podobno kot na obali, odločiti izstopiti iz Zveze sindikatov Slovenije in poiskati samostojno pot, sedaj pa je napočil čas, ko morajo poiskati "streho nad glavo". Podobno je menil tudi Marij Černe, predsednik Obalne sindikalne organizacije KS 90, ki je izpostavil predvsem prednosti regionalnega organiziranja, ki se je v preteklih 12 letih izkazalo kot učinkovito v podjetjih in regiji. Vključitev v konfederacijo, ki gradi na odnosih od spodaj navzgor in ne obratno, pa je bila odločilna za ohranitev sindikalne moči in akcijske sposobnosti. Udeleženci srečanja so bili enotnega mnenja, da bi okrepjena Konfederacija sindikatov 90 Slovenije še bolj učinkovito branila splošno kolektivno pogodbo, kolektivne pogodbe podjetij, ohranjala sindikalni pluralizem, prispevala k socialno ekonomsko uravnoteženemu razvoju slovenskih regij, utrdila svoj položaj in odločilnejši vpliv na pogajanjih.

Moja plača, osnovna, zajamčena...

Barbara Žagar v Informacijah piše o plačah. Neto in bruto plača, zajamčena, minimalna, izhodiščna, osnovna ... Pojasnila so namenjena vsem, ki jim ti nazivi niso jasni ali pa želijo vedenje o teh pojmihi le osvežiti.

Zajamčena plača je zakonska kategorija in se izplačuje v primerih in pod pogoji, določenimi z zakonom (npr. če je podjetje dalj časa plačilno nesposobno, je delavcu še vedno dolžno izplačati najmanj zajamčeno plačo). V primeru, da podjetje delavcem te plače ne izplača v skladu z zakonom, je za prekršek kaznovano. V mesecu avgustu 2002 je zajamčena plača znašala: **49.568,00 SIT bruto**.

Minimalna plača je tista najnižja plača, za katero se na osnovi košarice življenjskih stroškov in položaja gospodarstva dogovorijo socialni partnerji v okviru ekonomsko-socialnega sveta ter se povečuje na enak način kot izhodiščne plače (eskalacija). **Je zakonska pravica delavcev in istočasno zakonska obveznost delodajalcev**. Določena je z Zakonom o minimalni plači, načinu usklajevanja plač in regresu za

letni dopust. Minimalna plača je v mesecu avgustu 2002 znašala: **101.611,00 SIT bruto**.

Izhodiščna plača je najnižja osnovna plača za posamezni tarifni razred, opredeljena s tarifno prilogo h kolektivni pogodbi dejavnosti. Višina izhodiščne plače je opredeljena za vsak tarifni razred. V izhodiščni plači se odraža zahtevnost delovnega mesta in s tem njegova vrednost. Delovna mesta, njihove vrednosti ter relativna razmerja med najmanj in najbolj zahtevnimi deli so opredeljena v podjetniških kolektivnih pogodbah oz. v aktu o sistematizaciji in pravilniku o plačah. Izhodiščna plača posameznega tarifnega razreda je torej najnižja plača, ki jo mora posameznik prejeti glede na njegovo strokovno izobrazbo, ki pogojuje uvrstitev v ustrezen tarifni razred.

Višina izhodiščnih plač je v različnih dejavnostih različna.

Osnovna plača delavca je plačilo za polni delovni čas, vnaprej predvidene delovne rezultate in normalne delovne pogoje, s katerimi je bil delavec seznanjen pred sklenitvijo delovnega razmerja oz. prerazporeditvijo, in ne more biti nižja od izhodiščne plače. Višina osnovne plače mora biti navedena tudi v pogodbi o zaposlitvi vsakega posameznega delavca. Ta plača je torej tista "gola plača" delavca, brez kakršnegakoli dodatka.

Delavec tako prejme plačo, ki jo sestavljajo: osnovna plača, dodatki, del plače na podlagi doseganja delovne uspešnosti (stimulacija) ter del plače iz naslova uspešnosti poslovanja (dobiček podjetja).

Višina plače je tesno vezana na vsakega posameznika in se lahko od meseca do meseca spreminja. Več pojasnil si lahko preberete v Informacijah.

Triglav konfekcija: Vendarle izplačilo

Septembra je vendarle prišlo do izplačila privarčevanih sredstev po posojilnih pogodbah za delavce Triglav konfekcije. V prejšnji številki Informacij je bil objavljen prispevek o neizplačilu privarčevanih sredstev iz posojilnih pogodb, sklenjenih v letih 1992 in 1993, v katerem je bilo zapisano, da je 42 delavcev poslalo direktorju Triglav konfekcije, d.d., Branku Kristofu zahtevek za izplačilo privarčevanih sredstev iz omenjenih posojilnih pogodb. Slednje so delavci sklenili z namenom, da kot posojilodajalci vežejo sredstva, ki jih bodo kasneje uporabili za nakup deležev ali za dokapitalizacijo ob lastninskem preoblikovanju družbe. Kaže, da je zapis dosegel namen, saj so bila v začetku septembra letos posojena sredstva vrnjena s pripadajočimi obrestmi vred. Podrobneje v Informacijah.

Posojila, kurilno olje...

Upravni odbor sindikalnega sklada pri SKS je na zadnji seji ocenil delovanje poteka akcij.

Za kratkoročne in dolgoročne kredite pri hranilnici Lon je UO sindikalnega sklada pri SKS za leto 2002 zagotovil 300 milijonov tolarjev. Višina zneska, ki ga članica lahko koristi za leto 2002, je bila posredovana predsednikom sindikata. Članica sama odloči, kolikšen delež bo koristila za kratkoročna oziroma dolgoročna posojila. Ugotavljamo, da so sindikati podjetij za svoje člane v obdobju januar - september izkoristili kredite v višini 116.500 milijonov.

Akcija ugodnega nakupa kurilnega olja poteka prek celega leta. Posamezni član lahko naroči v tekočem letu največ 3.000 litrov kurilnega olja. Cena olja se spreminja vsakih 14 dni na osnovi uredbe vlade o višini cene naftnih

derivatov. Posamezni član SKS lahko naroči kurilno olje na osnovi naročilnice, ki jo dobi pri svojem predsedniku ter izpolnjeno, žigosano in podpisano s strani predsednika sindikata podjetja pošlje na SKS.

Preventivno okrevanje poteka prek celega leta. Posamezni člani lahko postanejo upravičenci do subvencije s strani sindikalnega sklada v naslednjih primerih (zaradi poslabšanja zdravstvenega stanja, okvare zdravja in zaradi tega, ker si sami ne morejo privoščiti nujnega preventivnega okrevanja). Sindikalni sklad za vsakega člana, ki je bil poslan na preventivno okrevanje, prispeva tretjino sredstev.

Dodatni 5-odstotni popust za letovanje v turistični agenciji Sindicom imajo možnost člani sindikalnega sklada koristiti prek celega leta. V obdobju januar - september je bil odobren popust preko 1.200.000 SIT.

Ugoden nakup smučarskih vozovnic. Podrobnejše informacije v zvezi z naročanjem vozovnic, cenami in pogoji odplačila vozovnic bodo predsedniki sindikatov prejeli od Sindicoma. Podrobneje o vseh ugodnostih iz sindikalnega sklada v Informatorju.

Včlanite se v sindikalni sklad

Vabimo sindikate podjetij, ki še niso člani, da se včlanijo v sindikalni sklad. Na osnovi sklepa skupščine sindikalnega sklada obstaja nova možnost vključitve sindikatov samo v ugodnostni del sindikalnega sklada. V ta namen lahko sindikati združujejo **samo 0,15 odstotka** zbrane članarine. Zagotovite svojim članom enake ugodnosti, kot jih imajo člani sindikalnega sklada. Združeni smo lahko močnejši in ugodnejši. Zakaj bi se sami mučili z organizacijo posameznih akcij, ko pa lahko to za vas organiziramo mi.

Upravni odbor

GLASBA, TO ŠE NI VSE

Majda
Lovrenčič

Dež bo spral vso umazanijo naših cest, spral bo nadrobne besede naših politikov in osvežil naslednje dni. Kakšna osvežitev! Nikar te mokrote ne jemljite kot kaj slabega. No, najhuje je, če ti v takem vremenu nekdo odnese dežnik. In kaj potem? Nič. Se pač zmoeš. Ampak to je že druga zgodba, za druge strani časopisa. Gremo h glasbi in ustvarjalcem.

Nekaj novega se je zgodilo v navezi **Anja Rupel** (pop pevka, nečakinja slovenskega zunanjega ministra) in **Aleša Klinarja** (Agropop). To ni novica dneva, saj jo pozna že vsa naša deželica, vendar se s čestitko novopečenima staršema pridružujemo tudi vsi, ki pišemo in beremo Gorenjski glas,

kajne? Svoje drobceno dete sta poimenovala **Luna**.

Vsem ljubiteljicam **Sebastiana** naj sporočim, da je končal snemanje videospota za singl z naslovom "**Napad**". Snemanje je potekalo v Piranu več kot 16 ur. **Sebastian** se je iz "plešočega fanta" prelevil v "tipa", scenarij je napisal sam, režijo pa je zaupal izkušenemu **Janiju Pavcu** (**Ritem planet**). Da pa ima **Sebastian** ogromno dela dokazuje tudi njegovo vodenje oddaj z naslovom "**V postelji s Sebastianom**". Nas je lahko strah, da bo zanemaril glasbo? Kje pa, mladi Štajerec ima energije več kot dovolj.

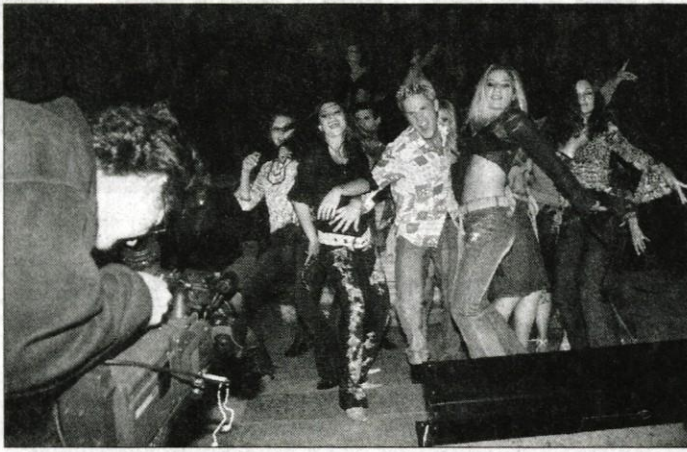
Vlado Kreslin je končno končal svoj projekt z naslovom **Kreslinčice**. Kaj neki so **Kreslinčice**? Še ne veste? To so "The best off", najboljša dela, dvojni album **Vlada Kreslina**. Vse pesmi. (Od višine se zvrti, Še je čas, ...), če jih naštevamo, jih bo kar preveč, so

dobre, stare, znane, popularne. Njegove, **Kreslinove**. Kdor **Kreslinčič** ne bo imel doma, mu bo na glasbeni polici zagotovo manjkal en del slovenske glasbe.

Najbolj vroča, ta hip, pop rock skupina na našem ozemlju je prav gotovo skupina **Tabu**. V teh dneh se predvaja na nacionalni TV v oddaji Videospotnice njihov vide-

ske oddaje na nacionalki (**Mario**) to nedeljo, ali pa v živo v **Športni dvorani Triglav** (poleg nogometnega stadiona za Bežigradom) v živo, v četrtek, 7. novembra, v popoldanskem času.

Prijetna primorka **Anika Horvat** mi je sporočila, da se v tem času pripravlja predvsem na nastope. Nabira si kondicije. Če želi



ospot z naslovom "**Angel**", superhit, kot pravijo pri **Založbi Menart**. **Tabujevci** se v teh ždneh pripravljajo na mega koncert v **koprski Bonifiki**, kjer bodo nastopili skupaj z italijansko zasedbo **24 Grana**, ki prihaja iz Neaplja.

Iz zaupnih virov smo izvedeli, da je najbolj vroče prodajana in non stop zasedena skupina pri nas skupina **Mambo Kings**. Fantje prodajajo svoje plošče v platinistih nakladah in so postali sinonim za žur brez omejitev. **Mambo kings** je bend, ki ima več nastopov kot polovica slovenskih bendov skupaj (vir **Menart**). Končno so posneli tudi svoj prvi videospot za skladbo "**V mojem telesu**". Če jih ne želite zamuditi na TV zaslonih, ne smete zamuditi nedelj-

dobro peti v živo in morda zraven še skakati, plesati, mora biti njena telesna pripravljenost takšna, da zadihanosti ni opaziti.

Ljubitelji festivalov, pozor! Ne pozabite na veliki **Hitov festival**. Prenos bo potekal iz Gallusove dvorane Cankarjevega doma. Lansko leto je bila srečna zmogavka **Alenka Godec**, ki ji nov image izredno pristoji. Že zaradi napovedovalcev festivala ne smemo zamuditi: **Vesna Milek** (pisateljica, najnovejši, njen prvi provokativni roman **Kalipso**, kolumnistka, občasna voditeljica..., **Tina Gorenjak** (dramska igralka "**Muca Maca**") in **Dani**. Več kot dovolj razlogov za nestrpno pričakovanje dogodka.

Bodite kritični, vendar do sebe. Pustite vsakomur svojo svobodo.

JODLGATOR

40

Pravilni odgovor je bil seveda, da skupina The Rolling Stones svoj posel, ustvarjanje odlične rock glasbe, počne že celih 40 let. Pa pustimo Stonese, ki bodo enkrat, ko bodo dovolj stari, da jim bo zmanjkalo kondicije le nehal in mogoče samo še posneli kakšen album v studiu (kjer se da marsikaj narediti, kajne), na turnejo pa bodo pozabili. O.K. V petek imate v Kranju fino prireditve v dvorani na Primskovem (mladi pa to...), v nedeljo pa bo svoje zopet pokazal Goran Bregović z bandom (v Ljubljani), povsem drugačna muzika pa se bo odvijala v ŠD Zlato Polje v Kranju. Na poslušanje pač. Zreb je bil tokrat naklonjen **Mateji Krničar, Koroška c. 16, 4000 Kranj**. Čestitke, pride dopis, z njim pa v Muziko Aligator v Kranj po lepo nagradico...

Novosti

Tuje: U2 - Electrical Storm - CDS (singel), Nick Carter - Nov Or Never (ex Backstreet Boys), Everything But The Girl - Like Deserts Miss The Rain, Madredeus & Flemish Radio Orchestra - Euforia, David Bowie Best Of, Santana Shaman, Bond - Shine, Nightwish - Over The Hills And Far Away, Andrea Bocelli - Senti-

mento, Ute Lemper - But One Day..., Različni izvajalci - Jazzland Remixed; SLO: Werner - V srcu mojem je Slovenija; Ex Yu: Maja Blagdan - Moje najboljšje;

Koncerti inu vstopnice

27. 10. - Goran Bregović - Hala Tivoli v Ljubljani (4000, 4600 sitov), 27. 10. - Koncert Jesenske melodije (Claudia, Rebeka Dremelj, Aleš - Rod, Korado & Brendi...) - ŠD Zlato Polje v Kranju (1500, 1700, 1800, 1900 sitov), 30.10. - Mambo Kings, Vesna Pisarović, Hala KC v Domžalah (1500 sit), 31.10. - Cranberries, Dom sportova v Zagrebu (6300 sitov) in vstopnice za vse prireditve v Cankarjevem domu.

In še nagradno vprašanje 509:

V katerem slovenskem mestu je doma Werner (v istem naselju, kjer je še en znani slovenski pevec - z brčicami)? Odgovore na dopisnicah pošljite do srede, 30. oktobra, na naslov Gorenjski glas, pripis Jodlgator, Zoisova 1, 4000 Kranj. Nagrada je lepa (kaseta, cd pa te zadeve). Še to: naša najljubša domača stran je www.aligator.si, naš najljubši e-mail pa aligator@siol.net.

Mladi pravijo - Kranj vstan!

Kranj - Novi klub ljubiteljev glasbe v Kranju deluje na področju razvijanja in spodbujanja mladinske kulture že od leta 1992. Z glasbenimi prireditvami poskuša pregnati mrtvilo iz mesta, hkrati pa pomaga mladim kranjskim skupinam, da se predstavijo širšemu občinstvu in uveljavijo na glasbenem področju. Tako so člani kluba doslej pripravili že več prireditev, s katerimi skušajo opozoriti na težave kranjske mladine, kot so zlorabe drog, pomanjkanje prostora za mladinsko kulturno udejstvovanje, in podobno. Prav v želji, da Kranjčane opozorijo, da mesto še vedno nima Mladinskega kulturnega centra, danes, v **petek, 25. oktobra, ob 18. uri v dvorani na Primskovem** prirejšo velik glasbeni dogodek z imenom **Mladina opozarja: Kranj vstan!** Nastopilo bo 13 skupin in posameznikov: **Prinčeps, God Scard, Sarcasm, Moonart, Stric Bedanc Pižama, Hepa, Backlash, Gwynn Ap Nudd, Travelling Blues Band**, ter čelistični duet **Anje Bizjak in Judite Polak**. Med premori se bo predstavila plesna skupina **Tinča**, občinstvo pa bo zabavala tudi **šolska improloga kranjske gimnazije** s svojimi gledališkimi improvizacijami. Poleg tega so v NKLG pripravili še bodypainting, že ob 17. uri pa se bo na košarkarskem igrišču za dvorano odvijal **Skate Session** - nastop kranjskih skejterjev. Vstop je prost, saj so se nastopajoči odpovedali honorarju v znamenju podpore razvoju mladinske kulture v Kranju. Obiskovalci pa bodo lahko kupili **nagradno vstopnico** in se potegovali za 2 glavni nagradi - 2 letalski karti Adrie Airways, in druge nagrade sponzorjev prireditve. **I.K.**

Andraž
Kalamar

Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 19. do 125. oktobra 1902

Redni vojaški nabor

Kranj, 25. oktober 1902

V novembru bo pri nas potekal redni vojaški nabor, vsi mladeniči rojeni v letih 1880, 1881 in 1882 se morajo ne glede na njihov rojstni kraj oglasiti pri najbližji naborni komisiji. Namesto začasnih odsotnih ali bolnih obveznikov se lahko na uradu zglasijo njihovi starši, varuhi ali pa njihovi pooblaščenca. Kdor bi zanemaril svojo dolžnost zglasitve ali sploh iz vojnega zakona izvirajoče dolžnosti, se ne more izgovarjati s tem, da ni vedel za poziv. Vsi, ki se v novembru ne bodo javili pri naborni komisiji in ne bodo imeli ustreznega opravičila, bodo kaznovani z globo med 10 in 200 kronami, ali pa z ustreznim zaporno kaznijo.

Oderuške obresti v Poljanah

Poljane, 24. oktober 1902

Iz Poljanske doline nam je naš bralec pisal o oderuških obrestih v tamkajšnji Hranilnici in posojilnici v Poljanah. Nesrečnež si je za malo več kot pol leta vzel posojilo v višini 20 goldinarjev, ko pa je prišel vrniti glavnico, so mu izračunali, da jim je dolžan kar 74 goldinarjev obresti in to so mu tudi črno na belem zapisali v njegovem hranilno knjižico. Obresti v njegovem primeru znašajo torej kar 750 odstotkov letno! Komentar ni potreben!

Zapuščina loškega župnika

Škofja Loka, 25. oktober 1902

V Škofji Loki so pred kratkim izgubili svojega nadvse spoštovanega in priljubljenega župnika g. Feliksa Zavodnika. Po žalovanju za umrlim se je sedaj začela izvrševati njegova oporoka, vse svoje premično in nepremično premoženje je zapustil škofovim zavodom v Št. Vidu. Med drugim je zapustil tudi večjo količino kvalitetnega vina. Vino je dal škof pretočiti in prepeljati v njegov grad v Goričanih, to delo pa je zaupal gostilničarki Mariji Jelovčan iz Stare Loke. Stvar je sicer malenkostna, toda Ločani, predvsem gostilničarji, so sedaj silno užaljeni, ker škof tega dela ni zaupal njim, temveč je poiskal gostilničarja zato v sosednji fari in še žensko povrhu. Še posebej je užaljen loški gostilničar Avgust Sušnik, ki je obenem tudi cerkveni ključar in je že do sedaj skrbel za župnikovo vino. Pravijo, da so se moškim prebivalcem mesta kar sline cedile, ko je gostilničarka pred njimi pretakala vino.

Nova izdaja Prešernovih poezij

Ljubljana, 20. oktober 1902

Izšla je nova zbirka Prešernovih poezij v novi popolni izdaji z življenjepisom pesnika, literarno zgodovinskimi črticami in s spremno besedo. Knjigo je uredil A. Askerc, izdala in založila pa založba L. Schwentner iz Ljubljane. Knjiga je zelo kvalitetna, tako po vsebini kot po svoji zunanosti, saj je oblečena v rdeče usnje z zlato obrobo. Cena je zelo ugodna in znaša za posamezen izvod tri krone.

Aretirana zaradi kokoši

Tržič, 22. oktober 1902

Posestnica M. J. iz okolice Tržiča ima navado, da spušča svoje kokoši na vrtno in njive svojih sosedov, s čimer se oni seveda ne strinjajo in so jo že večkrat prijavili oblastem. Vendar ji opozorila policije ne zaležejo, tako je včeraj spet pasla kokoši na tuji zemlji in zato jo je policaj ustavil in jo vprašal za osebne podatke. Stara ženica pa mu jih ni hotela povedati, češ da ji tak smrkavec, kakor je stražnik že ne bo govoril kaj lahko dela in kaj ne. Stražnik ji je zagrozil, da jo bo zaradi upiranja aretiral, ženska pa se je vrgla na tla, se valjala sem in tja in vreščala, da ne gre nikamor. Okoli njiju se je zbrala množica ljudi in povedala policaju osebne podatke ženske, tako da jo je zaenkrat pustil pri miru skupaj z njenimi kokošmi.

SVET PRED STO LETI

Zakon proti neoženjenim moškim

Argentina - V tej južnoameriški državi so zaradi velikega števila neporočenih prebivalcev sprejeli zelo nenavaden zakon, s katerim naj bi pospešili poroke, obravnava in kaznuje pa le moške. Starost primerna za ženitev se začenja z dvajsetim letom, če se moški ne poroči do tridesetega leta, mora plačati kazen, ki znaša preračunano kar 20 kron mesečno. Neporočeni moški, ki so stari med 30 in 35 let plačajo po 40 kron, med 35 in 50 let plača trmoglavu samec že 120 kron, po 75 letu pa le še 40 kron. Starejši od 80 let pa so te kazni oproščeni. Določeno pa je tudi da lahko vdovec žaluje le tri leta, potem pa se mora zopet ozreti po novi zakonski polovici. Kot vedno pa je tudi v tem zakonu luknja, saj je določeno, da, če dobi moški od treh žensk košarico in lahko to dokaže, je oproščen kazni. Ta člen dela čudeže, saj do sedaj skoraj nobenemu Argentincu ni bilo treba plačati kazni.

Za lepoto je treba trpeti

New York - Ameriški Strand Magazine je objavil članek o tem, kaj vse ženske danes storijo in pretrpijo, da bi bile privlačnejše. Nekatere si dajo kemično odstraniti tudi najmanjše izrastke, mozolje in pege, tak postopek lahko traja tudi nekaj mesecev in je izredno boleč. Nekatere ženske pa se za lepšo polt kopajo v olivnem olju, stlačenih jagodah, v vinu, mleku in celo v sveži živalski krvi. Na obraz si polagajo razne lepilne maske, trenutno je najbolj moderna maska iz svežega govejega mesa. Ker pa ženske niso nezadovoljne le s svojo poltjo, ampak s svojim celim telesom, samo v Franciji naredijo kar 30 milijonov lasulj letno, za debele ženske ki bi rade bile vitke so izumili celo električne korzete. Med Američankami pa je sedaj v modi, da si dajo izvrtati luknjice v zobe, ki jih potem zapolnijo z rubini in diamanti.

Zaradi mačje pečenke v smrt

Brescia - Italijan Francesco Troletti je bil v svojem domačem mestu znan kot velik ljubitelj kulinarčnih specialitet iz mačjega mesa. Ker mu že nekaj časa ni uspelo ujeti živega mačka, se je zadovoljil z mrtvim, ki ga je našel na cesti. Doma ga je odril, si ga pripravil in sam celega pojedel. Kmalu po obedu pa je v želodcu začutil strašne bolečine, takoj je poiskal pomoč pri zdravniku, a še isti dan je v bolnišnici umrl. Maček namreč ni umrl naravne smrti, ampak je bil zastrupljen.

VIR: Gorenjec in Slovenski narod (oktober 1902)

HOROSKOP

TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 252.10 SIT/min



Oven (21.3. - 21.4.)

Prijateljica, ki vas je v preteklosti razočarala, vas bo v prihodnjih dneh prijetno presenetila. Na samem začetku vas bodo begali pretekli dogodki, a kaj kmalu boste s tem razčistili. Napake imamo vsi, kot eni tako drugi.



Bik (22.4. - 20.5.)

Nek pogovor oziroma dogovor se ni dokončal in občutek ste imeli, da ste ostali praznih rok, pripravite se na besedno kot tudi čustveno, saj boste zadevi prišli do dna. V ljubezenskem razmerju boste dozorili in zahtevali več.



Dvojčka (21.5. - 21.6.)

Finance so in še nekaj časa bodo vaš problem. Vaš, seveda, saj od nikogar ne morete pričakovati pomoči, čeprav pa se po drugi strani vsi obračajo na vas. Na čustvenem področju bo prišlo do nesoglasja, a ne za dolgo.



Rak (22.6. - 22.7.)

Deževni dnevi vas bodo spravili v slabo voljo in niti prijateljeve prijazne besede vam tega ne bodo odtehtale. Potrebujete čas, saj za vse težave ni krivo slabo vreme, ampak vaša neodločnost. Postavili se boste za sebe.



Lev (23.7. - 23.8.)

V svojih težavah se boste počutili osamljene in kar nekaj dni ne boste mogli potegniti glave iz peska. Reši vas telefonski klic od nekoga, ki ga že dalj časa niste slišali. Na račun daljše poti si boste delali velike misli.



Devica (24.8. - 23.9.)

Postavljeni boste pred odločitev - zdaj ali nikoli. Res da ste bili razočarani, a vsak človek ima svoje merilo. Darilo boste dali in tudi prejeli. Obakrat bo občutek prijeten. Vaš nakup se bo obrestoval.



Tehtnica (24.9. - 23.10.)

Novice, ki jih boste prejeli, vam bodo dale veliko misliti, naglost vam ne bo pomagala, rajši se posvetujte z nekom, na katerega besede veliko daste. Finance boste obračali in bili z izidom zelo zadovoljni.



Škorpion (24.10. - 22.11.)

Nekdo od vas pričakuje obrazložitve, morda tudi opravičilo, a kaj, ko vi razmišljate čisto drugače. Neka situacija vas bo čisto nepričakovano pripeljala do drugačnega razmišljanja. Star problem se zato tudi reši.



Strelec (23.11. - 21.12.)

Do nekaterih ljudi boste dobili nezaupanje, a kaj ko jih boste še nekaj še nekaj časa potrebovali. Pred vami so nenaadni dogodki in velike poteze. Vse to že nekaj časa slutite, a kljub temu boste presenečeni. Sreda bo vaš dober dan.



Kozorog (22.12. - 20.1.)

Zaradi nekega spoznanja boste malce žalostni in morda tudi jezni. Ne dolgo! Obisk, ki ga boste, vas ne bo spravil samo v dobro voljo, ampak bo tudi ključnega pomena za vašo prihodnost. Odločitev sploh ne bo težka.



Vodnar (21.1. - 19.2.)

Pred vami so burni časi. Če ste na to pripravljeni, vas ne bo vprašal. Le od vas bo odvisno, koliko boste od tega iztržili. Priložnosti bodo - take in drugačne, časa pa ne ravno preveč. Ne odlašajte!



Ribi (20.2. - 20.3.)

Ravno takrat, ko si boste hoteli vzeti malo časa samo za sebe, se bo vse zgrnilo nad vas. Od službe, kjer ste seveda nepogrešljivi in od vaših domačih, ki vas bodo hoteli imeti ob sebi. A kljub vsemu - čas se bo našel, če bo želja dovolj močna.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrтка do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.
tel: 04/53-15-249,
Šenčur: 251-18-87

Trst 30.10. in 31.10. (dopoldan); Madžarske toplice 28.11. do 1.12.2002;
Lenti 31.10.; Energetske točke Dobrovnik 27.10.;
Silvestrovanje - novo leto - Peljašac 29.12. do 2.1.2003. Prevoz:
možnost plačila na čeke.

HOKO - kombi prevozi
Hočevnar Stanislav, s.p.
tel.: 04/596-38-76
04/595-77-57

IZLETI - POTOVANJA - NAKUPI: Lenti četrtek in sobota, **Trst** sreda in petek (sobota).
 Ostali prevozi po dogovoru. **041 734 140**



Glavni trg 6, Kranj
 tel.: 202 26 81

LOŠKI ODER

ŠKOFJA LOKA

Spodnji trg 14,
 4200 Škofja Loka

BONA
 BONA, KRANJ, d.o.o.
 VREČKOVA 7, 4000 KRANJ



CENTER
KULTURNIH
DEJAVNOSTI

Petek, 25. oktobra, ob 19.30 uri, J. Accame:
BENETKE, za abonma PETEK 2, IZVEN in KONTO;
Sobota, 28. oktobra, ob 10.00 uri, J. Vencelj: ZGODBA O JANKU
IN METKI, PREMIERA za IZVEN.
Nedelja, 27. oktobra, ob 17.00 uri, J. Vencelj: ZGODBA O JANKU
IN METKI, PREMIERA za IZVEN.
 Režija: Lojze Domajnko.
 Igrajo: Vesna Slapar, Gaber Trseglav, Violeta Tomič k.g.

Danes, v petek, 25. 10. ob 19.30 uri J. B. P. Moliere: IMPROVIZACIJE V VERSAILLESU - SCAPINOVE ZVIJAČE (komedija)
 Režija: Jože Vozny, za abonma MODRI
Jutri, v soboto, 26. 10. ob 19.30 uri J. B. P. Moliere: IMPROVIZACIJE V VERSAILLESU - SCAPINOVE ZVIJAČE (komedija)
 Režija: Jože Vozny, za abonma RDEČI
tel./fax: 04/51 20 850, gsm: 041/730 982

RAČUNOVODSKE STORITVE
 za podjetja in s.p. opravljamo strokovno in ažurno, po zmernih cenah
 tel./fax: 04/2334-367, gsm: 031/300-297, e-mail: bonabona@volja.net

SOBOTNA MATINEJA ZA OTROKE
v soboto, 26. oktobra 2002, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču Kranj. **ZGODBA O JANKU IN METKI** in izvedbi Prešernovega gledališča Kranj. Gledališka predstava traja 35 minut in je primerna za otroke od 3. leta starosti dalje. Prodaja vstopnic poteka uro pred predstavo. Rezervacije po tel.: 04 202 26 81.

GLASOV KAŽIPOT**Prireditve****DU Dovje - Mojstrana vabi na proslavo**

Dovje - Društvo upokojencev Dovje - Mojstrana vabi na proslavo ob mednarodnem letu gora 2002, ki bo jutri, v soboto, 26. oktobra, ob 19. uri v Kulturnem domu na Dovjem, z naslednjim programom: oris planinske dejavnosti, literarni prispevki ljudskih piscev - članov literarnega kluba upokojencev Slovenije - občine Kranjska Gora. V kulturnem programu bodo nastopili: vokalna skupina Triglavski zvonovi, Glasbena šola Jesenice - trobila, Danica Butinar - citre, Urbanc Tone - diapozitivi in Janez Palčič - razstava planinskih značk.

Ura pravljic

Škofja Loka - V Knjižnici Škofja Loka bo v torek, 29. oktobra, ob 17. uri ura pravljic. Tatjana Šmid bo za vas pripravila ljudsko pravljico Mačji grad.

Pregled gasilskih aparatov

Kokrica - PGD Kokrica organizira pregled gasilskih aparatov v Gasilskem domu Kokrica, in sicer jutri, v soboto, 26. oktobra, od 16. do 17. ure in v nedeljo, 27. oktobra, od 11. do 12. ure.

Semenj ob dnevu čarovnic

Kranj - Jutri, v soboto, 26. oktobra bo na Glavnem trgu, pri vodnjaku, od 8. do 13. ure v organizaciji Turističnega društva Kranj potekal "Semenj ob dnevu čarovnic". Semenj bo okrašen z nekaj bučami in izdelki primernih ob Dnevu čarovnic. To je tudi eden izmed semnjev domače in umetne obrti ter podeželskih pridelkov.

Srečanje instrumentalnih in malih pevskih skupin

Breznica - Javni sklad RS Ol Jesenice in KD dr. France Prešeren Žirovnica - Breznica, vabita na območno srečanje instrumentalnih in malih pevskih skupin občin Žirovnica, Jesenice in Kranjska Gora. Prireditve bo danes, v petek, 25. oktobra, ob 19. uri v dvorani na Breznici.

Prireditve v Trzinu

Trzin - Danes, v petek, 25. oktobra, ob 15. uri bo otvoritev otroškega igrišča v Bistrici pri Trzinu z nastopom Romane Krajčan. Ob

17. uri bo odprtje ceste k Ovseniku na Brezjah pri Trzinu. Klub tržiških študentov vas vabi ob 19. uri na potopisno predavanje z diapozitivi Španija. Predaval bo Ivan Župič. Predavanje bo v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja. Jutri, v soboto, 26. oktobra, ob 16. uri bo otvoritev Cankarjeve ceste, s kulturnim programom PO Trzin. Ob 18. uri bodo odprli cesto v Lom pod Storžičem. Ob 20. uri bo v dvorani tržiških olimpijcev koncert Nuše Derenda in Juhubande. V nedeljo, 27. oktobra, ob 10. uri bo odprtje ceste v Senično in ob 16. uri odprtje ceste Pristava - Križe (pri trgovini Grašca. ŠPO Trzin pa vas vabi na otvoritev nove plezalne stene v dvorani tržiških olimpijcev, in sicer ob 15. uri bo plezanje najmlajših in gledalcev; ob 17. uri predstavitev tržiškega športnega plezanja in alpinizma z gosti; ob 18. uri bo otvoritev nove plezalne stene in tekmovalne za Pokal Trzin. Od ponedeljka, 28. oktobra, do srede, 30. oktobra, bo na Otroškem oddelku Knjižnice dr. Toneta Pretnarja potekala brezplačna počitniška delavnica Nove ideje za voščilnice, in sicer med 10. in 12. uro.

Lavtižarjevi dnevi

Kranjska Gora - Kulturno prosvetno društvo Josip Lavtižar Kranjska Gora organizira že tradicionalne Lavtižarjeve dneve, ki so peti po vrsti. Letošnji Lavtižarjevi dnevi potekajo od četrta, 24., do nedelje, 27. oktobra, in obsegajo pet različnih prireditev v Kranjski Gori in v Ratečah. Danes, v petek, 25. oktobra, ob 20. uri si boste lahko dvorani Krajevne skupnosti v Ratečah ogledali komedijo Gospod Evstahij iz Šiške. Lutkovno predstavo za otroke Kje je lešnik? bo Teater za vse Jesenice uprizorilo jutri, v soboto, 26. oktobra, ob 16. uri v Ljudskem domu v Kranjski Gori. Komedija Trije vaški svetniki bo na sporedu v soboto, 26. oktobra, ob 20. uri v Ljudskem domu v Kranjski Gori. Koncertu Kranjskega kvinteta pa lahko prisluhnete v nedeljo, 27. oktobra, ob 19. uri v cerkvi sv. Tomaža v Ratečah.

Varoa ni vzrok za propad čebeljih družin

Blejska Dobrava - Čebelarско društvo Jesenice vabi na premierno predstavitev video kasete z naslovom "Varoa ni vzrok za propad čebeljih družin", ki bo danes, v petek, 25. oktobra, ob 18. uri v

dvorani kulturnega in gasilskega doma na Blejski Dobravi. Avtor video filma je Francišek Edvard Medja, čebelarski mojster.

O prenavljanju kulturne dediščine

Žirovnica - Gornjesavski muzej Jesenice NOE Žirovnica vabi na muzejski večer "O prenavljanju kulturne dediščine", ki bo v torek, 29. oktobra, ob 19. uri v Čopovi rojstni hiši v Žirovnici. O zakonitostih in kriterijih, ki veljajo pri obnavljanju kulturnih spomenikov, vam bo ob diapozitivih spregovoril prof. dr. Vito Hazler.

Fotografska delavnica

Jesenice - Oktobra se v Občinski knjižnici Jesenice pričinja Fotografska delavnica, za otroke od 8. do 15. leta starosti. Vabijo vas vsak ponedeljek ob 18. uri v igralnico knjižnice.

Večer šansona

Jesenice - Gledališče Toneta Čufarja vabi na večer šansona, ki bo danes, v petek, 25. oktobra, ob 19.30 uri v dvorani gledališča. Večer z izvedbi Nike Vipotnik Rampe in pianista Blaža Jurjevčiča bo pričaral nostalgичno razpoloženje s pesmimi Marlene Dietrich, Billie Holiday, Edith Piaf...

Odprtje igrišča

Trzin - Občina Trzin vas vabi danes, v petek, 25. oktobra, ob 15. uri na odprtje otroškega igrišča v Bistrici pri Trzinu. Na prireditvi bo nastopila pevka priljubljenih otroških pesmic Romana Krajčan.

Akcija gasilskih aparatov

Kranj - V oktobru, mesecu požarnega varstva organizira Prostovoljno društvo Kranj - Primskovo akcijo pregledov oziroma nakupov gasilskih aparatov. Oddaja in prevzem bo organiziran še v nedeljo, 27. oktobra, od 11. do 12. ure, v prostorih novega gasilskega doma na Jezerski c. 58 na Primskovem. Pregledi oziroma nakup bo opravljen v GRS v Kranju. Vabijo vse krajanje njihovega gasilskega območja (Vodvodni stolp, Zlato polje, Struževo, Huje, Klanec, Planina, Gorenje, Kranj - mesto, Čirče, Rupa in Primskovo), da akcijo vzamete resno in s tem poskrbite za varnost sebe, premoženja in okolice.

Zabavno - plesne prireditve

Kranj - Gostilna Mayr v centru Kranja začena zabavno - plesni prireditvami vsak četrtek, petek, soboto zvečer in nedeljo po-

poldan v prenovljeni restavraciji v 1. nadstropju. V soboto, 9., in v nedeljo, 10. novembra, organizirajo tudi martinovanje. Za vse informacije lahko pokličete po tel.: 280-00-20.

Spominske slovesnosti

Kranj - Območno združenje borcev in udeležencev NOB Kranj obvešča občane, ki se želijo pokloniti spominu na padle borce NOB in žrtve nacističnega nasilja, da bodo spominske slovesnosti za dan mrtvih potekale danes, v petek, 25. oktobra, in sicer: v **Mavčičah**, ob 11. uri pri spomeniku NOB pred Zadržnim domom; v **Orehku**, ob 11. uri pri spomeniku padlim borcem in talcem; v **Stražiču**, ob 16. uri v spominskem parku in v **Dupljah**, ob 17. uri pri spomeniku v parku pred šolo. **Na Primskovem**, v torek, 29. oktobra, ob 16. uri pri spomeniku pri OŠ; v **Preddvoru**, torek, 29. oktobra, ob 17. uri pred spomenikom ob stavbi občine. Sreda, 30. oktobra; v **KS Vodovodni stolp** v Kranju ob 10. uri pri spomeniku na Mali Rupi, v **Kranju** ob 16. uri pri centralnem spomeniku in grobišču padlih borcev NOB na pokopališču; v **Naklem** ob 16.30 uri pri centralnem spomeniku pred vrtcem; v **Zg. Jezerskem** ob 18. uri pri centralnem spomeniku padlim borcem NOB. Četrtek, 31. oktobra; v **Predosljah** bo ob 10. uri polaganje vencev in cvetja na grobišča borcev NOB na pokopališču: v **Borovljah na Koroškem** ob 14. uri bo odkritje spomenika 180 partizanom na pokopališču. Petek, 1. novembra; v **Kokrici** ob 9. uri pri spomeniku padlim borcem NOB in talcem na pokopališču: v **Podbrezju** ob 10. uri pri spomeniku pred OŠ; v **Goričah** ob 10. uri pri centralnem spomeniku padlim borcem NOB in talcem: v **Žabnici** ob 10. uri pri centralnem spomeniku padlim borcem NOB in talcem: v **Dragi (Begunje)** ob 10. uri v spominskem parku: v graščinskem vrtu v **Begunjah** ob 11. uri: v **Šenčurju** ob 11. uri pri centralnem spomeniku in grobišču borcev NOB na pokopališču.

Trzin - V Trzinu bodo žalne svečanosti, ki jih organizirajo Občinsko združenje in Krajevne organizacije Zveze borcev in udeležencev NOB Trzin v naslednjih dneh: **Trzin** - 1. novembra, ob 10. uri bo osrednja komemoracija na centralnem partizanskem pokopališču; **Križe** - 31. oktobra, ob 17. uri pri spomeniku; **Kovor** - 1. novembra, ob 9.30 uri na pokopališču; **Podlublje**, ob 16. uri pred ploščo; **Leše** - 1. novembra, ob 10. uri pri spomeniku; **Brezje** - 1. novembra, ob 10. uri pred Domom krajanov; **Bistrica** - 30. oktobra, ob 17. uri pred spominsko ploščo. **Škofja Loka** - Zveza borcev in udeležencev NOB Škofja Loka organizira ob dnevu spomina na mrtve pri spomenikih padlih borcev in žrtve fašističnega nasilja. Slovesnosti bodo: v nedeljo, 27. oktobra, v **Dražgošah**, ob 10.30 uri pri spomeniku NOB; v sredo, 30. oktobra, v **Gorenji vasi** (samo polaganje vencev), ob 10. uri pri spomeniku NOB; v **Hotavljah**, ob 10.30 uri pri spomeniku NOB; v **Leskovicah**, ob 12. uri pri spomeniku NOB; v **Škofji Loki**, ob 16. uri pred Domom ZB NOV; v **Železnikih**, ob 16. uri pri spomeniku NOB na Trnju. V petek, 1. novembra, **na Trebiji**, ob 9. uri pri spomeniku NOB; **pri Svetem Duhu** (samo polaganje vencev), ob 9. uri pri spomeniku NOB; v **Poljanah**, ob 10. uri pri spomeniku NOB; v **Žireh**, ob 10. uri na pokopališču na Dobračevi; **na Godešiču**, ob 10.30 uri pri spomeniku NOB.

Jesenice, Kranjska Gora - Združenje borcev in udeležencev NOB občin Jesenice in Kranjska Gora organizira spominske svečanosti ob dnevu mrtvih, in sicer: **Rateče**, četrtek, 31. oktobra, ob 17. uri pri spomeniku (avtobusna postaja); **Dovje**, četrtek, 31. oktobra, ob 16. uri pri spomeniku žrtvam prve in druge svetovne vojne;

Planina pod Golico, petek, 1. novembra, ob 15. uri pri spomeniku; **Jesenice**, petek, 1. novembra, ob 9. uri v Spominskem parku na Planju; **Koroška Bela**, petek, 1. novembra, ob 10. uri v parku talcev na Koroški Beli; **Blejska Dobrava**, četrtek, 31. oktobra, ob 16. uri pri spomeniku NOB (kulturno gasilski dom) in petek, 1. novembra, ob 11. uri v brezovem gaju na pokopališču - koncert Pihalnega orkestra Jesenice - Kranjska Gora; **Žirovnica**, petek, 1. novembra, ob 14. uri na pokopališču na Breznici. **Radovljica** - Združenje borcev in udeležencev NOB območja Radovljica - izvršni odbor organizira spominske svečanosti ob dnevu mrtvih, in sicer: **Begunje** - 1. novembra, ob 10. uri pri spomeniku v Dragi; **Begunje** - 1. novembra, ob 11. uri v Grajskem vrtu; **Srednja Dobrava** - 25. oktobra, ob 16. uri na pokopališču; **Ljubno** - 25. oktobra, ob 11. uri pri spomeniku padlih borcev; **Radovljica** - 30. oktobra, ob 16. uri pri spomeniku pred Grajskim dvorcem; **Lesce** - 30. oktobra, ob 16. uri pri spomeniku padlih borcev na Žagi; **Bohinjska Bistrica** - 31. oktober, ob 16. uri pri centralnem spomeniku; **Bohinjska Bela** - 1. novembra, ob 9.30 uri pred spomenikom padlih; **Bled** - 1. novembra, ob 10. uri na pokopališču borcev in talcev; **Gorje** - 1. novembra, ob 9. uri pri spomeniku na pokopališču; **Kropa** - 1. novembra, ob 15. uri pri spomeniku padlih borcev; **Ribno** - 1. novembra, ob 9.30 uri pri spomeniku v Ribnem; **Zasip** - 1. novembra, ob 8.45 uri na pokopališču; **Podnart** - 1. novembra, ob 16. uri pri spomeniku na pokopališču; **Črnivec** - 1. novembra, ob 7. uri polaganje vencev. **Žabnica** - Krajevna skupnost Žabnica in Bitnje in oba odbora ZB NOV vas vabijo k obnovljenemu spomeniku na spominsko slovesnost, ki bo v petek, 1. novembra, ob 10. uri. Krajši kulturni program bodo izvedli učenci in učence iz šole žabnica. Natopil bo tudi pevski zbor Društva upokojencev Žabnica - Bitnje. V govoru bo povedano nekaj kratke zgodovine o spomeniku. Predstavniki društev in organizacij pa bodo položili žalne venčke.

Izleti**Tradicionalni pohod na Ajdno**

Žirovnica - V nedeljo, 27. oktobra, se lahko udeležite tradicionalnega pohoda na Ajdno. Zbor udeležencev bo ob 8. uri na parkirišču pred stavbo Elektra Žirovnica v Mostah. Pohod pripravlja Planinsko društvo Žirovnica in Gornjesavski muzej Jesenice, ki bo poskrbel za ustrezno predstavitev arheološke naselbine.

Pohod na Jelenov žleb

Kranj - DU Kranj - pohodniška sekcija organizira za svoje člane pohod na zanimive kraje naše zgodovine Jelenov žleb in kraj tragičnega dogodka Ogenjca na Koroškem. Odhod posebnega avtobusa bo 7. novembra, ob 7. uri izpred hotela Creina v Kranju. Lažje hoje je približno 4 ure. Prijave z vplačilom sprejemajo v pisarni društva - Tomsčičeva 4.

Martinovanje

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka obvešča svoje člane, da sprejema prijave za martinovanje, ki bo v soboto, 9. novembra. Martinovali boste na Dolenskem, in sicer v Trebnjem. Odhod bo izpred Knjižnice Ivana Tav-

čarja ob 9. uri. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do zasedbe prostih mest v avtobusu.

Srečanje z Martinom

Naklo - Društvo upokojencev Naklo za svoje člane organizira martinovanje, ki bo v ponedeljek, 11. novembra. Srečanje z Martinom bo prijetno. Zanimanje je veliko, zato pohitite s prijavi.

Košenjake - 1522m

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj vabi na izlet na Košenjak, ki bo v soboto, 2. novembra, z odhodom ob 6.30 uri izpred hotela Creina, s posebnim avtobusom. Tura je lepa in lahka. Oprema naj bo planinska - vremenu primerna. Prijave z vplačili in dodatne informacije: Milena Pavlica, Iskra ISD, tel.: 2076-703, Niko Uglica, 041/734-049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva, Poslovni center Planina 3. Za prestop meje imejte s seboj osebno izkaznico ali potni list. Rok za prijave je do vključno srede, 30. oktobra.

K spomeniku

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj vabi na izlet k spomeniku, ki bo v četrtek, 31. oktobra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina (s posebnim kombijem ali z osebnimi avtomobili). Priporočajo pohodne palice, ter obutev in obleko vremenu primerno. Prijave z vplačili in dodatne informacije: Milena Pavlica, Iskra ISD, tel.: 2076-703, Niko Uglica, tel.: 041/734-049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva, Poslovni center Planina 3. Rok za prijave je vključno do srede, 30. oktobra.

Na Sleme

Javornik - Koroška Bela - Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela organizira izlet v nedeljo, 27. oktobra, na vrh jesenskih barv nad Mojstrano. Odhod bo ob 7. uri izpred Turista na Slovenskem Javorniku. Prevoz je organiziran. Obvezne prijave še danes, v petek, 25. oktobra, po tel.: 041/209-176, Dušan Fifot.

V Belo krajino z martinovanjem

Kranj - Društvo diabetikov Kranj - komisija za rekreacijo, šport in izletništvo organizira v soboto, 9. novembra, izlet v Belo krajino z martinovanjem. Odhod avtobusa bo ob 8. uri z glavne avtobusne postaje Kranj. Prijave sprejema vsak dan med 16. in 21. uro gošpa Irma Zupan, tel.: 031/343-171 do zasedbe avtobusa oziroma do 5. novembra.

Po Badjurovi poti

Kranj - Planinsko društvo Kranj, odsek za planinsko hojo in vodništvo organizira pohod po Badjurovi poti, ki bo v četrtek, 31. oktobra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Zmerne hoje je za 4 ure, oprema naj bo vremenu primerna. Prijave, vplačila in dodatne informacije v pisarni Planinskega društva Kranj, do ponedeljka, 28. oktobra.

Izlet v neznano z martinovanjem

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka v sredo, 6. novembra, vabi, da se zberete na avtobusni postaji v Škofji Loki in se pogumno podate po naši lepi domovini. Z njihovimi izleti v letu 2002 počasi zaključujejo, zato vas vabijo na izlet v neznano povezano z martinovanjem. Prijave sprejemajo v prostorih društva upokojencev do zasedenosti avtobusa.

GLASOV IZLET

Gorenjski glas vas spet vabi na enodnevni izlet, tokrat v času martinovanja oziroma v soboto, 2. novembra, tik pred volitvami. Peljali se bomo v vinorodno pokrajino Haloze na pokušino mladega vina, si ogledali Ptujsko goro in se kopali v termah. Večer bomo zaključili v prijetni družbi ob glasbi in mlademu vinu. Torej, v soboto, 2. novembra 2002, se vidimo na super žuru Gorenjskega glasa v Ptujskih termah. Posebej vabimo tiste, ki še niste izkoristili vrednostnih bonov, ki ste jih prejeli od Gorenjskega glasa kot nagrado. Prijave po telefonu: 04/201-42-47, 04/201-42-49, 041/626-154.

GLASOV KAŽIPOT



Veselo martinovanje

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane na veselo martinovanje, ki bo v petek, 8. novembra v Studencu pri Krškem. Odhod avtobusa bo z Bele ob 10. uri in iz Preddvora ob 10.15 uri. Prijave sprejemajo poverjeniki, 29. oktobra ob 10. uri pa v društveni pisarni.

Žabnica, Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje organizira veselo martinovanje in vas vabi, da se ga udeležite v čimvečjem številu. Martinovanje bodo organizirali v petek, 8. novembra, ob 13. uri v gostišču Janc v Studencih pri Sevnici. Odhod avtobusa bo ob 10.30 uri iz vseh avtobusnih postajališč od Stražišča do Sv. Duha. Prijave sprejemajo vsi poverjeniki društva skupaj z vplačili.

Martinovanje

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kanj obvešča člane, da sprejema vplačila za martinovanje, ki bo v soboto, 9. novembra, v kraju Žice na Štajerskem. Vplačila sprejemajo vsak ponedeljek od 9. do 11. ure in vsak torek ter četrtek od 15. do 17. ure v pisarni društva v Kranju, Begunjska 10, tel.: 2023-433.

Obvestila



DU Kranj vabi

Kranj - Društvo upokojencev Kranj - sekcijska za namizni tenis vabi svoje člane na rekreacijsko igranje namiznega tenisa, ki bo potekal vsak ponedeljek, ob 15.30 uri v prostorih NTK Merkur Kranj, C. Staneta Žagarja, ob Tekstilni šoli v Kranju.

PD Jesenice obvešča

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vas obvešča o poslovanju njihovih planinskih postojank; Erjavčeva koča na Vršču - stalno oskrbovana; Koča pri izviru Soče v Trenti - zaprta; Koča na Golici - zaprta, odprta ob vikendih, če bo lepo vreme; Tičarjev dom na Vršču - zaprt. Dodatne informacije lahko dobite na upravi društva PD Jesenice, tel.: 586-60-70.

PD Škofja Loka obvešča

Škofja Loka - Planinsko društvo Škofja Loka sporoča, da bo Koča na Blegošu v mesecu oktobru odprta ob sobotah in nedeljah. Če bo lepo vreme, bo koča odprta tudi na praznik Dneva reformacije, zadnji dan v oktobru. Dom na Lubniku pa je odprt vse dni, do konca leta.

Ekološka tržnica

Naklo - Društvo Svetlin obvešča, da bo odslej ekološka tržnica v Naklem ob torkih odprta od 17. do 18.30 ure. Vabijo vas na nakup zdrave ozimnice.

Razstave



Šahovska olimpiada na Bledu

Bled - Občina Bled vas vabi na ogled razstave likovnih del učenek in učencev OŠ prof. dr. J. Plemlja Bled in OŠ Gorje na temo Šahovska olimpiada na Bledu. Razstava je na ogled v I. nadstropju Občine Bled do 30. novembra.

Gore in spomini ostajajo

Idrija - Mestni Muzej Idrija vabi v Galerijo Idrija na ogled razstave

Cirila Velkovrha "Gore in spomini ostajajo". Razstava fotografij verske kulturne dediščine ob Slovenski planinski poti bo na ogled do 10. novembra.

Likovna dela Saše Strobl

Radovljica - V osrednji ekspozituri Gorenjske banke, d.d., Kranj PE Radovljica, Gorenjska c. 16 bo danes, v petek, 25. oktobra, ob 19. uri otvoritev razstave likovnih del Saše Strobl, članice likovne skupine VIR iz Radovljice. V krajšem kulturnem programu bosta sodelovala Alenka Bole Vrabec in Gašper Novak. Razstavljeni izbor likovnih del bo predstavil umetnostni zgodovinar dr. Cene Avguštin.

Slike Milene Gregorčič

Škofja Loka - Prodajno razstavna galerija Fara in akademska slikarka Milena Gregorčič vabita vas in vaše prijatelje na otvoritev razstave grafik, in sicer danes, v petek, 25. oktobra, ob 19. uri. Razstavo bo odprl Simon Mlakar, akademski slikar, ob glasbeni spremljavi Milenka Arnejška.

Razstava malih živali

Jesenice - V Osnovni šoli Prežihovega Voranca na Jesenicah bo od 26. do 28. oktobra razstava kuncev, golobov, perutnine in okrasne perutnine. Razstavljenih bo okoli 300 živali. Razstava bo odprta od 9. do 19. ure.

Razstava Veljka Tomana

Kamnik - Društvo ljubiteljev starega mestnega jedra, umetne kulturne dediščine vabi na otvoritev slikarske razstave akademskega slikarja Veljka Tomana, ki bo danes, v petek, 25. oktobra, ob 19. uri v Hramu Lužar v Kamniku.

Fotografska razstava

Radovljica - Fotografsko društvo Radovljica vas vabi na ogled 40. slovenske pregledne razstave fotografij Radovljica 2002 v galeriji Avla Občine Radovljica in Linhartovi dvorani Gorenjska c. 19 ter foto galeriji Pasaža v radovljiški graščini Linhartov trg 1. Na razstavi je 36 črnobelih in 99 barvnih fotografij od 65 avtorjev. Razstava bo na ogled do 8. novembra ob uradnih urah občinske uprave.

Oblika oblike

Ljubljana - Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije vas vabi na ogled razstave "Oblika oblike", akademskega slikarja Mladena Jerneja, v prostorih Spomeniško-varstvenega centra na Trgu francoske revolucije 3 v Ljubljani. Razstava bo na ogled do 14. novembra.

Slike in garfike

Šenčur - Občina Šenčur vabi na ogled razstave slik in grafik akademskega slikarja Cveta Zlateta. Razstava je na ogled v Muzeju Občine Šenčur do 10. novembra.

Davor Rapaić

Škofja Loka - Do 11. novembra si lahko v Galeriji Ivana Groharja ogledate razstavo slik Davorja Rapaića. Galerija je ob delovnikih odprta med 10. in 12. uro ter 17. in 19. uro, ob sobotah med 10. in 12. in ob nedeljah med 15. in 18. uro, ob ponedeljkih zaprta.

Razstave na Bledu

Bled - 1. nadstropje Občine Bled: razstavlja Društvo ljubiteljev Triglavske likovne galerije. Hotel Krim: prodajna razstava - g. Vogel-nik (olja in akril) in prodajna razstava Strehar. Hotel Park: na ogled je razstava avtorja Toneta Kavčiča na temo Motivi iz Kamne Gorice in okolice. Kavarna hotela Astoria: prodajna razstava likovnih del v oljni tehniki avtorice Nade Kobentar. Vila Prešeren: razstava unikatnih izdelkov iz steklarne Rogaška. Trg Bled: likovna razstava slikarja Ivana Prešerna - Žana ter razstava lesene plastike, katere avtor je Jože Piber. Na ogled pa je tudi likovna razstava akad. slikarje Brigite Požegar Mulej. Galerija Vila Nana: prodajne razstave v hotelu Jelovica in hotelu Kompas ter v TD Bled. Fundacija Jože Ciuha: razstava grafičnih listov klasikov 20. stoletja iz beneške grafične delavnice Fal-lani iz Benetk. Galerija Deva Puri: stalna slikarska razstava.

Fotografska razstava

Jesenice - Razstavni salon Dolik Jesenice in Fotografsko društvo Jesenice vas in vaše prijatelje vabita na ogled razstave fotografij, članic in članov Fotografskega društva Jesenice. Razstava bo na ogled do vključno 11. novembra.

Duh v času

Ljubljana - Autocommerce d.d. in Narodna galerija, Ljubljana vas vabita na ogled rastave Duh v času, in sicer do 8. decembra. Razstava je posvečena 50-letnici ustanovitve družbe Autocommerce.

Slike Franca Novinca

Škofja Loka - V Galeriji Franceta Miheliča je do 4. novembra na ogled razstava slik Franca Novinca. Razstavni prostor je odprt od torka do nedelje od 12. do 17. ure.

Razstave v Trzinu

Trzin - V prostorih Centra za socialno delo Trzin razstavljajo likovna dela varovanci Varstveno delovnega centra Kranj - Enota Trzin, na temo Povodni mož. Razstava bo odprta do 30. novembra, vsak delovni dan od 8. do 15. ure, v sredo do 17. ure in v petek do 13. ure. V Galeriji atrija Občine Trzin je na ogled fotografske razstave Projekt stoletja, avtorja Danija Zupana. Razstava bo na ogled do 28. oktobra. V Galeriji Ferda Mayerja je na ogled razstava koroškega pesnika in slikarja Gustava Januša. V Kurkovi hiši pa je na ogled razstava Začetki organiziranega muzejskega dela v Trzinu. Razstava bo na ogled do 18. novembra, vsak dan od torka do nedelje, od 16. do 18. ure, ob sobotah od 10. do 12. ure.

Predavanja



Srečanje z živim Bogom

Jesenice - Krščanska adventistična cerkev vabi v dne od 28. do 31. oktobra, ob 19. uri v dvorano KAC, Kejžarjeva 15, Jesenice na predavanja pod skupnim naslovom: Srečanje z živim Bogom: ponedeljek, 28. oktobra - Srečanje v puščavi; torek, 29. oktobra - Odkrita bodočnost pred 2500 leti; sredo, 30. oktobra - Srečanje s silo, ki je močnejša od vojske in neke države in četrtek, 31. oktobra - Največji in najbolj poznan junak vseh časov. Predaval bo magister Srečko Kuburic.

"Mens sana in corpore sano"

Radovljica - Regijski odbor Mlade Slovenije vas v okviru ciklusa predavanj o športu vabi na predavanje športnega psihologa prof. dr. Maksa Tuška pod naslovom "Mens sana in corpore sano" - Zdrav duh v zdravem telesu. Predavanje bo v petek, 25. oktobra, ob 20. uri v Slomškovi dvorani, Linhartov trg 31.

Španci pod Arabci

Žirovnica - Društvo upokojencev - kulturno prosvetna sekcija vabi na predavanje Španci pod Arabci, ki bo v torek, 29. oktobra, ob 18. uri v rojstni hiši M. Čopa v Žirovnici. Predaval bo dr. Cene Avguštin.

Potopisna predavanja

Kranj - Klub študentov Kranj vabi na potopisno predavanje, ki bo v Modri dvorani gradu Khislstein. Predavanje Mateja Vrenka "Irska in Škotska" bo 30. oktobra, ob 20. uri

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE
TEHNIK d.d.
 družba za gradbeništvo, inženiring, trgovino
 Stara cesta 2, 4220 Škofja Loka
Stanovanjski objekt Šenčur (Sajovčovo naselje)
 Stanovanja od **275.000 SIT m²** (+ DDV 8,5%)
Stanovanjski objekt Atelje - Stanovanja od **300.000 SIT m²** (+ DDV 8,5%)
Poslovni stanovanjski objekt Gorenja vas
 gansonjere in dvosobna stanovanja že od **250.000 SIT m²** (+ DDV 8,5%)
 ter lokali različnih velikosti že od **230.000 SIT m²**
 Inf., tel.: 04 51 12 600
Gradimo za vas

SVET
 SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana
 ENOTA KRANJ
 Nazorjeva ulica 12, Kranj
 Tel.: 04/281-1000
 Fax: 04/202-4459
 Email: info@svet-ni.si
 http://www.svet-ni.si

GARSONJERE IN ENOSOBNA STANOVANJA
 PLANINA II: 50 m², enosobno, 5. nadstropje, JV lega, balkon, kuhinja na L, vseljivo, cena 11,4 mio SIT. PS00900MA

KRANJ - Planina I: 34 m², adaptirana garsonjera, pritličje, opremljena, balkon, V lega. Cena po dogovoru. PS00891JN

DVOSOBNA STANOVANJA
 PLANINA II: 82 m², 2,5-sobno, 2. nadstropje, dva balkona, lega V-Z, cena 17 mio SIT. PS00842MA

PLANINA: 61 m², dvoipol sobno, ohranjeno, balkon, 2. nadstropje, vseljivo, cena 14,3 mio SIT. PS00899MA

TRŽIČ - Deteljica: 61 m², dvosobno, popolnoma obnovljeno, delno opremljeno, 1. nadstropje, nizki blok, cena 17,2 mio SIT. PS00820MA

KRANJ - Planina: 55 m², 2,5-sobno, dobra prostorska razporeditev, južna stran, balkon. Cena 13,5 mio SIT. PS00834JN

TRI IN VEČ SOBNA STANOVANJA
 NAKLO: 67,25 m², kvalitetno obnovljeno, trisobno + bivalna kuhinja, p/1, CK, primerno za invalide, možna menjava za manjše stanovanje. Cena zelo ugodna 13 mio SIT. PS00715MA

KRANJ - Planina II: 89 m², trisobno, 7. nadstropje, dva balkona, lep razgled, dober razpored. Cena 17,5 mio SIT. PS00896JN

KRANJ - Stražišče: 97 m², pritličje hiše, trisobno, adaptirano v celoti, CK na olje, izhod na zelenico, odlična lokacija. PH00905JN

HIŠE
 KRANJ - Orehek: 180 m², nova, sodobno grajena, sončna, 440 m² parcele, takoj vseljiva, cena 47 mio SIT. PH00702MA

KRANJ - Mlaka: 423 m², hiša v IV. gradbeni fazi, komfortna, luksuzna gradnja, 1020 m² parcele, idilična, sončna lega, cena po dogovoru. PH00858MA

KRANJ - Primskovo: 230 m², poslovno-stanovanjska hiša, parcela 1150 m², delavnica 20 x 8 m², lokacija ob glavni cesti, CENA 80 mio SIT. PH00903MA

ZG. BITNJE: 176 m², dvostanovanjska, obnovljena, 550 m² parcele, tri garaže, primerno tudi za manjšo obrt, cena 30,9 mio SIT. PH00589MA

PREDDVOR - Bašelj: 180 m², 26 let, visokopritlična, vikend lokacija, razgled, sončna parcela 545 m², cena 28,4 mio SIT. PH00873MA

CERKLJE - okolica: 210 m², nova, sodobna, kvalitetna gradnja, parcela 654 m², sončna terasa, mirna lega, cena 45,8 mio SIT. PH00902MA

BLED - Koritno: 326 m², dvostanovanjska, 10 let stara, čudovito urejena zunanost in notranost, velika terasa z razgledom, 877 m² parcele, cena 79 mio SIT. PH00872MA

ŠKOFJA LOKA - okolica: 170 m², endodružinska, primerna za 4-člansko družino, parcela 522 m², lepa lokacija, lahko takoj vseljiva. Cena 37,7 mio SIT. PH00746JN

GORENJA VAS - Reteče: 150 m², endodružinska, pokleatena, pritlična montažna hiša, na 2161 m² veliki parceli, Ravna, sončna lega. Cena 52 mio SIT. PH00863JT

Predstave



Graččakov služabnik

Jesenice - KD Lutkovno gledališče Jesenice vas vabi v nedeljo, 27. oktobra, ob 10. uri v lutkovno dvorano na Hruščo na lutkovno matinejo. Premierno si boste ogledali lutkovno igrico Graščakov služabnik. Na matineji ne bosta manjkala Miri in Dedek, ki bosta s seboj prinesla obilo dobre volje.

Marjetica in zmaj

Radovljica - Danes, v petek, 25. oktobra, ob 17. uri, prihaja v Linhartovo dvorano v goste predstava Jane Milčinski "Marjetica in zmaj".

Scapinove zvijače

Škofja Loka - Loški oder Škofja Loka vabi na ogled komedije J.B.P. Moliera Improvizacije v Versaillesu - Scapinove zvijače, in sicer danes, v petek, 25. oktobra, ob 19.30 uri - za abonma Modri ter jutri, v soboto, 26. oktobra, ob 19.30 uri za abonma Rdeči.

MALI OGLASI

☎201-42-47

☎201-42-48

☎201-42-49

fax:201-42-13

APARATI STROJI

Prodaj ZAMRZOVALNO OMARO s šestimi predali. ☎ 20-26-595, popoldan 13878

Poceni prodaj 2 delni HLADILNIK Candy, viš.1,80 m, dobro ohranjen. ☎ 040/774-540 14115

Prodaj VGRADNI HLADILNIK z zamrzovalno OMARO. ☎ 041/980-528 14120

ROČNI MLIN za sadje prodaj za 7000 SIT. ☎ 041/874-157 14130

Malo rabljene FRIZERSKE SUŠILNE KAPE (haube) nemške izdelave Muholos, zelo ugodno prodaj. ☎ 01/5342-462 14137

Prodaj PEČ za CK 35 KW na olje, rabljena dve leti. Nastran, Rudno 7, Železniki 14163

TRIDA
 NEPREMIČNINE
 Irena Jerbec
 Godišnjak 83 - 4220 Škofja Loka
 Tel.: 04 513 75 90
 GSM: 041 860 938
 www.tridanepremicnine-lj.si

ELEKTRO MOTORJE in REDUKTORJE ter veržno dvigalo in VODNO ČRPALKO, re-faktorometer, tokovne klešče, Ph meter, prodaj ugodno. ☎ 031/858-886 14164

Prodaj dvobrazdni PLUG ali menjaj za enobrazdnega. ☎ 533-82-44 14212

GORILEC Rielo na rabljeno olje kupim, prodaj pa nov električni BRUSILEC NOŽEV. ☎ 23 12 298, 041/858-149 14213

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodaj. ☎ 041/878-494 14215

ELEKTROMOTOR 5,5 KW in Termoton OKNO 160 x 140, prodaj. ☎ 510-29-50

Prodaj BCS KOSILNICO, cisterno za gnojeko 3200 l ali zemenjam za manjšo. ☎ 031/886-525 14223

Prodaj VILICE Kozina za prenos bal. ☎ 040/291-723 14224

Zelo ugodno prodaj PEČ na olje in plin-sko PEČ. Kličite po 15. uri na ☎ 23-60-130 ali 031/352-457 14292

Prodaj GLASBENI STOLP Silva. Cena 5000 SIT. ☎ 23-24-629 14308

GARAŽE

GARAŽO oddam v najem v Šorljevem naselju. ☎ 20-24-291, zvečer 14240

GLASBILA

Prodaj PIANINO Belorus, zelo ugodno, cena 150.000 SIT. Možno na več obrokov! ☎ 041/626-154 12983

GR. MATERIAL

Prodaj 2 m3 MACESNOVIH PLOHOV in 3 m3 SMREKOVH DESK. ☎ 041/209-729

HIŠE KUPIMO

HIŠE KUPIMO KRANJ, ŠK. LOKA, RADOVLJICA kupimo manjšo hišo z vrtom ali sadovnjakom, lahko starejšo. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

KRANJ - okolica: za znanega kupca kupimo enostanovanjsko HIŠO z vrtom, v mirnem okolju, lahko starejšo in potrebno obnove. DOM NEPREMIČNINE ☎ 202-33-00, 041/333-222 13585

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE- TEH!

Koncerti



Koncert noneta Jubilante

Železniki - Koncert ob 5-obletnici noneta Jubilante bo v soboto, 9. novembra, ob 19.30 uri v kinodvorani v Železnikih. Gostje bodo kvartet Krehovci in instrumentalna skupina Orfej.

Pihalni kvintet Slowind

Kamnik - V Galeriji Veronika bo jutri, v soboto, 26. oktobra, ob 20. uri koncert pihalnega kvinteta Slowind - Aleš Kacjan, flavta, Matej Šarc, oboa, Jurij Jenko, klarinet, Metod Tomac, rog in Paolo Calligaris, fagot.

Koncert Iva Pogoreliča

Ljubljana - Za 8. oktober napovedan in v zadnjem trenutku zaradi zdravstvenih razlogov pianista odpovedan klavirski koncert Iva Pogoreliča, je prestavljen na soboto, 30. novembra, ob 20. uri, v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma. Program koncerta ostaja nespremenjen, prav tako ostajajo nespremenjene cene vstopnic.

HIŠE NAJAMEMO

ODDAM delno opremljeno STANOVANJSKO HIŠO v najem. ☎ 040/389-518 14019

HIŠE PRODAMO

HIŠE PRODAMO: KRANJ Mlaka samostojno, lahko dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m², cca 350 m² uporabne površine, 2 garaže, 63 mio SIT, lahko dvostanovanjska, 53 mio SIT, vredno ogleda, ŠKOFJA LOKA okolica (1 km) na robu naselja, v idiličnem okolju ob robu gozda novejšo, poslovno stan. hišo na parceli 2150 m², uporabne površine 390 m², 130 m² v etaži x 3, cena dogovor, vredno ogleda. LUŽE ob zelenem pasu prodamo polovico hiše (11x9), cca 180 m² uporabne površine in del vrta za 22,1 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 10122

STRAŽIŠČE - prodajmo visokopritlično hišo, stara cca 23 let, na cca 500 m² zemljišča, pokleatena, bivalno pritličje, mansarda neizdelana, CK - olje, balkon + terasa, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STRUŽEVO, prodajmo zelo lepo visokopritlično (možnost dvostanovanjske) hišo v fazi adaptacije in nadgradnje, dimenzij 10,5 x 11,5; na 779 m² zemljišča, 1/2 pokleatena, bivalno pritličje in prvo nadstropje, CK - olje z možnostjo priključitve na plin, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

DRULOVKA, prodajmo končno vrstno hišo, stanovanjske površine cca 200 m², na cca 250 m² zemljišča, stara cca 10. let, v celoti pokleatena, bivalno: pritličje in mansarda, vsi priključki, CK - (olje), vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ŠKOFJA LOKA - okolica, polovica hiše, lasten vhod, 60m zemljišča, BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 041 428 958.

BLED - stan. hiša, v celoti adaptirana, 120 m², parc. 511 m², prijetna lokacija, klas. ogrevanje, prodajmo, Mike &

BLEM, STANOVANJSKA HIŠA, (lahko pocitniška) ki obsega 175 m² stanov. površine, zemljišče pa meri 569 m². Odlična lega. CENA: 52.210.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

BOHINJSKA BISTRICA, STANOVANJSKA HIŠA, odlična lega, 200 m² stan. površine in 560 m² zemljišča. CENA: 20.884.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

ŽIROVNICA, STANOVANJSKA HIŠA, 180 m² stan. površine in 452 m² zemljišča, objekt je v fazi obnove. CENA: 16.798.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

JESENICE, center, večji del stanovanjske hiše- nadstropje in mansarda, skupaj 123 m² prostorov. CENA: 12.645.380,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

KAMNA GORICA, popolnoma obnovljeni pritlični del stanovanjske hiše, v izmeri 110 m² stan. površine. CENA: 11.679.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

JESENICE, TREBEŽ, starejša stavba z 900 m² zemljišča, možna nadomestna gradnja, lahko stanovanjski ali poslovni objekt. CENA: 5.675.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

ITD+nepremičnine

Slovenski trg 8, 4000 Kranj
tel/fax 2366-670, 2366-677
GSM:041/755-296
E-MAIL:itd@nepremicnine.si
PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS
DELAMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

Na celotnem območju Gorenjske prodamo več hiš, različnih velikosti in različnega cenovnega razreda. Za vse informacije smo vam na voljo na 04/23 66 670, 04/ 23 81 120 ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ - na Primskovem dvostanovanjsko hišo na parceli 630 m², takoj vseljivo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, bližina - 1/2 stan.hiše (nadstropje in mansarda), stara 30 let, lastna CK, cena = 20,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Visoko, bližina - 1/2 stan.hiše - pritličje, garaža, parcela 290 m², sončna, krajna lega, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

MOŠNJE - dve hiši (ena izdelana, druga v gradnji), na parceli 918 m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

RADOVLJICA - poslovno-stanovanjsko hišo ob glavni cesti, klet, pritličje in mansarda, parcela 650 m², primerno za neživilsko dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

DUPLJE - stan.hiša z gosp.postl. primerna tudi za gostinsko dejavnost, parcela 1.200 m², klet, pritl., nad., podstrešje, hiša obnovljena, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

STRAŽIŠČE - hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², poleg starejša hiša na parceli 524 m², primerna tudi za poslovno dejavnost, prodaja v kompletu, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, bližina - dvostanovanjska hiša z ločenim vhodom, stara 4 leta, parcela 500 m², vsaka etaža 110 m², ugodno, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRBOJE - stanovanjsko hišo vel. 9,20 x 8,30 m² s prizidano garažo, prodamo ali menjamo za stanovanje v Domžalah, K 3 KERN d.o.o., tel. 202 13 53, 202 25 66

HIŠE PROdamo, KOKRICA na parceli 541 m² prodamo novo, nedokončano (IV. gr.) dvostanovanjsko hišo uporabne površine cca 400 m², KRANJ Center prodamo starejšo hišo z manjšo delavnico, uporabne površine cca 250 m², 35 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 041/333-222 13914

STRAŽIŠČE nova visokopritlična HIŠA s parcelo, sončna, mirna lokacija, cena ugodna, prodam. ☎ 23 15 600, 040/200 662, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE 14278

ŠKOFJA LOKA hiša kot dvojček, komforna, P+1, garaža, delavnica, terasa, cca 120 m², stan. površine, parcela 430 m². Nujno prodamo. ATRIJSK SZ z.o.o., Vojkova 63, Ljubljana, 01/565-82-25 ali 041/329-179 14279

ŠKOFJA LOKA - v mestnem jedru prodamo 2 nadstr. v meščanski hiši, 174 m² in neizdelano podstrešno istre kvadrature za poslovno dejavnost ali za stanovanjske enote. LOKA NEPREMIČNINE 50-60-300 14315

ŠKOFJA LOKA - SP. LUŠA prodamo ali menjamo za stanovanje z doplačilom enonadstropno STANOVANJSKO HIŠO v 3. GF, novogradnja tloris 14 x 9, s teraso 7,5 x 5 m, v velikosti zemljišča 1055 m². LOKA NEPREMIČNINE ☎ 50-60-300 14317

IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA, FIZIKA inštrukcije, svetovanja, testiranja, dopolnitev znanja, informacije snovi. Resnik, s.p., ENAČBA-izobraževanje, Milje 67, 4212 Visoko, ☎ 041/564-991, 04/253-11-45 12791

KUPIM

ODKUPUJEM HLODE smreka, jelka in les na panju. Plačilo takoj po odvozu. ☎ 041/584-233 Gatej Viktor s.p., Gorenji novaki 11, Cerkljo 13465

Električni SILAŽNI NOŽ, ROTACIJSKO KOSILNICO večjo in tračni OBRAČALNIK, kupim. ☎ 041/608-765 13841

ODKUPUJEMO HLODOVINO smreke in buke, lahko tudi na panju. Plačilo takoj! Marcomp, d.o.o., Dražgoše 31, Železniki, 510-1800, 041/621-733 14112

Kupim OTROŠKE SMUČARŠKE ČEVLJE št. 27-28 in št. 26. ☎ 031/506-083 14148

Kupim moške DRSALKE št. 42, dobro ohranjene. ☎ 041/608-228 14156

Kupim smrekove LATE, debelina od 3 do 10 cm, dolžina 2 m. ☎ 518-81-96 14171

STREŠNIK BETONSKI, betonsko železo in KOLO GORSKO ali treking, kupim. ☎ 518-26-43 14174

Kmetijske stroje in priključke, kupim. ☎ 031/798-569 14286

Kupim sprednje UTEŽI za traktor Zetor. ☎ 031/811-855 14307

LOKAL ODDAM

KRANJ okolica prodamo nov poslovni prostor, 100 m²/PR z lastnim parkiriščem 100 m², 25 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 12371

KRANJ center oddamo večji trgovski lokal z izlozbami, cca 180 m²/PR. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

V centru Kranja ODDAMO LOKAL, velikost cca 50 m². ☎ 041/634-913 14089

V najem ODDAM LOKAL, 40 m², na Kokri- ci za mirno dejavnost. Cena po dogovoru. ☎ 2045-346, 040/859-431 14135

ODDAM prostore primerne za trgovino, pisarne in skladišče ob cesti Loka-Kranj. ☎ 041/344-088 14160

Bohinjska Bistrica, oddamo opremljen gostinski lokal v obratovanju, 72 m², letna terasa. Odkup opreme: 1.809.100,00 SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

LESCJE: Na čudoviti poslovni lokaciji oddamo prostor za pisarno v izmeri 30 m² potreben manjše obnove za ceno 48.000,00 SIT + stroki. Pisarna je interesentom takoj na voljo. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.

GORENJSKA: Takoj oddamo v najem nočni bar v izmeri 200 m² v obratovanju in v celoti opremljen. Možnost dela takoj. Cena najema ugodna. Vse informacije izključno dobite pri posredniški hiši GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE. Telefon: 031-597-488.

LESCJE: Oddamo v najem skladišče v izmeri 110 m² z enomesečnim predplačilom. Cena najema po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.

RADOVLJICA: Oddamo trgovski lokal v najem. Lokal je primeren za različne poslovne dejavnosti in je lociran na odlični lokaciji. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.

KRANJ - poslovni prostor 52 m² ali 100 m² z izločbo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - poslovni prostor 300 m² na Planini prodamo ali oddamo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ODDAM PROSTORE v najem 30,60 in 100 m² za frizerstvo, pisarne ali mirno, dejavnost, v Šk. Loka. ☎ 040/531-667 14189

PROSTOR za frizerski salon dam v najem v Škofji Loki. ☎ 040/531-667 14190

LOKAL PROdam

LOKALE PROdam Kranj bližnja okolica prodamo nov trgovski lokal, cca 100 m²/PR, 25 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 12718

KRANJ - v poslovnem centru prodamo novejši POSLOVNI PROSTOR 40 m², 1. nadstr., vsi priključki. LOKA NEPREMIČNINE ☎ 50-60-300 14318

JESENICE, restavracijo 150 m² in gost. lokal 50 m² prodamo. Ugodni plačilni pogoji. J&T, 04-531 44 24, 041-322 246.

NEP
nepremičnine, d.o.o.
Pod Plevno 42, Šk. Loka, tel.: 511-04-20, 041/425-380

Radovljica, poslovni prostor - dosedaj šivalnica v izmeri 156 m² v poslovni stavbi v centru, novejša zgradba, CK. CENA: 17.479.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

JESENICE - SLOVENSKI JAVORNIK: Prodamo gostinski lokal (bar in pizzeria) v izmeri 105 m² in 40 m² kleti - skladišča. Uporabno dovoljenje v izdelavi. Lokal se prodaja delno za gotovino delno na posojilo. Vse informacije dobite pri posredniški hiši GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE. Tel.: 031-597-488.

KRANJ - na Planini prodamo poslovni prostor 25 m² v pritličju objekta, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

JESENICE - poslovno-stanovanjski objekt vel. 358 m², od tega 48 m² kleti, pritličje 154 m² in mansarda 154 m² (poseben vhod), ugodna cena, center mesta, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

OPC
ŠENČUR

Prodaja ali oddaja poslovnih prostorov v obrtni coni Šenčur

Prostori so primerni za pisarniško, storitveno ali trgovsko dejavnost. Nudimo možnost najema ali financiranja nakupa v 3 letih.

Informacije:
PROTİM Ržisnik & Perc d.o.o., Dalavska cesta 24, Šenčur, tel. (04) 279 18 00, faks (04) 279 18 25, www.rzisnik-perc.si, e-mail: protim@rzisnik-perc.si

LOKAL NAJAMEMO

ŠKOFJA LOKA - Virmaše, pisarniški prostori 120m², skladiščni prostori 100 m², ob glavni cesti, BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 041 428 958.

OTR. OPREMA

Prodam otroško SOBNO OPRAVO TONI, stara 4 mesece in ORGLJE Yamaha, otroško KIMONO za trening karateja, za starost 8-12 let. ☎ 531-49-98 14147

Loka nepremičnine
promet z nepremičninami
Kapucinski trg 13,
(nad avtobusno postajo) Škofja Loka,
tel.: 04/50-60-300, 041/647-547

STOLČEK kombiniran, nahrbtnik, VOZ-IČEK Hauck (velika kolesa) Inglesina. ☎ 041/499-218 14189

Prodam otroško POSTELJICO , otroški voziček. ☎ 595-78-65 14214

OSTALO

Nudimo VSE VRSTE KVALITETNIH PRESI-TIH ODEJ, VZGLAVNIKOV IN POSTELJINE- GA PERILA, PO ZELO UGODNIH CENAH. Dostavimo tudi na dom. ☎ 041/559-558, Rajterič Viktorija 12672

PRIDELKI

Odlična JABOLKA za ozimnico in SLADKI MOŠT lahko dobite pri MARKUTI, v Čadovljah 3, Trstenik pri Golniku. ☎ 256-00-48

Prodajmo JABOLKA za ozimnico in za pre-delavo. ☎ 031/504-658, Šolar Franci, Sp. Dobrava 1 A, Kropa 13755

Ugodno prodam lepo in lepo očistočeno PROSO. Globočnik, Voklo 49, ☎ 031/735-664 13847

Prodajmo uležan HLEVSKI GNOJ možnost dostave, BALIRAM seno v kocke, pri vas iz kozalca ali senika do 10 km okoli Kranja. ☎ 23-26-426 14046

PROdam MOŠT. ☎ 2511-808, 041/390-422 14082

Prodajmo NEŠKROPLJENA JABOLKA aj-dared, carovič, itd. ☎ 2312-309 14118

Prodajmo od kraja KROMPIR, po 15 SIT. ☎ 25-11-610 14132

Prodajmo balirano KVALITETNO SENO. ☎ 533-66-14 14173

Prodajmo AJDO. ☎ 041/799-375 14204

NEŠKROPLJENA JABOLKA drobna, staroh sort, prodam. ☎ 514-76-54 14206

Prodajmo SADIKE češenj, sliv, marelic, jabolok, hrušek več vrst, ribeza, oreh. ☎ 513-16-29 14237

Prodajmo VARAŽDINSKO ZELJE. ☎ 5957-123 14238

Prodajamo JABOLKA za ozimnico jonatan, jonagold, boskop, voščenko in druge. Prosen, Strahinj 10, ☎ 257-11-03 14242

Ugodno prodamo mačhe, lončne krizan-teme in rezano cvetje. Konc. Mošnje 37, ☎ 533-80-17, 041/607-464 14265

Prodajmo DROBNI KROMPIR. ☎ 513-25-45 14268

Prodajmo KROMPIR za krmo. ☎ 041/390-449 14288

VINO, belo, kvalitetno, l.2002, s sončne Primorske, prodam. Dostava po Gorenjski. ☎ 041/875-934 in 031/249-039 14291

PODARIM

Podarimo dva KUŽKA, stara 3 mesece mešanica. ☎ 234-3651, 234-3650 14090

Dobrim ljudem PODARIM zelo prijazno 5 mesecev staro PSIČKO, manjše rasti. ☎ 031/375-267 14145

POSESTI

PARCELE PROdamo KRANJ Drulovka: lepo, ravno, zaz. parcelo na robu naselja, cca 1200 m², Breg ob Savi ravno, sončno, zaz. parcelo ob cesti, primerno tudi za poslovno dejavnost, cca 2000 ali manj, BREZJE lepo, zaz. parcelo z lepim razgledom ob zelenem pasu, cca 600 m², voda na parceli, elektrika zraven. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 10116

PARCELE KUPIMO: KRANJ, ŠKOFJA LOKA, RADOVLJICA, CERKLJE - kupimo zazidljive parcele za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

ZGORNJE BITNJE, prodamo zazidljivo parcelo 797 m², prevzem možen takoj. ŽIRČE pri Trzinu prodamo več zazidljivih parcel, na lepi sončni lokaciji, od 500-700 m², cena 55 EUR/m². Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

POLJANE: okolica, 914 m², sončna lega, zazidljiva, mirna lokacija, BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 041 428 958.

LANCOVO pri Radovljici: 2 zazidljivi parceli v izmeri po 750 m², 500 m² dvorišča, mirna lokacija. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

RUPA pri Kranju, prodamo ZAZIDLJIVO PARCELO, cca. 1000 m² za poslovno proizvodno dejavnost, 25 mio SIT. PODVIN okolica prodamo zaz. parcelo, cca 300 m² z lok. in gradbeno dokumentacijo, cena po dogovoru, BREG OB SAVI prodamo več zaz. parcel z lokacijsko dokumentacijo, cena 25000 SIT/m². DOM NEPREMIČNINE ☎ 202-33-00, 041/333-222 13587

PROdamO več stanovanjskih hiš: Bled, Lesce, Radovljica različnih cenovnih razredov. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

LESCJE, stan. hišo 12x8 m, enonadstropno, gosp. poslopje 22x10m primerno za stanov. ali posl. dejavnost na zemljišču 3183 m², prodamo. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

HLEBCE, stavbno zemljišče 980 m², priključki na parceli, prodamo. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

Radovljica, Zapuže, parcela za gradnjo stanovanjske hiše (nezazidano stavbno zemljišče), 1235 m² stavbnega zemljišča. . Sončna lega. CENA: 15.837.640,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

RATEČE (PLANICA), ZAZIDLJIVA PARCELA v izmeri 523 m², ob potoku, sončna lega, pogled na Ponce, plačani vsi prispevki, gradbeno dovoljenje, takojšnja gradnja. CENA: 12.258.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

Blejska Dobrava, Lipce, gradbena parcela z lokacijskim dovoljenjem, izmera 885 m², lega ob cesti-primerna za poslovno dejavnost. CENA: 4.642.604,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

Radovljica, zazidljiva parcela v izmeri 1000 m². IZREDNO UGODNA CENA: 8.015.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

Kočna, zazidljiva parcela v izmeri 730 m², z izdanim gradbenim dovoljenjem, že izdelan izkop, kupec lahko takoj nadaljuje z gradnjo. CENA: 9.297.400,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

RAKITNA, prodamo gostinsko-turistični objekt neto površine 840 m², 8 apartmajev, bližina jezera. Atraktivna lokacija. J&T, 04-531 44 24, 031-322-246.

RADOVLJICA: Prodajmo zazidljivo parcelo v izmeri 1318 m². Parcela je ravna, na lepi lokaciji in izključno predvidena za gradnjo ene ali dveh stanovanjskih hiš. Cena 13.680,00 SIT za en meter kvadratni. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE, Tel.: 031-597-488.

KRANJSKA GORA - CENTER: Prodajmo novo hišo primerno za trgovino ali za stanovanje oziroma vikend. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE. Tel.: 031-597-488.

JESENICE: Prodajmo 1/2 stanovanjske hiše 120 m², pripadajoče zemljišče, garažo ter dvornico. Lokacija zanimiva. Cena samo 14.820.000,00 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.

GORENJSKA: Prodajmo več stanovanjskih hiš v različnih krajih in različnih cenovnih razredov. Obenem povprašujemo po stanovanjskih hišah na gorenjskem zlasti na Bledu za naše znane stranke iz tujine. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE, Tel.: 031-597-488.

KRANJ - OKOLICA: Prodajmo staro vaško gostilno v obratovanju z domačo kuhinjo in pripadajočim zemljiščem. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.

KRANJ OKOLICA: Prodajmo starejšo, malo stanovanjsko hišo 65 m² z teraso in garažo ter pripadajočim zemljišč



Gorazd Sinik

Gorenjski Nominator¹⁴

No, pa jih imamo. Celo četo kandidatov za župane in predsednika. In volitve pred vrati. Ob tem pa veliko strokovnjakov in gostilniških vsevedov in kritikov. Prav na eno izmed takih družb sem pred dnevi naletel in bil deležen celo vrsto kritik. Da nisimo dovolj kritični, in da smo "zlizani" s politiko. Ko sem uspel do besede in jim razložil, kako lahko plačajo oglasni prostor, in da lahko začnem kar pri njih, se je debata končala. Ne, to pa ne, oni pa že ne. Bodo raje druge obirali. Slovensko, mar ne.

Se pa drugim dogaja še kaj prijetnejšega.



Manca pri krstu

Tomažu in Verici se je pred dobrimi šestimi tedni rodila **Manca**. Minulo misionarsko nedeljo sta jo peljala h krstu, v Presko pri Medvodah, kjer zdaj domujejo. V družinskem krogu, seveda, kot se spodobi. Bilo je malo manj bučno kot pred slabega pol leta, ko sta se zaobljubila drug drugemu. Verica Rozman je zapeljiva črnolaska, ki se je vsi še dobro spominjamo v vlogi pevke ansambla Jevšek. Z dnje štiri leta so skupaj veseljačili in zabavali po Sloveniji. Za kratek čas se je zdaj posvetila mali Manci in možu Tomažu. Veri že pripravlja svojega moža na skorajšnji glasbeni povratek. Pravi, da bo zapela že v novembru in, da bo zanesljivo z ansamblom za novo leto.

Za novo leto je razprodana tudi simpatična zvezdnica **Nuša Derenda** z ansamblom **Yuhubanda**. A do novega leta je še daleč. V kranjskem glasbenem studiu **Matjaža Vlašiča** in **Boštjana Grabarja** te dni pripravljajo in snemajo pesem **Iluzija za "Zadar fest"**. In to kar v hrvaškem jeziku. Vmes pa snemajo še novo pesem **Ljubi me nežno**, ki jo bomo slišali prav kmalu. Navdušena družba, ki sem jo srečal na Terasi v Kranju, pravi, da bo uspešnica. Zagotovilo za to so prav oni, ekipa, ki sodeluje že od leta 98. **Nuša Derenda** je s teksti **Urše Vlašič** in glasbeno opremo **Matjaža** in **Boštjana** zmagala na Hit-ovem festivalu s pesmijo **Ni mi žal** in na Emi leta 2000 s skladbo **Ne ni res**. Pesek v oči pa je naslov uspešnice iz **Slovenske popevke**. Priredba Energy je v tujini še vedno uspešnica. Francoska udeleženka **Eurosonga** jo je priredila tudi za svojo novo ploščo, ki izide v novembru. **Matjaž Vlašič** je končal glasbeno akademijo, smer violina. **Pop design** mu je dobil razvnel glasbenega duha in pravi, da je za violino še čas. Nekaj skupnih glasbenih žurov na Terasi, lokalno na Mohorjevem klancu, je skupaj "navrglo" Yuhubando. Njihov novi CD **"Gor pa dol"** že visoko kotira na slovenskih glasbenih lestvicah. Naj bogovi slišijo je uspešno prepeval **Vili Resnik**. Naj vseeno slišijo za čim več dobre muzike in uspeh na "spilih".

Bogovi so verjetno uslišali tudi družino **Podobnik** iz **Cerkljanskega vrha** v Poljanski dolini. Uslišali so jih tudi člani **Lions kluba Škofja Loka**.

Pred dnevi so v Sori pri Medvodah, v hiši kulinarike družine **Je-**



Nuša Derenda in Matjaž Vlašič



Zdravko Krvina z ustanovno listino Lions kluba Škofja Loka.

zeršek, priredili **Charter night** - ustanovitveni večer **Lions kluba Škofja loka**. Ustanovili so ga lanskega 3. decembra kot štirideseti slovenski klub. Predsednik kluba **Zdravko Krvina** pa je ob tej priložnosti prevzel ustanovno listino in v imenu članov zaprisegel na etični kodeks **Lions kluba**. Listino sta izročila doc. dr. **Ratko Komadina**, guverner Districta 129 - Slovenija in **Jurij Kolenc** iz botrskega Lion kluba Trbovlje. Svoje ustanovne listine kluba je ta večer dobilo trideset ustanovitvenih članov, lionov Škofje Loke. Vsem je iskreno čestital prvi guverner Districta 129 **Janez Bohorič**, neutrudni in predani član lionističnega gibanja. **Charter night** je s svojim programom popestrila prva dama večera, sopranistka **Vera Mlejnik**. Na kitaro jo je spremljal **Denis Kokalj**. Štiri glasbene točke Vere Mlejnik, so več kot popestrile že tako prijeten večer. In kdo so pravzaprav ti "lajoni"?

Lionistično gibanje izhaja iz Amerike in je s strogim etičnim kodeksom, ustanovljeno, da pomaga slepim in slabovidnim. Vse bolj tudi sladkornim bolnikom, ki jim ta bolezen slabša vid. Članstvo klubov ni strogo zaprto, deluje pa na priporočilih in povabilu člana.

kluba. Tako ženskega in moškega članstva. Za razliko od nekaterih drugih klubov in fundacij, ki delujejo na ločevanju moških in žensk.



Milka, Polonca in Anica Podobnik

Sestrice **Podobnik, Polonca, Milko in Anico** je svojih vrstnikov "ločila" kar narava, saj se je grdo poigrala z njihovim vidom. Vse tri so se rodile s hudo očesno boleznijo, katarakto, sivo mreno, ki je zelo redka otroška očesna napaka.

Vse tri so bile že v rani mladosti operirane in, ko sem poslušal kakšno dioptrijo uboge mlade deklice nosijo, se mi je trgalo srce. Vsaj toliko se na optiko že spo-

članica loških lionov, in **Zdravko Krvina**, predsednik kluba, ki mu je ustanovitveni večer lepo uspel.

Ne uspeva pa **Ireni Kryštufek** v boju z "belimi haljami" in s sodnimi mlini. Nič čudnega, bi lahko rekli. Saj je vse več takih. In problemov okoli zdravstva in bolnišnic se kar ne znebimo. Zdaj pa v javnost prihaja še zgodba Kranjčanke **Irene Kryštufek**, ki se je začela že davnega novembra leta 93. Pri operaciji v bolnišnici za ginekologijo in porodništvo se je zdravniški ekipi zalomilo. Dobe sedno. Injekcijska igla se je razletela na tri dele in **18-milimetrski** odlomek igle je ostal v Ireninem telesu. Od tu naprej pa izredno številno zanimivih zgodb z različnimi razlagami. Ireno še enkrat operirajo leta 94 in ji odstranijo "izgubljeno" iglo. Tokrat v Ljubljani. Neprimerno ravnanje zdravnikov, negotovost in ponovna operacija so botrovali, da je Irena Kryštufek vložila tožbo. Prišlo je celo do vmesne sodbe leta 97, na katero se je Bolnišnica za ginekologijo in porodništvo z znanim slovenskim advokatom kasneje pritožila. Prvi sklep je bil izdan leta 98, sodba okrožnega sodišča v Kranju pa je bila izdana leta 2000 Ireni kryštufek v korist. Od tu naprej pa začudenje. Višje so-

vic. Če bi videli vse papirje in izjave zdravnikov, direktorjev in sodišča, bi vas kap. Zanesljivo. Se kar bojim zbolet. Toženi celo trdijo: "Res je, nimamo praktičnih izkušenj z iskanjem odlomljenih koščkov igel, vendar jih v Sloveniji nima nihče." Krepka pa je



Irena Kryštufek

tudi ta: "Prav strah pred neuspehim ponovnim posegom, ... nas je zadrževala pred ponovnim posegom, dokler ta ne bi bil nujen." Ali pa "osebni" komentar vodilnega zdravstvenega delavca v sedmi točki pritožbe, da, če bi uspela sodba postala stalna sodna praksa, to pomenilo katastrofo za slovensko zdravstvo.

No, pa jo imamo kljub temu. Ne glede na sodbo.

Saj poznate tisto starogradsko, zdaj priredbo **Gibonija**: "Moglo bi bit, da je lakše umrit, nego ljudima reč, oprost,..."

Prav "oprosti" skoraj ni več v našem vsakdanjem "pehanju" za že nekam in za že kaj. Je pa cel kup poti na sodišča. In še vedno obstajajo klani, ki se brez zadržkov primerjajo z drugimi "klani". Za enkrat jim običajnejše ljudstvo še ne pride bližje. So pa izjeme. Z vsem spoštovanjem.

Mogoče je taka izjema tudi **Srečko Katanec**. Ker kljub vsem emocijam ni povedal zgodbe do konca. Izpeli si jo bodo kar sami igralci na igrišču. Z rezultati.

Srečko pa še vedno zgleda "fajn" fant. Tudi velike denarne ponudbe iz tujine ga še niso odnesle na tuje. Z družino prav rad pride v znano gostišče **Pr' Bizjak** na Belo. Prav v času kosil, ko je gostiln polna. Prav nič rezerviran



Rudi Aljančič in Srečko Katanec

je nekaj radovednim dal avtoogram. S šefom je družina celo spila obvezni mošt ob dobrodošlici. Nekaj muzavih "kšihov" pa tako ali tako mora vedno biti.

VRTIMO GLOBUS

Catherine Zeta Jones se veseli drugega otroka



Znan igralski par, Catherine Zeta Jones in njen mož Michael Douglas spomladi pričakujeta drugega otroka. 33-letna valižanska lepota in 58-letni dobitnik oskarja sta se spoznala na filmskem festivalu v Franciji avgusta 1998 in se poročila novembra 2000 na razkošni slovesnosti na Manhattnu. Njun prvi sin, 2-letni Dylan Michael Douglas je po očetu podedoval jamico v bradi, posebnost Douglasove družine, na kar je še posebej ponosen dedek Kirk Douglas, odlični igralec.

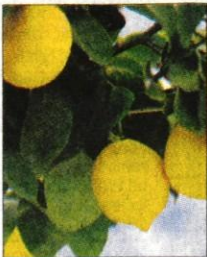
Roxette preživlja hude čase



Švedska pop skupina Roxette, znana po hitih "The look" in "Joyride", preživlja hude čase. 44-letna pevka dueta Marie Fredriksson je bila zaradi slabega počutja sredi septembra hospitalizirana, zdravniki so odkrili manjši možganski tumor in jo konec septembra operirali. Per Gessle, drugi član dueta, je švedski glasbeni radijski postaji povedal, da se Marie po operaciji počuti dobro in hitro okrevi. Sicer pa se Gesle te dni mudi na britanskem vrhovnem sodišču, saj je bil obtožen kraje pesmi iz leta 1993 "Sleeping in my Car". Roxette naj bi oktobra izdal novo ploščo in začel evropsko turnejo.

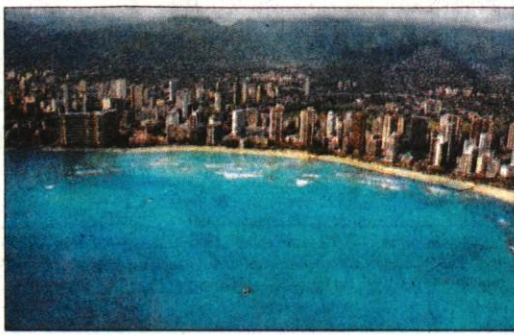
Limona je učinkovito zaščitno sredstvo

Avstralski znanstveniki ugotovljajo, da je limonin sok učinkovito sredstvo za zaščito pred nezaželeno nosečnostjo in virusom AIDSa. Fiziolog Roger Short iz Univerze v Melbournu poudarja, da ne gre za novo odkritje, saj so to metodo zaščite uporabljale ženske v Sredozemlju že pred 300 leti, vendar smo z razvojem drugih zaščitnih sredstev na moč limoninega soka pozabili. Limonin sok stisnemo na kos krpe in jo vstavimo v vagino pred spolnim odnosom, citronska kislina imobilizira moško seme in uniči virus HIV. Te metode se poslužujejo predvsem v revnejših državah, kjer so kontracepcijska sredstva težko dostopna, sadja pa je dovolj in je poceni.



Honolulu izbran za najbolj "zdravo" mesto

Moška revija "Men's Health" je objavila zanimivo anketo, v kateri so izbirali najprimernejše mesto za tiste Američane, ki želijo živeti v zdravem okolju. Na vrhu seznama je Honolulu na Havajih, sledijo San Jose v Kaliforniji, Rochester v New Yorku, Santa Ana v Kaliforniji in Grand Rapids v Michiganu. Pri razvstitvi so upoštevali različne kriterije, ki vplivajo na človekovo zdravje, kot so nagnjenost k obolenjem, število prometnih nesreč, kvaliteta zraka, fizična aktivnost prebivalstva in podobno. Med najbolj nezdrava mesta uvrščajo Atlanto, Nashville, New Orleans, Philadelphia in Memphis.



Marija Volčjak, Denis Kokalj, Vera Mlejnik in Boštjan Šifrar.

znam, da vem kaj pomeni plus 16 ali plus 18. Pa ne samo na sferni dioptriji. **Milka, Anica in Polonca** nosijo multifokalna stekla in računalnik jim je na voljo samo do deset minut. Več utrujenost ne dopušča. In kot pravijo, črke so jim vedno premajhne. Darilyn ček **Lions kluba Škofja Loka**, za nakup elektronske opreme za slabovidne, bo družini **Podobnik** vsaj malce spremenil življenje. Sestram pa omogočil boljši vid in lažje prebiranje šolskih knjig. Lepo dejanje.

Večer pa je še dodatno popestrila okusna kulinarika in prijetna glasba ansambla Svetlin. **Charter night** je posebo doživetje kluba. Temu narekuje tudi primerna večerna oblačila. Ko sem omenjal **Vero Mlejnik**, prvo damo večera, sem poleg petja opazoval tudi na njen stas v prečudiviti črni večerini obleki. Opaženi so bili tudi zakonca **Šifrar** z njuno družbo, **Blanko in Andrejem Malgaj** ter mladi predsednik blejskega kluba **Rok Chvatal** s spremljevalko **Katjo**. Žarela pa sta tudi naša direktorica **Mariča Volčjak**, tudi

dišče v Ljubljani je letos februarja izdalo sodbo in razsodilo popolnoma drugače. Zdaj je Irena oškodovana in kriva, da je ji igla ostala v telesu. Sodišče ji je naložilo ogromno denarno kazen, seveda s stroški sojenja in odvetnikov. **Dr. Artur Štern** je v Oni pred časom napisal kolumno z naslovom **"Zakonite barabije"**. Irena pa je o svojem primeru seznanila ministra za pravosodje **Iva Bizjaka**, ministra za zdravje **dr. Dušana Kebr** ter **Matjaža Hanžka**, varuha človekovih pra-

Agent Kranj
 Tavarčarjeva 22, 4000 Kranj
 telefon: 04 2365 360,
 04 2380 430
 agencija za promet z nepremičninami
 nepremicnine.net/agentkranj

RAZMIŠLJATE O NAKUPU ALI PRODAJI NEPREMIČNINE
 Iz našega širokega spektra ponudbe vam ponujamo tisto, kar iščete.
 Za kupce bogat spekter vseh vrst nepremičnin,
 za prodajalce, kupci vpisani v register.
Provizija: pri prodaji in nakupu 2 %.
Pri prodaji novih stanovanj PROVIZIJE NI!
NE RAZMIŠLJAJTE PREDOLGO, UJEMITE PRILOŽNOST ZDAJ!!!
 Delovni čas: od ponedeljka do petka od 8. - 17. ure

Prodaj OMAROL dolžine 4 m in kuhinjske elemente 1,60 m. ☎ 041/463-444 14235

Prodaj SEDEŽNO GARNITURO, 2 FOTELJA, 3 POSTELJE. ☎ 031/892-222

Ugodno prodaj manjšo SEDEŽNO GARNITURO, raztegljivo. ☎ 232-54-37 14281

ŠPORT

Prodaj HOKEJSKO OPREMO (čelada, hlače, drsalke...) za velikost 140-150 cm oz. 12 let. ☎ 041/533-111 14258

STORITVE

TESNENJE OKEN IN VRAT, uvožena tesnila, do 30 % prihranka pri ogrevanju. Prepriha in prahu ni več! Zmnanjši hrup, 10 let garancije. ☎ 041/694-229, 01/83-15-057, BE&MA, d.o.o., Ekslerjeva 6, Kamnik 1306

Loya 090 43 93

SENČILA ASTERIJS, Rozman Peter, s.p., Senično 7, Krize, ☎ 5955-170, 041/733-709, ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLUSE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava v najkrajšem času. 5% popust!

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKO! Popravljal pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎ 2042-037, 041/691-221, Rogelj Matjaž, s.p., Krašnova ul.13, Kranj 11219

VEDEŽEVANJE
090-43-13
HITRI ODGOVORI

SELITVE, AVTOVLEKA, PREVOZI DOM IN V TUJINI, ODVOZ STAREGA POHIŠTVA, PRENOS KLAVIRJEV, TREZORJEV - HITRO IN UGODNO. Matej 041/35 80 55, Tadej 041/737-245, Prevozi in selitve, C. J. Platiše 11, Kranj 11292

IZVAJAMO VSA GRADBENA DELA OD TEMELJEV DO STREHE, NOTRANJNI OMETI, PREDELNE STENE, OMETI FASAD, KAMNITE ŠKARPE, ADAPTACIJE, UREJANJE IN TLAKOVANJE Z VAŠIM ALI NAŠIM MATERIALOM. GRADBENIK Rexho in ostali, Adergas 13, Cerklje, 041/589-996 12744

TABER
d.o.o.
Britof 152, Kranj, Tel.: 040 633 702
STROJNI OMETI
NOTRANJNIH STEN IN STROPOV
KVALITETNO • UGODNO • HITRO

Prednosti:
S pomočjo pripravljenih suhih ometov, katerim dodamo le vodo, dobimo optimalno in homogeno malto.

Odpornost proti obrabi.
Odlična podlaga za premaze in obloge.

Asfaltiranje in tlakovanje dvorišč, dovoznih poti in parkirišč, polaganje robnikov in pralnih plošč, izdelava betonskih in kamnitih škarp, izkopi, nasipi ter odvoz materiala na deponijo. ☎ 01/839-46-14, 041/680-751 ADOVIČ & CO d.o.o., Jelovska 10, Kamnik 12947

STROJNO IZDELOVANJE estrihov
Klemenc, Pokopališka 10, Naklo
tel.: 04/25 718-13
041/632-047

NAČRTOVANJE, ZASADITVE IN VZDRŽEVANJE VRTOV, GROBOV IN OSTALIH ZELENIH POVRŠIN, SVETOVANJE. ☎ 231-27-02, 031/729-003, Larix, Anjuta Lazič, s.p., Matajčeva ul. 1, Kranj 13179

Izdelava podstrešnih stanovanj in polaganje vseh vrst lesenih oblog. Planinšek, s.p., Hotemate 21, Predvdor, ☎ 25-31-673, 040/645-855 13329

STROJNI ESTRIHI
TEL.: 04/233-01-42, GSM: 041/688-244
DJAKOVIČ STANKO s.p., J. Platiše 1, Kranj

PREVZAMEMO VSA ZIDARSKA DELA OD TEMELJEV DO STREHE, TUDI KANALIZACIJE, FASADE, TLAKOVANJE DVORIŠČ, ŠKARPE, DELAMO HITRO IN POCENI. ☎ 041/593-492, BYTYQ OČE IN SIN d.n.o., CEGELNICA 48 B, NAKLO 13349

Sprejemamo vsa ZIDARSKA DELA IN FASADE po ugodnih cenah. Radovan Andelčičinski s.p., Pot na Lisice 2, Bled, 031/656-389, 041/414-038 13806

IZDELAVA PODSTREŠNIH STANOVANJ IN PREDELNIH STEN PO SISTEMU KNAUF, MONTAŽA STREŠNIH OKEN VELUX IN POLAGANJE LAMINATOV TER IZDELAVA BRUNARIC. ☎ 518-60-55, 041/765-842

ZAKLJUČNA DELA V GRADBENIŠTVU, PARKETARSTVO, SLIKOPLESKARSTVO, POLAGANJE LAMINATA, TALNIH IN STENSKIH OBLOG, SUHOMONTAŽNI SISTEMI Knauf, KERAMIČNA DELA, KOMPLETNE ADAPTACIJE STANOVANJ. ☎ 031/379-256, 23-81-900, JB Splošna zaključna dela, Zlato polje 3 C, Kranj 14065

MIŠO, s.p.

C. St. Žagarja 44, Kranj
04/232-66-12, GSM 041/681-510

* MONTAŽA IN SERVIS SENČIL:
* ROLETE * ŽALUZIJE * LAMELNE ZAVESE
- MONTAŽA * TALNIH * STENSKIH in * STROPNIH OBLOG
- suhomontažna prenova oken in vrat
- polaganje vseh vrst laminatov, itisonov in toplih podov
- brušenje in lakiranje vseh vrst parketov
- montaža in servis novega oz. obstoječega pohištva
- NOVO - nudimo vam tudi kvalitetno tesnjenje starih oken

STROJNI OMETI - notranjih sten in stropov - hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/642-097, 01/832-71-90, Urmar, d.o.o., Zakal 15, Stahovica 14153

STANOVANJA PRODOMO

Kranj-Planina I, 54 m², 2 ss s kabinetom, 2. nadstropje, sončna lega, ugodno prodaj. ☎ 232-42-20 do 16. ure, 232-44-43 po 16. ur

KRANJ - ČIRČE, prodajmo popolnoma obnovljeno stanovanje v prvi etaži, z vsemi priključki, lastnim parkirnim prostorom, vseljivo oktobra letos, v izmeri 89,90 m². Pri nakupu ni provizije. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - MLAKA - v novem poslovnostanovanjskem objektu je na voljo še enosobno stanovanje s kabinetom 64,60 m², v pritličju. Stanovanje je vseljivo takoj in opremljeno z vsemi priključki, POPUST PRI GOTOVINI. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

LESCE, Finžgarjeva ulica, večje TRISOBNO STANOVANJE v I. nadstropju, 87 m², delno obnovljeno, lastna CK, KTV, tel., balkon, klet. CENA: 16.373.500,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

Bled, a.b. trisobno stanovanje 73,44 m², popolnoma opremljeno, v odličnem stanju, z vsemi priključki, visoko pritličje z balkonom. CENA: 23.472.500,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

RADOVLJICA: Prodajmo takoj vseljivo enosobno stanovanje v izmeri 41 m², pritličje, balkon, primerno za starejšo osebo ali invalida, vsi priključki, lokacija zelo mirna in lepa. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.

KRANJSKA GORA - BEZJE: Prodajmo takoj vseljiv apartma primeren za vikend v izmeri 44,24 m², I nadstropje, balkon, vsi priključki, z vso novo stanovanjsko opremo Cena: 342.000,00 za en meter kvadratni GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Tel.: 031-597-488.

SVET NEPREMIČNINE
d.o.o., Ljubljana
ENOTA KRANJ
NAZORJEVA ULICA 12, KRANJ
Tel.: 04/281-1000
Fax: 04/202-6459
EMAIL: info@svet-re.si
http://www.svet-re.si

JESENICE - SLOVENSKI JAVORNIK: Prodajmo štiri stanovanja v izgradnji (dvosobno 47,22 m², dvosobno 49,63 m², trisobno 84,31 m² in trisobno 82,10 m²) lokacija zanimiva, vsi priključki. Etažna lastnina v zemljiški knjigi je urejena. Stanovanja bodo vseljiva koncem leta 2002. Cene za stanovanja so zelo ugodne oziroma po dogovoru. Vse informacije v družbo GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.

KRANJ - OKOLICA: V idiličnem Vaškem okolju, v stanovanjski hiši prodajmo nedograjeno stanovanje v izmeri 100 m² in vrt za ceno 13.680.000,00 SIT ter pritlično stanovanje v izmeri 120 m² s pripadajočimi skupnimi prostori, garažo in vrtom. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.

GORENJSKA: Povprašujemo za več različnih stanovanj za nakup za naše znane kupce iz domovine in iz tujine. Plačila z gotovino ali z varnimi krediti tujih bank. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.

KRANJ - V BLIŽINI GORENJSKE BANKE: Prodajmo večje štirisobno stanovanje okoli 100 m². Cena ugodna. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.

Kranj - Župančičeva: Nizek starejši blok, 86m², I.nad, CK, potrebno delne obnove, takoj vseljivo. Cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Kranj-Smedniška: Novo 2SS, 58,80m², VP- balkon, vsi priključki, parkirno mesto+ vrt, vseljivo novembra 2002, mirna sončna lokacija. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Šk.Loka-Podlubnik: 2SS, 62m², XI. nad, vsi priključki, vsi priključki, takoj vseljivo. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Tržič-Loka: 1SS-kabinet, 47,31m²+ garaža, balkon, brez CK, mirna lokacija, cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120, 041/755-296, 040/204-66

MEDVODE: garsonjera 21m², IV nad, ločena kuhinja, obnovljena kopalnica. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120 , 041/755-296,040/204-661

RADOVLJICA-Gradnikova: V stanovanjski hiši,1SS,35m²,P, vsi priključki, parkirno mesto, takoj vseljivo. Cena zelo ugodna.RADOVLJICA-Žagarjeva: 3SS,68m², II/II nad, vsi priključki, mirne okolica, takoj vseljivo, lastna CK na plin. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

KRANJ-Savska loka : 2SS,46m²,I.nad popolnoma obnovljeno, vsi priključki +garaža+vrt, takoj vseljivo, cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

MAKLER BLED d.o.o.
PRODAJA NEPREMIČNIN
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,
tel.: 5767-600, 041/647-974

KRANJ-Žagarjeva: 3SS, 98m², VP, obnovljeno, primerno tudi za poslovno dejavnost, vsi priključki, vredno ogleda, cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

KRANJ-PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III: Prodajmo več 1SS,2SS, 2SS+ kabinet 3SS različnih cenovnih razredov. Za vse informacije smo vam na voljo : ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70,041/755-296, 040/204-661

KRANJ - Orehek: 1/2 hiše, zgornja etaža, 90m²-neizdelana mansarda, vsi priključki, takoj vseljiva.Šenčur-Luže: Polovica hiše, spodnja etaža 3SS 80m²+ garaža, parcela 290m², zelo lepo, vsi priključki, sončna mirna lokacija. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70,041/755-296, 040/204-661

KRANJ, Planina - 2,5 SS 57 m² v 3. nadstropju, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina III - 2 SS 62,50 m² v 6.nad. in 2 SS 62,80 m² v 2. nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - 1 G 29,6 m² v 3.nad. za 9,2 mio SIT, 1 G 30 m² v pritličju za 9,0 mio SIT; KRANJ - 2 SS + K 65,3 m² v 5.nad. za 14,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Huje - 3 SS vel. 74,5 m², vsi priključki, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina III - 2 SS 62 m² v 7.nad., 2 SS 68 m² v 6.nad, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

nepremičnine
DOM
Kranj, Stritarjeva 4
04 202 33 00
041 333 222

KRANJ, center - 94 m² + terasa 40 m², 1.nad., prenovljeno stanovanje in 99 m², samostojni vhod, tudi za poslovno dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ-CENTER v popolnoma obnovljeni staromeščanski hiši ugodno prodajmo enosobno stanovanje 55,60 m² v mansardi, prevzem možen takoj. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - UL. JANEZA PUHARJA, prodajmo garsonjero 27,40 m², 1.nadstropje, balkon, vsi priključki, vseljivo takoj, cena 8.5 MIO SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, prodajmo lepo enosobno stanovanje predelano v enosobno stanovanje s kabinetom, 39,70 m², 6. nadstropje, balkon, komplet opremljena kuhinja stara cca 2. leti, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - UL. JANEZA PUHARJA, prodajmo enosobno stanovanje z opremljeno kuhinjo 33,40 m², pritličje, balkon, vsi priključki. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - CENTER, v lepi staromeščanski hiši prodajmo zelo lepo enosobno stanovanje predelano v enosobno s kabinetom 50,59 m², 2. nadstropje, brez balkona, opremljena kuhinja, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

UGODNO!KRANJ - PLANINA I, prodajmo dvosobno stanovanje 60,70 m², 2. nadstropje/nizkega bloka, balkon, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

UGODNO!KRANJ - GUBČEVA, prodajmo prazno dvosobno stanovanje, 62,30 m², pritličje / nizek blok, balkon + atrij, ISDN - linija, vsi priključki, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA III, prodajmo zelo lepo mansardno dvosobno stanovanje, 67,70 m² + 16 m² dodatna soba, nizek blok, brez balkona, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - VREČKOVA ugodno prodajmo zelo lepo dvosobno stanovanje 59,10 m², 5. nadstropje, balkon, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA II, prodajmo dvosobno stanovanje s kabinetom, cca 82 m², 1. nadstropje, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

UGODNO!KRANJ - ŽUPANČIČEVA, prodajmo dvosobno stanovanje z dvema kabineta, 86,40 m², 1.nadstropje nizkega bloka, CK - plin, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ŠORLIJEVO NASELJE, prodajmo trosobno stanovanje, 72,23 m² + 4,03 kleti, 3.nadstropje, balkon, CK, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

UGODNO!KRANJ - STRAŽIŠČE, v fazi adaptacije prodajmo 1/4 stanovanjske hiše, trisobno stanovanje, 75,50 m² stanovanjske površine, 20 m² parkirnega prostora, možnost prevzema takoj, cena 14,5 mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

RADOVLJICA, Gradnikova, prodajmo 2 ss v podpritličju. Ugodno! J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

KAMNA GORICA, stanovanje120 m² v stan. hiši, zelo lepo, prodajmo. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

ŠKOFJA LOKA-Mesto,dvosobno, 69 m², mansardno, BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 041 428 958.

ŠKOFJA LOKA-Mesto,trosobno 72 m², četrta gradbena faza, etažno plinsko ogrevanje. BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 041 428 958.

ŠKOFJA LOKA-Partizanska c.,dvosobno 61 m², prenovljena kopalnica z WC, lepo ohranjeno. BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 041 428 958.

NEPREMIČNINE PIANOVA
POSREDOVANJE, ZASTOPANJE, PRODAJA

BOHINJ - STARA FUŽINA: 27,19 m², 1ss prodajmo, 2. nadstropje, mirna lokacija, vsi priključki, ohranjeno, ugodno. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

RADOVLJICA: 36,57 m², 1ss v visokem pritličju prodajmo, manjši blok (8 enot), balkon, shramba, mirna okolica, CK, vseljivo takoj. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

LESCE: 47 m², novo 1ss v 2. nadstropju, bivalni prostor s kuhinjo, ločena spalnica, loža, klet, vsi priključki, ugodno, pohištje! ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

RADOVLJICA: 61,47 m², 3ss v 4. nadstropju prodajmo, CK, zastekljen balkon, pogled na Jelovico, ohranjeno, funkcionalna razporeditev prostorov, vsi priključki, vseljivo novembra. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

LESCE: 50 m², 1ss v pritličju prodajmo, lega V-Z, prostoren bivalni prostor, izhod na teraso, notranje dvorišče z zelenico, kletna shramba, vsi priključki, vredno ogleda! ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

SP. GORJE: 49 m², svetlo 2ss v mansardi prodajmo, ohranjeno, etažna CK (olje), drvarnica, lasten parkirni prostor. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

ZAPUŽE: 63 m², novejšje 2ss prodajmo, 1. nadstropje, zelo ohranjeno, svetlo, vsi priključki, velik balkon, mirna lokacija, vseljivo takoj, možen nakup garaže. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

RADOVLJICA: 72,84 m², 3ss v 4. nadstropju, balkon z razgledi na Jelovico in Karavanke, klet, CK, vsi priključki, ugodno, prazno novembra. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

LESCE: 80 m² prodajmo, mansarda (3.nadstropje), steklena veranda, vsi priključki, klet, loža, lepi razgledi, ogrevanje po porabi, ugodno v akciji. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

LESCE - gars., 28,42 m², IV.nad., opremljena, balkon, nadstrešek za avto, prodajmo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

ŠKOFJA LOKA, Podlubnik - gars., XII.nad., 17,38 m², prazna, prodajmo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PLANINA I - 1 sobno, 38,60 m², III.nad., mirna lokacija, prazno, prodajmo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PLANINA I - 2 sobno atrijsko, 62,30 m², pritličje, prazno, prodajmo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

ZLATO POLJE - 2 sobno, 48,50 m², III.nad., delno obnovljeno, prodajmo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PLANINA I - 2 sobno, 60,70 m², II.nad., mirna lokacija, prodajmo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

ŠKOFJA LOKA, mesto - 1+2 sobno mans. stan. v dveh nivojih v pred 14 leti v celoti prenovljeni meščanski hiši, 79,60 m², prodajmo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

Bled, dvoipol sobno stanovanje, dejansko pa dve garsonjeri z skupnim glavnim vhodom, izmera 64,33 m², opremljeno v celoti, vsi priključki. CENA: 23.587.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

FRAS d.o.o. Kranj
Nepremičninska hiša Frast, d.o.o.
PE Šuceva

Nagradni kupon

Naj pridelki 2002

Nagradni kupon z odgovorom oddajte jutri, v soboto, 26. oktobra, pri vstopu v dvorano pred začetkom prireditve ali pa nam ga pošljite v Gorenjski glas, 4001, p.p. 124 do vključno srede, 30. oktobra. Izžrebali bomo tri nagrade.

NAGRADNI KUPON - NAJ PRIDELEK 2002

Kateri pridelek je bil lani rekorden?

Ime in priimek, naslov



SOPOKROVITELJ:

Predelava mesa in prodaja

MESARIJA KEPIC

KRVAVŠKA 14, 4207 CERKLJE,

tel.: 04/25 26 900

Poslovalnica Primskovo, tel.: 04/204 26 59

Planina trznica, tel.: 04/233 12 23

V naših prodajalnah v Cerkljah, na Primskem in na tržnici na Planini v Kranju vam nudimo meso in mesne izdelke po ugodnih cenah.



RTC KRVAVEC, d.d.

GRAD 76,

4207 CERKLJE NA

GORENJSKEM

RTC KRVAVEC PRODAJA SMUČARSKÉ VOZOVNICE PO SEJEMSKIH CENAH DO 1. 12. 2002, OZIROMA DO ODPRTJA SMUČIŠČA, NA SPODNJI POSTAJI ŽIČNICE.

SMUČARSKÉ VOZOVNICE LAHKO KUPITE OD PONEDELJKA DO PETKA OD 9.00 DO 15.00 URE, OB SOBOTAH OD 9.00 DO 12.00 URE. OBIŠČITE NAS TUDI NA SMUČARSKIH SEJMIH V KRANJU IN LJUBLJANI.



Spodnji Brnik 62, 4207 Cerklje na Gorenjskem
Tel.&Fax: 04 25-21-158, Mobitel: 050/654-880,
GSM: 041/654-880

Razrez lesa, ostrejšja, opaži, bruni, izdelava palet

AGA

d.o.o.

TEHNIČNA TRGOVINA IN

STORITVE

Vasca 18, 4207 Cerklje

Tel./fax: (04) 252 68 30

Sodobni materiali za vodovodne inštalacije, centralno ogrevanje
Velika izbira sanitarne keramike, sanitarne armature, kopalniških plošč
Strokovno svetovanje, ugodne cene, popusti, BREZPLAČNA DOSTAVA.



STASIL, d.o.o.

KROVSTVO - KLEPARSTVO JENKO

Adergas 6, 4207 Cerklje

tel.: 04/25-27-010, fax: 04/25-27-011, GSM: 041/674-499

PRALNICA PERILA

SLAVKA PAVEC

Ulica 4. oktobra 4, Cerklje, telefon: (04) 25 21 314

Sprejemamo oblačila za kemično čiščenje.
Peremo tudi odeje, gostinsko perilo in vse vrste zaves.



TRGOVINA

Z NOVIMI IN RABLJENIMI AVTODELI

AVTOKLEPARSTVO**AVTOODPAD**

• menjava olja in hladilne tekočine • odkup poškodovanih in nevozniških vozil • priprava vozila za tehnični pregled

se priporoča **MILAN KRNIČAR**

Dvorje 93, 4207 Cerklje, tel./fax: 04/25 26 750

Naj slovenski kmečki pridelki 2002

Že štirinajstič zapored bo jutri, 26. oktobra, v novi športni dvorani v Cerkljah ob 19. uri prireditev Turističnega društva Cerklje Naj slovenski kmečki pridelki 2002. Glavni pokrovitelj bo občina Cerklje, ob Gorenjskem glasu pa bosta sopokrovitelja Mesarija Kepic in Gostišče Česnar Cerklje.

Cerklje - Potem ko je bila prejšnjo nedeljo v Spodnjem Zalogu pri Cerkljah 17. bučarijada Cerklje 2002, ki sta jo Pr' Kvas in Pr' Cipln organizirala prizadevna Ciril Zupin in Vera Prelovšek s Turističnim društvom Cerklje in Medgeneracijsko skupino Klasje iz Komende, bo jutri zvečer v novi športni dvorani v Cerkljah še posebno veselo, zanimivo in zabavno. Tokrat bo Turistično društvo Cerklje pod pokroviteljstvom občine Cerklje, ob Gorenjskem glasu pa bosta sponzorja tudi Mesarija Kepic Cerklje in Gostišče Česnar Cerklje, že štirinajstič zapored pripravilo prireditev Naj slovenski kmečki pridelki 2002.

Na prireditvi, za katero je prejšnje zanimanje in prireditelji pričakujejo pridelovalce iz različnih krajev Slovenije (to je potrdila prejšnjo nedeljo že bučarijada), bo tokrat nedvomno zanimiva tudi zato, ker so mnenja o letošnji letini sicer precej enotna. Rekorda, pravijo, naj ne bi bilo, čeprav ni izključeno, da lahko kdo preseneti. Tudi mokrota je bila morda kje dobrodošla. Sicer pa, počakajmo do jutri zvečer, ko

bodo letino 2002 izmerili v novi in težko pričakovani športni dvorani v Cerkljah. Naj spomnimo, da je lani tudi župan občine Cerklje Franc Čebulj napovedal letošnjo prireditev v njej. Prizadevnim članom Turističnega društva Cerklje se bo tako tokrat uresničila dolgoletna želja, hkrati pa bo to tudi prva prireditev v njej.

Pravila za sodelovanje na prireditvi oziroma za kmetijske proizvajalce ostajajo nespremenjena.



Za pripravo jutrišnje prireditve so se kar nekajkrat sestali člani Turističnega društva Cerklje.

GORENJSKI GLAS

www.gorenjskaonline.com



Sopokrovitelj

gostišče

ČESNAR

Slovenska c. 39, 4207 Cerklje, (04) 25 29 130

NOVO: prenočišča

Vam priporoča: malice, nedeljska kosila, jedi po naročilu, ribje specialitete in sladice. Sprejemamo naročila za obletnice in poroke.
Odperto vsak dan od 7. do 23. ure, ob četrkih od 7. do 12. ure.

BIM LINE

računovodski servis

RAČUNOVODSKI SERVIS

BIM LINE, d.o.o., Zg. Brnik

Zg. Brnik 81, 4207 Cerklje

Tel.: 04/27 80 200,

faks: 04/24 22 121

Vodenje poslovnih knjig za samostojne podjetnike in družbe ter svetovanja.

Prihranite si čas in energijo, da postanete najboljši na svojem področju, ažurno in urejeno računovodstvo pa prepustite nam.

DELOVNI ČAS: od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure

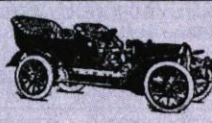
POPRAVILO VILIČARJEV IN TRAKTORJEV DRAGO ZUPANEC, s.p.

POPRAVILA IN SERVIS
NA TERENU

Ul. A. Vavkna 39, Cerklje na Gorenjskem,
tel./fax: (04) 25 22 347, GSM: 041/648-917

KLEMENC

servis avtogum



Ivana Hribarja 7, 4207 Cerklje
telefon: (04) 25 21 512

• optična nastavitve podvoza • avtooptika, centriranje
• vulkaniziranje • popravilo in prodaja vseh avtogum



Tudi letos bo predsednik komisije Peter Ribnikar.

Izbirali bodo najtežje pridelke pri rdečem in krmnem korenju, zelju, krompirju, rdeči in krmilni pesi, repi, nadzemni in podzemni kolerabi. Veljale bodo seveda odločitve komisije na podlagi meritev na prireditvi. To pomeni, da morajo pridelovalci imeti pridelke s seboj v dvorani. Pridelke bodo merili na natančni elektronski tehtnici (pa tudi klasična "vaga" bo potrebna). Za natančno izmero pa bo poskrbela tričlanska komisija s predsednikom Petrom Ribnikarjem. Sicer pa bodo ob nagradah za prve tri pridelke nagradjeni tudi najboljši s 17. bučarijade v Zalogu.

Spomnimo se, kdo so bili na 17. bučarijadi najboljši. Med pridelovalci najdaljših buč so bili: Ivan Cimerman, Dežmanova 7, Kokrica pri Kranju z 215 cm dolgo bučo, drugi je bil Stane Oblak, Drulovka 45 F, Kranj s 195 cm dolgo bučo, tretji pa Ciril Zupin iz Grada pri Cerkljah s 194 cm dolgo bučo.

Največje buče, ki so jih pripeljali v Zalog, so tokrat pridelali: Peter Marinko, Vnanje Gorice 80. Njegova buča je ob dvakratnem obsegu imela 470 centimetrov. Drugo največjo je pridelala Rada Mihevc, Lesno Brdo 25, Vrhnika z dvojnimi obsegom 427 centimetrov. Tretjo največjo

bučo pa je pripeljala Rezka Zupančič s Trzinske ceste 27 v Loki pri Mengšu. Dvojni obseg njene buče je bil 390 centimetrov.

Obiskovalci pa so med prek dvajsetimi bučami različnih oblik in vrst prisodili prvo mesto za najlepšo bučo Mihlu Skrabarju iz Zaloga. Drugo mesto je osvojil Jože Sluga iz Grada pri Cerkljah, tretje mesto pa Teja Marinič in Domžal.

Med obiskovalci v dvorani bodo tokrat izžrebali več vstopnic. Na prireditvi pa bo poleg izbiranja najtežjih pridelkov tudi več zanimivih pogovorov o kmetijstvu, razvoju podeželja, turizmu in glasbi. Nastopili bodo ansambel Nagelj, ki v soboto v Kamniku proslavi 15-letnico, humorist Franc Pestotnik, citrarka Damjana Praprotnik in narodne noše iz Cerklje. Prireditve pa bo tudi letos povezoval Jože Jerič.

Kot smo že zapisali bo glavni pokrovitelj 14. prireditve občina Cerklje, ob Gorenjskem glasu pa sopokrovitelja Mesarija Kepic in Gostišče Česnar Cerklje. Vstopnice za prireditev so v prodaji v Trgovini kmetijske zadruge v Cerkljah, v Gostišču Česnar Cerklje, na kmetiji Pr' Kvas v Spodnjem Zalogu. Andrej Zalar

Jakopina

PLETILSTVO

Dvorje 22,

4207 Cerklje

tel.: (04) 25 21 573

tel., fax: (04) 25 22 234



V naši industrijski prodajalni v Dvorjah vas pričakujemo vsak delavnik od 7.00 do 19.00 ure, ob sobotah od 8.00 do 12.00 ure.

TRG DAVORINA JENKA 10 TEL.: 04/252-13-69

NUDIMO:

- novoletni program • koledarje, rokovnike
- filme • fotoaparate • igrače
- čestitke za vse priložnosti • fotokopiranje

DELOVNI ČAS:
pon. - pet.: 8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.00
sobota: 8.30 - 12.00

Turistično društvo CERKLJE NA GORENJSKEM

ČESTITA VSEM PRIDELOVALCEM NAJ PRIDELEKOV 2002

TRGOVINA S KMETIJSKIM REPROMATERIALOM

AGROPROMET

d.o.o.

Ul. 4. oktobra 10, 4207 Cerklje

Tel.: 04/25 26 444, 04/25-26-440, fax: 04/25 21 283

PONUDBA: krmila, žitarice, semena, praški za molzne stroje, mineralna gnojila, jarkice pred nesnostjo, dodatki za mešanje krmil, vitaminski dodatki, kletke za nesnice, dostava po naročilu.

ALHAMBRA 1.9 TDI,LET 2000, MET MODRA, REG 10/03, 4X AIR BAG, KLIMA, ABS, EL OPREMA, 3.690.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

AUDI, A4 1.8 AVANT, LET 99, MODEL 00, MET TEMNO ZELEN, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, ALU, EL OPREMA, KOT NOV, 3.070.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

TRG

NEPREMIČNINE

☎ 5745-444, BLED PREŠERNOVA 50

MEGANE 1.4 16V,LET 2001, MET SIV, 39.000 KM, SV, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, MEGL, EL OPREMA, AR, OHRANJEN, 2.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

NA ZALOGI IN NA OGLED 60 RABLJENIH VOZIL MLAJŠIH OD 6 LET, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OGLEDJTE SI VSO NAŠO PONUDBO VOZIL NA INTERNET STRANI WWW.AVTO-LESCE.SI

NAKUP NA POLOŽNICE, Z MINIMALNIM POLOGOM, SAMO Z OSEBNO IZKAZNICO TER DAVČNO ŠTEVILKO, POKLIČITE AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

PRODAJA VOZIL, PREPISI VOZIL, ODKUP VOZIL, MENJAVA, CENITVE VOZIL VSAK DAN 8-18, SOBOTA 8-12, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

HYUNDAI ACCENT 1.3 LS, I. 96, DZ, radio, zelene metalik barve, 65000 km, reg. 12.6.2003. Cena 660.000 SIT. ☎ 031/359-223

KOMBI CITROEN C 25 D, I. 89, modre barve, 30.000 km, po generalni, reg. 21.3.2003, ohranjen, cena 640.000 SIT. ☎ 031/359-223

MATIZ 800 S, I. 99, kov. zlat, reg. 9/02, za 880.000 SIT in AX CABAN 1.1 i. 93, kov. zelen, 370.000 SIT. ☎ 041/719-077

AGANTAR

Bratov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax: 04/2576052

PRODAJA IN
MONTAŽA IZPUŠNIH
SISTEMOV TER
AVTOMOBILSKIH
BLAŽILCEV

MONROE

Prodam FIAT UNO 1.0, I. 98, srebrne barve. ☎ 031/278-986

Prodam GOLF IV 1.9 SDi, I. 99, rdeče barve, 5 vrat, lepo ohranjen. ☎ 031/392-742

ALFA 156 1.9 JTD SW, LETNIK 2002, M.MODRA, 9.500 km, VSA OPREMA, CENA: 4.990.000,00 KREDIT DO 5 LET. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

FIAT STILO 1,2 ACTIVE, LETNIK 2002, 3V, METALIK SREBRN, 11.000km, KLIMA, 6XAIR BAG, POT. RAČUNALNIK, SERVO VOLAN, ABS,... CENA: 2.690.000,00 UREDIMO KREDIT NA POLOŽNICE. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

FIAT UNO 1.0 I.E., LETNIK 1997, RDEČE BARVE, 114.000 km, CENA: 495.000,00 AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, TEL.: 04/20 19 308

FIAT STILO 1.8 DYNAMIC 3V, METLIK ČRN, KLIMA, ABS, SERVO, POT.RAČUNALNIK, 6XAIR BAG, ... CENA: 3.270.000,00. UREDIMO KREDIT NA POLOŽNICE. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

FIAT TEMPRA 1,6 MPI, LETNIK 1995, ZELENE BARVE, CZ, EL. POMIK STEKEL, SERVO VOLAN. CENA: 590.000,00 SIT. KREDIT DO 5 LET. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

KIA SPORTAGE 2.0, I. 98, 67000 km, nekaramboliran, prvi lastnik, prodam, 1.750.000 SIT. ☎ 031/521-548

VW LUPO 1.1, I. 2000, 27000 km, nekaramboliran, prvi lastnik, prodam, cena 1350.000 SIT. ☎ 031/521-548

KIA CLARUS 1.8 SLX L.97, KLIMA, 1.050.000 SIT ASP Lesce 53 53 535

MEGANE BREAK 1.9 Dci L.01, KLIMA, 2.620.000 SIT ASP Lesce 53 53 535

SCENIC 1.6 16v, I.2001, metalik barva, klima,radio 2.950.000 SIT ASP Lesce 53 53 535

VEL SATIS 3.5 V6 INITIALE, TUDI NAVIGACIJA IN USNJE, L.2002 ASP Lesce 53 53 535

NISSAN TERANO I.95, klima, metal rdeča 1.790.000 SIT ASP Lesce 53 53 535

MEGANE 1.,6 AIR L.2002, SIVA 2.699.000 SIT ASP Lesce 53 53 535

ESPACE 2.2 dCi, I.2001, metalik, črna vsa možna oprema, 5.700.000 SIT ASP Lesce 53 53 535

KANGOO 1.6 privilege 4x4, I.01, veliko opreme ASP Lesce 53 53 535

MAZDA 626 1.8 I.2001, Klima, 2.990.000 SIT ASP Lesce 53 53 535

FELICIA COMBI I.1996, bela 680.000 SIT ASP Lesce 53 53 535

NISSAN ALMERA 1,4 LX, I.96, 1.lastnik, metalik zlata ASP Jesenice 58 33 330

SAFRANE 2,5 I.97, usnje,1.lastnik, servisna 2.600.000 SIT ASP Jesenice 58 33 330

MEGANE COUPE 1,6 I.99, 1.600.000 SIT ASP Jesenice 58 33 330

LAGUNA 1.6 expression, I.01, AVT.KLIMA, SPOJLER, ALU, RADIO CD 3.350.000 SIT ASP Jesenice 58 33 330

Prodam VW TRANSPORTER KOMBI, zaprti sistem, I. 92, 2.4 diesel, reg. do 6/03, možna menjava za manjše vozilo. ☎ 041/781-356

SUZUKI **DAEWOO**

POOBlašČeni
AVTOSERVIS,
AVTOKLEPARSTVO,
AVTOLICARSTVO

JERŠIN d.o.o.

Jezerška c. 2, 4000 Kranj
tel.: 04/201-53-10

PASSAT KARAVAN CL, I. 91, ABS, servo, CZ, pomična streha, 470.000 SIT. ☎ 040/287-436

Prodam RENAULT LAGUNA, I.96. ☎ 041/529-290

Ugodno prodam 126 P "bolhco" 40.000 km, letnik 1989, registriran do 20.11. ☎ 596-11-24

Prodam GOLF III D, letnik 1992, rdeč, 5 vrat, servo. ☎ 257-10-82

Prodam SUBARU LEGACY KARAVAN 1.8 GL, I. 90. ☎ 533-00-61, 031/309-699

Prodam OPEL VECTRA 1.6 i, I. 90, modre barve, šibedah, 155.000 km, lepo ohranjen, reg. do 8/03, cena 390.000 SIT. ☎ 031/668-457

VW GOLF III GT 1.8, I. 95, zelene barve, 3 v, lepo ohranjen, cena po dogovoru. ☎ 070/710-127

Prodam R 5 CAMPUS, solidno ohranjen in nekaramboliran. Cena ugodna. ☎ 031/871-612

GOLF III 1.4, I. 93, 1. lastnik, kot nov. ☎ 040/75-20-24

Poceni prodam GOLF, I. 81, neregistriran. ☎ 031/741-534

FIAT BRAVO 1.6 16 V SX, I. 99, 45000 km, vsa oprema. ☎ 041/398-574

VW GOLF 1.9 TDI, 110 KS, model 99, klima, vsa oprema. ☎ 041/787-050

Auto 3

HAFNER

AVTOTRI, d.o.o., Rupa 38,
4000 KRANJ, Tel.: 04/20 19 380

MEŠANJE BARV

R 4 GTL, I. 90, servisiran, cena 90.000 SIT. ☎ 531-56-30

SUBARU JUSTY 12, SX 4 WD, I. 90, RENALT 21 2.0 GTX, I. 93. ☎ 031/830-000 RONDO TRADE D.O.O.

MERCEDES 190 D, I. 86, RENAULT 5 CAMPUS, I. 91. ☎ 031/830-000 RONDO TRADE D.O.O.

LONAN

nepremičninska družba

loman d.o.o., mladinska ulica 2.,
4000 Kranj, tel.: 04 236 28 90,
04 236 28 91, gsm: 041 347 323
e-mail: loman@volja.net

LADA NIVA 1.7 i, I. 97, BMW 520 i, I. 96. ☎ 031/830-000 RONDO TRADE D.O.O.

FIAT TIPO 1.4 IES, I. 93, HYUNDAI PONY 1.3 HB, I. 91. ☎ 031/830-000 RONDO TRADE D.O.O.

J & T

NEPREMIČNINE

Hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2,
4240 Radovljica, tel.: 04/531-44-24,
031/322-246, 041/703-839

FIAT UNO 45 FIRE, I. 92, RENUALT TWINGO 1.2, I. 99. ☎ 031/830-000 RONDO TRADE D.O.O.

SUZUKI SWIFT 1.3 I. 98, lepo ohranjen, rdeče barve, nikoli karamboliran, garažiran, 90.000 km, cena 750.000 SIT. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-93

PEUGEOT 307 XR 1.6 16 V 5 v, I. 2001, 25000 km, klima naprava 2 x AB, daljinsko cen. zaklepanje, električna stekla, ABS zavore, potovalni računalnik, kovinska svetlo modra, nikoli karamboliran, servisna knjiga cena 2.850.000 SIT. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-00

PEUGEOT 306 XT BREAK HDI, I. 02, 50.000 km, metal srebrne barve, ABS klima, ogrevani sedeži, elektro paket, meglenke, avtoradio... cena 2.200.000 SIT. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-93

PEUGEOT 106 2.2 XN, I. 97, rdeč barve, lepo ohranjen, garažiran, 50.000 km, cena 810.000 SIT. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-93

Prodam MEGAN 1.9 DTi BREAK, I. 99, 7000 km, veliko dodatne opreme, ugodno. ☎ 041/54-20-30

RENAULT SCENIC 1.9 dTi 100 KM, I. 99, 83000 km, zlat, vsa oprema, klima, ABS, cena 2.499.000 SIT. ☎ 041/608-666

RENAULT CLIO 1.2 RN, 5 v, 1.lastnica, 12/94, SK, rdeč, kot nov, garažiran, nikoli poškodovan. Cena 750.000 SIT. ☎ 041/608-666

RENAULT CLIO 1.2 RN, 5 v, 1. lastnik, 10/94, srebrn, kot nov, garažiran, reg. do 7/03, nikoli poškodovan. Cena 710.000 SIT. ☎ 041/608-666

KERN

NEPREMIČNINE

Tel.: 2021-353
Fax: 2022-566

Maistrov trg 12
4000 Kranj

BMW 318 is Coupe, I. 12/92, črne barve, vsa oprema razen klime, kupljen v SLO, lepo ohranjen, cena 1.300.000 SIT. ☎ 041/608-666

RENAULT CLIO 1.4 RT, 3 v, 10/96, bele barve, 80.000km, vsa oprema, izjemno ohranjen. Cena 920.000 SIT. ☎ 041/608-666

RENAULT LAGUNA 1.9 dTi break, I. 99, srebrna, 113.000 km, SK, klima, usnje, vsa možna oprema. Cena 2.590.000 SIT. ☎ 041/608-666

SEAT IBIZA 1.6 i, srebrna, 5 v, I. 96, 1. lastnik, 60.000 km, servo volan, servisna knjiga. Cena 1.100.000 SIT. ☎ 041/608-666

RENAULT TWINGO 1.2, I. 97, črne barve, izjemno ohranjen, garažiran, prva lastnica, 67.000 km, SK, cena 930.000 SIT. ☎ 041/608-666

RENAULT 4, I. 90, prvi lastnik, modra, 108.000 km, nikoli poškodovana. Cena 150.000 SIT. ☎ 041/608-666

RENAULT LAGUNA 1.8 16 V, I. 99, 1.1 modro srebrna, vsa oprema, 60.000 km, SK, reg. celo leto, cena 2.750.000 SIT. ☎ 041/608-666

FIAT UNO 1.0 i, I. 98, 5 V, 1. lastnica, srebrn, 90.000 km, kot nov, reg. cena 750.000 SIT. ☎ 041/608-666

Prodam PEUGEOT 406 I. december 95, z vsa opremo, zelo dobro ohranjen. Cena 1,3 mio SIT. ☎ 041/493-705

LAGUNA 1.9 DTi RXE, I. 99/2000, vsa oprema, prodam. ☎ 041/774-286

Prodam BMW 318 i, I. 92, met. črn, prevoženih 160000 km, zelo ohranjen. ☎ 2531-317

Prodam PASSAT 1.6, I.97, 1.reg.98,el. stekla, el. ogledala, radio, alarm, servisna knjiga, klima, DCZ, reg. do 3/03. Cena 2.140.000 SIT. ☎ 041/805-758

Prodam ŠKODO FELICIO 1.6 GLX I.97, ohranjena, dodatna oprema. ☎ 25-95-690, 041/341-567

RENAULT 5 CAMPUS, I.91, 5 vrat, SEAT IBIZA 1.4 CLX, I.96, 5 vrat, 1. lastnik, ROVER 111, I.95, 57 000 km, 5 vrat, prodam. AVTOMEHANIKA LUŠINA, Šk. Loka ☎ 502-20-00, 041/630-754

OPEL ASTRA 1.6 i GL, I.93, 4 vrata, avtoradio, CZ, deljiva klop. AVTO MOČNIK ☎ 204-22-77

MAZDA 6 1.8 CE, I.2002, 4 vrata, metalik modre barve. AVTO MOČNIK ☎ 204-22-77

ZAPOSILIM

Redno zaposlimo ZASTOPNIKE za direktno prodajo tehničnih artiklov. Zagotovljeno upoštevanje v delo ter najboljši pogoji za zastopnike in stranke. ☎ 031/634-584, 041/793-367, Sinkopa,d.o.o., Žirovnica 87

Redno takoj zaposlimo OBLIKOVALCA KOVIN (ORODJAR) ali STROJNEGA TEHNIKA. ROTOPLAST, Kidričeva 9, Šk. Loka ☎ 51-34-120

Zaposlimo prijazno ŠTUDENTKO za delo v strežbi. ☎ 041/773-107, Bar Dvor, Dvor 2, Zg. Besnica

Zaposlimo KUJARJA za nedoločen čas, 3 mesece poskusno delo in za 4 ure dnevno KUHNJSKO POMOČNICO. Gostilna pri Boštjanu, Kržižna gora 8a, Šk. Loka ☎ 510-33-20

Zaposlimo KUJARJA in ŠOFEJA B kategorije za dostavo hrane. Redno ali honorarno. Starost do 35 let. ☎ 23-40-440, T. tanik.D, Britof 120, Kranj

Iščemo dekle za delo v šanku. ☎ 031/325-442, Okrepčevalnica Kozolec, Sp. Bitnje 2

Takoj zaposlimo KUJARJA in iščemo pomoč v strežbi. ☎ 041/75-11-66, Avtohit,d.o.o., Zg. Bitnje 191

Iščem resnega POMOŽNEGA DELAVCA za kovska in tesarska dela. ☎ 041/713-110, Pogačar Andrej,s.p., Čopova ul. 25, Lesce

Zaposlim SAMOSTOJNO FRIZERKO za vodenje izmene. Frizerski salon Sabina, Weingerlova ul. 6, Šenčur, ☎ 031/683-672

Lesnik

Nudimo zaposlitev za:
KV ELEKTROMEHANIKA
ali
ELEKTROTEHNIKA - ELEKTRONIKA (lahko tudi pripravnik)
za področje elektro vzdrževanja strojne opreme

Pisne prijave pošljite na naslov:
LESNIK, d.o.o., Kranj
Zg. Bitnje 100a,
4209 Žabnica
ali po elektronski pošti:
office@lesnik.si

Redno zaposlimo DELAVCA za delo v skladišču z železnino pri Medvodah. Starost do 30 let, zaželen izpit za vilčarja. G.Ogrinc, d.o.o., Sp. Senica 18, ☎ 01/361-76-46

Vabimo AKVIZITERJE, ki iščejo boljše prodajne artikle in boljše pogoje dela. ☎ 041/617-132, 041/513-664, Jancomm,d.o.o., Retnje 54, Krize

TRADEX, d.o.o.
Kolodvorska c. 1, 4000 Kranj

ZAPOSILIMO VOZNIKA TOVORNEGA VOZILA

ZA PREVOZE BLAGA V MEDNARODNEM IN DOMAČEM CESTNEM PROMETU

Pogoj:
- ustrezna izobrazba
- voziščno dovoljenje

INFORMACIJE PO: 04/20-14-111

Iščemo prijazno dekle za strežbo. Možnost redne zaposlitve. ☎ 041/872-227, 04/2516-100, Pizzerija pod kostanji, Pi-panova c. 13a, Šenčur

KUHARJA ali KUHARICO zaposli Gostilna "Galeb", Škofjeloška 20, Kranj-Stražišče, ☎ 231-28-48

Iščemo dekle za delo v strežbi. Noč Ant-ton,s.p., Selo 42, Žirovnica, 031/519-679

Zaposlimo

KUHARICO IN NATAKARICO.

Gostilna Česnar,
Slovenska c. 39, Cerklje.
Telefon: 252-91-30

Honorarno zaposlim FRIZERKO z znanjem moškega striženja. Pripravnice izključene. Salon "Jakše" Kranj, Koroska c. 16

Podjetje Orehek,d.o.o., Kutinova 3, Kranj, zaposli TRGOVKO v Škofji Loki. ☎ 233-20-09, dopoldan

Za pomoč v majhnem lokalu na Prim-skovem iščemo komunikativno dekle z izkušnjami, staro nad 20 let. ☎ 041/705-904, Bar Petra, C. St. Žagarja 53/B, Kranj

Agromehanika

Hrastje 52a, 4000 Kranj

Zaposlimo
univ. dipl. ing. strojništva - konstrukcijska smer,
lahko začetnik.
Delo v razvoju traktorjev in škropilne tehnike. Možnost stalne zaposlitve.
Prijave z dokazili:
Agromehanika, Hrastje 52 a

Iščem kvalificiranega OBDELOVALCA LESA ali MIZARJA za delo v mizarstvu in na terenu. Goručan Jože s.p., Senično 36, Krize, ☎ 595-53-55 ali 040/229-345

Iščem prijetno dekle za delo v strežbi. Gos-tilna Mlin, Kamna Gorica 2 b ☎ 533-67-67

Zaposlimo

ZASTOPNIKE

za terensko prodajo varnostnega izdelka za poslovne in stanovanjske objekte. Prošnje na naslov:
PROLOCO MEDICO, d.o.o.,
p.p. 2005, 1001 Ljubljana

Na območju kranske regije vabimo k sode-lovanju več SODELAVCEV, ki bi bili priprav-jeni prodajati po telefonu. Delate samo 6 ur dnevno. Zaslugek od prodaje - dobra proviz-ija. Informacije po ☎ 040/614-575 CZ d.d., Kopitarjeva 2, Ljubljana

ZAPOSILITEV IŠČE

Iščemo zaposlitev harmonikar duo ali trio Bonsaj igra na ohceti, zabavah, silvestroan-ju. ☎ 252-1498, 031/595-163

Iščem delo - likanje pri vas doma. ☎ 031/693-671

Iščem delo - švam, vezem in kvačkam. ☎ 041/299-178

Iščem delo z računalnikom, MS OFFICE, ob-delava slik, WWW oblikovanje, lahko na domu, imam ADSL priključek. ☎ 031/785-777

Iščem delo - igranje na porokah, zabavah, v lokalih- duo. ☎ 031/307-882

Iščem delo inštrukcije matematike in kemije za OŠ in poklicne šole. ☎ 031/725-534

Delo iščem v računovodstvu, administraciji, trgovini ali varujem vašega malčka. ☎ 031/812-309

ŽIVALI

Kvalitetne PRAŠIČE, primerne za zakol ali nadaljno rejo, prodam, možnost dostave. ☎ 041/655-528

Prodam TELETA simentalce po izbiri. Strahinj 17, Naklo

Kvalitetne PRAŠIČE, primerne za zakol ali nadaljno rejo, prodam. Možna dostava. ☎ 041/724-144

Prodam ČB BIKCA, starega 10 dni. Žabnica 39, ☎ 2311-767

Prodam SKOBČEVKE in CEBRICE. ☎ 204-66-40, popoldan

Prodam KONJA kastrata, starega 4 let, do-bro ujahan, mirne. ☎ 518-52-91

Prodam KOZ, breje in breje OVCE ter ple-menskaga OVNA JSP z dokumenti ali za-menjam za klavno goved. ☎ 586-44-16

Prodam mlado KRAVO simentalco tik pred telitvijo in TELETA simentalca. ☎ 580-16-24

Prodam mlado KRAVO simentalco tik pred telitvijo in TELETA simentalca. ☎ 580-16-24

Prodam mladega KOZLA srnaste pasme. ☎ 041/562-317

Prodam več TELET starih od 4 tedne do enega leta. ☎ 040/331-770

Prodam 10 mesečne KOKOŠI nesnice za nadaljno rejo ali zakol. Drinovec, Strahinj 38, Naklo, ☎ 2571-019

Prodam NEME RACE in domače ročno STROJENE OVČJE KOŽE. ☎ 041/980-

Zaupaj sebi.

OBKROŽI
15



Izberi svoj cilj!

pošlji **S****S**vkranj
www.smskranj.com

www.sms-kranj.com

Nagrade:

1. nagrada:
polo majica, vžigalnik,
kemični svinčnik

2. nagrada:
majica, vžigalnik, kemični
svinčnik

3. nagrada:
kapa, vžigalnik, kemični
svinčnik

**Tri nagrade prispeva
Gorenjski glas.**

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 6. novembra 2002, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinji, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malopoglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpca, Zoisova 1.

(pomoč za rešitev križanke lahko najdete na www.sms-kranj.com)

Rešitve križanke LES 3 iz Kranja

Izmed več kot tisoč prispelimi dopisnicami je žreb srečo namenil naslednjim:

1. nagrado:
nakup v vrednosti 10.000 sit
dobi **BOŠKO VIDMAR,**
Zadružna 27, Mengeš

2. nagrado:
nakup v vrednosti 7.000 sit
dobi **MARJAN SEDEJ,**
Mlaška c. 86, Kranj

3. nagrado:
nakup v vrednosti 5.000 sit
dobi **ELA LESKOVAR**,
Terenska ul. 5. Jesenice

Tri nagrade Gorenjskega glasa
pa prejmejo:

EDITA ALEŠ, Blejska Dobrava
127, Blejska Dobrava;

EMILIJA SVETINA,
Zasip, Blejska c. 5, Bled in

CILKA DEBELAK,
Koprivnik 6, Sovodeni

15
SMS

www.sms-kranj.com

15
**KAJ MLADI
POTREBUJEJO
V KRANJU**

PRIHODNOST... PRIVLAČNO...

Pomoč poiščite na:
www.sms-kranj.com

ZNANJE IN ...

15

SMS

www.sms-kranj.com

15

KAJ MLADI
POTREBUJEJO
V KRANJU

15

PRIHODNOST...
PRIVLAČNO...
Pomoč poiščite na:
www.sms-kranj.com
ZNANJE IN...

SESTAVIL: F. KALAN	NEKD. IZDELO- VALEC METEL	OTROŠKA IGRALNA NAPRAVA	VODJA	DROG, KI VEŽE BAT NA GREDI	GORENJ- SKI GLAS	NASELJE PRI KRANJU	ALBERT EINSTEIN	SAMOST	OLIVNO ZELEN MINERAL	GORENJ- SKI GLAS	OTOK PRI SARDINIJI	GREGOR- CICEVA PESEM	TOMO BALDER- MAN	ROGER (DALJŠA OBLIKA)	JAPONSKI PISATELJ (SEI)	24 UR
TOALETNA POTREB- SCINA					HASAN (ZARG.)					IME PISA- TELJICE LINDGREN						
MITOLOŠKI ATENSKI KRALJ					ŠPANSKI SPORTNI KLUB					DAN V TEDNU			9			
STANKO MLAKAR					KRSTO HEGEDUŠIČ					POLJSKI SATIRIK (JERZY)						
							NAŠ KOŠARKAR (MARKO) NEKD. DIR- KAC (NIKI)						NAGON GLASBENIK HENDRIX			
	23												20		PRVO NARAVNO ŠTEVILO	AMERIŠKA MERA ZA MLEKO
IGRALEC BALDWIN			14		KRAD- LJIVKA				16			PREBI- VALEC IRSKE				
NEKDANJI JUG NOGO- METAS (KRAS- NODAR)					ŠPANSKO MOŠKO IME	6				ITAL PEVKA POWER MARIA (DOMACE)						
LEADER, OLIVIN, OPTANTI, ANORAK	MAJHEN POLH	OSEBE, KI OPTIRAJO	LOJZE ROZMAN	ZOBNA GNILOBA	EDVARD			UREJANJE NOHTOV NA ROKI	PEVEC SMODE NAŠA MODE- RATORICA (IDA)							
VEČJA VOJAŠKA ENOTA		19			TUJE MOŠKO IME, HENRIK	ZADETEK PRI TOMBOLI			13							
AMERIŠKA TV VOJD- TELJICA						VIKTOR SAVNIK	REKA V SVICI SPREDOZ. OKRASNA RASTLINA									
DRAGO TRŠAR				POVR- CILO									2			
MIRO CERAR				DANIS TANJEVIČ												
								17				KISLINA	OSEBA, KI KAJ NAJAME			
	8						LJUDSTVO V GANI PEGA MAROGA									
SILVO TERSEK				ČRTA V SMERI SILE PAUL RUBENS	7											
STATUA			4	ZAČETNIK ARIANIZMA	KEMIČNI ELEMENT (Y) KRAVJI ORGAN								24			
GORENJ- SKI GLAS	PTIČ SEVERNIH MORIJ, NJORKA	PRETEP RT V JUŽNI ŠPANJI				AMERIŠKI PISATELJ (GEORG) POSLOVNI PROSTOR					OGRAJA	TIN UJEVIČ	OTEKEL DEL TELESA	VRSTA SOLATE		
ALFI NIPIC				IRANSKA DENARNA ENOTA DUŠKO LOKIN	10				OSEBA Z RUTINO	MOTORNO KOLO (KRAJŠE) DRŽAVA V ZDA					BREZ- VEREC	GORENJ- SKI GLAS
MOLIBDEN																
					22		ČLOVEKU PODOBNA OPICA						3			IZUMITELJ TESLA
							SEL			15			RAJ PARADIŽ			
ORGAN- SKO VECANJE	MOZO- LJAVOST	DIVA ŽIVAL	TEHTNICA	OLIVER REED	NEGATIVNO CUSTVQ	GRŠKA POKRA- JINA										18
		1				VZDEVEK ELIZABETH TAYLOR LANENO PREDIVO				DELEC RDEČA POLJSKA CVETICA						
					5			PRIP NOMADOV MARIO OSANA					11		GRŠKA CRKA GEORGE NEWTON	
						ZAME- NJAVA						NEBEŠKO BITJE				
						VETRNI JOPIC S KAPUCO										21

1

2

3

4

5

6

7

8

SLIKARSKA
TEHNIKA

9

10

11

12

13

14

15

16

ZIMSKA
PADAVINA

17

18

19

20

21

22

23

24

TEŽA
OVOJNINE



Gorenjec meseca avgusta

Kupim več BIKCEV simentalcev starih do 14 dni. ☎ 580-19-15 14179
Kupim 10 dni starega BIKCA simentalca. ☎ 25-71-261 14201

VIKENDI

Bohinj, Jereka - odlična lega; počitniško stanovanje 40 m², 1071 m² zemljišča z leseno lopo. CENA: 12.136.200,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

GOZD MARTULJEK, POČITNIŠKA HIŠA: odlična lega in kvalitetna izdelava, stara 3 leta, popolnoma opremljena, 95 m² stan. pov., 514 m² zemljišča. CENA: 34.350.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

GOZD MARTULJEK, POČITNIŠKA HIŠA, sončna lega, razgled, 102 m² stan. površine, 625 m² zemljišča, kletni del zaseden. CENA: 20.884.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

Z Vami smo vsak dan 24 (štirindvajset) ur na dan najhitrejši in najzanimivejši medij današnjosti, nekomercialni regionalni TV program GORENJSKE TELEVIZIJE

24 ur na dan oddajamo strani GORENJSKEGA TELETEKSTA

Ves dan VIDEOSTRANI in vsak večer GORENJSKA TV POROČILA

Sedem dni v tednu oddajamo zanimiv, domač, pester, pozitiven in nenasilen TV program

Snemamo v TV studiu, v Vaši občini, v Vaši KS ali celo pri Vas doma

Zato nas pokličite in naročite!

TELETEKST STRANI, VIDEOSTRANI, TV REPORTAŽE, VIDEO SPOTE, OTVORITVE, TV PROGRAM V ŽIVO, PREDSTAVITVE PODJETIJ, DIREKTNE PRENOSE ALI "CELOVEČERNI FILM" Naš DIGITALNI STUDIO zmore vse!!!

Naši nas boste v srcu Gorenjske - GTV gorenjska televizija, Nikole Tesle 2, p.p. 181, 4001 KRANJ

telefon uredništvo: 04 / 233 11 59
telefon komerciala: 04 / 233 11 55
telefon TV STUDIO: 04 / 233 11 56
fax marketing: 04 / 232 45 50
fax poročila DESK: 04 / 233 12 31
e-mail: gtv@tele-tv.si
INTERNET: http://www.tele-tv.si

ZAHVALA

Kako je prazen dom, dvorišče, naše oko zaman te išče, ni več tvojega smehljaja, le trud in delo tvojih rok za vedno nam ostaja.



V 71. letu nas je zapustila draga mama, stara mama, prababica, tašča, sestra in teta

EMILIJA ZORMAN
rojena Kmetič, Zg. Brnik

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem ter sodelavcem Izolacija Kepic za izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče, darove za Gregorjanske in Svete maše. Zahvala osebju Bolnice Golnik, gospodoma Gradišku in Petriču za lepo opravljen pogrebni obred in sveto mašo, pevcem iz Predoselj, trobentaču, LD Cerklje in pogrebniku Jeriču.

Vsem imenovanim in neimenovanim, iskrena hvala.

VSI NJENI
Zg. Brnik, Predoslje, Stražišče 2002

OSMRTNICA

Mnogo prekmalu in po hudi bolezni nas je zapustil mož, oče in dedek

PETER KOBAL
dipl. ing.

Od njega se bomo poslovili danes, v petek, 25. oktobra 2002, ob 16. uri na pokopališču na Kokrici.

Žalujoci: Brigita, Karmen z družino in Jasna z družino
V Kranju dne, 23. oktobra 2002

ZAHVALA



Ob boleči izgubi naše drage žene, mamice in mame

ANICE NARTNIK

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, sovaščanom, bivšim sodelavcem Kokre in prijateljem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče in darove za sv. maše. Hvala kolektivu Elita, d.d., posebej nekdanjim sodelavkam, zdravstvenemu osebju oddelka 500 bolnišnice Golnik za vso pomoč in oskrbo v času njene bolezni. Še posebna zahvala pogrebni službi Navček, župniku g. Mitju Štirnu za lepo opravljen pogrebni obred. Od srca hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste jo imeli radi in ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujoci: mož Tone, sin Toni, hčerka Beba - Ingrid z družinama
Zelo te bodo pogrešali vnuki Andraž, Kaja, Ula, Jan

V SPOMIN



Dne 10. oktobra 2002 smo na blejskem pokopališču, v najožjem družinskem krogu, po 59 letih v blagoslovljeno zemljo položili posmrtno ostanke

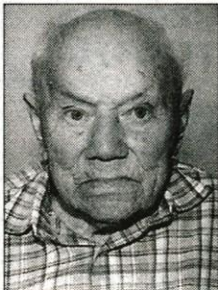
FRANCA ŠOLARJA
z Bleda, žrtve medvojnih VOS-ovskih pobojev

Prosiva tihega sočustvovanja in pomoči pri odkrivanju okoliščin poboja najinega očeta.

Hči Magdalena Andoljšek in sin Marjan Šolar
Bled, 25. oktobra 2002

ZAHVALA

V 97. letu nas je za vedno zapustil dragi oče, stari oče, praded, brat, stric in tast



FRANC FON st.
p.d. Jakopov ata

Iskreno se zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za nesebično pomoč, izraze sožalja, darovano cvetje, sveče in svete maše. Posebno zahvalo smo dolžni g.kaplanu Davidu Jensterlu za lepo opravljen pogrebni obred, cerkvenim pevcem, gasilcem s Sp. Brnika in Vopovelj, Alešu za poslovilne besede, Domu starejših občanov Preddvor in pogrebniku g. Jeriču. Hvala vsem, ki ste našega očeta v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI
Sp. Brnik, 19. oktobra 2002

ZAHVALA

V 71. letu nas je zapustil naš brat, stric, boter, svak in bratranec



ALOJZIJ POVŠNAR
iz Kokre 28

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in bivšim sodelavcem za izrečena sožalja, podarjene sveče in spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvala Savatech - Logistike, zdravnici dr. Nevenki Perčič-Milakovič za dolgoletno zdravljenje, pevcem iz Predoselj, Društvu upokojencev Preddvor. Zahvala tudi gospodu župniku Mihui Lovrincu za lepo opravljen pogrebni obred. Hvala pogrebni službi Navček.

VSI NJEGOVI
Kokra, Kranj, 2002

ZAHVALA

Ne, ni umrl!
Oči le častne je zaprl,
da se po trudu in boju,
oddahne v blaženem pokoju.

Ob nenadni smrti

ALOJZA ŠTREMFLJA

V spoznanju, da v svoji žalosti nismo sami, se iz srca zahvaljujemo za izrečena ustna in pisna sožalja, podarjeno cvetje in sveče vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, kolektivu Marmorja Hotavlje, gasilcem, njegovim nekdanjim sodelavcem, občini Gorenja vas - Poljane, govnikom Zvezi borcev, praporščakom, pevcem in trobentaču. Prav posebej se zahvaljujemo vsem sosedom za vsestransko pomoč. Prisrčna hvala g. župniku Slapšaku in g. župniku Oražmu za lepo opravljen pogrebni obred in sveto mašo.

Hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste se na našega očeta spomnili in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoci: žena Malči, sin Marjan z družino, hči Olga z družino ter ostali sorodniki
Volaka, 22. oktobra 2002

ZAHVALA

Ko temo je premagal svit
in sončnih žarkov tisočero,
si spleta kito zlatih nit'
odšel si k Stvarniku - po plačilo.

Za vedno se je poslovil od nas dragi mož, oče, stari oče, brat in stric



DOMINIK KOŠIR, st.

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izrečena pisna in ustna sožalja, podarjeno cvetje, sveče, svete maše, darovana sredstva za izgradnjo župniškega doma in pomoč v najtežjih trenutkih. Posebno zahvalo izrekamo osebju bolnišnice na Golniku, za zdravljenje in skrbno nego, župnikoma iz Sore in Sv. Katarine za lep pogrebni obred. Hvala vsem sodelavcem podjetja Color, podjetju Hipnos in govniku za ganljive besede, slovesa. Iskrena hvala vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

OSMRTNICA

Tiha misel zablestela
nad večernim krajem,
duša odblestela z
zlatim je sijajem.
(Srečko Kosovel)

Po kratkotrajni in hudi bolezni je umrl naš dragi mož, oče in dedi

ALEKSANDER STOJANOVIČ, st.

Od njega se bomo poslovili jutri, v soboto, 26. oktobra 2002, ob 15. uri. Žara bo danes, v petek, ob 12. ure dalje in jutri, v soboto, v mrliški vežici na mestnem pokopališču v Škofji Loki.

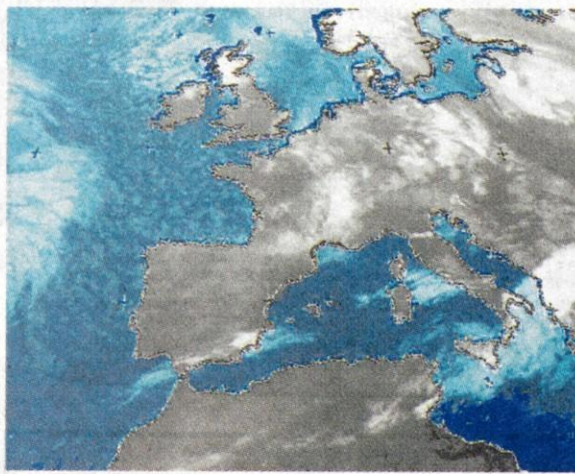
Žalujoci: žena Milka, sin Aleksander z družino in ostalo sorodstvo
Škofja Loka, Strmica, Ljubljana

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od -1 °C do 12 °C	od 6 °C do 14 °C	od 3 °C do 14 °C

V naslednjih dneh bo sicer nekaj sonca, vendar pa tudi kar veliko oblačnosti. Predvsem v soboto so možne tudi manjše padavine. Zjutraj bo lahko ponekod po nižinah nastala megla. Jutri zjutraj bo precej hladno.

Slovenci k Slovincem v Belgijo

Škofja Loka - Slovenci v občini Maasmechelen, ki je od leta 1999 pobratena z občino Škofja Loka, so 12. oktobra praznovali že 42. Slovenski dan. K sodelovanju pri kulturnem programu so povabili folkloriste Folklorne skupine Škofja Loka in oktet Ceh. Istočasno je na Evropskem mladinskem pokalu v Belgiji moči merilo tudi trinajst škofjeloških orientacijskih tekmovalcev, ki so dosegli dobre rezultate.

"Občini, ki aktivneje sodelujeta na področju kulture, športa, šolstva in turizma v prihodnosti pa naj bi sodelovali tudi na gospodarskem področju, sta pri Evropski komisiji s pomočjo projekta pobratena mest Towntwinning dobili sredstva za prevoz in naše bivanje v Belgiji," je povedala vodja projekta Andreja Magušar. Tako se nas je desetega oktobra 42 Gorenjcev z avtobusom odpravilo na 1100 kilometrov dolgo pot

k rojakom, da jim prenesemo kanček Slovenije. Slovensko kulturno in posvetno društvo Slomšek, ki ima sedež v Maasmechelen in obstaja že od leta 1960, nas je z veseljem sprejelo in njegovi člani so nas za pet dni gostili v svojih domovih.

Najprej so svoje opravili športniki

Kulturnikom so se pridružili tudi mladi športniki Škofjeloškega orientacijskega kluba (ŠOK). Ti so uspešno zastopali slovenske barve na Evropskem pokalu v orientacijskem teku v belgijskem Maaseiku. Pokal je potekal od 11. do 13. oktobra in je bil razdeljen na tri panoge: sprint, štafeto in klasično razdaljo, kjer so morala dekleta na zelo težavnem terenu preteči 7 kilometrov, fantje pa 8. Udeležilo se ga je 145 tekmovalcev iz 12 držav. Kot je povedal



Včasih so bili na hišah še vidni leseni tramovi, danes je to že redkost.

trener ekipe Brane Strnad, "je občutek ob doseženih rezultatih izreden. Osemnajstletna Petra Strnad je v kategoriji ženske do 18

let dosegla 9. mesto, kar je najboljši rezultat na mladinskih evropskih pokalih od kar v Sloveniji obstaja orientacijski tek. Tudi

Petra Draksler je s sedemnajstimi leti dobro konkurirala v isti kategoriji in zasedla 25. mesto, med fanti pa je bil v kategoriji moški do 18 let na 27. mestu najboljši slovenski predstavnik sedemnajstletni Gregor Draksler. Tudi ostali so dosegli boljše rezultate od

primorskih in štajerskih plesov ter petjem popeljalo po njihovi rodni deželi ali deželi njihovih staršev. Z venčkom domačih je nastopil tudi oktet Ceh (v Belgiji je bilo le pet članov), vse prisotne pa je v imenu občine Škofja Loka pozdravil podžupan Borut Bajželj.



Belgija je tako kot Nizozemska znana po dobro urejenih kolesarskih stezah.

pričakovanih." Vodja ekipe je bil Janez Pretnar. ŠOK, ki je po besedah Braneta Strnada, največji in najbolj uspešen orientacijski klub v Sloveniji, je s tem samo upravičil svoj sloves.

Slovenski večer v znamenju petja in plesa

Glavni namen obiska Slovencev v Belgiji je bil priprava programa na Slovenskem dnevu. Petnajst članov Folklorne skupine Škofja Loka je rojake s pomočjo gorenjskih, belokranjskih, prekmurskih,

Preostali del kulturnega programa so popestrili z nastopom moškega in mešanega pevskega zbora Slomšek ter z recitacijo Prešernove balade Povodni mož.

Na slavnostnem odru je spregovorila tudi veleposlanica republike Slovenije v Belgiji Marija Adanja in poudarila, da so člani društva zelo učinkoviti pri ohranjanju slovenske kulture. Še posebej pa jo veseli, da so moči združila tri društva: Slomšek, Naš dom in Barbara, kajti zmanjšuje se število tistih, ki bi imeli dovolj energije za delo, saj se populacija stara, novih mlajših članov, ki bi prevzeli pobudo, pa ni. Druženje se je nato ob dobri hrani in pijači ter zvokih družinskega ansambla Amigos iz okolice Celja nadaljevalo še dolgo v noč.

Najprej obveznosti, potem zabava

Mi smo jim prinesli pozdrave iz Slovenije, oni pa so nam razkazali svoje mesto Maasmechelen in nekaj drugih mest v Belgiji. Tako smo si ogledali Brugge ali Severne Benetke, kot mu tudi pravijo, ki je bilo letos razglašeno za mesto kulture in od koder izhajajo iz 13. stoletja znane belgijske čipke in tapiserije. Dotaknili smo se Severnega morja in občutili kako spremenljivo ter vetrovno vreme imajo na severu Belgije. Naslednji dan so nas popeljali na ogled najstarejšega mesta Tongeren, ki leži na meji med flamskim in valonskim delom Belgije, in so na vsakem koraku vidni ostanki obzidij in stavb iz časa Rimljanov.

Kosilo smo si privoščili v Maasrichtu in si na hitro ogledali znamenitosti mesta, potem pa se že pripravili na poslovilni večer in skorajšnje slovo ob Belgiji in tamkajšnjih gostiteljev. Jef Albrechts, vodja komisije za pobratenje, je ob koncu obiska izbral čas in predstavil program za leto 2003, kjer je načrtovanih več izobraževalnih pa tudi turističnih obiskov Slovenije.

Tina Čadež



Na poslovilni večer je prišel tudi župan mesta Maasmechelen Tim Terwingen (gospod v rjavi obleki), na desni strani sedi Andreja Magušar.

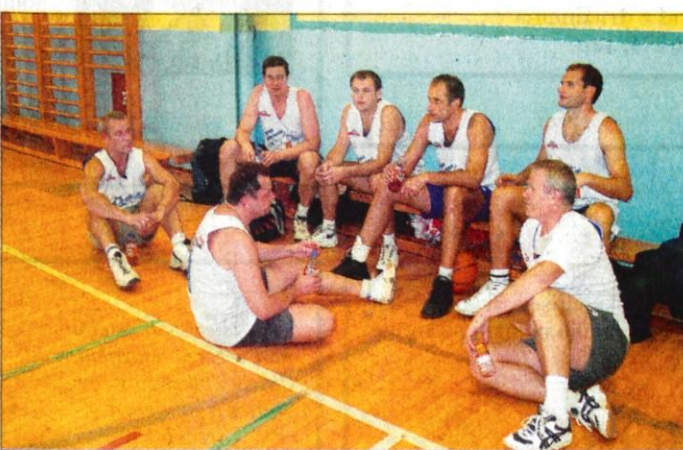
Strokovno in športno srečanje

Od 18. do 20. oktobra je v Umagu na Hrvaškem potekala Elektriada - strokovno in športno srečanje elektrotehniških in računalniških šol Slovenije. Letošnjo elektriado je organizirala Srednja elektro in strojna šola Kranj.

Umag - Ideja o elektriadi se je porodila v šali. Bilo je pred osmimi leti na Bledu, kjer je potekalo strokovno srečanje tehniških šol. Darko Lihteneker iz Šolskega centra Velenje, ki ga imajo za očeta elektriade, se spominja: "Sedeli smo za mizo, ko sem v šali dejal, da bomo enkrat zbrali vse učitelje srednjih elektro šol na strokovnem in športnem srečanju. Sogovorniki so me takoj izzvali,

naj srečanje kar izpeljem, če sem seveda tega sposoben."

Velenjčan je vrženo rokavico sprejel in se hitro odločil, da se poda v ta izziv. Tako se je 278 učiteljev in ravnateljev leta 1995 prvič zbralo za dva dni v Kranjski Gori, da so sodelovali na strokovnih posvetih in športnih igrah, ki so srce elektriade. Šolski center Velenje je kasneje organiziralo še naslednji dve elektriadi, nato pa



Košarkarska ekipa SEŠŠ je po pričakovanih zmagala.

so se organizatorji izmenjali. Letos je tako na vrsto prišla Srednja elektro in strojna šola Kranj (SEŠŠ), ki je v hotel Sol Aurora v Umagu privabila že 420 udeležencev.

Bistvo elektriade, razlaga sogovornik, je v izmenjavi strokovnih izkušenj med učitelji in ravnatelji, v medsebojnem sodelovanju in pomoči: "Seveda pa nas prav športni duh elektriade povezuje, brez tega se srečanja verjetno ne

bi obdržala." Tudi v.d. ravnateljica in direktorica SEŠŠ Kranj Andreja Pogačnik deli podobno mnenje: "Ob zaključku letošnje elektriade lahko le ugotovim, da so taka srečanja nujno potrebna. Koristna so zaradi izmenjave strokovnih mnenj, razprav o novih izobraževalnih programih, povezav šol in šolskih centrov in s tem oblikovanja mreže šol, hkrati pa tudi spodbujanja in oblikovanja odnosov. Prav vsi pa se zavedamo, da

je tudi šport vključen v izobraževalne sisteme."

Na letošnji elektriadi sta glavna pokrovitelja Iskra Ero in Iskra Perles pripravila okroglo mizo "Uvajanje elektronike in električne orodja". V športnem delu srečanja se je 14 elektro šol pomerilo v biljardu, kegljanju, košarki, mini maratonu, mini nogometu, namiznem tenisu, odbojki, pikadu, šahu, tenisu in vlečenju vrvi. Kranjčani so se v končni razvrstitvi uvrstili na sedmo mesto. K takemu rezultatu so največ pripomogli košarkarji, ki so po pričakovanju zmagali, medtem ko so bili v biljardu in odbojki tretji.

SEŠŠ Kranj je velik zalozaj organizacije elektriade več kot uspešno prestala, o tem so pričali zadovoljni obrazi udeležencev in njihove odkrite pohvale, zato naslednjega organizatorja elektriade Šolski center Ptuj čaka še težja naloga. Razmišljati pa bi bilo dobro, da srečanja iz hrvaške Istre, ki je sicer cenovno in klimatsko za oktobrski čas najbolj ugodna, srečanje slovenskih elektro šol vendarle organizirajo v Sloveniji.

Simon Šubić



Dobrodošlica ob prihodu ekip v hotel: žganje in pecivo.